RÉFÉRENDUM 92

PHOTO PC

Le premier ministre de l'Ontario, Bob Rae, a salué des gens de l'Estrie, hier, alors qu'il effectuait une visite dans cette région.

Rae ne se formalise pas des propos d'André Tremblay

MARIO FONTAINE
LENNOXVILLE

Le premier ministre ontarien, Bob Rae, est venu prêter main-forte à Robert Bourassa hier, même si le propre conseiller constitutionnel de M. Bourassa, André Tremblay, qualifiait récemment certains membres de la délégation ontarienne à Charlottetown «d'hypocrites», de «visages à deux faces» et «d'enfants de chienne».

Apparemment sans rancune, M. Rae s'est employé toute la journée à louer l'amitié entre le Québec et l'Ontario, à vanter les qualités de M. Bourassa comme négociateur et à mettre en exergue les gains réalisés par le Québec lors de la dernière ronde constitutionnelle.

M. Rae qualifie la conversation Wilhelmy-Tremblay — dont la transcription a été rendue publique mercredi soir — de privée, et assure que les qualificatifs des proches de M. Bourassa à l'endroit de son personnel ne nuiront pas aux futures négociations entre les deux provinces. Cela n'aura aucun impact, prédit-il.

Parlant à Mme Wilhelmy à son retour de Charlottetown, M. Tremblay dénigrait certains membres de la délégation ontarienne, des gens avec qui ces deux experts ont négocié durant des mois, voire des années. M. Rae prenait la chose hier avec le sourire.

«Tout le monde connaît l'amitié entre le Québec et l'Ontario, le partenariat», a-t-il expliqué au cours d'une tournée en Estrie. Une conversation entre deux personnes fatiguées à la fin d'une longue journée de travail n'affectera pas les relations entre les négociateurs du Québec et l'Ontario, assure-t-il.

La tournée éclair de M. Rae l'a mené à Magog, Sherbrooke et Lennoxville, à la demande du Comité du OUI. Il s'agissait de sa première incursion au Québec depuis le lancement de la campagne référendaire. Il ne faut pas y voir un appel à l'aide de M. Bourassa et de ses troupes en cette période difficile pour les tenants de l'entente de Charlottetown, déclare le leader néo-démocrate, mais un geste d'amitié, de bon voisinage. «On m'a demandé de venir, je viens», de dire Bob Rae.

Et il se promet de revenir encore faire campagne au Québec si on l'invite. Le chef de Queen's Park ne craint pas que sa présence soit perçue comme une intrusion dans le déroulement du référendum québécois. Bill Davis, qui était aux commandes de l'Ontario en 1980, avait évité de trop s'impliquer lors du référendum sur la souveraineté-association justement pour cette raison.

Parfaitement bilingue, M. Rae ne craint rien de ce genre: «Je veux un dialogue ouvert avec les Québécois. C'est avec un esprit très positif que j'entre dans les discussions».

Le premier ministre ontarien a longuement expliqué les aspects positifs de l'accord de Charlottetown hier, tout d'abord à une émission de lignes ouvertes à Sherbrooke, puis devant quelque 400 étudiants de l'Université Bishop.

Le Québec et le Canada gagnent tous deux à voter OUI le 26 octobre, soutient M. Rae. Se défendant de vouloir apeurer les électeurs, il a néanmoins souligné que le milieu des affaires déteste l'incertitude, que cette offre constitue un «compromis remarquable» et qu'un NON nous plongerait dans une grande période d'instabilité. «Ce serait une tragédie pour tout le monde de ne pas prendre avantage de cet accord historique», pense le premier ministre ontarien.

Accueilli poliment partout, M. Rae a admis que les discussions constitutionnelles se poursuivront même advenant un OUI au référendum, mais dans une optique différente. Comme, dit-il, dans un couple: ce n'est pas parce que les conjoints négocient de temps à autre qu'ils remettent leur mariage en question à chaque fois.

De fait, pense M. Rae, le «fédéralisme est le seul système sensé pour le Canada, il lui est naturel et indispensable comme l'air que nous respirons». Un fédéralisme bien compris reconnaît les particularités de ceux qui le composent, de sorte qu'il n'a quant à lui aucune difficulté à souscrire au caractère distinct du Québec.

Le «message» de Mulroney ne passe pas au Québec, malgré les coups d'éclat

Une analyse de
PHILIPPE DUBUISSON
Du bureau de La Presse
OTTAWA

Il n'y a pas à dire, le «message» de Brian Mulroney au Québec ne passe pas. Le premier ministre a beau élever le ton ou même déchirer un texte à pleines mains pour secouer les électeurs, rien n'y fait. Au terme de chacun de ses discours, l'auditoire applaudit sans enthousiasme et demeure tout aussi confondu dans ses choix.

Le premier ministre, sinon son entourage, se demande sans doute ce qui ne va pas. M. Mulroney, se disent-ils, a pourtant complètement changé son style par rapport à sa tournée dans l'Ouest, où il avait tout simplement chlorophormé ses auditoires et passé inaperçu pour la très grande majorité des électeurs.

Au Québec, M. Mulroney a été combatif et a multiplié les déclarations fracassantes, faisant la une des quotidiens et des bulletins de nouvelles. En affirmant qu'un vote pour le NON conduirait à la catastrophe sur le plan économique et au démembrement du Canada, le premier ministre a même contribué à secouer les marchés financiers.

Mais son auditoire, lui, n'a jamais été secoué. Et le problème, ce n'est pas le véhicule, c'est le message. Brian Mulroney ne réussit pas à convaincre parce que son «message» ne colle pas à la réalité de ses auditoires et ne répond pas à leurs préoccupations.

Comme le soulignait à *La Presse* le vice-président de la société d'ingénierie CIMA, Guy Lallier, «il veut nous faire peur plutôt que nous informer sur le contenu de l'entente de Charlottetown». Cette opinion exprimée à Sherbrooke a été maintes fois entendue par le représentant de *La Presse* après chacun des discours du premier ministre.

En fait, le «message» est beaucoup trop caricatural pour être crédible. M. Mulroney affirme haut et fort que «le Canada est numéro un selon les Nations Unies, devant l'Allemagne, le Japon et la France.» Un vote pour le OUI, dit-il, fera du Canada un pays «merveilleux» où le revenu annuel moyen d'une famille atteindra 91 000$ à la fin de la décennie. Et un vote pour le NON conduira à la catastrophe, enchaîne-t-il.

Or, les électeurs viennent de traverser une récession des plus sévères et des plus longues de l'histoire canadienne. Être «numéro un» quand son entreprise est au bord de la faillite ou qu'on a perdu son emploi, cela ne signifie pas grand chose.

Le «message» ne colle pas non plus parce que les gens sont renseignés et savent très bien que l'économie canadienne est en perte de vitesse par rapport à ses concurrents. «On est aussi les plus endettés», a exprimé spontanément et à voix basse un homme d'affaires de Mont-Joli lorsque le premier ministre clamait avec force que le Canada était «numéro un au monde».

Pour M. Lallier, le premier ministre mine la crédibilité de son «message» en multipliant les hyperboles. En fait, il n'a pas besoin de promettre un monde merveilleux et prédire la catastrophe. Exprimer simplement que la situation serait pire qu'elle ne l'est déjà serait suffisant pour faire réfléchir, ajoute l'ingénieur.

Et les scénarios de catastrophe ne font plus peur aux gens d'affaires. «Un Québec souverain est viable, pas de doute là-dessus», disait un autre convive à Sherbrooke, l'architecte Jacques Delorme, qui précisait qu'il aurait plutôt souhaité que le premier ministre réponde davantage à ses préoccupations concernant l'entente constitutionnelle que de prévenir des conséquences d'un vote pour le NON.

Et les préoccupations des gens qui assistent aux discours de M. Mulroney sont probablement un reflet fidèle de celles de la population en général. Les négociateurs du Québec se sont-ils écrasés, comme le laisse croire l'affaire Wilhelmy? Le nouveau partage des pouvoirs va-t-il réellement mettre fin aux dédoublements et chevauchements? Qu'en est-il des pouvoirs autochtones et des lois provinciales?

Autant de questions que se pose l'auditoire qui ne trouve pas réponse dans les discours de M. Mulroney. Le premier ministre explique peu l'entente, si ce n'est pour dire que tout le monde y fait des gains. Mais il ne réussit pas à vendre l'entente comme un projet de société articulé qui ferait du Canada une fédération mieux administrée. Et il sent tellement le besoin de défendre les talents de négociateurs de M. Bourassa qu'il met un doute dans l'esprit des gens.

Certes, il se trouve dans les salles plusieurs personnes convaincues que l'entente est bénéfique pour le Québec. Mais le premier ministre ne réussit pas à convaincre les indécis et ceux qui penchent pour le NON de voter pour le OUI, ce qui représente son véritable défi. Et la publication de la conversation entre Diane Wilhelmy et André Tremblay ne rendra que plus difficile à surmonter ce défi.

Les libéraux pour le NON versent 2000$ par semaine à Jean Allaire

DENIS LESSARD

À même les budget du Comité du NON, l'avocat Jean Allaire recevra un salaire d'environ 2000$ par semaine pour la durée du congé sans solde — trois semaines — qu'il a obtenu de la Ville de Laval.

Me Allaire qui il y a quelques semaine prévoyait qu'il pourrait faire sa campagne du NON en utilisant seulement quelques jours de vacances, s'est vite rendu compte qu'une campagne efficace exigerait beaucoup plus de temps, d'expliquer hier M. Michel Fréchette de Pro-Media, une firme embauchée par le Réseau des libéraux pour le NON — un contrat d'au moins 12 000$ pour deux employés.

En remboursant entre 5000$ et 6000$ au directeur du contentieux de Laval, pour les trois semaines de congé sans solde qu'il droit prendre, le regroupement libéral cherche seulement à être équitable pour lui, d'expliquer M. Fréchette, le relationiste de l'avocat libéral.

«Il est très clair que Me Allaire joue un rôle important pour le NON. Il est peut-être en croisade mais est-ce qu'il faut qu'il saigne pour celà?» de lancer M. Fréchette à *La Presse*.

Le comité du NON, présidé par Jacques Parizeau, verse 200 000$ au Réseau des libéraux pour le non, tel que convenu lors d'un entretien entre le chef péquiste et Jean Allaire, a-t-on indiqué par ailleurs.

De cette enveloppe, un fonds de 50 000$ a été mis de côté pour les imprévus, d'expliquer M. Fréchette.

La tournée québécoise de Me Allaire — essentiellement en automobile — entrainera 12 000$ de frais. On a prévu 8000$ pour celle de Mario Dumont, le président de la Commission jeunesse du PLQ et l'autre ténor du réseau libéral pour le NON.

Comme il n'était pas rétribué pour ses fonctions au sein du PLQ, M. Dumont ne reçoit pas de dédommagement pour le salaire perdu, explique-t-on — M. Dumont étudie trois jours par semaine à l'université.

La part du lion des 150 000$ va à la location de locaux et d'ordinateurs ainsi qu'à l'impression de documents, d'expliquer M. Fréchette.

Outre M. Allaire, huit autres «permanents» du réseau — qui disparaîtra le 27 octobre — se partagent une assiette salariale de 32 000$, soit l'équivalent du salaire payé à des postes similaires —— relationnistes ou personnel de soutien — dans le secteur privé.

Jean Allaire, en congé «sans solde» pour la durée de la campagne référendaire.

PHOTO JEAN GOUPIL, *La Presse*

Jacques Parizeau, examine un exemplaire de l'entente annotée en compagnie de M. Jacques Séguin, un employé de l'entreprise chargée par le camp du NON d'en imprimer deux millions d'exemplaires.

Le NON fait imprimer deux millions d'exemplaires annotés de l'entente

ANDRÉ PÉPIN

Le chef du camp du NON, M. Jacques Parizeau, a annoncé hier la distribution de deux millions d'exemplaires du texte de l'entente constitutionnelle de Charlottetown, accusant les gouvernements de refuser d'informer la population. Le texte qui sera distribué dans tous les foyers québécois est cependant largement annoté dans le sens des thèses de ce camp.

«Nous sommes forcés de remplacer le gouvernement qui veut cacher cette entente», a expliqué hier le président du Parti québécois, malgré le fait que le gouvernement fédéral ait déjà annoncé qu'il posterait la semaine prochaine le texte intégral de l'entente dans tous les foyers canadiens. Les Québécois recevront donc à la maison deux copies de l'entente de Charlottetown, une venant d'Ottawa, et l'autre venant du comité du NON.

Manqueront toujours cependant les textes juridiques, c'est-à-dire la version légale et finale de l'entente.

M. Parizeau a déclaré hier qu'il est bien normal que le texte que son camp distribuera soit commenté, car il lui en coûte 150 000$ pour en assurer l'impression.

Le texte comprend donc plus d'une centaine de commentaires.

«Ce document n'est pas une entente. Il n'est même pas signé et il est rédigé au conditionnel», affirme-t-on d'entrée de jeu. «On demande de signer un chèque en blanc», ajoute-t-on.

Tout au long du texte, en marge, en bleu, le camp du NON insiste sur la nécessité de «négocier» la plupart des ententes intervenues. «Sur 60 points de l'entente, plus de 28 sont à négocier», souligne-t-on.

On dénonce aussi le fait que les textes ne sont pas définitifs. On note la différence entre les versions anglaise et française concernant «l'engagement» (en anglais) et «l'attachement» (en français) des Canadiens à l'épanouissement des minorités de langue officielle.

Le chômage et la pauvreté sont d'autres thèmes exploités dans les notes explicatives ajoutées au «texte intégral» de l'entente. «Aucun nouveau pouvoir pour améliorer l'avenir des 800 000 Québécois sans emploi, surtout les jeunes», écrit-on en marge à la fin du chapitre sur le partage des pouvoirs.

La campagne aujourd'hui

À MONTRÉAL

- L'ex-ambassadeur du Canada aux Nations unies, Yves Fortier, membre de la direction du Comité du Canada pour le OUI, présente une causerie à l'université McGill.
- Le ministre Gil Rémillard est l'invité de Gilles Proulx au «Journal du midi» de Radiomutuel.

LES VEDETTES

- Le vice-président du Comité du NON, Lucien Bouchard, est d'abord à Alma, où il rencontre des gens d'affaires et visite l'hôpital local.
- Jacques Parizeau, président du Comité du NON, est à Trois-Rivières, où il rencontre des personnes âgés et participe à une émission de radio. En soirée, il est rejoint par Lucien Bouchard et Jean Campeau pour un événement-spectacle organisé par le Comité du NON trifluvien.
- Le président du Comité du OUI, Robert Bourassa, est en tournée dans l'Outaouais, où il est interviewé à la station radiophonique CJRC de Hull avant de faire l'annonce d'un nouveau projet industriel et de participer à une rencontre avec la Chambre de commerce de la région.
- Le premier ministre Brian Mulroney prononce une allocution à Cap-de-la-Madeleine dans le cadre d'un déjeuner-rencontre conjoint de Chambres de commerce.

Marc-Yvan Côté s'en prend à la couverture «biaisée» des médias

DENIS LESSARD

La couverture que font les médias de la campagne référendaire est carrément inéquitable. Les incidents de la campagne du OUI sont systématiquement grossis, estime l'organisateur de la campagne référendaire dans l'Est du Québec, Marc-Yvan Côté.

Habitué d'en découdre avec les médias, le ministre de la Santé juge biaisée l'information véhiculée dans le grand public par les reportages. «C'est carrément inéquitable, celà ne reflète pas ce qui se passe sur le terrain», estime le ministre.

Le mécontentement de M. Côté a l'endroit du traitement de la campagne du OUI trouve depuis quelques jours de nombreux échos à tous les niveaux de l'organisation fédéraliste. Depuis dimanche, députés et organisateurs apostrophent fréquemment les journalistes pour critiquer ce qu'ils estiment être une campagne délibéré contre le OUI.

Sitôt qu'un pépin survient dans la campagne du premier ministre Bourassa, «il n'y a plus de place pour autre chose», déplore-t-on au comité du OUI à Montréal. Le ministre Côté dit avoir une multitude d'exemples. «Dans une salle de 320 personnes, qu'une se lève et critique M. Bourassa et c'est elle qui fait la nouvelle» de critiquer M. Côté. S'il est de bon ton de rapporter les bévues et les ratés d'une campagne, il faut aussi faire écho au contenu et aux arguments insiste-t-il.

Pour M. Côté l'utilisation des sondages soulève aussi des questions. Selon lui les indécis — la cible de l'organisation du OUI — sont beaucoup plus nombreux que les 14 p. cents constatés par CROP par exemple. «Il y a actuellement 55 p. cent d'indécis», d'affirmer M. Côté.

La Presse

Éditorial

Paul Desmarais, président du conseil d'administration — Roger D. Landry, président et éditeur — Claude Masson, éditeur adjoint — Marcel Desjardins, directeur de l'information — Alain Dubuc, éditorialiste en chef

L'ouverture des commerces le dimanche: ça presse

Deux débats de société occupent actuellement une des scènes de l'actualité québécoise. Mais ils gigotent dans l'ombre de la campagne référendaire.

Le premier concerne l'ouverture des magasins le dimanche. Le second s'articule autour du projet de loi déposé l'an dernier par le ministre Claude Ryan, soit la vente de bière et de vin dans les dépanneurs la nuit.

Si un concensus semble émerger pour l'ouverture des magasins le dimanche, la liste des opposants à la prolongation des heures de vente de bière et de vin dans les dépanneurs s'allonge. Ce dernier débat est toutefois bien secondaire en regard du premier qui concerne directement l'economie québécoise et la création de nouveaux emplois.

Analysons une fois de plus le dossier du dimanche. Durant le mois d'août, une rumeur persistante circulait: le ministre responsable, M. Gérald Tremblay, s'apprêtait à revoir la loi en faveur d'une plus grande libéralisation des heures d'ouverture des magasins et permettre ainsi leur ouverture le dimanche. Début octobre, on attend toujours...

Cette décision s'appuyait pourtant sur des raisons toutes plus valables les unes que les autres. La concurrence du commerce frontalier qui provoque presque des embouteillages depuis deux ans tous les dimanches aux postes de douane; la concurrence de l'Ontario et du Nouveau-Brunswick qui ont obtenu récemment le feu vert pour le magasinage du dimanche; la popularité des magasins «factory» situés en périphérie des grands centres et la multiplication des marchés aux puces.

Sans négliger l'impact de l'ouverture partielle accordée par la loi québécoise et dont certains magasins ont profité, voyant ainsi leur chiffre d'affaires réellement augmenter.

Économiquement donc, une décision éminemment attendue. Parce qu'en 1991, selon une étude menée par la Fédération canadienne de l'entreprise indépendante, 36 000 emplois ont été perdus à cause du commerce transfrontalier. Pendant ce temps, les achats des Québécois chez leurs voisins du Sud se seraient élevés à plus de deux milliards.

Ces jours-ci un regroupement de gros et de petits commerçants mène rondement une campagne de sensibilisation et multiplie ses pressions auprès du gouvernement pour que la loi actuelle soit amendée. Cet amendement, assure-t-on, permettrait la création de milliers d'emplois à long terme et injecterait des millions de nouveaux dollars dans notre économie. Une opération rentable et sans l'aide de subventions.

Il reste toujours un certain nombre de petits marchands de quartier et d'entreprises familiales qui demeurent opposés au projet. Par contre, les syndicats très réfractaires au projet jusqu'à tout récemment, adoptent maintenant une attitude très réceptive à ce changement social. Ils se disent prêts à s'asseoir pour discuter des modalités d'application. Avec un taux de chômage grandissant, ils n'ont guère le choix. Ils se doivent de tenir compte des angoisses de leurs membres.

Par exemple, le syndicat des Travailleurs unis de l'alimentation compte dans ses rangs un fort pourcentage d'employés à temps partiel qui souhaitent pouvoir travailler davantage, alors que les employés à temps plein sont évidemment peu enclins à vouloir travailler le dimanche.

Si l'un des objectif des TUAC est de protéger le climat social et la qualité de vie de ses membres, la stratégie syndicale semble faire consensus autour de la notion de volontariat. Une formule souple qui permettrait aux employés qui le désirent de travailler le dimanche et à ceux qui ne le désirent pas de s'en abstenir.

S'additionne à cela le résultat d'un récent sondage qui révèle que quatre Québécois sur cinq sont favorables à l'ouverture des commerces le dimanche.

Une question se pose. Qu'attendent donc le premier ministre Robert Bourassa, et le ministre responsable du dossier, Gérald Tremblay, pour prendre congé quelques heures de la campagne référendaire, se réunir et finaliser ce dossier une fois pour toutes en disant oui au lobby. Un lobby qui piétine d'impatience pour créer des emplois — comme c'est déjà le cas en Ontario —, augmenter son chiffre d'affaires, donc payer plus de taxes à l'État?

L'industrie de la vente au Québec représente actuellement 44 milliards annuellement. Qui a le droit de lui refuser quelques milliards de plus? Même le Parti québécois qui a mené campagne contre l'ouverture des commerces le dimanche pourrait difficilement dire non.

Alors, on attend quoi? Un consensus général? Répondre ainsi, c'est pécher par naïveté ou être de mauvaise foi.

Claudette TOUGAS

Les fraudeurs venus d'ailleurs

Pour la deuxième fois en six mois, la police vient de mettre au jour un réseau de fraude de l'aide sociale organisé par des personnes venues chercher asile au Canada.

Dans le premier cas, une centaine de ressortissants du Nigeria avaient réussi à empocher illégalement, sous de fausses identités, quelque quatre millions de dollars avant de se faire prendre. Dans le second, rendu public hier, les fraudeurs, originaires de Somalie, ont réussi à déjouer l'aide sociale d'une somme atteignant, selon les informations actuelles, au moins deux millions.

Au total, c'est l'impôt annuel moyen de quelque 800 contribuables canadiens qui vient ainsi de filer par les mailles du système. C'est beaucoup.

Mais au-delà de leur impact économique, de telles fraudes provoquent aussi des retombées sociales qui risquent, à long terme, de faire encore plus mal.

Elles ne peuvent en effet que perpétuer les préjugés qui voient en chaque réfugié un parasite potentiel, alimenter les résistances contre l'immigration en général, et pénaliser en bout de ligne tous les immigrants et réfugiés voulant vivre honnêtement au Canada.

La réaction la plus naturelle devant des histoires de ce genre, c'est d'en conclure que le système d'immigration canadien est beaucoup trop laxiste. C'est peut-être vrai. Sauf que, si l'on se fie aux informations fournies par le ministère québécois de la Sécurité du Revenu qui a soumis le dossier à la Sûreté du Québec, la «fraude somalienne» n'a tout simplement rien à voir avec la façon dont les autorités canadiennes traitent les demandes d'immigration et d'asile politique. Mais plutôt avec les imperfections du système d'aide sociale lui-même.

D'après le ministère, la malhonnêteté, ici, consistait dans la majorité des cas à présenter une double demande de «BS»: une au Québec, une autre en Ontario, sans même se soucier de changer son identité.

Pas besoin d'être un réfugié sans papiers et donc potentiellement mal identifié dans les ordinateurs de l'Immigration pour jouer ce petit tour de passe-passe. D'ailleurs, toujours selon le ministère, des citoyens «de souche» y ont déjà pensé. Sauf que dans leur cas, on ne parle pas de réseau... pas plus que l'on ne parle de réseau quand une femme de ménage ou un menuisier travaillant au noir continuent d'encaisser leurs chèques d'aide sociale.

Ceci dit, on reste sidéré devant la facilité avec laquelle cette fraude a pu être commise.

Ainsi donc, en cette ère informatique, les systèmes d'aide sociale de deux provinces voisines sont incapables de s'arrimer suffisamment pour déceler ceux qui sont déjà desservis par l'un d'eux et ne sont donc pas éligibles à une aide supplémentaire?

Bien-sûr, l'affaire est encore sous enquête et il n'est pas exclu que l'on découvre que les suspects avaient utilisé d'autres moyens pour profiter des largesses de l'État. Il n'est pas exclu, non plus, que certains d'entre eux aient pu entrer au pays en déjouant *aussi* le système d'Immigration.

On sait par ailleurs que les autorités canadiennes sont souvent incapables d'établir avec certitude l'identité d'un nouvel arrivant, et que cette incapacité ouvre la porte aux fraudes les plus diverses. Un projet de loi sur l'Immigration actuellement à l'étude propose d'ailleurs plusieurs moyens pour corriger cette lacune, notamment la prise d'empreintes digitales des demandeurs d'asile politique.

Mais encore une fois, selon les connaissances que l'on en a aujourd'hui, il s'agit de deux affaires d'ordre différent. Et il faut faire bien attention avant de sauter aux conclusions.

D'autant plus qu'aucune donnée disponible actuellement ne permet de croire que réfugiés et immigrants soient plus portés à frauder l'aide sociale que le citoyen canadien ordinaire. Leur fraude paraît simplement plus odieuse, parce que la société qui les a accueillis a l'impression, avec raison, de s'être fait un peu avoir.

En bout de ligne, la véritable question que soulèvent ces deux affaires concerne tout autant les gens nés ici que ceux venus d'ailleurs.

Notre société en est-elle arrivée au point où il est devenu plus facile, voire plus rentable, de tricher plutôt que de travailler pour vivre?

Agnès GRUDA

DROITS RÉSERVÉS

La boîte aux lettres

La cigarette fait toujours parler d'elle

■ J'ai été très déçu de l'éditorial du 29 septembre intitulé «Boucane» sur la décision d'Air Canada de rendre non-fumeurs tous ses vols.

Même si nous ne sommes qu'un «grand pays peu peuplé», ne croyez-vous pas que les dirigeants d'Air Canada, pas bêtes, ont sûrement réfléchi (dans le sens de penser, examiner longuement), avant de décider qu'il était plus avantageux de n'offrir que des vols sans fumée? Et que, même si «tous les pays n'évoluent pas au même rythme», les responsables des pays moins évolués (???) réfléchiront aussi avant d'accepter ou de refuser nos règles sur le tabagisme?

Ne croyez-vous pas que l'économie de nettoyage de cendriers justifie à elle seule le risque de perdre une certaine clientèle incapable de se priver de sa dose de nicotine pour en gagner une qui aime voyager sans se faire enfumer toute la durée du vol?

Vous invoquez les «droits des fumeurs». Quels sont-ils, au juste? Droit de fumer, bien sûr. Mais aussi droit d'imprégner les vêtements d'autrui d'odeurs désagréables? Droit d'incommoder la respiration de son prochain? Droit de répandre traces de brûlures, cendres, cendriers sales et mégots dans le plus d'endroits possible? Droit d'augmenter les risques de cancer à son entourage, de même que la chance d'avoir un bébé difforme? Et surtout, le droit de faire cela dans les endroits où la circulation d'air est faible, comme les avions?

Si «Ne rien imposer à autrui, voilà la vraie liberté», comme vous le dites si bien, pourquoi les fumeurs pourraient-ils imposer leurs «droits»?

Pourquoi ne pas parler de la «dépendance» du fumeur plutôt que de sa «liberté»?

Pascal FORGET
Montréal

Hommage aux gens d'ici

■ Certains événements nous touchent et nous réconfortent au-delà des mots. Cette courte anecdote vous est racontée à titre d'exemple.

Mercredi, 17 h 20. Je sors d'un guichet automatique situé à l'angle des rues Ste-Catherine et Mackay en tenant l'enveloppe contenant le total de mon retrait, soit 360 $ en coupures neuves de 20 $.

Arrivée sur le trottoir, en essayant de prendre un billet, l'enveloppe me glisse des mains et voilà son contenu qui s'éparpille en tourbillonnant parmi les gens du «melting pot» de 5 heures. Figée sur place, j'assiste comme hypnotisée au spectacle hallucinant de tout cet argent (la manne) qui se disperse au gré de la brise. «Oh mon Dieu!», dis-je, les yeux grands comme des loonies.

Avant que je ne puisse réagir et à ma grande stupéfaction, les passants se mettent à ramasser ces billets et ... à ME LES RENDRE! Hé oui... Ces gens me tendent avec le sourire les billets qu'ils ont ramassés. Leurs yeux semblent briller de la satisfaction de ceux qui font une «bonne action». Ils continueront leur chemin sans commentaire sauf un jeune homme qui me dit avec douceur en me remettant quelques billets: «Hold on to it tight now». Encore figée sur place, un faible «Merci tout le monde» s'échappe de mes lèvres aux gens déjà partis. J'ai la curieuse impression que tout ceci n'est pas réel.

Plus tard, lors du décompte des billets, je réalise qu'il n'en manque pas un seul. Incroyable histoire: 18 billets de 20 $ m'ont été restitués par de parfaits inconnus, rue Ste-Catherine, dans le «rush» de 5 heures, la veille d'une journée de paie pour plusieurs d'entre nous.

Merci et hommage à tous ces gens qui ne se doutent pas avoir fait beaucoup plus que de me rendre mon bien. Vous confirmez qu'il y a de ces gens foncièrement bons et honnêtes.

Joanne TOURIGNY
Montréal

Des professeurs mécontents

■ À entendre notre ministre de l'Éducation (8 septembre), les professeures et les professeurs de français seraient frappés du SICA (Syndrome d'Immuno-Correction Acquis), maladie qui ferait d'eux des paresseux de la correction. L'agent de cette nouvelle maladie serait le rétrovirus HIV, c'est-à-dire l'«hypocondrie intellectuelle virulente».

Non, monsieur le ministre, en plus de 25 ans d'enseignement du français, des dictées, des compositions, des analyses littéraires, des examens... nous en avons vus à profusion. Et nous ne sommes pas les seules et les seuls dans cette situation à enseigner à plusieurs groupes de 32 élèves, voire plus.

Croyez-vous, monsieur le ministre, qu'il suffise de placer les travaux de nos élèves sous un rayon laser pour obtenir en une seconde une évaluation objectivement parfaite, comme nos lecteurs de disques compacts le font pour la durée totale d'un album? À moins que vous préfériez croire que l'on puisse tout fourrer dans les nouveaux fours à pizza de McDonald.

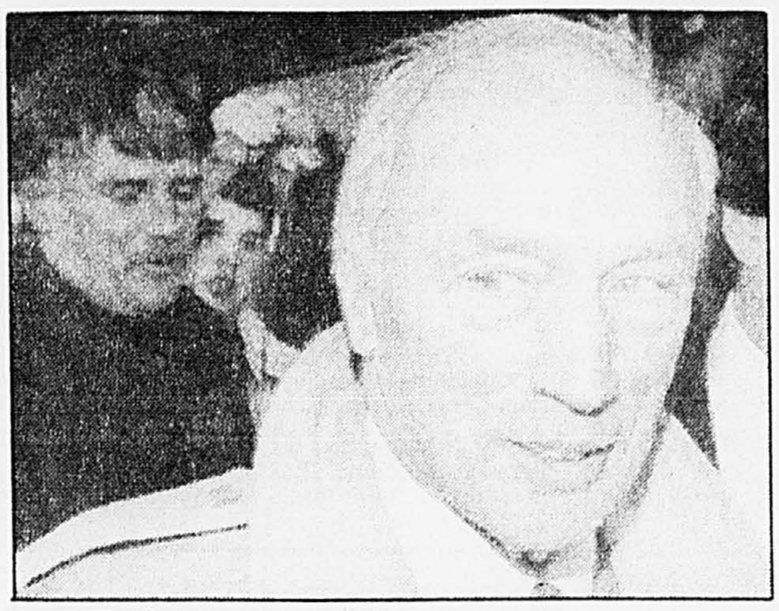
Non, monsieur le ministre, ce n'est pas une invitation à «nous remettre à corriger» qu'il fallait nous transmettre mais plutôt à *continuer* notre travail dans de meilleures conditions. Non seulement ces dernières se sont dégradées depuis quelques lustres, mais encore s'acharne-t-on à dévaloriser notre profession aux yeux du public.

T. HARVEY, L. CÔTÉ
H. GIRARD, P. SIMARD
C. DESSUREAULT, L. FORTIN
H. LAFOREST, G. MARTEL
Professeures et professeurs de français
Alma

Opinions

«Ce gâchis mérite de recevoir un gros NON»

Voici de larges extraits du discours prononcé hier soir devant 400 amis de Cité Libre réunis à Montréal par l'ancien premier ministre du Canada Pierre Elliott Trudeau.



Pierre Trudeau

(...) Malheureusement, des politiciens et des politiciens rouilleux, et même des banquiers rouilleux essaient de nous faire croire que le oui est un oui au Canada et le non est un non au Canada. C'est un mensonge qu'il faut dénoncer.

(...)Je commence et je m'attarde surtout sur la clause Canada, la première clause, la clause numéro un, qui nous dit que toute interprétation de la constitution du Canada, notamment la charte des droits et libertés doit concorder avec les caractéristiques fondamentales suivantes, ce qui veut dire que les juges, lorsqu'ils auront à juger le bien fondé ou le mal fondé d'un citoyen qui se plaint d'une loi d'une province ou d'une loi du gouvernement fédéral qui porte atteinte à ses libertés ou à ses droits constitutionnels, les juges devront se baser sur cette clause Canada.

Alors je vous soumets que cette clause Canada nous présente avec une hiérarchie, une hiérarchie des classes de citoyens. Nous ne sommes pas égaux dans cette clause Canada. Ça dépend où on se tient.

(...)Je commence par la classe numéro un, la plus importante. C'est la clausse qu'on appelle 2.1 c): Le Québec forme au sein du Canada, une société distincte comprenant notamment une majorité d'expression française, une culture qui est unique et une tradition de droit civil. Et très important, on ajoute ce qu'on ne dit d'aucune autre province, que la législature et le gouvernement du Québec ont le rôle de protéger et de promouvoir la société distincte. Donc les juges, en interprétant n'importe quelle cause qui vient devant eux, devront se rendre compte que dans la province de Québec, le gouvernement a le droit d'appliquer des lois, le législature a le droit de passer des lois qui voudront promouvoir la culture unique au Québec. Ce n'est pas étonnant que les communautés culturelles autres que les Québécois de vieille souche s'inquiètent. Ils ne font pas partie de cette culture unique. Ils sont pas mal plus bas dans les classes de la charte. (...)

Les autochtones

Deuxième classe: les peuples autochtones du Canada ont le droit de promouvoir leur langue, leur culture, leurs traditions, et forment un des trois ordres de gouvernement du pays. Ils ont des gouvernements, ils auront des gouvernements, des législatures. Ce n'est pas défini, on n'a pas vu des textes, mais c'est la charte de Charlottetown qui nous annonce ça.

Notons d'abord que ces gouvernements, on les investit du droit d'invoquer la clause nonobstant qui a invalidé les articles de la charte qui autrement protégeraient les individus. (...) Alors on veut donner des gouvernements et des législatures aux peuples autochtones, on dit qu'il y a onze langues principales chez les autochtones au Canada, qu'il y a plus de 40 tribus et 600 bandes. Je ne sais pas combien de ces unités-là vont se qualifier comme gouvernements et comme législatures, mais de toute façon, ça nous prévient qu'il y aura pas mal de gouvernements qui auront la clause nonobstant et que ce sera pratiquement impossible, jamais, de se débarrasser de cette clause qui était mise dans la constitution en 82 comme prix à payer pour avoir une charte. Alors bye bye la disparition de la clause nonobstant.

(...) La troisième classe, l'attachement des Canadiens et de leurs gouvernements à l'épanouissement et au développement des communautés minoritaires. Beaucoup de gens l'ont remarqué, je n'insisterai pas longtemps, mais en anglais, le texte c'est *commitment*. En français, c'est attachement. Attachement, un mouvement émotif vers quelque chose, mais ce n'est pas un *commitment*, c'est un attachement. (...) Remarquez bien que quand il s'agit de la péréquation, le traducteur du mot *commitment* trouve tout à coup engagement pour le français.

(...) On passe maintenant aux institutions fédérales. Le sénat élu, mais il peut être élu par les assemblées législatives. On a déjà dit que le Québec, c'est comme ça qu'ils allaient envoyer les sénateurs. Ce qui veut dire littéralement qu'un gouvernement provincial peut s'interposer entre les citoyens et le parlement du Canada pour légiférer sur les questions des juridictions fédérales. Alors non seulement on donne des pouvoirs aux provinces, mais en plus on dit aux provinces: vous allez pouvoir vous asseoir au sénat et faire des lois avec nous autres. (...) Alors c'est ça la réforme du sénat.

Pour les lois touchant de façon importante à la langue ou à la culture, elles doivent être adoptées par une majorité de sénateurs francophones participant au vote. Mettez-vous dans le cadre d'un gouvernement séparatiste au Québec, qui n'a pas fait l'indépendance encore, mais qui nomme ses sénateurs. Ils vont en envoyer présumément six, puis il y aura peut-être quelques sénateurs francophones d'ailleurs, mais ils ont un droit de veto. Il faut que la majorité de ces sénateurs vote le projet de loi pour qu'il passe, ce qui veut dire que si le gouvernement du Canada veut améliorer par exemple la condition des minorités francophones de l'Ouest ou, par malheur, la minorité d'anglophones au Québec, les séparatistes peuvent porter le veto.

Le partage des pouvoirs

(...) Les rôles et les responsabilités, c'est le dernier point que je veux soulever. Il y en a long à dire, mais laissez-moi simplement vous dire que cet ensemble de clauses, sur les rôles et les responsabilités, c'est uniquement pour dire que le fédéral passe les compétences aux provinces. Je ne dis pas si les provinces étaient championnes partout dans l'application de leurs compétences. Prenez l'éducation, par exemple. Le Québec est maitre de l'éducation. Eh bien, c'est au Québec qu'on a le plus haut taux de décrochage au secondaire du monde occidental. Ce n'est pas la faute des Anglais, ce n'est pas la faute du fédéral, c'est notre faute. Cinquante pour cent des élèves sortis du secondaire coulent leur examen d'entrée de français à Laval. Ce n'est pas la faute des Anglais. Quarante pour cent des examens d'entrée à Montréal coulés par les élèves du secondaire. Qui les a préparés? C'est tu les communistes ou c'est tu nous-autres?

Regardez aussi pour l'environnement ou les bibliothèques. L'Ontario, quatre fois plus de bibliothèques que le Québec, toutes proportions gardées. Ils dépensent quatre fois plus en Ontario qu'au Québec pour que les gens puissent lire dans la province. Regardez l'environnement. L'enrivonnement, le système, comme système fonctionnel d'épuration des eaux, des égouts, 95 p. cent des villes et cités de l'Ontario ont de tels systèmes, 33 p. cent seulement au Québec.

(...) Alors toute cette section, commence par le pouvoir fédéral de dépenser. Eh bien si cet article là passe, c'en est fait des nouveaux programmes nationaux pour aider les provinces plus petites et plus pauvres, parce qu'il y a toujours le droit de retrait. S'il y a un programme national, on dit: bien moi, je me retire si j'ai un programme compatible, et tu vas me le payer. Forcément, toutes les provinces riches vont se le faire payer.

(...) Et ça continue, l'immigration, la constitution devra obliger le gouvernement fédéral à négocier, à conclure une entente sans limite, nous ne parlons d'aucune limite. Au moins, dans le lac Meech, il y avait quelques limites. Ici, il n'y en a plus. (...) Même chose pour la main-d'oeuvre, même chose pour la culture. Qu'est-ce que c'est que la culture? Vous allez voir comment ils réforment ça. Parce que les médecins québécois, quand ils font l'opération de l'apendice, ils ne font pas ça de la même manière qu'en Ontario, ils ont une culture spéciale. Et pour couper les cheveux, c'est pareil.

Avoir la paix

(...) Vous pensez que vous allez en avoir fini de la constitution si vous votez OUI? Vous aurez 26 astérisques à règler, sans compter tous les autres ratons laveurs, sans compter les dissidences, puis sans compter les 600 bandes amérindiennes qui vont avoir à négocier. Vous pensez avoir la paix si vous votez OUI? Vous aurez la paix si vous votez NON, parce que NON, ça veut dire on en a assez de la constitution, on ne veut plus en entendre parler.

Je vais vous dire une autre chose, si vous pensez d'en avoir fini, regardez ce que M. Bourassa a dit il y a deux ou trois jours. Il a dit: «Le OUI n'est pas réversible parce que les négociations vont continuer.» (...)

Puis le rapport Allaire n'est pas disparu, c'est encore le programme du Parti libéral, qui a été mis de côté pour le moment. (...) Alors ça veut dire quoi ça? Que le chantage va continuer si vous votez oui. (...) Mais si le Québec vote NON, puis toutes les autres provinces votent OUI, qu'est-ce que ça veut dire? Ça veut dire que le Québec n'en a pas eu assez. Alors pensez-vous, le lendemain même du NON, M. Bourassa puis M. Parizeau vont dire: vous voyez, vous n'en avez pas donné assez, alors on continue, mes amis, on continue. Alors bonne chance si vous pensez que vous allez avoir la paix si vous votez oui.

(...) En plus, et ça c'est triste, le fédéral aura jeté par dessus bord tous ses atouts, toute sa monnaie d'échange.(...)

Alors ne me demandez pas comment je vais voter. (...)

Pour le moment, ils ont fait un gâchis, ce gâchis mérite de recevoir un gros NON. Merci.

«Pourquoi je voterai Non» (2)

On passe à côté du véritable renouvellement du fédéralisme

LÉON DION

Depuis Duplessis, surtout depuis Lesage, le Québec cherche à étendre son champ de juridiction politique. Le consensus de Charlottetown le laisse sur sa faim. Les gains sont mineurs. Jamais le Québec n'a obtenu autant, dit-on. Mais à chaque tentative dans le passé, excepté durant les quatre premières années du gouvernement Lesage, ces gains avaient été si insignifiants!

On dénombre onze compétences que le Québec exercera en exclusivité ou à titre principal mais après ententes susceptibles ou non d'être incorporées à la constitution ou sous surveillance fédérale: l'immigration (ici un ajout apporté au consensus reproduit en substance les termes de l'Accord du lac Meech), la formation et le perfectionnement de la main-d'oeuvre, la culture (comme il sied à la politique: au strict sens des arts, lettres et sciences), les forêts, les mines, le tourisme, le logement, les loisirs, les affaires municipales et urbaines, le développement régional, les télécommunications. Six de ces domaines sont déjà de compétence provinciale exclusive et le fédéral ne se déleste pas des activités qu'il exerce présentement dans cinq autres domaines, celui de la culture notamment. De nombreux chevauchements de compétence subsistent dans ces onze domaines qui comportent les mêmes risques de conflits et de coûts additionnels que l'on déplore aujourd'hui.

Nous sommes loin des vingt-deux champs de «pleine souveraineté», des neuf pouvoirs à «partager entre le Québec et le Canada» et de l'élimination du pouvoir de dépenser du gouvernement fédéral dans les champs de compétence exclusive du Québec que le programme du PLQ (Rapport Allaire) revendique! En outre, le Québec, dans aucun cas, n'est spécifiquement désigné. La structure du document de base et le processus de négociation expliquent le piètre succès du Québec en ce domaine jugé par lui majeur. La règle de conduite étant l'égalité des provinces, chacune d'entre elles peut réclamer toutes les compétences que le Québec se voit octroyer. Dans ces conditions, il est requis que celles-ci soient peu nombreuses et, surtout, que le fédéral conserve la maîtrise des principaux leviers de commande.

Même à supposer que le principe d'une asymétrie soit adopté en faveur du Québec seul, sa portée ne pourrait être quand même que limitée. Si la «souveraineté» du Québec s'étendait à de très nombreux champs, et surtout à des champs d'importance majeure, il deviendrait incongru de continuer de participer aux institutions fédérales, ses représentants élus ou désignés n'ayant plus de motifs de prendre part aux délibérations et aux votes dans ces domaines.

Ou encore, à supposer que le principe de l'asymétrie soit étendu à toutes les provinces ou qu'il soit décrété que toutes les provinces exerceront ces mêmes pouvoirs, il s'ensuivrait l'impotence du fédéral et le Canada deviendrait non viable. C'est là, il me semble, la conséquence à laquelle aboutirait la mise en exercice du Rapport Allaire. Ce document propose de maintenir un «Parlement commun élu au suffrage universel, dont les pouvoirs législatifs seront restreints aux champs de compétence décrits précédemment». Ces champs de compétence (cinq exercés par le fédéral et neuf partagés «selon les compétences respectives de chaque niveau de gouvernement») sont d'importance majeure mais ils ne justifient pas la présence permanente de représentants du Québec. Les propositions du Rapport Allaire ne sauraient être retenues et scrutées que s'il est admis que le Québec se retire de la fédération actuelle et se constitue en État confédéré au Canada. Les autres provinces et le gouvernement fédéral maintiendraient alors leur structure fédérative actuelle ou adopteraient à leur convenance une autre structure.

Sous d'autres aspects, notamment en ce qui concerne les objectifs de l'union sociale et économique, ce sont les provinces, donc le Québec, qui peuvent écoper. L'un de ces objectifs engage le fédéral à «fournir une éducation primaire et secondaire de haute qualité à tous les habitants du Canada» et «à assurer un succès raisonnable à l'enseignement post-secondaire». Il est en outre proposé qu'«un mécanisme de surveillance de l'union sociale et économique devrait être arrêté par une conférence des premiers ministres». Pareil mécanisme pourrait scruter les attributs et le fonctionnements d'institutions telles la Caisse de dépôt et de placement, le mouvement Desjardins et les caisses populaires.

Problèmes majeurs

Les problèmes majeurs que le consensus de Charlottetown pose au Canada viennent d'ailleurs.

Les relations du gouvernement fédéral avec les provinces en ce qui concerne les pouvoirs sous juridiction provinciale se feront sous l'égide d'une structure compliquée: des compétences provinciales exclusives ou partagées seront définies au moyen de — plus ou moins — douze ententes administratives ou politiques, pour une durée maximale de cinq ans, renouvelables, susceptibles ou non d'être incorporées à la constitution, devant être soumises aux tribunaux en cas de mésentente et sans obligation de résultat...

La disposition concernant les nouveaux programmes co-financés dans un champ de compétence provinciale exclusif oblige les provinces à s'assurer que leur initiative est «compatible avec les objectifs nationaux» si elles veulent obtenir une juste compensation financière. Cette disposition existe depuis 1960 sous la forme de «retrait facultatif» d'une province d'un programme fédéral. Les conflits qu'elle a engendrés sont de mauvais augure. Leur multiplication et leur insertion dans la constitution les aggraveraient, surtout au Québec, en raison de sa structure institutionnelle et de sa culture particulières (au sens sociologique).

L'entente de Charlottetown prévoit que les conférences des premiers ministres recevront un statut constitutionnel. Ces conférences sont susceptibles de se transformer en une sorte de conseil de la fédération dont les prérogatives pourraient être étendues. Le Québec n'aura qu'une voix sur onze au sein de cette institution. Dans le cas où les représentants autochtones seraient présents et si deux nouvelles provinces sont créées, il n'aura qu'une voix sur dix-huit ou dix-neuf. L'importance accrue des conférences des premiers ministres affaiblirait également le gouvernement fédéral dans la mesure où son premier ministre, lui aussi, ne disposera que d'une seule voix dans les délibérations et les décisions.

Le Québec se voit octroyer de cinq ou six vetos et garanties constitutionnels, mais à l'exception de la garantie de 25% de députés à la Chambre des communes et de la double majorité au Sénat, toutes les provinces peuvent obtenir ces vetos et garanties. Ces gains sont de nature strictement défensive. Ils permettent de bloquer un projet jugé préjudiciable mais non d'agir. Pour le gouvernement fédéral, toutefois, ces vetos et garanties seront source d'un sérieux freinage.

Le consensus de Charlottetown procure peu de gains au Québec — et aux provinces — sous l'aspect des compétences et le fédéral s'en tire sans trop de mal. Mais, déjà, le premier ministre Bourassa avertit le fédéral et les provinces que le Québec persistera à réclamer d'autres pouvoirs. La dynamique qui établit que le Québec est une province comme les autres continuera à restreindre le champ de manoeuvre du Québec. De conflit en conflit, de négociation en négociation, il s'ensuivra pourtant d'autres légers gains qui laisseront le Québec toujours insatisfait, gains que les autres provinces s'attribueront sans les avoir requis et qui contribueront à affaiblir toujours un peu plus le gouvernement fédéral.

Un dilemme à trancher

Las de se battre pour ses droits, las de rester toujours dans l'incertitude, résolu à en finir une fois pour toutes avec les sempiternels atermoiements, le Québec, cette fois a imposé un cran d'arrêt. Par la décision prise de tenir un référendum sur la souveraineté (qui s'est transformé en référendum sur les «offres fédérales») au plus tard le 26 octobre 1992, il a contraint le gouvernement fédéral et les autres provinces, qui espèrent se le concilier en formulant des «offres» qui rencontrent son échéancier, à négocier ensemble dans la précipitation. Mais l'initiative du Québec se retourne contre lui par suite du manque de fermeté de ses dirigeants et probablement aussi de la majorité de la population: «son» référendum portera sur un enjeu que «les autres» ont choisi pour lui. Et «son» référendum sera aussi celui du Canada qui lui retourne l'ascenseur. Il est pris à son propre piège. Le risque pour le Canada et le Québec est, cette fois, considérable. Le consensus de Charlottetown inflige au pays une entorse qui leur fera mal.

Dans les circonstances, il n'y a pas lieu de se surprendre que le consensus de Charlottetown soit un gâchis. Dans sa forme comme dans son fond, je ne puis l'endosser. J'aimerais pouvoir demander aux négociateurs de retourner à leurs marques de départ, de recommencer le travail de refonte de la constitution dans son ensemble et de prendre tout le temps voulu pour doter enfin le pays d'une loi fondamentale qui n'entraine plus de débats et de crises récurrentes et coûteuses sous tous les plans.

Certains pensent que, enfin délivré de la sempiternelle et ennuyeuse question constitutionnelle, les Canadiens pourront désormais s'adresser aux «vrais» problèmes en toute quiétude. Ils versent dans l'illusion. Le consensus de Charlottetown reste ouvert à de nombreuses négociations. Il n'apaisera pas les conflits. Bien au contraire, il les envenimera. Moins de six mois après le référendum, des effets pervers se manifesteront, les revendications du Québec recommenceront et les autres provinces disputeront au Québec les miettes qui tomberont de la table fédérale.

Le simple fait que le premier ministre Bourassa, insatisfait, avoue: «je n'ai pu obtenir davantage», démontre l'impossibilité dans le cadre traditionnel de négociation de procéder beaucoup plus loin. Il a beau dire que le Québec va continuer à réclamer, cet état d'esprit confirme la critique Trudeau. D'autres gains, s'il y en a, seront arrachés de haute lutte et ne pourront qu'être bien insuffisants eu égard au prisme de la dynamique qui continuera à les dévier dans le sens d'une conception uniforme du Canada.

L'approbation des provinces de l'Ouest au consensus est incertaine. Pour des raisons bien différentes, ce dernier déçoit bien des fédéralistes intransigeants ainsi que ceux qui souhaitent un renouvellement en profondeur du régime politique canadien. Plusieurs sans doute, parmi les premiers, voteront quand même Oui lors du référendum par crainte de voir le Canada se briser ou dans le faux espoir que la substance du consensus apaisera définitivement (ou du moins pour plusieurs années) la soif de réforme constitutionnelle des Québécois. Quand aux seconds, ils seront partagés entre deux craintes: celle de voir le consensus de Charlottetown figer le Québec dans un statut constitutionnel à leurs yeux inacceptable s'ils votent Oui et celle, s'ils votent Non, de contribuer à paver la voie à l'indépendance politique du Québec, une solution à laquelle ils ne veulent pas être partie prenante, du moins pas de cette façon, c'est-à-dire par défaut. Le dilemme de ceux qui, parmi les premeirs et les seconds, voteront Non ne pourra être tranché qu'après le 26 octobre. Même divergeants dans les raisons de leur option, s'ils sont assez nombreux pour permettre la victoire du Non, ils seront en mesure d'influer sur les répercussions du référendum.

Du point de vue de celui qui poursuit l'objectif d'un fédéralisme renouvelé en profondeur pour le Québec, la valeur du régime constitutionnel canadien se vérifie à la lumière des objectifs suivants: il doit apaiser le besoin de sécurité, c'est-à-dire procurer au Québec un rapport de force qui, s'il n'élimine pas sa condition de minorité démographique, la réduit, au plan juridique, de façon sensible et durable; il doit tendre à diminuer les conflits entre les ordres de gouvernement; il doit répondre aux besoins et aux aspirations des Québécois en route vers le XXIe siècle; enfin, il ne doit pas entraver mais faciliter la recherche par les autres provinces et le gouvernement fédéral du régime constitutionnel qui leur permettra de se développer et de s'épanouir dans des conditions qui leur conviennent.

Les prévisions sur l'incidence économique et financière du résultat du référendum va revêtir une importance d'autant plus grande qu'elle est largement impondérable et que l'économie touche de plus près la population que les conséquences d'ordre politique ou symbolique: ventre que l'on dira devoir être affamé n'aura pas d'oreilles.

Le chevauchement des compétences entraine des coûts et engendre des conflits: d'où le bien-fondé, aux yeux de plusieurs, de l'abandon par le fédéral de nombre d'entre elles et leur attribution au Québec (dans le cas présent aux provinces). Se fondant sur l'expertise d'économistes, le *Projet de Rapport de la commission d'étude des questions afférentes à l'ascenssion du Québec à la souveraineté*, récemment rendu publique, établit que la rationalisation des services résultant de l'accession du Québec à la souveraineté permettrait des économies. Mais elles seront bien insuffisantes pour compenser les dépenses qu'entraineraient la séparation d'avec le Canada et la construction d'un État. Il il serait sage d'ignorer ce Projet de Rapport durant la campagne référendaire: la souveraineté n'est pas l'enjeu de cette campagne et les données compilées sont, selon l'avertissement des auteurs du document, hautement hypothétiques et diffèrent considérablement selon les experts cités. Des arguments d'ordre économique seront, avec raison, invoqués dans le but d'influencer le choix. Il faudra quand même ne pas ignorer tous les autres problèmes que soulève le Consensus.

Je termine la rédaction de ce texte le samedi 26 septembre. D'ici le 26 octobre, des développements surviendront qui dénoueront peut-être l'impasse et permettront aux uns et aux autres de trancher leur dilemme en pleine quiétude. Quant à moi, je m'efforce avec d'autres, depuis trente ans, à trouver une formule qui permette de renouveler le fédéralisme en profondeur, une formule qui conviendrait au Québec et maintiendrait des liens politiques et économiques avec le Canada. C'est pourquoi je dis Non au consensus de Charlottetown parce que j'estime qu'il se nourrit de la dynamique tranditionnelle qui rend impossible ce renouvellement.

Bond record du taux d'escompte de la Banque du Canada

PAUL DURIVAGE

Comme anticipé déjà mercredi par les grandes banques canadiennes, le taux d'escompte de la Banque du Canada a fait un bond record de 1,93 point pour atteindre 7,62 p. cent, hier, dans un ultime secours au dollar canadien.

Le taux directeur de la banque centrale canadienne, qui connait ainsi sa plus forte augmentation depuis 1935, augmente pour la quatrième semaine consécutive et atteint ainsi son plus haut niveau depuis mars dernier.

Les grandes banques canadiennes attendaient le geste de la Banque du Canada et avaient déjà annoncé pour hier une hausse de deux points de leur taux de base, qui passait à 8,25 p. cent, son plus haut niveau en quatre ans et la première hausse en neuf mois.

Depuis, le dollar canadien tient bien la barre après être tombé sous le seuil psychologique des 80 cents US au pire de la tempête des changes européens. Après avoir remonté jusqu'à 80,30 cents hier matin, il glissa à 80,06 cents en clôture, en baisse de 18 centièmes de cent par rapport à la veille. Notre devise a perdu plus de quatre p. cent de sa valeur depuis le début du mois d'août et près de dix pour cent cent depuis le sommet de 89 cents atteint en novembre 1991.

Dollar américain

Le dollar américain remonte lui même la pente. Le billet vert a marqué des gains sensibles face à l'ensemble des autres grandes monnaies atteignant notamment une équivalence de 1,4245 mark allemand, contre 1,4135 DM la veille. Seul le yen lui résiste toujours, un dollar américain s'échangeant maintenant pour moins de 120 yens.

Ceci malgré que les taux d'intérêt poursuivent leur désescalade ininterrompue aux États-Unis. Une importante banque régionale du New Jersey, la First Fidelity Bancorp, a baissé hier son taux de base d'un demi point à 5,5 p. cent, première décision de ce genre depuis trois mois aux États-Unis. Une série d'autres banques pourraient suivre le mouvement. Ceci placerait le taux de base des banques américaines à leur plus bas niveau depuis l'été 1972 et presque trois points en deça de celui pratiqué aujourd'hui au Canada.

Le chômage

Ceci à la veille de la publication de mauvaises nouvelles sur le front du chômage. Les analystes prévoient une aggravation du chômage qui pourrait passer de 7,6 p. cent en août à jusqu'à 7,8 p. cent en septembre. L'effet serait de provoquer une nouvelle baisse des taux d'intérêt par la Réserve fédérale (le pendant américain de la Banque du Canada) pour stimuler la reprise.

L'Association des manufacturiers canadiens, qui qualifiait de «bénédiction» la chute du dollar jusq'à récemment, déchente devant le remède de cheval qu'a trouvé à y appliquer la Banque du Canada. «La dernière chose dont nous avions besoin c'est d'un bond du coût de l'argent qu'il nous faut emprunter pour faire des investissements», commentait hier le président de l'organisme d'affaires, M. Stephen Van Houten.

Pour leur part, les économistes s'interrogent sur l'impact de ces bouleversements dans les systèmes financier et monétaire. Les plus positifs croient que les bienfaits de la baisse du dollar sur les exportations combleront amplement la hausse du coût du crédit pour les entreprises. D'autres estiment que la morosité des consommateurs s'en trouve doublement renforci.

Engouement pour les obligations?

PAUL DURIVAGE

Le bond des taux d'intérêt pourrait susciter un engouement inattendu pour la prochaine moisson des obligations d'épargne du Canada (OEC.

Le taux des OEC-92 devrait en effet s'établir entre 6,0 et 7,25 p. cent, si l'on se fie aux taux courants sur le marché après le bond des derniers jours. Jusqu'alors, il était question de taux pouvant varier entre quatre et six pour cent, un rendement nettement moins séduisant à comparer aux 7,5 p. cent obtenus par les épargnants l'automne précédent.

La Banque du Canada doit établir le taux que porteront les nouvelles obligations d'épargne, au milieu du mois.

Le taux des OEC est généralement établi entre le taux des certificats de dépôts d'un an offerts par les banques, un produit directement concurrent, et le taux des bons du Trésor de 90 jours (les OEC sont gelées pendant cette même période au risque de perdre les intérêts courus). Le premier était porté de 5,5 à 7,37 p. cent hier, tandis que le second était porté de 4,25 à 6,00 p. cent à la CIBC.

Les détenteurs d'obligations d'épargne canadiennes émises au cours des dernières années s'en trouveront également choyés. Le taux courant des obligations émises depuis 1986 varie d'une année à l'autre en fonction du taux établi pour la nouvelle cuvée. Pour leur part, les OEC d'avant 1986 (qui portaient des taux à long terme) seront toutes échues cette année.

M. Denis Cloutier, courtier en obligations chez RBC Dominion Securities et mandataire pour la Banque du Canada, prévient toutefois que les taux d'intérêt sont présentement extrêmement volatiles et pourraient être sensiblement différents à la mi-octobre. Même que la Banque du Canada pourrait établir d'autres références, plus stables, que les bons du trésor pour établir le nouveau taux. Ou même retarder l'émission, le temps que la situation se clarifie. «La Banque a tous les droits et toutes discrétions à ce propos», souligne-t-il.

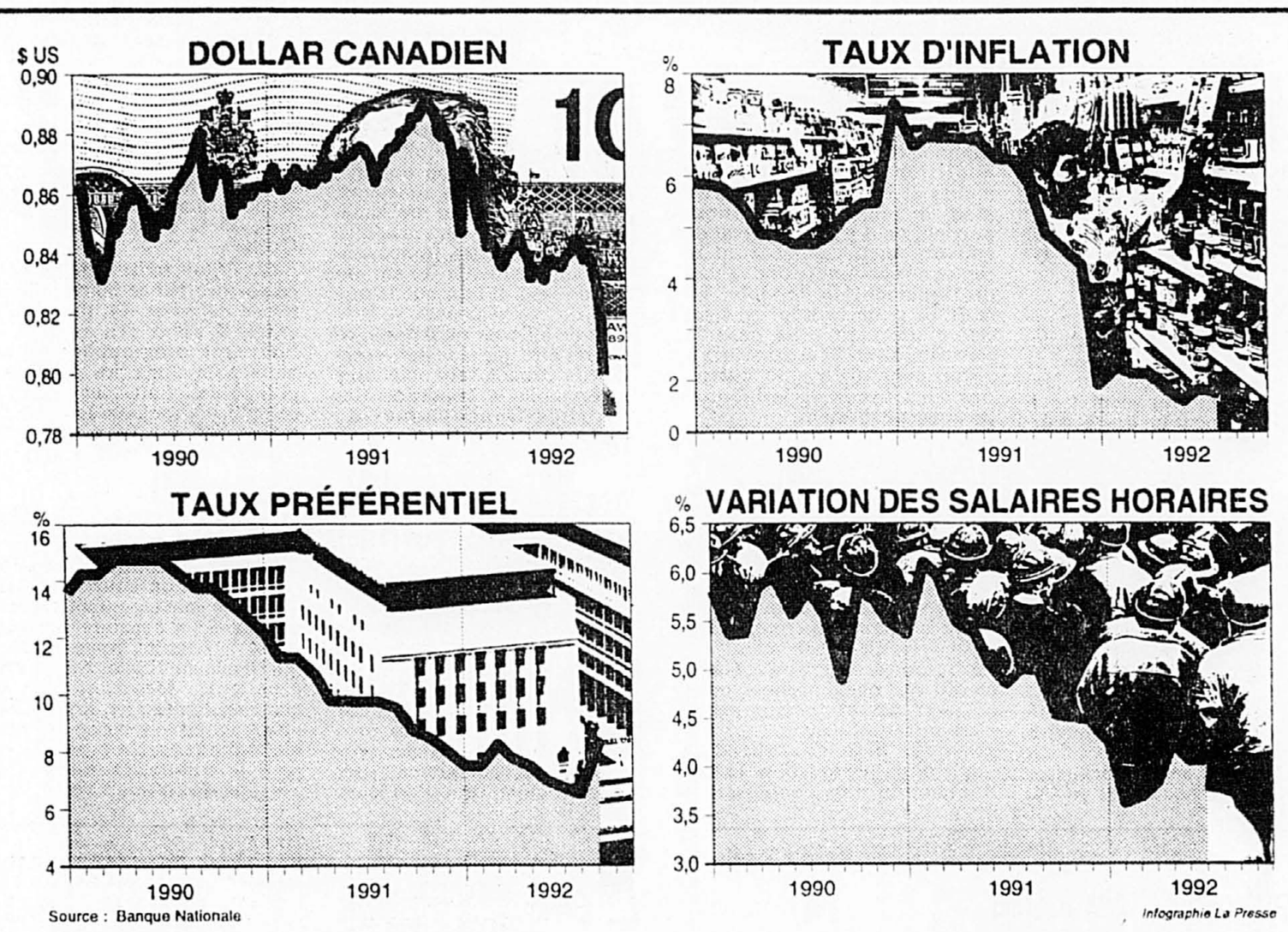
«En tous les cas, insiste le porte-parole de la banque centrale, il n'est pas question de cadeau politique. La structure des taux est essentiellement basée sur la conjoncture économique».

Les nouvelles obligations viendront à terme dans 12 ans.

À noter

MICHEL GIRARD

■ Avec la nouvelle hausse de taux d'intérêt qui vient de frapper, vaut-il encore la peine de renégocier son hypothèque avant échéance ou de la transférer chez un concurrent? Dans un second dossier choc sur les hypothèques, Michel Girard analyse également les contrats hypothécaires et certaines façons ratoureuses de calculer les pénalités.



Source : Banque Nationale

Infographie La Presse

Pour en finir avec la morosité!

MIVILLE TREMBLAY

La tempête spéculative des derniers jours n'annonce pas la fin du monde. Derrière les gros nuages, aussi sombres que passagers, l'alignement des astres est devenu favorable aux entreprises.

N'est-il pas temps de mettre fin à la morosité?

Le moment semble particulièrement incongru, si ce n'est téméraire, pour stopper la retraite et claironner la charge. Mais le revirement de situation, quoique difficile à percevoir, n'en est pas moins réel.

Les taux d'intérêt demeurent bas, malgré leur spectaculaire mais certes brève remontée, le dollar est faible, l'inflation inexistante, les pressions salariales modestes, et les marchés d'exportation grands ouverts. Qui dit mieux?

Bien sûr, rien n'est parfait. Pas besoin d'être un cultivateur chiâleux pour trouver à redire sur l'endettement des ménages et des gouvernements, ou comme c'est maintenant la mode dans les conseils d'administration, maudire l'incertitude politique.

Mais lorsque retournera dans sa bouteille le mauvais génie de la spéculation, qu'ont libéré les incantations maléfiques de la Banque Royale, les facteurs plus fondamentaux vont s'imposer.

Selon Jean-Marie Toulouse, professeur de stratégie et titulaire de la Chaire d'entrepreneurship Maclean Hunter aux HEC, l'environnement économique permet maintenant aux chefs d'entreprise de saisir des opportunités qu'ils jugeaient alléchantes, mais hors de portée.

Belles occasions

Aussi, les gens d'affaires qui assistent au débat constitutionnel en se rongeant les ongles et en faisant de l'eczéma pourraient-ils rater de belles occasions.

À la bourse, ne dit-on pas que c'est justement lorsque le pessimisme atteint son paroxysme que naissent les grands *bull markets*?

Selon M. Clément Gignac, économiste en chef et stratégiste chez Lévesque Beaubien Geoffrion, avec la baisse des taux d'intérêt et du dollar, «les éléments sont en place pour une reprise vigoureuse».

Le défi, pour ceux qui scrutent l'environnement, c'est de bien interpréter les signaux qui comptent et d'oublier les bruits de fond, aussi stridents soient-ils.

Par exemple, dit M. Gignac, pour croire à la reprise, il ne faut pas attendre le retour de chiffres très élevés pour les mises en chantier ou les ventes de biens durables, car les *Baby Boomers* ont tout ce qu'il leur faut, et leurs cadets sont bien moins nombreux à former de nouveaux ménages.

Les services

C'est du côté des services que l'on verra une croissance plus robuste. Il faudra un oeil exercé pour le voir, car si Statistique Canada nous enterre de données sur le secteur manufacturier, l'agence livre bien peu sur les services.

Cela dit, les industries manufacturières les plus durement frappées par la récession, à savoir les papiers et les métaux, vont grandement profiter de la baisse du dollar, qui va faciliter leurs exportations et gonfler leurs profits.

Pour Noranda, une baisse d'un cent du dollar se transpose mécaniquement en 11 cents de profits additionnels par action; pour Produits Forestiers Canadien Pacifique la hausse est de 28 cents.

«Les profits vont revenir, promet M. Gignac. Et ce ne sera pas de faux profits gonlés par l'inflation ou un jeu des stocks.»

Plusieurs entreprises sont en bonne position pour profiter d'un revirement de fortune, renchérit Yves Rabeau, professeur en conjoncture et stratégie à l'École des sciences de la gestion du l'UQAM. Ces dernières années, elles ont réalisé de gros investissements dans des machines et des outillages.

D'ailleurs, fait inhabituel, le taux d'investissement est, depuis quatre ans, plus élevé au Canada qu'aux États-Unis, avec respectivement 8 et 7 p. cent du PIB.

L'emploi

Mais à court terme, ces investissements ont souvent été faits aux dépens de l'emploi, accentuant les pertes causées par les chocs du vaste mouvement de restructuration mondiale. Le chômage élevé mine la confiance des consommateurs.

«On ne peut pas fabriquer ce que les consommateurs ne veulent pas acheter!», disent en choeur les patrons d'entreprise.

Vrai. D'où l'importance d'offrir plus, d'offrir différent, et d'offrir moins cher que les concurrents.

SUITE À LA PAGE B 6

La SCHL prévoit une reprise

La construction domiciliaire dans la grande région de Montréal devrait reprendre un peu de vigueur l'année prochaine, après avoir connu une baisse durant cinq années consécutives.

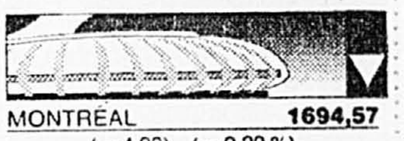
C'est ce que prédit la Société canadienne d'hypothèque et de logement (SCHL) dans un rapport surles perspectives dans le domaine de la construction résidentielle pour 1993, publié hier.

L'an prochain, les mises en chantier devraient passer de 15700 à 16700 unités, soit une légère augmentation de six p. cent, estime le rapport. Cette année, on prévoit enregistrer une baisse de 12 p. cent, portant ainsi l'activite dans la construction domicilière à son niveau le plus bas depuis 1982.

«Les taux d'intérêt alléchants et les conditions de marché favorisant les acheteurs arriveront à peine à sortir la construction résidentielle de l'ornière de la récession en 1993», déclare, dans un communiqué, M. Jacques Pelletier, analyste principal de marché à la succursale de Montréal de la SCHL. «Car le problème majeur qui afflige cette industrie, à savoir le peu de confiance des acheteurs, ne se dissipera que très lentement en 1993, compte tenu de la faible création d'emplois prévue», ajoute-t-il.

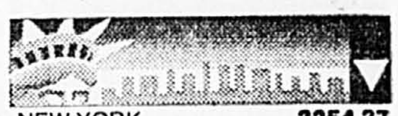
L'analyste prévoit une augmentation de seulement 15000 emplois en 1993, à la suite de baisses de 35000 en 1991 et de 10000 en 1992.

INDICES

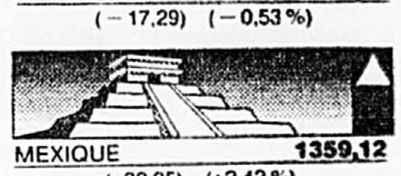


MONTRÉAL 1694,57
(−4,99) (−0,29 %)

TORONTO 3275,04
(−22,84) (−0,69 %)



NEW YORK 3254,37
(−17,29) (−0,53 %)



MEXIQUE 1359,12
(+32,05) (+2,42 %)

DOLLAR 80,06¢
(−0,18¢)

OR 347,50 $
(−0,30 $)

Les banques et les caisses terminent une «semaine folle»

RICHARD DUPAUL

Dans les banques et les caisses populaires, on respire un peu mieux ce matin. Mais toute la semaine, les préposés aux prêts ont été assaillis par des clients qui, en anticipation de la hausse de deux points des taux d'intérêt annoncée hier, se précipitaient pour signer leur hypothèque.

Mercredi en particulier, alors que les médias prédisaient une hausse des taux pour le lendemain, «c'était la folie furieuse», affirme Mme Diane Cyr, directrice des services bancaires à la succursale de la Banque Royale à Duvernay-Laval.

«On a eu énormément de demandes», renchérit pour sa part Mme Mireille Michael, directrice-adjointe à la Banque de Nouvelle-Ecosse, à Brossard. Certains venaient renouveller par anticipation leur hypothèque, d'autres transformer un prêt personnel à taux variable en prêt à taux fixe.

Hier, des propriétaires pris de court par la hausse des taux tentaient leur chance. «Beaucoup nous demandent si on peut leur donner le même taux que mercredi», raconte Mme Michael. Dans toutes les banques et les caisses, la réponse était généralement un «non» poli.

Néanmoins, il y avait quelques exceptions. Les clients de la BNE à Brossard qui avaient manifesté le désir de signer ou de casser leur hypothèque mercredi, mais qui n'ont pu obtenir de rendez-vous, pouvaient se présenter hier ou ce matin et bénéficier des anciens taux, explique Mme Michael.

À la Banque Nationale, qui vise vise à rembourser jusqu'à 1000 dollars sur les pénalités imposées aux propriétaires qui cassent leur hypothèque, on suggère aux clients de refaire leurs calculs, explique un porte-parole M. Alain Charbonneau.

Malgré la hausse des taux, il peut s'avérer profitable de casser une hypothèque étant donné que la pénalité qui en découle risque d'être moindre. La Banque de Montréal et la Banque Laurentienne, entre autres, offrent aussi des réductions de pénalité.

Regain des «CPG»

À l'inverse, la hausse des taux a réjoui les épargnants. Partout, on note un regain d'intérêt pour les certificats de placement garanti (CPG) et autres instruments d'épargne, affirme M. André Dupras, responsable des communications de la Banque CIBC.

La CIBC, qui a déclenché la hausse des taux préférentiels mercredi, a été l'une des premières institutions financières à ajuster la hausse les rendements sur ses produits d'épargne.

Ainsi, les taux d'intérêt sur les certificats de dépôt échéant dans un an grimpe de 1,75 à 6 p. cent. Le terme de deux ans augmente de 1,50 à 6,25 p. cent; celui de trois ans de 0,75 à 6,25 p. cent; celui de quatre ans de 0,50 à 6,50 p. cent; et celui de 5 ans de 0,25 à 6,75 p. cent.

On remarquera que la hausse des rendements sur les instruments d'épargne est généralement moindre que la hausse des taux d'intérêt sur les hypothèques.

Nouveau taux

À la Caisse populaire Saint-Jacques, rue Berri, on se disait prêt «à accomoder» les sociétaires. «Pour ceux qui viennent tout juste de prendre un CPG, mais avant la hausse des taux, on est prêt à leur donner le nouveau taux», affirme M. Réal Baril, directeur du service-conseil.

Quant aux propriétaires qui doivent renouveler leur hypothèque et qui se demandent quel terme choisir, les institutions financières ont peu de réponse à fournir. «C'est au client de décider», répète-t-on de parts et d'autres.

M. Richard Goulet, directeur régional de la Société d'hypothèque CIBC, dit que «votre boule de cristal est aussi bonne que la mienne». Mais il y va néanmoins d'une prédiction personnelle. «Je pense que la hausse des taux ne durera pas. La crise monétaire, qui est à l'origine de la hause des taux, passera. Par la suite, les taux devraient baisser pour relancer l'économie» dit-il.

Des firmes de Shanghaï volent la vedette au Salon de la PME

ÉRIC CLÉMENT

■ Une trentaine d'entreprises de Shanghai, en Chine, ont volé la vedette au nouveau Sommet de la PME, hier, lors de la première journée du 8ème Salon international Le Monde des affaires, qui a lieu à Montréal jusqu'à dimanche.

Plutôt que de célébrer la fête nationale chinoise, soit le 43ème anniversaire de la fondation de la République populaire de Chine, 31 compagnies d'État accompagnées par le vice-maire de Shanghai, M. Gu Chuanxun, sont venues présenter, hier, à des détaillants, des distributeurs et des grossistes potentiels du Québec leurs produits tels que vêtements, jouets, articles de sport et quincaillerie.

M. He Shuilin, vice-président de la Huchou Silk Corporation, est venu à Montréal pour trouver des partenaires dans le domaine des soieries. D'autres visiteurs chinois désirent acheter de l'équipement pour l'industrie chimique.

M. Gang Xiong, de Consultchine à Montréal et coordonnateur de la visite des entrepreneurs chinois, estime que le séjour du ministre des Affaires internationales, M. John Ciaccia, l'an dernier à Shanghai, a porté fruit et qu'une coopération plus importante encore avec la Chine est à prévoir, surtout dans l'import-export.

Mise à part la Chine, on trouve parmi les 500 exposants des représentants de Scandinavie, d'Égypte, de France, d'Autriche, du Mexique et des États-Unis, notamment. Aujourd'hui, deux des banques les plus importantes du Mexique en matière de développement organisent un séminaire sur « les perspectives industrielles Canada-Mexique » et les répercussions de l'Accord de libre-échange nord-américain.

Des milliards

À ce propos, le délégué en chef du gouvernement du Mexique, M. Manuel Angel Nunez, a déclaré lors de l'ouverture du Salon que le commerce bilatéral entre le Canada et le Mexique allait passer d'ici cinq ans de trois à cinq milliards de dollars: « Les exportations canadiennes à destination du Mexique ont déjà augmenté de 100 p. cent au cours des cinq premiers mois de 1992, par rapport à 1991 », a-t-il précisé.

Le caractère international du Salon ne fait finalement que peu d'ombre au nouveau Sommet de la PME puisque les organisateurs ont annoncé la couleur: les 50 000 PME québécoises doivent être tournées vers l'international. Le ministre Ciaccia, qui a procédé à l'ouverture du Salon, a enfoncé le clou:

« Les PME sont responsables de 46 p. cent des emplois au Québec, mais ne représentent que 8 p. cent des exportations, a-t-il dit. C'est ce 8 p. cent qu'il faut augmenter ».

Quelque 25 000 visiteurs sont attendus au Salon Le Monde des Affaires où, notamment, Hydro-Québec expose plusieurs de ses produits à faible contenu québécois afin d'éveiller la curiosité et le dynamisme des visiteurs qui pourraient devenir des fournisseurs de la société d'État.

L'industrie touristique accouche enfin de Réservations Québec

LAURIER CLOUTIER

■ La Centrale de réservations touristiques du Québec (CRTQ) entrera, enfin, en service, après des années d'efforts pour rapprocher les parties.

Le ministre du Tourisme, André Vallerand, a annoncé hier la signature d'un protocole d'entente entre la CRTQ et le regroupement des 1058 agents de voyage ACTA-Québec.

Pendant ce temps, le réseau CHECK-IN des Maritimes est fonctionnel et rentable, depuis 10 ans! Et le déficit touristique du Québec approche le milliard.

Réservations Québec n'entreprendra en fait ses activités qu'à la mi-novembre... pour un projet pilote de six mois. Les opérations véritables? Il faudra patienter encore, jusqu'en mars, ou la mi-avril, déclare son président, Marc-André Roy.

La Centrale permettra au touriste, du Québec ou d'ailleurs, d'obtenir au bout du fil toutes les informations pertinentes et d'effectuer du même coup ses réservations.

« La première marche » de la CRTQ: augmenter le taux d'occupation dans les 1950 hôtels, avec 70 000 chambres, 125 000 emplois et 800 millions de revenus.

Prochaine étape

Prochaine étape: 2,4 milliards de recettes accessibles via la CRTQ, avec les réservations de spectacles, restos et autos. Le marché total s'élève à 3,8 milliards, avec les voyages d'affaires.

La clientèle touristique provient à 35 p. cent du Québec, 30 p cent des États-Unis, 15 p. cent de l'Europe et autant du reste du Canada. Le ministère reçoit aujourd'hui 650 000 demandes par an, alors que les 18 associations touristiques régionales se font solliciter 750 000 fois à leurs 200 bureaux. Après ces renseignements, les touristes doivent toutefois jusqu'ici faire d'autres démarches, pour leurs réservations.

Pendant ce temps, Terre-Neuve et les provinces atlantiques font la barbe au Québec depuis 1982. La CRTQ devance toutefois CRIS, de l'Ontario, qui doit entrer en service en janvier prochain. L'Ouest étudie la possibilité d'y adhérer.

La CRTQ, organisme privé, groupe les partenaires touristiques de même que DMR, Tandem et Desjardins.

Le projet est en marche depuis 1989 mais les agents de l'ACTA se sont particulièrement fait tirer l'oreille. Plus de 400 hôtels ont maintenant accepté de verser des commissions aux agents, qui pourront ainsi vendre les produits québécois.

« Nous l'attendions avec beaucoup d'impatience, depuis des années », a déclaré André P. Jean Richard, vice-président exécutif de l'Association des hôteliers.

Le développement de la CRTQ a coûté 12,5 millions et il faut encore en investir deux autres. La Société de développement industriel (SDI) a consenti un prêt participatif de cinq millions étalé sur cinq ans. La CRTQ a des locaux luxueux, vides, depuis six mois. Elle a signé un bail de cinq ans, avec six mois gratuits. Elle ne les occupera qu'à 75 p cent en mars 93, avant de retomber à 25 p cent, l'été prochain.

Le Chili frappe à la porte de l'ALENA

MIVILLE TREMBLAY

■ Le Mexique n'a pas encore formellement joint les États-Unis et le Canada dans une zone de libre-échange que déjà le Chili frappe à la porte.

« Il n'y a aucune raison pour que le Chili ne joigne pas dès maintenant l'Accord de libre-échange nord-américain » (ALENA), soutient M. Elias Arze, directeur général d'Arze, Recine Y Asociados, une firme de génie conseil de Santiago.

« Je crois que ce sera chose faite dans deux ans », affirme pour sa part M. Juan Mackenna, vice-président du développement chez Sigdo Koppers, une autre firme de génie conseil du Chili.

Tous deux membres d'une mission commerciale de passage à Montréal, ils participaient hier à un séminaire sur les possibilités d'affaires avec ce pays d'Amérique latine.

Il y a quelques mois, le président George Bush avait déclaré que le Chili serait le prochain pays à devenir membre de l'ALENA, après sa ratification par le Congrès. D'ailleurs, des négociations ont cours, mais elles pourraient provisoirement déboucher dans un accord strictement bilatéral.

Un accord semblable a été signé l'an dernier entre le Chili et le Mexique, mais il se limite à l'élimination des tarifs douaniers entre les deux pays sur une période de deux ou trois ans.

Pourquoi le Chili?

Depuis l'arrivée des *Chicago Boys* en 1976, le Chili a pris un virage radical vers le libéralisme économique quoique, ces dernières années, ce libéralisme ait pris une tournure plus pragmatique. Aujourd'hui, avec une croissance de 7,5 p. cent, son économie s'apparente plus à celle des dragons asiatiques qu'à celle des autres pays latino-américains.

Dette extérieure

Par exemple, la dette extérieure n'est plus un problème au Chili. À force de remboursements, on l'a réduite de 22 à 13 milliards en huit ans. Elle représentait 121 p. cent du PIB en 1986; cette proportion a baissé à 60 p. cent.

Selon M. Mackenna, le développement des entreprises chiliennes est axé sur les exportations et la consommation de masse, qui a pris son envol ces dernières années.

« Nous avons une usine qui fabrique des frigos et des cuisinières. Elle ne parvient pas à répondre à la demande », donne-t-il en exemple.

Selon M. Daniel Fleury, un Québécois qui dirige Interica, une firme spécialisée dans le montage d'entreprises conjointes et les transferts de technologie en Amérique latine, le Chili est un excellent pays pour faire des affaires. « Il n'y a pas de corruption et on ne risque pas de se faire voler dès que l'on sort de son hôtel. »

Manifestement, les Canadiens et les Chiliens n'ont pas encore réfléchi au fait de se retrouver dans une même zone de libre-échange. De part et d'autre, les perceptions sont très loin de la réalité, d'où le besoin d'organiser des missions commerciales pour les corriger et tisser des liens.

En mars, le ministre des Affaires internationales John Ciaccia va diriger une telle mission au Chili.

Mise au point d'un nouvel ordinateur

AFP

NEW YORK

■ American Telephone and Telegraph (ATT) et deux firmes japonaises ont annoncé hier leur collaboration à la mise au point d'un nouveau type d'ordinateur de communication, à mi-chemin entre l'ordinateur personnel (PC) et le téléphone portatif.

Cette collaboration entre ATT, Matsushita Electric Industrial et Marubeni Corp. — dont la rumeur avait déjà filtré dans les milieux spécialisés — se traduira par un investissement dans la compagnie EO Inc., basée à Mountain View (Californie), qui travaille sur ce produit destiné à se substituer à la fois au PC et au téléphone.

Ce type de produit concurrencerait directement celui qui est actuellement mis au point par Apple, le Newton, dont un prototype a déjà été présenté en mai.

ATT compte fournir les microprocesseurs nécessaires à ces équipements qui seront assemblés par Matsushita et commercialisés par Marubeni, ont précisé les firmes.

Les partenaires n'ont pas révélé le montant de l'investissement qu'ils réaliseront dans EO Inc., pour la mise au point du « communicateur personnel », nom retenu pour ce nouveau produit. EO Inc. a précisé qu'elle était encore à la recherche d'un partenaire européen pour ce projet.

Socanav vend Scobus

■ Après avoir été forcé de vendre Steinberg, le groupe Socanav, de l'homme d'affaires Michel Gaucher, cède maintenant sa filiale Scobus, le premier transporteur scolaire au Québec avec une flotte de quelque 430 véhicules.

Le prix de la vente conclu avec la société Gestion R.G., de Joliette, est estimé à environ 19,6 millions.

Ce montant, précise Steinberg, servira à réduire sa dette à long terme à environ 21 millions.

La clôture de la transaction est prévue pour le 31 octobre prochain. Après quoi, les éléments d'actif de Socanav comprendront encore la flotte initiale de quatorze pétroliers de même que 51 p. cent de Autobus Thomas, le distributeur exclusif des autobus Thomas au Québec.

A. Gold & Sons
DEPUIS 1868

Notre veston Italien exclusif,
taillé pour l'homme d'aujourd'hui.
Idéal pour les affaires ou les loisirs.

Économisez 166$
LE NOUVEAU LOOK CET AUTOMNE
Ord. 395$
229$

P - M - G - TG
7 TEINTES AU CHOIX
Noir • Gris
Bleu pétrole
Vert forêt
Vert pâle
Olive • Taupe

Fameux entrepôt: 2050-2056, Bleury, entre Sherbrooke et de Maisonneuve
MAIL CHAMPLAIN BROSSARD • CENTRE ROCKLAND • LA PLACE VERTU • LES PROMENADES ST-BRUNO
FAIRVIEW POINTE-CLAIRE • 960, STE-CATHERINE OUEST • LES GALERIES D'ANJOU • CARREFOUR LAVAL
Cartes American Express, Visa, MasterCard, Diners. A. Gold & Sons

SOMMET PME

Présenté par Hydro-Québec et L'interurbain Bell

Voici le Sommet PME, un itinéraire rempli d'activités, de démonstrations et d'occasions d'affaires, préparé à votre intention par les exposants du salon LE MONDE DES AFFAIRES®.

1 D'abord le **Salon des Achats** où 50 acheteurs vous attendent : un pouvoir d'achat de 35 milliards!

2 Vous passez ensuite au **Salon Innovation et Productivité** : pour acquérir de nouvelles technologies, former votre personnel, devenir plus performant, plus concurrentiel!

3 Arrêtez-vous à **l'Échangeur** pour y déposer vos cartes de visite et faire votre promotion auprès de 25 000 visiteurs! C'est efficace et c'est gratuit!

4 Venez mesurer votre potentiel à l'exportation, découvrez des partenaires pour l'étranger : vous saurez tout sur **les PME et l'exportation !**

5 Place aux **Ateliers de créativité** : apprenez comment créer de nouveaux produits, déjouer la concurrence, évaluer votre publicité!

6 Faites des contacts et des alliances au **Pavillon des Partenaires** : un vrai bureau d'affaires! Assoyez-vous et partagez votre documentation, vos opinions.

7 Apprenez les recettes du succès au **Mini-Théâtre The Gazette** : cas vécus et conseils d'experts pour tirer votre épingle du jeu dans les années 90!

SOMMET PME

Un nouvel envol pour la PME

Place Bonaventure, Montréal
Du 1er au 4 octobre
Jeudi: 12 h à 20 h / Ven. sam. dim.: 12 h à 18 h

L'interurbain Bell
8e SALON
LE MONDE DES AFFAIRES®

9 salons spécialisés sous un même toit !
• CARREFOUR INTERNATIONAL NOUVEAU
• SALON INNOVATION ET PRODUCTIVITÉ
• SALON DES ACHATS
• SALON INFORMATIQUE ET TÉLÉCOMMUNICATIONS
• SALON FINANCE ET COMPTABILITÉ
• SALON DE L'IMMOBILIER D'ENTREPRISE NOUVEAU
• SALON PUBLICITÉ ET MARKETING
• SALON VOYAGE ET CONGRÈS
• SALON AUTOS ET TRANSPORT

Bureau fédéral de développement régional (Québec)
BANQUE NATIONALE
BYERS CASGRAIN
Le Groupe Mallette Maheu
LAIDLAW
Radio Québec
CAISSE DE DÉPÔT ET PLACEMENT DU QUÉBEC

INFO CANCER
Région de Montréal 522-6237
Extérieur de Montréal 1-800-361-4212
Fondation québécoise du cancer

POINTS DE VUE SUR L'ART
SAM. ET DIM. 3-4 OCTOBRE
1250, BOUL. RENÉ LÉVESQUE O.
46e ÉTAGE
11.00 À 17.00
Michel Tétreault Art International

Écono-flashes

Le prix des grains

■ À la demande de nombreux lecteurs, d'agriculteurs, et même de syndicats de producteurs de cultures commerciales, *La Presse* reprend aujourd'hui la publication du tableau des cotes boursières céréalières aux marchés de Montréal et Chicago.

La GREAT-WEST émet des actions privilégiées

■ La Compagnie Great-West Life Assurance Compagny, filiale de Great West compagnie d'assurance-vie et une des sociétés membres du groupe de la Financière Power, a complété le 30 septembre une émission de 100 millions de dollars en actions privilégiées sans échéance à dividende non cumulatif série H et une émission de 50 millions de dollars en actions privilégiées à dividende non cumulatif, série I. Les actions des deux séries donneront droit à un dividende de 7,50 p. cent par année payable sur décision du conseil d'administration de la Great-West. Au gré de la Great-West, les actions de la série H pourront être rachetables à compter du premier avril 1999 tandis que les actions de la série I seront rachetables en tout temps. Le produit de ces deux émissions servira à Great-West à augmenter le capital de sa filiale exclusive américaine Great-West Life & Annuity Insurance et lui permettre d'étendre ses activités.

GROUPE SNC vend WARNOCK HERSEY

■ Le Groupe SNC vient de vendre Les Services professionnels Warnock-Hersey ainsi que les activités américaines connexes à Inchcape Testing Services, membre de la firme britannique Inchcape plc, dont le siège social est à Londres. La transaction au comptant qui représente un gain sur disposition a été conclue pour un montant non divulgué.

LÉVESQUE BEAUBIEN GEOFFRION: 20 fautes

■ Un communiqué d'une vingtaine de lignes de Lévesque Beaubien Geoffrion trouvé dans la pochette de presse du Salon Le Monde des Affaires comporte une vingtaine de fautes d'orthographe, d'erreurs de syntaxe et d'anglicismes. Exemples: «la conference OPTION $ RETRAITE, vous *indiqueras* comment *captures* des taux d'intérêts très élevés actuellement *offert* sur le marché européen», «deux nouveaux régimes de *retraites créer* par la loi 116», «La loi 116...*à* complètement transformé...», «un *grands* nombre de PME», «soutirer *des argents*», «les conférences seront *présentés*», etc. Sans commentaires.

BEACON SECURITIES membre de la Bourse de Montréal

■ Beacon Securities Limited, un courtier de plein exercice desservant une clientèle institutionnelle, est devenu, hier, membre de la Bourse de Montréal. Mme Jane Boudreau, vice-présidente, trésorière et administratrice, est la représentante attitrée de Beacon Securities Limited auprès de la Bourse de Montréal. Beacon Securities Limited, une société néo-écossaise constituée en 1988, a acquis son titre de membre de John Graham & Company Limited pour la somme de 10 000 $.

TRANSCANADA PIPELINES émet pour 200 millions d'obligations

■ TransCanada Pipelines Limited a annoncé hier l'émission de 200 millions ($US) d'obligations à 8 1/2 p. cent par an, arrivant à échéance le 20 mars 2023. L'émission d'obligations est fixée à 99 776 pour un lancement effectif le 7 octobre prochain. Les bénéfices de l'émission permettront de financer des projets de construction utilitaire pour la compagnie. Le groupe de preneurs fermes comprend Morgan Stanley & Co. and Incorporated, The First Boston Corporation, Goldman, Sachs & Co. et Salomon Brothers Inc.

CN et APL et l'ALENA

■ En prévision d'une hausse rapide des expéditions transfrontalières, le premier service de transport de marchandises conteneurisées véritablement nord-américain sera proposé à compter du 5 octobre entre le Canada, les États-Unis et le Mexique. Ce service, qui prendra la forme d'un corridor reliant la Californie à l'Est canadien et d'une liaison vers le Canada à partir du Texas et du Mexique, sera proposé par les services de transport terrestre APL en association avec CN Amérique du Nord.

Le trafic aérien demeure faible

■ Le trafic de passagers comme de marchandises a augmenté de huit p. cent en août dernier, résultat néanmoins jugé «pauvre» par le directeur général de l'International Air Transport Association (IATA), M. Günter Eser. «La performance de janvier à août semble, à prime abord, meilleure, explique-t-il. Toutefois, comparé au volume enregistré en 1990, la hausse du trafic de passagers au cours des huit premiers mois n'est que de sept p. cent et celle du fret, de quatre p. cent». Selon lui, ceci exerce de la pression sur les rendements des transporteurs aériens, et contribuent au manque de rentabilité persistant.

BP vend sa part des mines Selbaie

■ Ressources BP Canada a signé une convention officielle en vue de la vente de ses intérêts dans Les Mines Selbaie à Billiton Metals Canada, de Toronto. La transaction, sous réserve de certaines conditions et approbations gouvernementales, pourrait être conclue le 21 octobre prochain. Le prix n'a pas été divulgué. Avec l'acquisition de la part de BP, Billiton possèdera 100 pour cent du complexe-usine Selbaie.

Exode: la ROYALE accuse Alliance-Québec

■ La direction de la Banque Royale tient à prendre ses distances face à un rapport rendu public mardi par Alliance Québec voulant que 73 p. cent des jeunes anglophones vivant au Québec songent à quitter la province d'ici dix ans. L'institution financière précise que le rapport a pour origine le groupe Alliance Québec, et non pas la Banque Royale, contrairement à ce que stipulait un journal montréalais dans son édition d'hier. La confusion provient du fait que le président du comité d'Alliance Québec qui s'est penché sur le cas des jeunes Anglo-Québécois, Don S. Wells, est à la fois vice-président à la Banque Royale. L'institution financière défraie la manchette des journaux depuis plusieurs jours après avoir publié, la semaine dernière, une étude contestée sur les conséquences désastreuses pour l'économie canadienne de la séparation du Québec.

Mises à pied chez Culinar

■ Le groupe Pâtisserie de Culinar a annoncé hier l'abolition de 80 postes parmi son personnel de 1714 employés au Canada. La majorité de ces abolitions (53) auront lieu à l'usine de Culinar située à Sainte-Marie de Beauce. Étant donné que des postes sont vacants, que certains employés seront réaffectés et que d'autres auront doit à la retraite anticipée, le nombre de mises à pied sera de 56. En élaguant ses effectifs, Culinar veut «assurer la croissance à long terme de l'entreprise», a indiqué hier la compagnie par voie de communiqué.

Générateurs à la Thaïlande

■ Grâce à l'appui financier de la Société pour l'expansion des exportations à la Commission de production d'électricité de Thaïlande, cette dernière achètera deux générateurs de vapeur d'ABB Combustion Systems, division d'Asea Brown Boveri Inc. (Canada). La SEE prévoit qu'elle allouera jusqu'à 73 millions au financement de ce contrat. Ces générateurs de vapeur seront intégrés à la centrale de Mae Moh, située à 600 km au nord de Bangkok. Le contrat obtenu par ABB combustion Systems devrait entrainer la création de 2700 années-personnes d'emploi au Canada pendant quatre ans, a souligné la SEE, .

AIR FRANCE: nouvelle suppression d'emplois

■ Air France a annoncé hier la suppression de 1500 emplois supplémentaires en 1993. La compagnie aérienne a également annoncé une perte de 1,5 milliard de FF au premier semestre 1992 après une perte de 1,16 milliard pour la même période de 1991. Ces suppressions d'emplois renforcent le plan de rigueur lancé il y a un an par Air France dans le but de rétablir les équilibres économiques du groupe dès 1993. Ce plan, baptisé Cap 93, prévoyait dans un premier temps 3000 suppressions d'emplois. Son objectif était une réduction des dépenses de 1,5 milliard de francs par an.

De Havilland licencie 400 autres employés

AFP

TORONTO

■ Le constructeur aéronautique canadien De Havilland va procéder à 400 licenciements d'ici le mois d'avril prochain sur un effectif total de 3300 personnes, a-t-on appris hier auprès de la compagnie à Toronto.

Ces nouvelles suppressions d'emplois ont été décidées à la suite d'une diminution de la cadence de production, qui passera de trois appareils à deux appareils par mois d'ici six mois en raison de la récession qui touche les compagnies aériennes dans le monde, a expliqué la société dans un communiqué.

De Havilland, rachetée à Boeing au début de l'année par le groupe canadien Bombardier et le gouvernement social-démocrate de l'Ontario, est spécialisé dans les avions de transports régionaux Dash 8 (de 36 à 70 places).

Avec ces 400 nouvelles suppressions d'emplois, les effectifs de De Havilland, qui étaient de 4200 salariés il y a un an, seront réduits à 2900.

Le consortium franco-italien Aérospatiale-Alénia s'était également porté acquéreur de De Havilland lors de sa mise en vente par Boeing en juillet 1990. Cette offre de rachat avait été rejetée une première fois par le gouvernement canadien avant d'être bloquée par la Commission européenne à Bruxelles.

Les manufacturiers veulent qu'Ottawa annule la hausse des taux d'intérêt

Presse Canadienne

OTTAWA

■ Consternés devant la hausse record des taux d'intérêt, les propriétaires des compagnies de fabrication ont demandé hier au ministre des Finances, M. Don Mazankowski, de cesser de soutenir le dollar canadien et d'annuler la hausse des taux d'intérêt.

Dans une lettre ouverte à M. Mazankowski, M. Stephen Van Houten, président de l'Association canadienne des manufacturiers, a déclaré que la survie des entreprises canadiennes était en jeu.

«Nos membres ne cessent de nous téléphoner les uns après les autres pour nous exposer leur profonde inquiétude et leur colère face à une décision qui peut uniquement contrecarrer les efforts qu'ils font pour survivre tout en demeurant concurrentiels», a dit M. Van Houten.

La lettre ouverte a été rendue publique hier quelques heures seulement après que la Banque du Canada eut élevé son influent taux d'escompte de presque deux points de pourcentage, soit à 7,62 p. cent.

Il s'agissait pour le taux d'escompte de son plus important bond d'un seul coup depuis la création de la banque centrale en 1935.

Déjà, les taux d'intérêt accompagnant les prêts commerciaux avaient grimpé de deux points de pourcentage dans les grandes banques du pays.

«Nous vous exhortons, vous et la Banque du Canada, à renverser cette décision avant que les choses aillent plus loin», a dit la lettre.

Un secteur important

Un rapport de Statistique Canada a indiqué hier que le secteur manufacturier — qui représente en gros un tiers de toute l'activité économique — avaient encore connu de sérieuses difficultés en juillet.

M. Greg MacDonald, directeur des affaires publiques avec l'Association des manufacturiers, à Toronto, a rappelé que plusieurs entreprises manufacturières étaient aussi exportatrices et seraient heureuses de voir un dollar sous les 80 cents US.

USAir: objection de quatre firmes des É.-U.

AFP

WASHINGTON

■ Les responsables de quatre des principales compagnies aériennes américaines ont déclaré hier que l'offre de rachat d'une partie de USAir par British Airways menaçait des emplois américains et mettait le secteur des transports aériens en danger aux États-Unis.

Les responsables des compagnies American, United, Delta et de la compagnie de transport rapide de fret, Federal Express, ont appelé le département des Transports à ouvrir au public le dossier déposé par la compagnie britannique, estimant que l'investissement de British Airways déboucherait à terme sur une prise de contrôle de USAir.

Lors d'une conférence de presse, ces responsables ont estimé qu'un tel rachat ouvrirait le marché américain à la compagnie basée à Londres, alors que les compagnies américaines n'ont pas d'accès libre au marché britannique.

Pour mettre fin à la morosité

SUITE DE LA PAGE B 4

La nouvelle conjoncture présente des opportunités, mais elles ne sont pas servies sur plateau d'argent.

Ceux qui attendent que les clients frappent à leur porte attendent doucement la mort.

Plus que jamais, le comment-s'y-prendre fait toute la différence, soutiennent les experts en gestion. Et cela est tout aussi vrai pour la grande entreprise que pour la PME.

Le moment est propice pour choisir et implanter des stratégies variées: profiter des taux d'intérêt plus bas pour refinancer la dette, de la relâche dans l'industrie de la construction pour agrandir ou moderniser à faible prix, utiliser le marché à terme pour verrouiller le taux de change, établir des alliances avec des entreprises mexicaines, raccourcir le délai entre une commande et le moment de la livraison, réduire le temps nécessaire pour modifier les modèles, renforcer ou diversifier les liens avec les fournisseurs, etc...

Et c'est surtout le temps de se rapprocher de ses clients, de leur redemander ce qu'ils veulent vraiment, et de le leur livrer avec une qualité irréprochable.

Gérer le risque

N'empêche qu'à moins de pratiquer la pensée magique, il est impossible, voire dangereux de faire abstraction de l'incertitude politique. Mais cette incertitude, comme toutes les autres que confrontent quotidiennement les entreprises, doit être gérée, soutient Yvan Allaire, professeur de stratégie à l'UQAM et président du conseil du Groupe Secor.

Trois stratégies son possibles, explique-t-il. La première, c'est de prédire les événements et de se préparer en conséquence. C'est une approche risquée, car il est particulièrement difficile de prévoir la nature et le moment des changements brusques.

La deuxième stratégie est d'essayer de modifier l'environnement de l'entreprise. C'est exactement ce que tentent de faire plusieurs gens d'affaires en militant pour le OUI au sein du Regroupement économie et constitution. Cette stratégie peut donner de bons résultats à un faible coût, mais rien n'est assuré.

À terme, affirme M. Allaire, la meilleure solution est de «s'imperméabiliser» à l'égard des changements politiques. C'est ce que font les grandes entreprises sophistiquées. «L'objectif est de créer une entreprise tout-terrain.»

Cette approche plus globale et extrêmement pro-active, va porter sur la réduction des délais de réaction, et sur des protections naturelles tel le fait d'emprunter dans la même devise que les revenus d'exportation, ce qui a pour effet de vacciner l'entreprise contre les fluctuations de change.

Le grand avantage de cette stratégie, c'est qu'elle améliore la gestion, point à la ligne. L'entreprise tire des bénéfices même si aucun risque politique ne se matérialise.

En bout de ligne, l'environnement économique, même plus souriant, ne fera pas le succès des entreprises. Ce défi appartient aux personnes qui y travaillent.

La bourse en bref

MONTRÉAL

Volume:

Jeudi	8 792 000
Mercredi	8 049 000

Faits saillants:

	Jeudi	Mercredi
Actions trans	350	353
Gains	86	79
Pertes	140	175
Inchangées	124	99
Hauts 92	3	8
Bas 92	17	19

Valeurs les plus actives

Volume	Valeurs	Ferm.	Var.
564 693	Nova Corp.	8 1/2	- 1/8
457 743	Bq Royale du Cda	23	+ 3/8
250 000	Southam Inc.	17 1/8	stab.
232 475	Seagram Co.	33 5/8	- 1
210 200	Bq Nouv-Ecosse	21 1/4	+ 1/4

Juniors / Mines et pétroles

Volume	en cents	Ferm.	Var.
881 917	Mazarin Expl.	,77	- ,02
164 500	Radisson	,15	+ ,05
90 270	Lyon Lake M.	,07	- ,005
63 000	Ixor Inc.	,50	+ ,05
40 500	Coleraine Res.	,35	+ ,02

TORONTO

Volume:

Jeudi	30 406 000
Mercredi	39 354 000

Faits saillants:

	Jeudi	Mercredi
Actions trans.	800	831
Gains	201	224
Pertes	310	352
Inchangées	289	255
Hauts 92	11	20
Bas 92	24	35

Valeurs les plus actives

Volume	Valeurs	Ferm.	Var.
994 300	Trilon Fincl -A-	6 1/8	- 3/4
961 795	Bq Nouv-Ecosse	21 1/8	+ 1/4
519 771	Nova Corp.	8 3/4	- 1/4
497 709	BCE Inc.	42 1/4	- 3/4
468 119	Bq Royale du Cda	23	+ 1/8

Mines et pétroles

Volume	en cents	Ferm.	Var.
1 909 000	Pure Gold	,14	+ ,025
1 017 600	Rio Algom Rcpts	6 1/8	- 1/8
811 500	Lac Minerals	8 1/4	- 1/4
709 800	Lasmo Canada	9 1/8	- 1/8
573 432	Placer Dome	14 1/2	+ 1/8

NEW YORK

Volume:

Jeudi	203 670 000
Mercredi	184 220 000

Faits saillants:

	Jeudi	Mercredi
Actions trans.	2 310	2 332
Gains	722	1 031
Pertes	1 003	690
Inchangées	585	611
Hauts 92	51	57
Bas 92	43	34

Valeurs les plus actives

Volume	Valeurs	Ferm.	Var.
4 687 200	Med Care Am	20 3/8	- 4
3 187 500	Time Warner	23	- 1 1/8
2 637 100	Cocacola	39 1/8	- 1/2
2 631 800	Pepsi Co	33 1/8	+ 1 1/4
2 573 800	Merck	44 1/2	- 3/8

Indices Dow Jones:

	Ouv.	Haut	Bas	Clôt.	Var.
30 ind.	3279,23	3291,39	3237,35	3254,37	- 17,29
20 Tr	1277,77	1282,41	1252,59	1260,45	- 16,12
15 Sv P	220,71	221,33	218,45	219,33	- 1,25
65 comp	1155,35	1159,45	1138,76	1144,85	- 8,61

NASDAQ

Volume:

Jeudi	185 127 000
Mercredi	187 133 400

Faits saillants:

	Jeudi	Mercredi
Actions trans.	4 192	4 188
Gains	963	1 498
Pertes	1 357	979
Inchangées	1 872	1 711
Hauts 92	82	85
Bas 92	66	54

Indices NASDAQ

	Haut	Bas	Ferm.	Var.
Composite.....	580,39	578,33	578,33	- 4,94
Industrielles.	616,72	613,20	613,20	- 7,65
Banques.....	461,66	460,17	461,66	- 0,84
Assurances....	710,29	708,85	710,29	+ 4,69
Finances.....	688,71	686,14	688,71	+ 1,40
Transports....	562,50	560,31	561,15	- 6,32
Services.pub..	631,74	629,64	631,24	- 4,16

Indices Standard & Poor's:

	Haut	Bas	Ferm.	Var.
400 Industries	491,55	487,00	487,99	- 2,50
20 Transports	325,50	319,77	320,78	- 4,10
40 Serv.pub.	156,95	156,16	156,55	- 0,24
40 Finances	36,29	39,54	36,29	+ 0,28
500 composé	418,67	415,46	416,29	- 1,51

ALBERTA

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net
Aaron oil	25000	85	72	80	
Acuma intl	800000	17	17	17	- 1
Allegheny	12000	43	42	43	+ 1
Alyson hld	74500	17	15	15	
Amuse int'l	3500	15	15	15	
Anvil res	30000	75	67	75	+ 5
Aquarius	1000	60	60	60	
Argus res	23000	28	25	28	+ 1
Ashgrove	94500	80	75	80	+ 5
Attn aveca	z21				
Aviva pete	17000	16	16	16	
Battery 1	506000	17	17	17	+ 5
Belore min	4000	4	4	4	
Biron bay	2000	70	70	70	- 15
Borealis ex	1000	280	271	271	- 19
Bre-x min	1000	10	10	10	
Brimac i	61400	20	16	20	
Canin inds	5000	6	6	6	
Canpac i	11000	21 1/2	21	21	
Captive air	5000	38	35	38	+ 3
Carlin gold	20000	16 1/2	16	16	
Cartaway	2000	13	13	13	- 1
Cdn enfech	15000	101	101	101	
Chimo bear	10000	325	290	325	+ 35
Choice soft	2900	230	220	230	- 20
Co-maxx	26500	58	58	58	
Coexco pet	1500	80	80	80	+ 5
Con cdn for	1000	20	20	20	- 5
Cons cotton	39028	130	123	123	- 6
Cradle mnt	26000	14	14	14	
Cycomm	600	360	360	360	
Dangerfld	2000	60	60	60	
Delmay	59000	65	59	60	- 5
Diasyn tec	508000	33	30	30	- 1
Draig res i	33500	21	20	21	+ 1
Drake pete	157500	80	50	50	+ 25
Durga res	4200	32	32	32	
Eastrn ston	34000	85	85	85	
Env cont	2000	20	20	20	
Enviropro	20000	20	20	20	+ 10
Epicore net	1400	260	260	260	+ 10
Euro tech	23400	200	195	195	- 5
Exterenex	36500	20	19	19	- 1
Fairmile	15500	63	60	63	+ 3
Fairmont	4000	5	5	5	
Farm engy	8400	335	325	335	+ 5
Fibre-klad	263833	12	10	12	+ 3
Flag res	15150	64	64	64	
Franz cap	20000	15	15	15	+ 1
Gld vessel	10500	15	15	15	+ 1
Gldn pacific	109300	370	360	370	
Golconda	77000	40	34	40	+ 5
Goldhunter	20000	20	15	20	+ 3
Gwen res	15000	23	20	20	- 5
H.L.int'l	2000	18	18	18	- 2
Highwood	1000	24	24	24	- 1 1/2
Horseshoe	27000	64	60	60	+ 10
Hurricane	10000	48	48	48	- 2
Incomealta	1000	225	225	225	+ 15
Innovative	17600	480	455	475	+ 30
Int'l tech i	174100	160	141	160	+ 17
Interlock	6000	12	12	12	- 3
Jertan res	52500	25	24	24	+ 1
Justice elec	39500	10	5 1/2	10	
Kane inv	20000	50	50	50	+ 5
Keener	5000	35	31	35	
Kemano	59000	27	23	23	+ 1
Kev sports	10000	4	4	4	- 1
Kilo gold	3500	25	25	25	
Kuala res	1500	15	15	15	
Mac-mel	26500	31	26	31	+ 1
Maesa pete	3000	235	234	235	
Magna	8000	12	12	12	
Marquis	6000	11	11	11	- 1
Marshall	34030	165	160	160	- 5
Monk gold	5750	45	43	43	
Monte carl	15000	8	8	8	+ 2
Mrp waste	156000	35	30	30	- 7
Nat spring	4000	95	95	95	- 5
Naxos res	3300	85	83	85	+ 3
New world	120500	26	21	26	+ 3
Noble peak	13000	40	35	35	+ 5
Norra corp	53000	17	15	17	+ 2
Nrth cont'l	5000	20	20	20	+ 7 1/2
Nrthfield	60000	50	48	48	+ 3
Nthamtec	45200	$6 3/8	5 7/8	6	
Nu crown	10000	3	3	3	
Ontex res	1000	71	71	71	+ 1
Optimus	1000	31	31	31	
Pc venture	11400	50	46	50	- 1
Peal 'f'	3000	20	20	20	
Petro plus	10000	34	30	30	+ 5
Poco pete	800	$87	85	87	
Polvair fire	2500	45	45	45	
Provident	74000	25	24	25	+ 5
Quesda res	5500	40	37	37	- 3
Raymor	21000	40	38	38	+ 3
Real par i	59500	23	18	23	+ 5
Real res	z140				
Rhonda	1910	$6 1/2	5 7/8	6 1/8	+ 1/8
Richland	15000	250	240	240	
Rockford	41000	40	32	32	- 10
Royal pfd c	24800	$99 3/4	99 1/4	99 3/4	- 1/4
Ryde inds	4000	39	39	39	
Savanna	48000	46	43	45	
Shareco	28000	45	41	41	+ 1
Slam trad	1000	200	200	200	
Soocana	78300	63	63	63	
Source	77059	3	2 1/2	2 1/2	
Stamp exp	26500	70	66	66	+ 1
Stockmen	20000	6	4 1/2	6	+ 2
Strathcona	35500	19	18	19	+ 1/2
Suntree	80000	6	5	5	+ 1/2
Tan range	27000	65	60	63	+ 3
Tanner arc	9000	9	9	9	+ 3
Tatrass	7000	35	35	35	- 4
Telesis inds	6000	82	80	80	- 5
Telus rcpts	6700	56	6	6	- 1/8
Thermal ex	2000	45	45	45	- 10
Tran ut rm	4500	100	100	100	+ 4
Trans util	1000	$13 3/8	13 3/8	13 3/8	- 1/4
Trans utl k	4500	100	100	100	+ 4
Trans utl l	6000	100	100	100	+ 5 1/4
Trans utl n	3900	100	100	100	
Travel ven	13000	34	32	32	- 1
Trev corp	2500	31	31	31	- 3
Trio gold	9100	85	80	85	
Trophy res	40000	50	50	50	
Trovmin	40500	14	12	14	+ 4
Truax res	12000	71	70	71	
Uc'nwin	27200	390	380	380	- 5
Universal	9000	50	50	50	
Upton res	103500	200	200	200	
Usa video	5400	75	73	73	- 1
Vencap deb	195	123	123	123	+ 1/4
Vencap eq	900	325	320	320	- 5
Vero res	2000	38	38	38	
Vexco lab	3000	55	55	55	+ 3
Vtl cl a	109500	110	110	110	
Vtl venture	1000	11	11	11	
Wr king i	14000	15	15	15	+ 1
Westgroup	23500	33	30	33	
Westn troy	7500	105	95	105	- 5
Zeacan	40000	14	13	13	

TOTAL VOLUME 5 471 916

ALBERTA MOST ACTIVE STOCK

Stock	Volume	High	Low	Close	Net Ch'ge
Acuma intl	800000	17	17	17	- 1
Diasyn tec	508000	33	30	30	- 1
Battery 1	506000	17	17	17	+ 5
Fibre-klad	263833	12	10	12	+ 3
Int'l tech i	174100	160	141	160	+ 17
Drake pete	157500	80	50	50	+ 25
Mrp waste	156000	35	30	30	- 7
New world	120500	26	21	26	+ 3
Vtl cl a	109500	110	110	110	
Gldn pacific	109300	370	360	370	

DOLLAR

MONTREAL (PC) — Le dollar américain était à la hausse de 0,28 à 1,2490$ en fonds canadiens, jeudi. Il cotait à 1,2462$ à la fermeture, mercredi. La livre sterling a perdue 4,87 cents et cotait à 2,1739$.

Le dollar canadien était à la baisse de 0,18 à 0,8006$ en fonds américains. La livre sterling a gagnée 0,30 cent et cotait à 1,7405$.

Ces cotes ont été fournies par la Banque de Montréal.

L'OR

(PC) — Prix de l'or pour les marchés principaux, jeudi. Les prix sont en dollars US l'once troy:
Londres: 348,45 (348,75)
Paris: 348,80 (351,17)
Francfort: 348,08 (349,29)
Zurich: 348,30 (348,70)
Hong Kong: 348,65 (349,25)

(PC) - L'or cotait 432$ CAN (347$ US) à l'offre et 433$ (348$ US) à la demande, jeudi, à la clôture chez Thomas Cook, courtier en métaux précieux.

Parce que la vie ça n'attend pas!

LA FONDATION CANADIENNE DU REIN

S.V.P. *Donnez généreusement*

Signer sa carte de don d'organes...

c'est pour la vie.

LA FONDATION DIANE HÉBERT
(514) 965.0333

PROPOSITIONS D'AFFAIRES...

705 HYPOTHÈQUES

IERE, 2e, balance de vente. M. André 597-9700

A AI 1ERE , 2e, balance vente, notaire Laberge jour, soir 729-4332

PREMIÈRE et 2e hypothèque, résidentiel, commercial, industriel. Dencol Mortgage 342-1356.

710 OCCASIONS D'AFFAIRES

AUBAINE!
Équipement de pâtisserie et cuisine chaude disponibles. Chambres froides et congelateurs. Salle de plonge. Entrepôt. Possibilité d'occuper 7 000 ou 14 000 pi car (1 000 pi car. de bureaux). Loyer avantageux. 5477 rue Chabot, Mtl. Inf.: jour: 845-0248, soir 984-0633.

CONCESSION AÉROPORT
Toronto: associé 150,000$. Aucun employé nécessaire. Financement disponible, 442-9414, fax: 398-9877

DOMAINE 11 chalets dont maison privée. Site merveilleux, bord de rivière, idéal club privé, scoutisme, etc., près de golf. À St-Roch de L'Achigan, 225,000$. 588-6141

710 OCCASIONS D'AFFAIRES

GOUVERNEMENT, prêts et subventions, petites entreprises nouvelles existantes, 728-0594 local 94.

LISTE de propriétés en instance de repossession. M. Abele, 464-8501

TERRAIN commercial à louer ou à vendre, 20 000 pi car., idéal pour vendeur d'autos ou compagnie de location, adj. au 680 boul. Labelle, Laval. Info: 622-3781, 585-9394.

712 ASSOCIÉS DEMANDÉS

DESIRE louer ou s'associer actif ou gérance avec option d'achat dans commerce automobile ou transport. 454-4377 M. Guy.

715 SERVICES FINANCIERS

DISPONIBLES prêts commerciaux seulement. Confidentiel. Finance Rapide Cie Ltée: 342-4488

PRÊTS industriels et comm., 100 000 $ + . SOFINCO 935-0935.

718 ARGENT DEMANDÉ

AI BESOIN argent 1ère 2e hyp. sur propriétés notaire 729-4332.

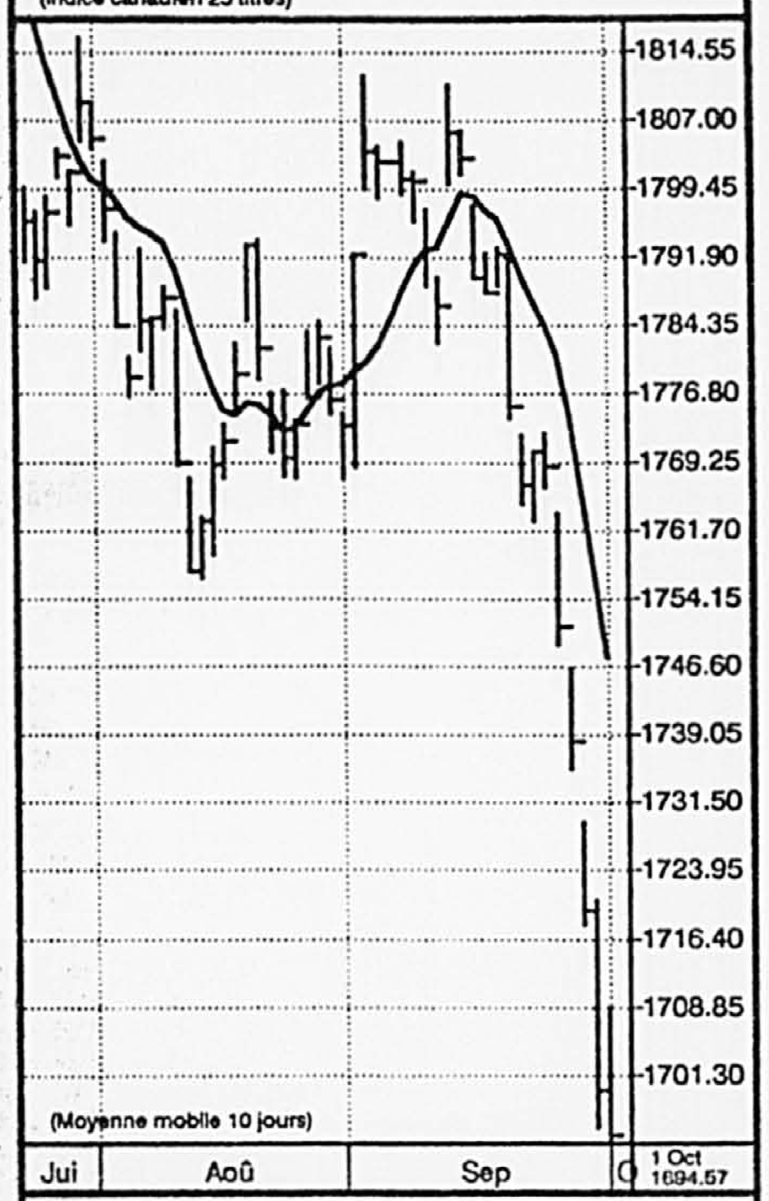
PLACER 100,000$ X 10%, 1ère hyp., terres-loc, 15 millions pi. car., 846-0684

Les gens d'affaires avisés font confiance à la rubrique des PROPOSITIONS D'AFFAIRES de LA PRESSE pour obtenir les MEILLEURS RÉSULTATS.
285-7111
INTERURBAIN SANS FRAIS
1-800-361-5013
ANNONCES ENCADRÉES
285-7000

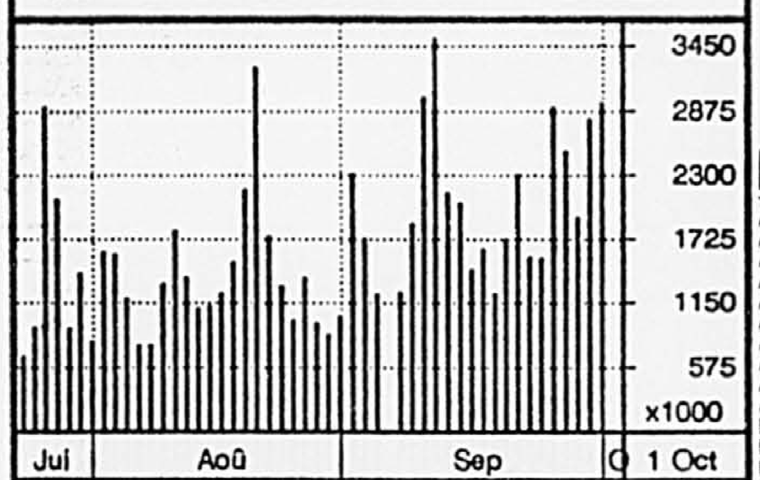
MONTRÉAL

VARIATIONS QUOTIDIENNES DE L'INDICE COMPOSÉ	
Haut:	1708.76
Fermeture:	1694.57
Bas:	1693.79

(Indice canadien 25 titres)



VOLUME QUOTIDIEN DES TRANSACTIONS: 8792000



INDICES DE MONTREAL

	Ferm.	Var.
MARCHÉ CANADIEN (XXM)	1694.57	-4.99
MARCHÉ BANCAIRE (XCB)	2026.60	+12.55
HYDROCARBURES (XCO)	1266.67	-6.12
MINES/MÉTAUX (XCM)	1802.00	-22.65
PROD. FORESTIERS (XCF)	2212.44	-2.17
BIEN D'ÉQUIP. (XCI)	1333.31	-13.12
SERV. PUBLICS (XCU)	1702.33	-1.85

Source: Decision-Plus Inc.

COMMENT LIRE LES COTES DE LA BOURSE

Les titres sont énumérés par ordre alphabétique de noms de compagnies. Seuls apparaissent les titres transigés au cours de la période. La valeur des titres est exprimée en cents sauf si la mention « $ » apparaît.

Div (1) = Dividende par action sur une base annuelle.
C/B (1) = Cours de l'action divisé par le bénéfice annuel par action.
Ventes = En unités sauf si la mention « h » (centaines) apparaît, pour les Bourses canadiennes. A la Bourse de New York et à l'AMEX, tous les montants sont exprimés en centaines sauf si la mention « z » (unités) apparaît.
Haut = Sommet atteint par le titre au cours de la période.
Bas = Plancher touché par le titre au cours de la période.
Ferm. = Cours à l'arrêt des transactions.
Ch = Variation par rapport au cours de fermeture de la séance précédente (lot régulier).

(1) Données disponibles pour les Bourses américaines seulement.

EXPLICATION DES CODES

BOURSES DE MONTRÉAL ET TORONTO

p ou o = Titre assujetti à une réglementation spéciale.
f = Action ordinaire sans droit de vote ou à droit de vote subalterne.
z = Lot brisé.
Wt ou w = Bon de souscription (*Warrant*).
u = Unités de capital-actions.
pr = Action privilégiée

BOURSE DE VANCOUVER

q = Action ordinaire sans droit de vote ou à droit de vote subalterne.
z = Lot brisé.
f = Entreprise commerciale ou industrielle.
y = Entreprise de ressources.

BOURSES DE NEW YORK ET AMEX

g = Dividende en dollars canadiens
e = Dividende extraordinaire.
t = Dividende en action.
c = Dividende spécial faisant suite à une liquidation.
a = Dividende annuel plus un dividende extraordiaire.
i = Paiement suspendu du dividende.
s = Après fractionnement d'actions.
x = Ex-dividende.
d = Nouveau bas de l'année.
u = Nouveau haut de l'année
pf = Actio i privilégié
Wt = Bon de souscription.
v = Suspension des transactions
vi = Situation de faillite.

A / B

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch. Net
Abti Prce	1000	$14⅛	14⅛	14⅛	−⅛
Air Canda	20000	335	320	320	−10
Alta energ	6648	$15⅝	15½	15⅝	
Alcan Alu	180958	$21⅝	21	21	−¾
Algo Sr.1	z38	385	385	385	
Allelix	1000	$5¾	5¾	5¾	
Am.Barric	5950	$37⅛	37	37	−1¼
Amisco	7400	120	100	110	−20
Audrey	10200	60	60	60	
Autostock	2000	330	330	330	
BC Tel	14300	$20	19⅞	19⅞	−⅛
BC GAS	400	$15⅜	15¼	15⅜	+¼
BCE wt	8700	380	375	380	+10
BCE Inc.	184115	$42¾	42⅛	42⅜	−⅛
Bgr.pm.A	1400	$7	7	7	+⅛
fBMTC.a	1450	475	470	470	−5
BP Can	100	$14½	14½	14½	−⅛
BRL Ent.	433	275	275	275	−20
Bq.lau.sr6	1550	$25¼	25⅛	25¾	+⅜
Baue Nat	105496	$7⅞	7⅝	7⅝	
Bq.na.sr10	700	$24¾	24½	24⅝	+⅛
Bq.na.sr11	1000	$23½	23¼	23½	−½
Bq.Nat.sr9	900	$25⅛	25	25⅛	+⅛
Bq Royale	467743	$23	22¾	23	+⅜
BqRv 1.45	6270	$20	19⅞	19⅞	
Bq.Ry.srF	1900	$27¾	27⅝	27¾	+⅛
Bq.Ry.srG	3500	$27¾	27⅝	27⅝	
Bq.Ry.srH	7300	$28	27¾	27⅞	+⅛
Bq. T–D	205475	$17¾	17⅜	17⅝	+⅜
B.imp.sr11	1900	$26¼	26	26¼	−⅜
B.Imp.sr9	100	$27¾	27¾	27¾	+¼
B.Imp.sr6	450	$26¾	26⅝	26¾	+¼
Bq.C.Imp	180849	$28¼	27⅝	27¾	
Baue Mtl	104509	$44	43⅝	43½	−⅛
BMO Sr4	4370	$27½	27¼	27¼	−¼
BMO Sr1	300	$28⅛	28⅛	28⅛	−¼
Bq.N.Ecos	210200	$21⅞	21½	21¾	+¼
B NE sr1	2000	$22¼	22	22	−¼
B NE sr3	600	$20	20	20	−¼
B NE Sr5	400	$27⅞	27⅞	27⅞	
Baton	800	$6⅜	6⅛	6⅛	−⅜
Benvest	25400	185	180	180	−10
Bestar	1000	29	29	29	−1
Biochem	31552	$15⅝	15⅛	15¼	−½
iBiomira	500	$8⅝	8⅝	8⅝	
Bocenor	5800	50	50	50	
Bomb A	1100	$11⅝	11⅝	11⅝	
fBomb B	39806	$11⅞	11⅝	11⅝	−⅛
Bomb.Sr1	z16000				
Brascan.A	20600	$18½	18¼	18¼	−¼
Brascan.w	500	100	100	100	−18
Brkfd7.25	600	$25⅛	25⅛	25⅛	−⅛
Bruncor	2751	$19¾	19⅝	19¾	+⅛

C / D

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch. Net
CAE Ind	30750	$5⅞	5⅞	5⅞	
fCCL In.B	100	$9⅝	9⅝	9⅝	−¼
fCFCF.Inc	1000	$9¼	9¼	9¼	+¼
CGC Inc.	1000	$6⅝	6⅝	6⅝	−⅛
fCGI Gr.A	575	350	335	350	
iCMP Res	933	105	105	105	
CS Res.	1500	$5¼	5	5	−⅜
CT Fin.	z10	$19	19	19	
Cabano	250	162	162	162	
Cambior	168400	$10⅝	10¼	10⅜	
Camdev	z2	260	260	260	
Cameco	51400	$15½	15⅜	15½	+⅛
Camp Res	2000	50	50	50	+1
Can Marl	1700	$13¼	13	13⅛	+⅛
Cdn Oxy	3500	$28⅛	28⅛	28⅛	−¾
CP Ltd	19208	$16	15⅝	15⅞	+⅛
Cdn Tire	125	$17½	17½	17½	−⅛
fC Tire A	113600	$16	15¾	15⅞	−¼
fC Utili.A	2675	$21⅝	21½	21⅝	−½
fCmnac A	12325	200	199	200	
Canstar	1300	$14⅞	14¾	14⅞	
Cara Oper	2800	460	455	455	+10
fCaraOp.A	131500	445	445	445	
Carena	600	420	420	420	−30
Cascades	4750	$6⅛	5⅞	6	
Casc.sr.1	1225	$21⅞	21½	21¾	+¼
Cascad.wt	2600	135	115	135	+15
C.Capital	2100	8	8	8	
fCogeco	500	$5¾	5¾	5¾	
Cogec sr1	15000	$6¼	6¼	6¼	
Cominco	3100	$20¼	20	20¼	
fCPCI.A	1600	225	215	215	
CPCI.B	100	240	240	240	+20
Cott	6710	$20⅜	19⅜	19⅝	−½
Crwn.Pr.1	2000	$11¾	11¾	11¾	−¼
fCrownx.A	11000	133	130	130	−1
fDMR.grA	400	490	485	490	+5
DMR.wt	z50	80	80	80	
Datamark	2000	$6⅛	6⅛	6⅛	
Denison.A	3000	24	23	24	+1
Denis 9.50	200	206	206	206	−14
Dofasco	44600	$10	9¾	9¾	−¼
Dofasc2.60	200	$19¾	19⅝	19⅝	−⅛
Domco.Ite	200	$13	13	13	
Domtex	25833	$6⅞	6¾	6⅞	
Domtar	24055	$5⅞	5⅝	5⅞	+⅛
Donoh.p.A	240	$17	17	17	
Dorel.A	200	$8⅞	8⅞	8⅞	
fDorel.B	1300	$9¼	9	9	
DuPont A	400	$41	41	41	
fDundeB.a	563	345	345	345	

E / F

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch. Net
Echo Bay	51500	$7⅞	7½	7½	−⅜
Encor Inc	59000	24	23	24	+½
iEq Inv	1000	125	121	121	−19
FPI Ltd	500	320	320	320	−10
Flet.Can.a	175	$16	16	16	
Flet.Inv2b	100	$24½	24½	24½	−¼
Flet.Inv1b	1410	$25	24⅝	24⅝	−⅛
fFdCr.Que	5500	$6⅛	6⅛	6⅛	−¼
Fortis Inc	1500	$22¾	22¾	22¾	+⅛
fFourSeas	1500	$18¼	18¼	18¼	+⅛

G / H

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch. Net
GTC.tra.B	800	$7¼	7⅛	7⅛	−⅛
fGldcrp	1900	320	315	320	−10
Grma Lee	20000	8	8	8	−1
G.W.lif7.5	3000	$25¾	25⅝	25¾	+⅛
Grilli	1100	$8¼	8¼	8¼	−⅛
Gr.L.1.875	2000	$25	25	25	
fGr.laur.b	10150	$5¼	5⅛	5⅛	
GuilvA	1832	415	415	415	−10
Gulf Res	46500	$5¾	5½	5½	−⅜
Hartco	2900	$8¼	8¼	8¼	
Hawker	700	$21	21	21	−3¾
Hees.Int	5300	$12¼	11¾	11¾	−⅜
Heroux	500	260	260	260	
Hollin Inc	500	$12	12	12	
Hubbard	5200	206	185	185	−35
H Bay Co	400	$27⅞	27⅞	27⅞	+⅛

I / J

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch. Net
Ideal Mtl	100	110	110	110	
Imasco.ltd	103317	$38	37½	38	+⅜
Imper.Oil	28169	$43⅝	43¼	43⅝	+⅛
fImpr.Qbr	4690	$17½	17¼	17¼	−¼
Inco Ltd	20025	$29⅞	29¼	29¼	−½
IBM	930	$100½	100¼	100¼	−⅛
Interprov.	1903	$24⅞	24¾	24⅞	
Inverness	13641	$7¼	7	7¼	+¼
Invern8.75	200	$13¾	13¾	13¾	
Island Tel	1000	$20	20	20	
JSFin pr.A	1500	210	210	210	
Jnock.1.20	2000	$14½	14½	14½	−¼
fJean.Cl.A	8750	$17½	17	17¼	−¼
fJrny End	300	325	325	325	−10

K / L

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch. Net
LASMO	2070	325	325	325	
fLGS Inc.	16300	215	205	215	+10
Labatt	8900	$26⅜	26¼	26⅜	−⅛
Lac Min	92990	$8⅜	8¼	8¼	−⅛
LfrgCan.p	210	$18	18	18	−¼
Laidlaw A	1000	$9½	9½	9½	
fLaidlw B	90400	$9½	9¼	9¼	
LamSo.inc	1015	220	220	220	
Lap Ver	1600	275	270	275	
LasmoCan	2700	$10⅛	10	10	
fLasond.a	2300	$9½	9½	9½	
Leroux	1000	185	180	180	
LBL.inc	4200	65	65	65	
Loblaw	1500	$17¾	17¼	17¾	−¼
Loewen	5400	340	330	340	
Londn.Ins.	2200	$23⅝	23½	23⅝	+⅛
Londn.SrA	1000	$20⅜	20	20	−⅜
iLouvem	205900	335	300	305	−30

M / N

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch. Net
M Corp	3600	380	370	380	
Maax	9500	$5⅞	5⅞	5⅞	−⅛
McM Bldl	46928	$17⅝	17¼	17¼	−⅜
Maclean	47500	$11¾	11⅝	11⅝	−⅜
fMagna A	12100	$30	29¾	30	
fMalette	9238	$10⅛	10⅛	10⅛	
Mapl leaf	100	$14⅛	14⅛	14⅛	
fMarit Tel	885	$22	21¾	22	+¼
Matco	2400	150	150	150	−5
Methanex	500	$9⅝	9⅝	9⅝	+⅛
fMetroR.A	12600	$8⅛	8	8	
M.Tempus	320000	12	12	12	
Mdind.wai	z85	$5½	5½	5½	
Mitel.Corp	8000	180	180	180	−9
fMolson A	1681	$30⅛	29⅞	30	+⅛
iMonter.A	z140	30	30	30	
Moore	197255	$19⅝	19	19⅛	
Morgn Hy	5000	$5⅝	5⅝	5⅝	−⅛
iNoramco	500	23	23	23	+½
Nor.Forst	500	$7¾	7¼	7¼	+⅛
Noranda	62750	$19⅝	19⅜	19⅝	+⅛
Norand.6	4600	$20⅜	20¼	20⅜	+¼
Noran.7.75	1400	$23	23	23	
NorcenMv	2260	$22	21¾	21¾	−⅛
fNorcenSv	1660	$21⅛	20¾	20¾	−⅝
NC oil.sr6	300	$21½	21½	21½	−½
Nor Tel	80280	$40	39¼	39¼	−½
Nova Albt	564693	$8⅝	8⅜	8½	−⅛
Nova9.125	1000	$24	24	24	
N.S.Power	21115	$10⅞	10¾	10⅞	+¼
Numac	2000	$5¼	5¼	5¼	−⅛

O / P

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch. Net
fOcel.En.b	1400	$6½	6½	6½	−⅛
Olco A	1400	86	86	86	−4
fOsha A	5370	$22⅜	22½	22⅜	−⅛
Pancdn.Pt	900	$27¾	27⅜	27¾	
Peerless	400	360	360	360	−10
Pegasus	30700	$21¼	21	21⅛	
Pegasus.w	6500	$5⅛	5	5⅛	+
Perkins.P	8700	$5¼	5¼	5¼	−¼
Petro Can	2620	$9⅜	9⅛	9¼	−¼
Philip.Env	900	$8¾	8¾	8¾	+⅜
Pla.Dome	161261	$14½	14¼	14⅜	+⅛
Poco Petr	100000	450	450	450	−20
fPowr Cr	54300	$15	14⅞	14⅞	
Power.Fin	2700	$21⅛	20¾	21⅛	−⅛

Q / R

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch. Net
Que Tel	1350	$17	16⅞	16⅞	−⅛
QuebecoA	200	$15	15	15	
fQuebecoB	44200	$15	14¾	14¾	−¼
RPM Tec	z200	70	70	70	
fRadio.A	3400	$5½	5⅜	5½	
RangerOil	227900	$8½	8½	8½	
Renaisnce	106743	$15⅞	15½	15½	−⅜
fRepap	5525	380	380	380	+5
iRichmont	z300	96	96	96	
Rio.Algom	100	$16⅜	16⅜	16⅜	−⅛
Rio Alg.ir	4000	$6⅝	6½	6½	−⅛
Roctest	2800	260	260	260	
fRCantel.b	500	$22½	22½	22½	−¼
RogersC.A	100	$14⅛	14⅛	14⅛	−¾
fRogerC.B	7700	$13½	13¼	13⅜	−¼
Roger.wt	2500	150	140	140	−5
fRolnd A	100	$5	5	5	−⅛
Rothman	100	$93½	93½	93½	+½
fRyTrstco	4500	$5¾	5½	5¾	+⅛
RTrst F.fl	z250000				
Rytrc srQ	4300	$20½	20	20⅜	+¼

S / T

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch. Net
SHL Syst	200	$8⅝	8⅝	8⅝	+⅛
fSNC	1200	$8⅜	8¼	8⅜	+⅛
SR.telcom	5600	$7⅛	6⅞	7	
fSt.Sauv.a	1500	130	128	128	−2
fSan.Fr.B	3000	$8¼	8¼	8¼	
Sani Mo.a	825	240	240	240	−10
Saskoil	1000	$5⅜	5½	5⅜	+¼
iSaturn.S	1000	225	225	225	−10
Sceptre.wt	1000	12	12	12	+2
Sceptre	35800	85	81	82	−2
Scot.paper	5000	$13¼	13¼	13¼	
fScott Hos	500	$12⅝	12⅝	12⅝	+⅛
Seagram	232475	$34½	33⅝	33⅝	−1
Sears Can	11400	$6½	6	6	−⅜
Shermag	1100	70	70	70	
Sico	z180	$10½	10½	10½	
S–Beaud.	1500	410	410	410	+5
fSocanavA	7000	90	90	90	−5
Southam	250000	$17⅛	17⅛	17⅛	
fSpar Aer	500	$16	16	16	−⅜
Sportcn.A	500	$5⅝	5⅜	5⅜	+¼
Sportc.B	7190	175	175	175	+2
Stel 1.94	6400	455	450	450	+30
Stelco A	11400	223	219	219	−4
Stelco.w	20000	33	32	33	+1
iStratm.A	11500	51	51	51	
SumnerSp	1000	80	80	80	−15
fTeck B	47400	$20½	19⅝	19⅞	−⅜
Teck wt.b	5500	120	115	115	−20
TelglobeB	1300	$33	32⅞	33	−⅞
Teleglobe	2800	$12¼	12	12¼	−¼
fTmedia.A	500	400	400	400	−5
Telus	20450	$13⅛	13½	13⅛	
Tembec A	1850	$10⅞	10¾	10⅞	+⅛
ThomCor	117649	$13⅝	13⅜	13½	−⅛
TIE.teleco	z50	90	90	90	
fTorstr B	1500	$24½	24⅛	24⅛	−⅜
TrAlta	122522	$13½	13¼	13¼	
TrCan Pl	71575	$17⅞	17¾	17⅞	+⅛
TrCan.wt	8500	60	57	57	−1
TrCanSrB	3950	$18⅛	18	18⅛	+¼
Transat	14207	$5	480	5	+
Trilogy.rs	5000	175	175	175	
Trilon Fin	3900	$6	5¾	6	−⅛
Trimac	2081	$8⅞	8¾	8⅞	
Trimark	500	$16¾	16¾	16¾	−⅛
fTrizec A	500	470	470	470	−5
Trizec.sr4	200	$11	11	11	−¼
Trco Desi	200	200	200	200	−10
TrGen.pA	100	$12¾	12¾	12¾	

U / Z

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch. Net
fUnicorp.a	500	50	50	50	−30
fUniges B	13200	114	110	110	
Un.energy	21100	$16	15⅞	16	
Un.Domin	535	$10½	10⅜	10⅜	
U.dom.Sr2	4950	$25	25	25	
Univa	6570	$7⅝	7½	7⅝	
Univa SrA	8100	$24	23¾	23¾	−¼
Univa Wt	6500	90	85	85	−5
fV.Houtte	6600	$9⅜	9¼	9¼	
fVideotron	900	$15½	15⅜	15½	−⅜
Westcoast	9350	$16⅜	16⅛	16⅜	+⅛
Westco.ir	1000	$8½	8½	8½	
fWise.A	8550	455	425	450	+25
Woodward	4575	45	45	45	
fXerox.B	400	$32¼	32	32	−¾
Total Sales :				7,060,342	
US Funds					
Bq.Ry.sr1	11830	$27¼	27¼	27¼	−⅛
B.imp.sr10	1725	$26¼	25⅝	25⅞	+¼
BMO sr2	2850	$25¾	25½	25⅝	+¼
EDC.note	325	$10½	10½	10½	
Total Sales :				16,730	
Partially Paid					
BP Can.ir	2300	$6½	6½	6½	
CdnOxy.ir	2000	$14⅝	14⅜	14⅜	−¾
Intprov.ir	2200	$14	13⅞	14	+⅛
N.S.Pow.r	36305	$7⅛	7	7⅛	+⅛
Telus.ir	11750	$6⅛	6	6⅛	+⅛
Total Sales :				54,555	
Trust Units					
EnpFnd.G	1950	300	295	295	
LKwood.u	z25	$5⅝	5⅝	5⅝	
Ryt.Eil.u	200	395	395	395	−10
Total Sales :				2,175	
Partnership Units					
Saskoil eu	2360	$101¼	101⅛	101¼	−¾
Total Sales :				2,360	
Junior					
Barexor	31000	18	16	16	−1
Brookline	1500	33	33	33	
Canaco	2000	11	11	11	
Chesbar	z400	5	5	5	
Claddagh	1000	3	3	3	−3
Coleraine	40500	35	32	35	+2
Con Abit.	22000	22	22	22	+2
Contin pr	11250	53	48	50	
Dufrsnoy	10000	4	4	4	
Gaspesie	32500	36	30	36	+6
G.Briar	15500	9	9	9	+2
GldnStr	5350	485	485	485	
Goldex	1100	150	150	150	+4
Granisk.a	1000	160	160	160	
Intermon	6500	50	50	50	−1
Jilbey	13000	14	14	14	
KWG.Res	38600	345	325	345	
Lixor	63000	50	43	50	+5
LyonLake	90270	8	7	7	−½
Mazarin	881917	88	75	77	−2
Menora	40000	45	40	45	+9½
Messeg	28500	3	3	3	+1
Morono	4000	8	8	8	+4
Nora exp	15125	34	34	34	+4
Normab	1000	10	10	10	+2
Nva.Cgco	38535	25	25	25	−1
Orco	z295	12	12	12	
Orient	z404	11	11	11	
Orleans	31998	48	42	48	+6
Parquet	5000	4	4	4	
PetroGas	2000	18	18	18	+6
Radisson	164500	15	10	15	+5
Scarlett	z304	21	21	21	
Spirit Lk	1000	36	36	36	
St.Genev	5700	57	57	57	
Swift Mnl	1000	27	27	27	−3
Tandem	2000	13	13	13	
Temisca	16000	16	16	16	
Vior	15000	32	30	30	−2
Virginia	2000	47½	47	47	−2
Wrightbr	1000	7	7	7	−½
Yorb CIA	8000	21	21	21	−1
Total Sales :				1,651,748	
Total Market :				8,787,910	

LA DIVISION INTERNATIONALE À MONTRÉAL

Valeur	Offre	Dem.	1992 Haut	Bas
Traded				
Stocks trading in CDN$				
Cascd s.a.	4100	$7	6⅞	7
Untraded				
Stock	**Bid**	**Ask**	**52 Weeks High**	**Low**
Stocks trading in CDN$				
BET Ads	$8¾	9¾	17	10
Flet.Chllg	140	150	270	150
Foster's	100	125	185	120
Maxwell			310	200
Autres				
Valeur	**Offre**	**Dem.**	**1992 Haut**	**Bas**
Stocks trading in US$				
BET.plc.U	100	300		
pLatonia			65⅛	65⅛
LyonDmez				

Parce que la vie ça n'attend pas!

La Fondation canadienne du rein

S.V.P.
Donnez généreusement

CONTRATS À TERME DE LA BOURSE DE MONTRÉAL

3 MOIS
Acceptations Bancaires Canadiennes
1$ million; points de 100 pct

Saison Haut	Bas	Mois	Haut	Bas	Régl.	Var.	Int. en cours
95.54	88.15	Dec.	93.20	92.60	92.80	+0.10	10404
95.47	89.25	Mars	93.48	93.03	93.20	+0.22	6129
95.21	88.99	Juin	93.55	92.90	93.26	+0.16	3988
94.59	89.88	Sept.	93.25	92.90	93.26	+0.15	1740
94.67	89.85	Dec.	0.00	0.00	93.26		998
93.91	91.24	Mars	0.00	0.00	93.21		700
93.52	91.29	Juin	0.00	0.00	93.06		590
92.25	91.61	Sept.	0.00	0.00	93.01		115

Volume estimé: 2,591
Vol. journée prec.: 2,597
Int. en cours journée prec.: 24,664

1 MOIS
Acceptations Bancaires Canadiennes
3$ million; points de 100 pct

Saison Haut	Bas	Mois	Haut	Bas	Régl.	Var.	Int. en cours
95.55	91.50	Oct.	92.70	92.00	92.50	+0.45	1073
95.65	91.95	Nov.	92.60	92.20	92.50	+0.15	882
95.55	92.40	Dec.	92.55	92.40	92.65	+0.20	214
95.45	94.70	Jan.	0.00	0.00	92.64		60
95.45	95.18	Fev.	0.00	0.00	92.64		50
0.00	0.00	Mars	0.00	0.00	0.00		0

Volume estimé: 335
Vol. journée prec.: 150
Int. en cours journée prec.: 2,279

CONTRAT à terme sur obligations du gouvernement du Canada
$100 000; points de 100 pct

Saison Haut	Bas	Mois	Haut	Bas	Régl.	Var.	Int. en cours
108.73	102.90	Dec.	104.80	103.67	104.34	+0.78	5942
0.00	0.00	Mars	0.00	0.00	0.00		0
0.00	0.00	Juin	0.00	0.00	0.00		0
0.00	0.00	Sept.	0.00	0.00	0.00		0
0.00	0.00	Dec.	0.00	0.00	0.00		0
0.00	0.00	Mars	0.00	0.00	0.00		0
0.00	0.00	Juin	0.00	0.00	0.00		0
0.00	0.00	Sept.	0.00	0.00	0.00		0

Volume estimé: 2,602
Vol. journée prec.: 2,188
Int. en cours journée prec.: 5,942

OPTIONS sur contrats à terme sur obligations du gouvernement du Canada
$100 000; points de 100 pct

Prix de levée	Achats Nov.	Achats Dec.	Achats Mars	Ventes Nov.	Ventes Dec.	Ventes Mar
98	s	6.35	s	s	0.07	s
99	5.35	5.37	s	0.05	0.09	s
100	4.35	4.46	4.09	0.06	0.15	0.93
101	3.37	3.60	3.43	0.07	0.28	1.24
102	2.44	2.81	2.84	0.10	0.48	1.62
103	1.61	2.20	2.31	0.27	0.78	2.07
104	0.95	1.53	1.85	0.60	1.18	2.58
105	0.49	1.06	1.46	1.13	1.70	3.16
106	0.21	0.70	1.13	1.85	2.33	3.81
107	0.09	0.44	0.86	2.72	3.06	4.51
108	0.06	0.26	0.65	3.66	3.87	5.27
109	0.06	0.15	0.48	4.65	4.75	6.07
110	0.05	0.09	0.34	5.65	5.67	6.91
111	0.05	0.07	s	6.65	6.65	s
112	0.05	0.06	s	7.65	7.65	s

Volume estimé: 52
Vol. prec. des options d'achat: 23
Vol. prec. des options de vente: 25
Int. en cours des options d'achat: 282
Int. en cours des options de vente: 242

LA BOURSE DE TOKYO

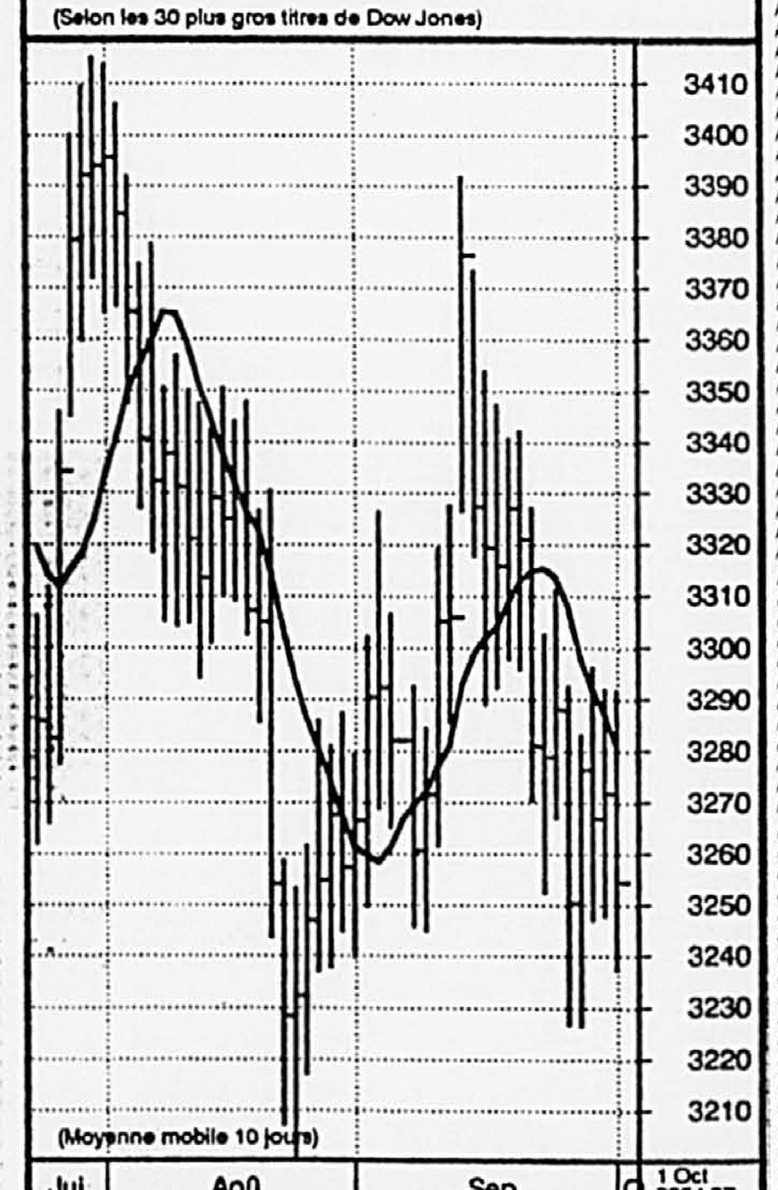
L'INDICE NIKKEI

Fermeture	Variation
17 369.91	-29.17

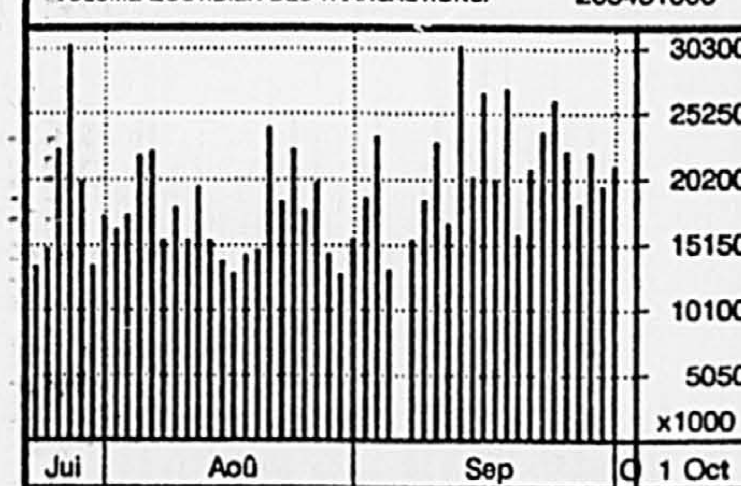
NEW YORK

VARIATIONS QUOTIDIENNES DE L'INDICE COMPOSÉ	
Haut:	3291.39
Fermeture:	3254.37
Bas:	3237.35

(Selon les 30 plus gros titres de Dow Jones)



VOLUME QUOTIDIEN DES TRANSACTIONS: 205451000



INDICES DE NEW-YORK

	Ferm.	Var.
COMPOSÉ	228.73	-0.73
INDUSTRIELLES	282.18	-1.34
TRANSPORTS	189.26	-1.60
SERVICES PUBLICS	102.71	-0.18
FINANCE	181.76	+0.80

Source: Decision-Plus Inc.

A / B

Valeurs	Dv.	C/B	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch. Net
AAR	.48	19	424	11⅞	11⅝	11⅝	−⅛
ACMIn	.96		1044	11⅜	11¼	11⅜	
ACM MI	1.08		697	10⅝	10½	10⅝	
ADT wt			67	1¼	1⅛	1¼	+⅛
AFLAC	.44	15	941	31¾	31¼	31½	
AM Intl			56	⅝	9-16	9-16	−1-16
AMR			3768	57¼	56½	56⅝	−½
ASA Ltd	2		423	34¾	34½	34½	−⅜
AbtLabs	.60a	20	11133	28¼	28⅛	28⅛	+⅛
Abitibi g	.50		9	11⅝	11⅝	11⅝	−⅛
Acuson		10	687	15⅞	15⅝	15⅝	−⅛
AdaEx	1.63e		250	19¼	19⅛	19⅛	−⅛
AMD		4	8918	11⅛	10⅝	10⅞	−⅜
AMD pf	3		47	37½	37	37	−½
Advest			45	6	5¾	5¾	−⅛
AetnLf	2.76	10	4972	42⅝	40½	42⅛	+1¼
AfilPb	.24	19	594	11	10¾	11	
Aileen		9	196	5⅛	5⅛	5⅛	
AirPrds	.85	19	1200	45	43¾	44⅛	−¼
AirFrt	.30	33	300	16⅞	16⅝	16⅞	
AlskAir	.20		229	17¼	d16⅞	17	−⅜
Albnvln	.35	52	749	14	d13⅝	13⅝	−⅜
Alberto	.24	18	101	23⅞	23¼	23½	−⅜
Albtsn	.64	24	1877	44⅜	43⅞	44	−¼
Alcan	.30		882	17⅜	d17	17	−¼
AlcoStd	.92	16	802	36¼	35⅝	36	+⅛
AlexAlx	1	17	1805	26⅞	26⅜	26⅞	+⅝
AllegCp	1.86t	20	14	120½	120¼	120¼	−1¼
AlgLud	.88	25	174	33⅜	33⅛	33¼	−⅛
AlliPw	3.20	13	1159	47¼	47	47⅛	+⅛
AllenG	.20b	15	340	23⅞	22⅝	22⅝	−1⅜
AldSgnl	1		4596	52⅞	51¾	52½	+½
AMIT	.72a		154	10¾	10½	10⅝	−⅛
AMPI	.75		697	10⅝	10½	10⅝	+⅛
ALTEL	1.48	19	667	44⅛	43¾	43⅞	−⅜
Alcoa	1.60	23	1390	66⅞	65⅝	65½	−¾
AmaxG	.08	30	421	9½	9⅜	9⅜	
Amax	.80a		920	17½	17⅛	17½	+⅛
Amcast	.48	11	211	13¾	13½	13¾	+¼
AmHes	.60		1645	48⅛	45½	47½	−⅜
ABarck	.13	37	4020	30¼	29½	29⅞	−⅜
ABldMs	.50	12	49	18	17½	17⅝	+⅜
ACyan	1.65	13	2194	56⅝	55⅛	55¼	−1¼
AEIPw	2.40	13	1460	33	32¾	32¾	−¼
AmExp	1	13	9863	21⅞	21½	21⅝	−¼
AGnCp	2.08	11	930	49½	49	49⅛	−⅛
AHlPr	2.74	12	2569	20⅜	19⅜	19⅜	−1⅜
AHerits	.84	16	8	32½	32	32½	
AHome	2.60	14	5786	67¼	d66	66	−1
AOIF	1a		x400	11¾	11½	11⅝	
APresd	.60	8	513	42	41⅞	42	+⅛
AmStrs	.70	13	1670	u41½	40½	41	+½
ATcT	1.32	90	10344	43⅝	42⅞	43	−⅝
AWste		11	783	3	2¾	2⅞	−⅛
AmWtr	.92	11	210	25⅞	25⅝	25⅝	+⅛
AmHotl	.75c		28	1⅝	1⅝	1⅝	
Ametek	.68	15	154	15⅛	14¾	14¾	−¼
Amoco	2.20	26	5325	53⅝	53	53⅜	+⅜
Ampco	.30		1	6⅛	6⅛	6⅛	+⅛
Amre	.12	93	69	4⅝	4⅝	4⅝	−⅛
Amrep			19	5⅛	5	5⅛	+⅛
Analog		103	159	10½	10¼	10¼	−⅛
Angelic	.92	11	459	24⅞	24⅝	24⅝	−⅛
Anheus	1.28	16	3075	55½	54⅞	55	−½
AonCp	1.68	13	1445	u50¼	49	49⅞	+1
Apache	.28	22	734	21⅜	21⅛	21⅛	−¼
ApplMg			606	6⅞	6¼	6⅜	+⅛
ArchDn	.10b	16	13609	26¼	25⅜	26⅛	+1¼
ArcAlsk		16	491	14¾	14½	14½	−½
Arkla	.28	263	1467	10¾	10½	10½	−¼
Armco			3588	5⅞	5⅝	5¾	−⅛
Armc pf	2.10		12	23	22¾	23	+¼
ArmWI	1.20	25	436	29⅞	29⅜	29⅝	
ArowE		18	5086	u23½	22½	23⅛	+⅞
Arvin	.68	18	914	26¼	25½	25⅝	−½
Asarco	.80	28	876	23⅞	23¼	23½	−¼
AsCoal	.40	12	517	27¼	26⅝	26⅞	−⅝
AshOil	1	14	669	25⅛	24⅝	25⅛	+¼
AsiaPc	3.03e		104	13	12⅞	13	
Asetlnv	.72	8	269	7½	7⅛	7¼	−⅛
Athlne	1	10	10	13½	13½	13½	−⅛
AtlRich	5.50	32	2539	121⅛	119½	119⅞	−1⅜
Atlas			12	4¾	4½	4½	−⅛
AutoDta	.46	26	1300	47½	46¾	47⅛	+⅛
Avalon			6	2⅜	2½	2⅜	
AveryD	.80	21	1504	25	24⅜	24⅝	−⅜
Avnet	.60	21	840	29½	28⅞	29¼	+¼
Avon	1.60	25	1210	53¾	53¼	53⅜	−⅛
Avdin	.50e	7	304	14	13⅝	13⅞	
BCE g	2.56		432	34⅛	d33⅞	34	
Bairnco	.20	14	42	7	6⅞	7	+¼
BakrF	1.64e		72	18⅜	18⅛	18⅜	+⅛
BakrHu	.46	102	6357	23⅞	23½	23½	+⅛
Ball	1.24	13	468	31⅜	30⅝	30⅞	−⅛
BallyMf			1303	4⅞	4¾	4⅞	+⅛
Bandags	.60	20	401	62¼	61⅜	62	+¼
BkBost		9	8095	20⅜	19⅞	20¼	+⅜
BkNY	1.52	12	2254	44	43⅝	44	
BankAm	1.30	10	6387	43⅞	42⅞	43⅜	+⅜
BankTr	2.80	8	950	64⅛	63¼	63¼	
Bard	.52	23	533	27¾	27⅛	27¾	+½
Barnett	1.32	17	3932	38¼	37¾	38⅛	+⅜
Baroid	.20	23	1978	7	6⅞	6¾	−¼
BattMt	.10		2955	6¼	6	6⅛	+⅛
BauschL	.80	20	517	52	51¼	51⅜	
Baxter	.85	15	12682	32¾	32	32¼	−½
Bearng	.64	19	49	17⅜	17	17⅛	−¼
Bcklns	.32	16	641	22½	22	22¼	
BectDk	1.20	15	615	75⅜	74¾	75	−⅛
BellAtl	2.60	14	8375	48¾	48⅜	48½	−¼
Bellnd	.40	143	83	10	9⅞	10	
BellSo	2.76	16	2104	52¾	52¼	52½	−⅛
Bemiss	.46	24	1189	27¼	26⅝	27	−⅜
BenfCp	2.80	10	838	61⅞	61⅝	61⅞	+⅛
Beneton	.50e		111	19¾	19⅝	19⅝	−⅜
Berlitz	.56	37	496	23¾	23⅜	23⅜	−⅛
BethStl			823	11¾	11½	11½	−⅛
Beverly		21	3729	9⅛	9⅛	9½	−⅛
BlackD	.40	19	5101	16¼	15⅞	16	−¼
BlckHRs	1	23	1785	33⅜	32⅞	33¼	+¼
Boeing	1	7	9470	36⅝	36¼	36⅜	−⅜
BoiseC	.60		674	19½	18¾	18⅞	−½
Borden	1.20	14	2562	28	27½	27⅝	−⅛
BCelts	2.25e	18	18	21⅜	21½	21⅜	+⅛
BostEd	1.64	13	1975	25⅞	25½	25¾	+⅛
Bowatr	1.20		2027	19⅜	18¾	18⅞	−⅜
BrigSt	1.68	13	193	47⅜	47	47¼	
BrMySq	2.76	15	10151	63⅞	62¾	62⅞	−⅞
BritAir	2.54e		1259	52⅞	50⅞	50⅞	−2⅛
BritGas	2.67e		24246	44⅛	43¾	43¾	
BritPt	4.24e		305706	46¾	46¼	46⅜	−¼
BritTel	3.51e	13	545	63	62¾	62¾	−⅛
BklyUG	1.94	16	274	33⅞	33⅝	33⅝	+⅛
BwnSh			188	44 5⅜	5½	5⅜	+⅛
BrwnGp	1.60	34	277	26½	26	26⅜	+¼
BrwnFr	.68	21	4358	24⅛	23⅝	23⅝	−⅛
Brnwk	.44	46	1406	13	12⅞	12⅞	
BrshWl	.20	76	296	16⅞	16½	16¾	−¼
Buckeye	2.60	11	69	30⅛	30	30	−¼
BunkrH	1.36		20	16	15¾	16	−¼
BurlNth	1.20	13	4636	38⅞	37½	37⅝	−1⅛
BrlRsc	.50	27	2517	40¾	40	40⅛	−¾
BurnPP	1.36	76	100	15¼	15⅛	15¼	+¼

C / D

Valeurs	Dv.	C/B	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch. Net
CBI	.48	17	1671	29⅛	29⅛	28¼	−½
CBS	1		1723	u220½	213⅞	214	−2½
CCX			17	¾	¾	¾	
CIGNA	3.04	8	4065	52¾	49⅞	52½	+2½
CMLs	.08	25	1637	27⅞	27¼	27¾	
CNA Fn		10	684	94½	93	94¼	+1
CNAI	1.16		83	12⅜	12	12¼	
CPCs	1.20	18	2036	48¼	47¾	47¾	−½
CPI	.56	10	216	16⅜	15¾	15⅞	−½
CSX	1.52	14	1953	59¼	58½	58⅝	−⅜
CTS	.75	33	10	19½	19¼	19½	
Cabot	1.04	14	808	48½	48	48	
Caesar		12	1171	35¾	34¾	34⅞	−⅜
CalFed			1386	2½	2⅛	2¼	−¼
Calmat	.64	35	40	20⅜	20⅛	20⅜	
CmpR g			56	7-16	13-32	13-32	−1-32
CampSps	.78	21	x4912	41	40⅜	40¾	+⅛
CdnPc g	.32		2012	12⅞	12⅝	12¾	+⅛
CapCits	.20	20	312	464½	451½	460½	+7
CapHld	1.32	11	567	61	60¼	60¾	−¼
Carlisle	1.36		16	42⅞	42½	42¾	−⅛
CarTec	2.40	20	115	45⅜	44⅝	44⅝	−⅞
CartWls	.33	25	459	26⅜	25½	25½	−1
Catelus		53	204	6½	6¼	6⅜	
Caterp	.60		1992	52	51⅛	51⅜	−¾
CedrFr	1.85	14	x277	22¾	22½	22¾	+¼
Centel	.90	16	x862	31¾	31½	31⅝	−⅛
CentEn	1.60	13	1353	17⅜	17⅜	17⅜	−⅛
Centexs	.20	21	627	25⅝	25⅛	25½	+⅜
CenSoWs	1.54	15	2166	29¼	28¾	29	−⅛
CenHud	2	13	1467	u30¾	30⅛	30¾	+½
CntyTl	.44	25	805	37⅜	36¾	37⅜	−⅛
Chmpln	.20	357	1078	25⅛	24⅞	25	−¼
ChpStl	.20	188	6	9⅝	9⅜	9⅜	−⅛
ChartC	.11e	73	121	7¼	7⅛	7¼	
Chase	1.20	7	8179	22⅞	22⅜	22½	
Chaus		49	387	u 9⅜	9	9⅜	+⅜
Chemed	2	16	135	26⅜	26⅛	26¼	+⅛
ChmBnk	1.20	12	17850	33	32¼	32¾	+⅛
ChWste	.20	30	4158	18⅞	18⅜	18⅝	+¼
Chevrn	3.30	25	6019	75¼	73⅞	74¼	+⅛
ChkFull	.21t	20	74	7⅛	7	7	−⅛
ChrisCr	.60t	12	131	26½	26¼	26½	+⅛
Chrysir	.60		14509	23¼	22⅜	22½	−⅜
Chubb	1.60	13	9533	u87½	85½	86¼	+¾
Cilcorp	2.46	14	37	39½	39¼	39⅜	+⅛
CinMil	.36		297	14⅜	14	14	−⅜
CineOd			49	2⅛	2¼	2¼	
Circuss		27	1854	54	52⅝	53¼	−¾
Citicorp			7604	16	15⅝	16	+⅜
ClarkE			810	19½	d18¾	19	−½
ClvCll	1.20	7	329	34⅝	34⅜	34½	+⅛
Clorox	1.68	24	868	43⅜	43⅛	43¼	+⅛
ClubMd	.30	12	35	20	19⅞	19⅞	−⅛
Coachm	.08		327	7⅛	6⅞	7	−⅛
CocaCls	.56	30	26371	40⅝	39¾	40	−½
CocaCE	.05	56	998	12⅝	12⅛	12⅛	−⅛
ColgPal	1.24	62	3632	u58½	57¾	58¼	+¾
ColHln	.68		392	8⅞	8⅝	8⅝	−⅛
CollHl	.78		181	6⅞	6¾	6⅞	
ColMu	.64		412	8¼	8	8¼	+⅛
Comdis	.28b	16	953	16½	16	16½	+⅜
Comeric	1.88	11	1321	60¼	59½	60	+¼
CmlTek	.68	24	12	17⅜	17½	17½	−½
CmlMtl	.52	24	7	22¾	22½	22¾	+⅛
Comdre		9	511	7⅜	7¼	7¼	
CmwE	1.60	15	2457	23	d22¾	22¾	−⅛
Comsat	1.40	12	506	42⅛	41½	41¾	+⅜
CPsvc	.36	11	1580	9	8⅝	8¾	−⅛
CmpCre			311	1⅝	1½	1½	−⅛
CmpAsc	.10	16	3796	15¾	15⅜	15½	
CompSc		16	881	68⅜	67½	67½	−⅞
CmpTsk	.05	52	129	8	7⅝	7⅝	−⅛
ConAgrs	.62	21	3530	30⅞	30½	30¾	
ConnNG	1.44	13	256	23⅜	23	23⅜	+¼
ConrPr		11	8101	20⅞	19⅜	19½	−1¼
ConEd	1.90	13	2229	31½	31⅜	31¼	−⅛
CnsFrt			463	13½	13⅛	13½	+⅛
ConsNG	1.90	22	727	46⅞	46⅜	46½	+⅛
Conrails		13	3934	40½	39	39	−1½
Constrs	.36	25	1214	32¼	32¼	32¼	
CntlBk	.60		2134	16⅝	16¼	16⅜	+⅛
CntlCp	1	9	8878	26	23⅞	25½	+1¾
Convex			1226	5⅝	5½	5⅝	−⅛
CoopCo			1770	2	1⅞	1⅞	−⅛
Cooper	1.24	16	2169	51¼	50⅜	50½	−¾
Coreln	.24		7	7⅜	7½	7½	−¼
Cornins	.60	21	1263	37⅝	36¾	37⅛	
CntCrds	.40	12	3429	25⅛	23⅛	24⅞	+⅞
CntrMt	.48	9	109	5	4⅞	4⅞	−⅛
Crane	.75	12	143	23⅜	23	23⅛	
CravRs		7	496	25½	25¼	25⅜	
CrmpKs	.32	23	796	18⅜	18⅛	18¼	−⅛
CwnCrks		22	1020	36½	35½	36¼	−½
CrysBd	.09i		683	2⅞	2½	2½	−⅛
CumEn	.20	442	474	66¼	66	66⅜	+⅜
Curlnc	1.04		9	13¼	13⅛	13¼	−⅛
Cycare		125	35	7⅜	7½	7½	
Cyprus	.80	18	4652	31⅛	29⅞	30	−1½
DPLs	1.08	16	692	19⅛	18⅞	19	−⅛
DalSem		20	1998	12¼	11⅛	11⅞	+¼
DanaCo	1.60	39	515	38⅞	38⅜	38½	−⅛
Danher		35	2433	22⅛	22	22⅛	+⅛
DataGn			1842	11	10⅝	10⅞	−⅛
Datapt			204	2¼	2⅛	2⅛	−⅛
DaytHd	1.52	18	4451	70⅞	68½	68¾	−1
DeSoto		313	5	6¼	6¼	6¼	+⅛
DeanFd	.60	18	355	27⅛	26⅞	27	
Deere	2	45	1375	43⅝	42¼	42½	−1⅛
DelmPL	1.54	15	342	23½	23¼	23½	+⅛
DeltaAr	1.20		2625	56	53⅜	53⅝	−2⅜
Deltona			67	2	1⅞	2	
Deluxe	1.40	18	992	42⅜	41⅞	42⅛	+⅜
DetEd	1.98	9	2005	32⅜	32	32¼	−⅛
Dexter	.88	21	194	27	26⅝	26⅞	−⅛
DiagPd	.32	16	96	22¾	22	22	−⅜
DialCp	1.12	14	235	38⅝	38⅜	38½	
DiaSO	.46e	31	290	4⅝	4½	4⅝	
Diebold	1.68	18	355	54½	54	54⅛	−⅛
DigtlCm		9	224	15⅛	14⅞	15⅛	+⅛
Digital			12050	39½	36⅜	36⅝	−2⅞
Disneys	.21	27	8876	36⅜	35½	35½	−¾
Divrsln			18	1⅛	1⅛	1⅛	
DomRss	2.38	15	3413	39	38⅜	38⅝	−⅜
Domtar			3	4¾	4¾	4¾	+⅛
Donalds	.40	18	164	34¼	33½	33½	−1
Donlleys		21	1239	29⅞	28⅞	29⅞	+⅞
Dover	.88	20	837	44	43¾	44	+⅛
DowCh	2.60	21	3584	56⅜	55⅜	55¾	−⅜
DowJns	.76	34	2719	30⅜	29½	30¼	+⅝
Dravo		10	541	8	7½	7¾	+¼
Dressr	.60b	22	5092	19⅞	19¼	19¼	
Dreyfus	.68	17	451	36⅝	36⅛	36⅛	−⅝
DuPont	1.76	19	5888	47½	47⅛	47⅜	+¼
DunBrd	2.28	20	1355	57⅜	56⅞	57⅜	+⅛
Duq pfA	2.10		z50	28	28	28	−1
Dycom			116	4⅞	4½	4⅝	−⅛
DynAm	.20	19	7	13¾	13¾	13¾	

E / F

Valeurs	Dv.	C/B	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch. Net
EGGs	.50	14	627	21¾	21½	21⅝	−⅛
ESyst	1	10	280	36¼	35⅝	35¾	−¼
EastEn	1.40	15	3212	25¼	24¾	24⅞	−⅛
EKodak	2	25	9421	45⅛	44⅜	45	+½
Eaton	2.20	22	918	79⅜	77¾	79⅜	+1⅜
Echlin	.70	19	1231	20	19	19¼	−¾
EDO	.28	7	19	5½	5⅜	5½	
Edwards	.52	8	747	19⅜	19	19⅛	−⅜
ElPNGn	1	16	1510	28½	27⅜	27¾	−⅞
ElPaso			676	9½	8⅝	8⅞	+⅜
Elcor		22	46	12¾	12⅝	12¾	
ElecAs		24	17	3½	3⅜	3⅜	−⅛
Elscint		21	280	5¾	5⅝	5⅝	
Emrld			90	⅜	⅜	⅜	−1-32
EmrsEl	1.38	19	2322	54¾	54¼	54⅜	−⅛
EmRad	.01e		222	2⅜	2¼	2¼	−⅛
Endesa	1.23e	6	1684	28	27½	27¾	−⅜
EngiCps	.60	22	1006	30⅞	30⅜	30¾	
EnisBu	.54	14	335	16½	16	16	−⅜
Ensrch	.80	45	136	15¼	15⅛	15¼	+⅛
Entergy	1.40	12	5404	31⅞	31⅜	31⅜	−¼
Entera		18	734	19½	19⅛	19½	+¼
Equifx	.52	18	1716	15⅞	15⅜	15⅜	−½
Equmk			870	6⅝	6⅜	6⅜	−⅛
Estrine		12	43	9⅝	9½	9⅝	+⅛
Ethyl	.60	15	1200	27¾	27¼	27⅜	−½
Excelsr	1.40e		8	18⅜	18⅜	18⅜	−⅛
Exxon	2.88	18	7488	64⅛	63⅜	63¾	−⅛
FMC		9	476	46	45	45⅜	−⅜
FPL Gp	2.44	15	2796	36½	36⅛	36⅜	
FairCp			3	4⅛	4⅛	4⅛	
FamDlrs	.26	19	1184	17¾	17⅜	17⅜	+⅛
Fanstel	.40		60	7⅞	7⅞	7⅞	
Farah			95	5¼	5⅛	5⅛	
Faylncs	.20	14	79	7½	7¼	7½	+⅛
Feders			235	3⅞	3⅜	3⅜	−¼
FedExp			950	36¼	35¾	35⅞	−¼
FdHmLs	.76	13	5298	43	42½	43	+½
FedMog	.48		185	16	15⅝	16	+⅛
FedNM	1.36	12	5627	66⅝	65½	66⅛	+¾
FedRlty	1.52	99	347	24½	23¾	23¾	−1
FdSons	.42	19	2535	18⅛	17⅝	18	+⅜
Ferros	.48	17	420	28⅜	28⅛	28⅛	−⅜
Fldcrst		17	166	17⅜	17½	17½	
Filtrtk	.24	17	39	10⅜	10⅜	10⅜	
FBoslF	.90		104	8⅞	8¾	8⅞	+⅛
FBosSt	1.05		163	10¼	10⅛	10⅛	−⅛
FstChic	1.20	16	1426	31¾	31⅜	31½	−¼
Finlste	1.20		1869	39⅜	39	39⅜	+⅜
FstUC	1.24	12	2888	36⅜	35⅞	36⅜	+⅜
Firstars		12	640	28	27⅜	27⅜	
FleetEn	.92	18	568	33½	33⅛	33¼	+⅛
FightSf	.36	19	110	42⅛	41¾	42⅛	
Flower	.72	21	232	19	18¾	18⅞	
Fluor	.40	25	3223	44⅜	43¼	43¼	−⅜
FordM	1.60		15068	40	38	38¼	−1¼
FtDear	1.24		31	16½	16⅜	16½	+⅛
FostWh	.60	23	1669	30⅛	29¼	29½	−⅞
France	.14e		468	10	9¾	9¾	−⅛
FrptMcs	1.25	40	985	19⅜	19⅛	19¼	+⅛
FMRP	2.40e	33	545	22¼	22	22¼	
FundAm		21	249	70½	70⅜	70⅜	+⅛
Fuqua	.36		337	10	d 9⅝	9¾	−⅜

G / H

Valeurs	Dv.	C/B	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch. Net
GATX	1.30	8	418	25⅞	25⅜	25¼	−¼
GEICOs	.60	18	69	54¼	53½	54¼	+⅜
GEO			68	9-32	¼	9-32	+1-32
GRC Int		12	78	5	4⅞	5	+⅛
GT Euro	.11e		118	10	9¾	9⅞	−⅛
GTE	1.82	17	11684	34⅛	33⅞	34	−⅛
GTE pf	2.48		34	33	32⅞	33	+⅛
Gabeli	1.09e		1326	10¼	10	10⅛	−⅛
Galoob			551	3	2⅜	3	+¼
Gannett	1.28	22	2797	48	47⅜	47¼	−⅛
Gap	.32	18	2454	32⅛	30¾	30⅞	−1⅛
Gemlll	C.22e		157	13¾	13½	13½	−¼
Gemll I	1.65e		101	13⅜	13½	13½	−⅛
GenCrp	.60	9	2146	10⅞	10⅝	10⅞	+¼
Genentc		194	649	34⅞	34⅜	34⅞	+⅞
GCinm	.56		917	27½	26⅞	27	−½
GnData		18	45	3½	3½	3½	
GnDyn	1.60	13	3068	u87⅞	85⅛	87¼	+2⅛
GenEl	2.36	15	10369	78½	77½	77⅞	−⅜
GnHost	.36	16	414	9⅜	9	9¼	−⅛
GnMill	1.68	21	1625	66½	65¾	66½	+⅛
GnMotr	1.60		17482	32¼	31⅜	31⅝	−½
GME s	.36	24	11407	29¾	28⅞	28⅞	−⅞
GM H	.72		363	21⅜	21⅛	21¼	
GPUs	1.60	15	1589	27⅜	27¼	27⅜	
GenlRe	1.80	14	7447	u107	105⅛	106½	+2⅜
GnSignl	1.80	15	465	55¼	54¾	55¼	+⅛
Gensco		48	297	7⅜	7⅛	7⅜	+⅛
GnvStl			271	7⅝	7⅜	7⅝	+⅛
GnRad			919	2	1¾	2	
GenuPts	1	16	2966	30⅜	29⅞	30⅛	+⅛
GaGulf		12	3781	18⅛	17⅜	17¾	+⅜
GaPac	1.60		2070	54	52⅜	52½	−1
GrbPds		21	2008	36⅛	35⅜	36	+⅜
GerbSc	.20	44	137	10⅝	10½	10⅝	+⅛
GIANT			104	15¼	14¾	14½	−⅝
Gillete	.72	27	4288	58⅜	57½	58⅛	+¾
Glaxos	.84e	21	11273	27½	26¾	26¾	−½
GleasC	.40		4	14¾	14¾	14¾	
GlobM			10914	3	2¾	2⅞	
GlobYld	.80		772	8¼	8⅛	8⅛	−⅛
GldWF	.22	9	1495	38⅛	37⅜	37¾	−⅝
Gdrich	2.20	24	921	42½	42⅛	42¼	−⅛
Goodyr	.40	13	9457	62½	61¼	62½	+1½
Gotchk			900	52	9⅛	8⅞	9 −⅛
Grace	1.40	16	1741	37¾	37¼	37¼	−⅜
GtAtPc	.80	18	234	24⅝	24⅛	24¼	
GtLkChs	.32	26	1212	69	68⅜	68⅞	−⅜
GtWFn	.92	7	5914	14⅛	13⅞	14	−⅛
GrowGp	.24	15	261	12¼	12	12	−⅛
Grumn	1	7	125	22¼	22	22⅛	
GrdPrd	.32		52	8¾	8½	8½	−⅛
Guifrds	.60	11	487	20¾	20	20½	−⅜
GlfStUt		24	1251	16⅜	16¼	16¼	−⅛
Hadson			1142	9-32	¼	¼	−1-32
Halbtn	1		3811	34⅞	33¾	34	−¼
Halwod			17	4½	4⅜	4½	
HancFbs	.32	14	290	10¾	10⅜	10⅝	−⅛
HanJS	1.38		36	17⅜	17⅛	17¼	+⅛
Handlm	.40	10	1164	11¾	11½	11¾	+⅛
HandH	.20	16	21	12¼	12	12⅛	−¼
Hanna	.65	14	96	26¼	26	26⅛	
Hanfrds	.30	18	424	20¾	20	20½	+⅜
Hanson	1.66e	13	20696	19⅛	18½	18⅝	−1
Harlnd	.90	18	442	23⅞	23¾	23⅞	
Harleys		24	2199	29	28⅜	28⅞	+½
Harnish	.40	9	448	17¾	17½	17¾	
Harris	1.04	14	624	31½	31¼	31½	+⅜
Harsco	1.32	8	81	29⅛	28¾	28¾	−¼
HawEl	2.24	17	301	42	41⅜	42	+¼
HeclaM			407	8⅞	d 8⅝	8⅝	−¼
Heilig s	.36	20	217	33½	32⅜	32⅞	−⅜
Heinz	1.20	20	4869	39¾	38¾	39¾	+1⅛
HeleneC	.24	17	194	37⅛	36⅞	37	−¾
HelmP	.48	53	791	27⅛	26	26½	−½
Herculs	2.24	18	1289	57½	57⅛	57¼	
Hrshey	1.08	18	1616	u45⅞	45	45¾	+½
HewlPk	.80	14	13928	55¾	53⅛	53¼	−2½
Hilnco	.60		487	5⅞	5¾	5¾	−⅛
Hilton	1.20	22	390	47¼	46½	46⅝	−⅜
Hitachi	.86e	22	198	61½	60⅞	61½	+½
Holnm			1	3	3	3	+⅛
HomeSh	.21t	17	2130	5⅞	5⅜	5¾	−⅛
Hmstke	.20		3565	13⅞	13⅜	13⅝	−¼
Honwel	1.65	12	1361	65¾	64¾	65	−⅞
HrzHll		20	1144	9⅞	9½	9¾	
Hoftlnv			101	1¼	1⅛	1⅛	
HougM	.78	16	113	29⅛	28⅞	29	+⅛
Houslnt	2.32	27	719	51½	50⅞	51½	+1
Houlnd	3	15	980	45	44⅜	44⅜	−½
Huffy	.30	10	887	12⅝	12⅜	12½	
HughSp	.12		28	14¼	14	14	
Humana	.90	10	9072	22	21⅜	21⅜	
HuntMf	.34	20	85	13¼	12¾	12¾	−⅜

I / J

Valeurs	Dv.	C/B	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch. Net
IBP	.20	15	1467	16½	16¼	16⅜	
ICN Ph		17	638	7	6⅝	7	−⅛
IMC Frt	1.08	10	942	42⅛	41⅜	41¾	
INAln	1.32		8	18¼	18¼	18¼	−⅛
ITT Cp	1.84	13	7160	68¼	66⅛	67⅞	+¼
IdahoP	1.86	18	386	27	26¾	27	
Idex		13	16	18¼	18¼	18¼	
IlPowr	.80	18	371	21½	21¼	21¼	−⅛
Imceras	.40	22	2395	36⅛	35⅜	35⅜	−⅛
ICI	5.35e	14	886	79½	78⅛	78⅜	−1⅜
INCO	1		2635	23⅞	d23½	23½	−⅜
IngerRds	.70	19	1347	29¼	28⅛	28⅜	−½
InldStl			574	18⅞	18⅛	18½	
Intelcal			29	3⅜	3⅜	3⅜	+⅛
Intlog			35	¾	11-16	¾	+1-16
Intercn			9	7⅛	7⅛	7⅛	+⅛
Intrlke			39	4	3⅞	3⅞	−⅛
IBM	4.84	10	21372	81⅛	80	80⅛	−⅝
IntFlav	2.72	23	225	108	106¾	107⅞	+⅜
IntMult	.80	13	341	26¾	26¼	26⅜	+⅛
IntPap	1.68	18	5497	63¾	62	62⅛	−1¾
IntlRec		12	76	13¼	13⅛	13⅛	−⅛
IntlRect		20	126	9⅜	9⅛	9¼	−⅛
IntSpcln	.03e	22	369	13½	13⅛	13⅛	−⅜
IT Crp		14	1101	5¼	4⅞	5¼	+⅜
IntstPw	2.08	13	23	31¾	31½	31¾	
Intrtan		20	6	12¼	12¼	12¼	−⅛
Ionics		33	103	54⅛	53¾	54⅛	−⅛
Ipalco	1.96	14	158	35⅛	35	35	−⅛
Irishin	.42e		6	7½	7½	7½	
Italy	.57e		11	7¼	7⅛	7¼	
JHM	LP1.13e	7	14	7½	7⅜	7½	+⅛
JWP			3604	7⅝	6⅞	7	−¾
Jackpot	.32b	33	172	16⅝	16⅛	16⅝	−⅛
Jamswy			168	3½	3½	3½	−⅛
JeffPls	1.36	11	849	39¼	38⅝	38¾	−⅜
JohnJns	.92	20	11090	47⅝	46½	46¾	−⅜
JohnCn	1.28	16	1089	41	39⅝	41	+1⅛
Jostens	.84	18	349	27½	27	27¼	
JoyTchn		49	342	10⅞	10¾	10⅞	+⅛

K / L

Valeurs	Dv.	C/B	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch. Net
KLM	.61e		247	16⅞	16⅜	16½	−⅝
Kmarts	.92	13	5746	25⅜	24⅞	25⅛	−⅜
KanPlp	2.20	11	54	23½	23	23⅛	−¼
Kaneb			504	3¼	3½	3⅜	−⅛
Katyln	.25	55	97	22¾	22⅝	22¾	
KaufBH	.30	16	1255	12¾	12½	12⅝	−⅛
Kelloggs	1.28	27	13707	72⅝	71⅜	72¼	+⅞
Keycps	1.04	12	1962	33⅜	33	33¼	
KeyCon		6	7	11⅜	11¼	11¼	−⅛
Keylnt	.68	38	194	25⅜	24½	25¼	+⅝
KimbCls	1.64	16	1961	53⅞	53¼	53½	−⅜
Kimcon	1.76		100	27¼	27⅛	27¼	
KnghtR	1.40	22	994	60⅛	59¼	59¼	−⅞
Kolmor	.08		290	5⅛	4½	4⅞	+⅜
Kroger		13	1134	12⅛	12	12	−⅛
Kuhlm	.60	11	56	13¼	13⅜	13⅛	−⅛
LA Gr			1698	10⅝	10	10⅛	−⅛
LAC g	.22		3670	6⅞	6⅝	6⅝	−⅛
viLTV			465	9-16	½	½	−⅛
viLTV pf			2	2¼	2¼	2¼	−⅛
viLTV pfB			6	⅝	⅝	⅝	
viLTV pfD			5	⅝	⅝	⅝	−1-16
LaclGs	2.40	16	280	37⅜	37	37¼	−⅛
LaidlwA	.28		11	7⅜	7½	7⅜	
LaidlwB	.28		1597	7⅛	7⅜	7⅜	+⅛
LamSes			226	4⅛	4⅛	4⅛	−⅛
LandsE	.20e	16	355	28¼	28⅛	28½	+⅛
Lawlns	.40	21	235	13⅜	13⅛	13¼	−⅛
LeeEnt	.80	21	80	32	31¾	31⅞	−⅛
LegMas	.40	9	79	23	22⅞	23	−¼
LegPlats	.48	17	185	24⅜	23⅞	24	−⅜
Lennars	.12	17	1083	24¼	23	24½	+⅜
LesiFav		7	674	12⅛	11⅞	11⅞	−⅛
LbtyAS	1.06e		592	10⅜	10¼	10⅛	+⅛
Lilly	2.20	13	4673	62⅞	61½	62⅛	−½
Limitd	.28	19	9980	21⅞	21	21⅜	−⅛
LincNtl	2.92	12	977	u67½	66⅜	67½	+¾
Littons		10	230	43⅛	42½	42⅝	−⅛
LizClab	.40	14	2157	38⅜	37⅞	38	−⅝
Lockhd	2.12	9	336	47¾	47⅜	47⅜	
Loctite	.76	22	229	42¼	41⅞	41⅞	−½
Loews	1	9	1065	125¼	123⅛	123¼	−1⅜
LomNM			54	9-16	½	9-16	−1-16
LILCo	1.74	12	1754	24¾	24½	24½	
LongDr	1.12	13	250	35¼	34¾	34⅞	+⅛
Loral	1	10	1307	38¼	37¾	38¼	−⅛
LaLand	1	75	541	37⅞	37⅜	37⅜	−⅛
LaPacs	.80	26	1230	49⅜	48	48¼	−¾
Lubrzls	.80	13	1773	29¼	28⅜	28¾	−⅛
Lubys	.54	14	380	16⅛	16	16⅛	−⅛
Lukenss		31	131	36½	36	36¼	−⅛

M / N

Valeurs	Dv.	C/B	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch. Net
MACOM		8	424	4⅞	4¾	4⅞	
MBIA	.84	13	437	56¾	56⅜	56⅝	−⅜
MDC			28	3⅛	3⅛	3⅛	−⅛
MDU	1.48	15	285	25½	25⅜	25⅜	
MEI			1045	5⅜	4¾	5⅜	+½
MNC			2698	10¾	10½	10½	−⅜
MagmC		9	2809	14⅜	13¼	13⅜	−¾
ManrCrs	.09	15	596	19⅝	19	19½	
Manvlle			31	8⅛	8	8⅛	−⅛
MAPCO	1	14	505	58⅛	57⅞	58	−⅛
Marcde			61	3-16	11-64	3-16	
MarMD	1	11	1429	26¼	25¾	26	−⅛
Maritrn	.58i		198	2½	2½	2½	
MrkIVs	.09b	12	243	13¼	13	13⅛	−⅛
Marriot	.28	23	1871	17½	17	17⅛	−⅛
MrshMc	2.70	21	3607	u92½	89¾	90½	+¼
MartM	1.68	9	928	57⅞	57¾	57⅞	+⅛
Masco	.64	43	4677	26¼	25⅜	26⅛	−¼
MasCp	2.80		43	28¼	27⅞	28¼	+¼
Mattels	.20	19	2896	24⅛	23¾	24	−⅛
Maxus			10409	7¼	7	7¼	+⅛
MayDS	1.66	15	2993	63	62⅛	62¾	+⅛
Maytag	.50	14	2572	13⅛	13	13	−⅛
McDerl	1	13	1323	23⅛	22⅜	22½	−⅜
McDld	.30	6	16	11	10⅞	10⅞	−⅛
McDonld	.40	18	5018	44½	44⅛	44⅜	
McDnD	1.40	5	6408	37⅝	35	36	−1⅜
McGrH	2.24	19	738	59⅜	58⅞	59¼	+⅜
McKes	1.60	17	1235	38⅜	38	38⅛	−⅛
Mead	1	20	2342	35¾	34⅞	35¼	−⅛
Mesrx	.44	39	242	16⅛	15⅞	15⅞	−⅛
Medtron	.56	34	3710	99½	95⅛	98¼	+1⅛
Melvile	1.48	15	1402	50⅛	49⅞	50⅛	−⅛
MercSt	1.02	13	330	30¼	d30¼	30⅛	−⅛
Mercks	1	23	25738	45	44	44⅛	−⅜
Merdth	.64	14	38	24⅛	23⅝	23⅞	−⅛
MerLyn	1.20	7	4140	50¼	49⅞	50⅛	−⅛
MerryGo	.05	30	2328	11¾	11½	11½	−⅜
MetFins	.28	4	1210	13¼	13	13⅛	+⅛
MicrTc	.05e	93	1580	16¼	15⅞	15⅞	−⅛
MdwRs	n1.16	16	403	17¼	17⅛	17⅛	−⅛
Millipre	.52	18	1638	32⅝	32½	32⅝	
MMM	3.20	19	1796	102⅜	100¼	100⅞	−1⅜
Mitel			356	1½	1½	1½	
Mobil	3.20	24	2634	65½	64⅜	64⅞	−⅜
Monrch	.20	30	30	10⅛	10	10⅛	+⅛
Monsan	2.24	15	3104	55⅛	54⅜	54⅞	−⅛
MonPw	1.54	14	551	25¾	25⅜	25¾	
Moore	.94	20	2120	15½	15¼	15⅜	+⅛
Morgan	2.18	10	3663	63	62¼	62⅝	+⅛
MorKnds	.80	18	3564	19¾	d18⅝	19⅛	−1⅛
MtgRty			366	1⅛	1	1	−⅛
Morton	.96	19	698	58¼	56⅝	56⅞	−1½
Motorla	.76	23	5435	87¾	86½	86⅝	−1⅛
Munsngn			7	8⅛	8⅛	8⅛	+⅛
MurpO	1.20	13	303	37⅝	37½	37½	−⅜
Mylans	.12	46	2262	25⅞	25⅛	25¾	+⅜
NBB	.84	10	12	20¾	20½	20⅝	
NIPSCO	1.24	13	3535	26⅜	26	26	−¼
NL Ind	.20		184	6¼	6	6¼	+⅛
NUI	1.58	14	171	23¼	22¾	22⅞	−⅜
NACCO	.64	20	261	38⅜	36½	36⅝	−2
Nalco	.84	19	878	35¼	34⅞	35⅛	−⅛
Nashua	.72	550	107	22¼	21¾	22	
viNtlCnv			1857	¾	9-16	11-16	+3-16
NatFGs	1.50	13	836	26¼	25⅞	26⅛	
NII			174	12	11⅞	12	
NMedEs	.48	6	7942	11½	d10⅞	11	−¼
NtPrest	1.70a	11	20	54¼	54	54⅛	−⅛
NtSemi		19	5125	11⅞	11⅜	11½	−¼
NtSvln	1	17	256	25½	25⅛	25¼	
Navistr			2177	2⅛	2	2⅛	
NPlnRl	1.26	22	391	22½	22	22	−½
Newell	.60	19	3307	36½	35⅝	35⅞	−⅝
Newhal	.40	15	157	12⅝	12⅜	12½	−⅛
NwmtG	.05a	39	354	41⅞	40¾	40⅞	−⅝
NwtMg	.60	31	1129	48	46¼	46⅞	−⅞
NiaMP	.80	13	3056	19⅞	19⅝	19⅝	
NICOR	2.36	13	437	46⅜	45	45	−1¼
NoblAf	.16	26	1824	19½	19¼	19⅜	−⅛
NfkSo	1.80	14	2431	57¼	56⅞	56½	+⅛
Nortek			67	4¼	4	4	−⅜
NoestUt	1.76	12	1834	26⅜	25¼	26⅜	
NorTel	.36	15	1206	32	d31⅜	31½	−¼
Nthgat g			77	11-16	⅝	⅝	−1-16
Nortrp	1.20	4	195	24⅝	24⅛	24¼	−⅛
Norwst	1.16	12	2142	39¼	38⅞	39	+¼
Nova g	.24		231	6⅞	6¾	6⅞	−⅛
NvoNdk	.63e	21	x7	94½	94½	94½	+¾
Nucors	.28	31	439	52½	51⅜	51⅞	−⅜
Nynex	4.64	13	2180	82⅞	82	82⅞	+⅜

O / P

Valeurs	Dv.	C/B	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch. Net
OakInd		13	309	1¾	1⅝	1¾	
OcciPet	1	25	6801	18⅝	17¾	18	+⅜
OffsnP		24	432	14⅞	14	14¼	+⅜
Ogden	1.25	14	1206	19⅛	18¾	18⅞	
OhioEd	1.50	14	1851	22½	22¼	22½	+⅛
OklaGE	2.66	14	509	34¾	34⅜	34¼	+⅛
Olin	2.20	12	733	41⅝	40½	41⅜	+1⅛
Omncre	.14	39	415	25¼	24½	24¾	−¼
OrngCo		12	28	6¼	6⅛	6¼	+⅛
OrionC	.92	7	462	u41	40⅛	40⅞	+½
Oryx	.40		3473	24½	24	24¼	−⅛
OutbdM	.40		945	15½	15¼	15¼	−⅜
OwenM	.26	17	110	17⅞	17⅜	17¾	−⅛
OwenC			1464	33	31⅝	31½	−1¼
Oxford	.60	11	13	16⅛	16	16	−⅛
PHH	1.20	13	62	38¼	37¾	38¼	+½
PHM	.24	10	474	24	22⅞	23⅝	−⅜
PPG	1.84	21	2836	58⅛	57¼	57⅝	−1⅛
PacEnt	.44i	8	1552	19	18½	18⅞	+⅛
PacGE	1.76	12	5511	32¼	31⅞	31⅞	−⅜
PacSci	.12	8	35	13⅛	13	13	−⅜
PacTel	2.18	17	3616	45	44⅝	44⅞	+¼
PacifCo	1.54	14	2227	23	22⅞	23	
PainWbs	.48	4	3427	18	17¼	17¾	
PainW pf	1.37		1290	20⅜	20	20⅛	−¼
PanEC	.80	17	2112	18¼	18⅛	18½	−¼
ParCom	.80	22	1683	45⅞	45⅛	45¼	+¼
ParkEl	.32	25	17	13½	13½	13½	+⅛
ParkDrl		47	800	5¼	5⅜	5⅜	
PatPtr			233	2⅞	2½	2⅝	
PenCn	.80b	15	239	19¼	18⅞	19¼	+⅜
Penney	2.64	17	2733	71⅜	70⅞	70⅞	+¼
PaPLs	1.60	14	495	27½	27⅜	27½	
Pennzol	3	64	6967	57½	55¼	55⅝	+2⅜
PeopEn	1.76	14	205	31¼	30⅞	30⅞	−⅜
PepBoy	.14	32	4471	u26	25⅛	25⅞	+⅞
PepsiC	.52	26	26318	u39⅛	38⅜	39⅛	+1¼
PerkEl	.68	19	1225	33	31⅞	32⅛	−1
Prmian	.42e	12	726	u 5⅛	4⅞	5⅛	+¼
Pet	.24	19	4202	18⅛	17⅞	17⅞	
Petrie	.20	103	506	24	23⅞	23⅞	−¼
PetRs	2.15e		86	28	27¾	27⅞	+⅛
Pfizer	1.48	33	7495	75¼	74¼	74½	−½
PhelpDs	1.65	13	6071	49¼	47	47	−2¼
PhilaEl	1.30	15	3331	26⅜	26	26	−⅜
PhilSub	1.04	12	213	15⅞	15⅜	15¼	+⅛
PhilMr	2.60	18	14257	84⅞	84	84⅜	−⅜
PhilGl			1711	14⅜	14⅛	14¼	+⅛
PhilPet	1.12		3053	27¾	27⅛	27⅝	+⅛
Phicorp		8	91	23¼	23⅛	23 11-16	+1-16
PiedNG	1.84	13	89	38¼	38⅛	38⅛	−⅛
Pier 1	.06	12	781	8⅛	8⅛	8⅛	
PlIgRg	.84e		24	10⅜	10¼	10¼	−⅛
PinWst			243	19½	19⅜	19⅜	
PitnyB s	.78	18	2527	35¼	34⅝	35	−1
Pittstn	.30		1583	12⅜	12½	12½	−⅛
PlayboyB		64	117	6⅝	6¼	6⅜	
PogoPd		33	654	10	9⅞	9⅞	−⅛
Polaroid	.60	10	1961	31¼	30⅝	30½	−⅛
PopeTal	.76		157	14⅞	14⅛	14¼	−⅛
Portec		16	15	4	4	4	+⅛
PortGC	1.20		233	19	18⅞	19	
Praxair n	.25	17	3639	16	15½	15¾	−⅛
Premrk	1	11	1162	39	37⅞	38⅞	+⅛
Premrl	.48	24	413	34½	33¾	34	−⅜
Pride	1i		27	9½	9⅜	9½	
Primrk		75	182	10⅞	10½	10½	−⅛
Primca	.80	8	4685	44¼	43¼	44¼	+½
ProctGs	1.10	19	5177	49⅜	49	49⅜	
PSCol pf	7.15		z140	88½	88½	88½	−½
PSEG	2.16	12	3099	28¼	28	28⅛	+⅛
Publick			3	1	1	1	
PugetP	1.80	13	219	26¾	26⅝	26¾	
PHICB	.85a		140	9⅛	9	9	−⅛
PHYM	.81		166	10⅛	10	10	−⅛
PIGIT	.72		1069	9⅝	9¼	9¼	−⅛
PIGM	.96		138	13¼	13⅛	13¼	+¼

Q / R

Valeurs	Dv.	C/B	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch. Net
QMS		24	9140	8¼	7	7¼	−1
QuakrO	1.92	19	1605	63	62⅜	62¾	+⅛
QuakSC	.80	21	554	11⅞	11⅝	11¾	+⅛
Quanex	.52	22	109	18¾	18½	18⅝	−⅛
Quantm			516	13¼	12⅞	13	−⅛
QkReily	.32a	8	198	20¼	20	20⅛	
RAC In	1.26		209	12¾	12⅝	12¾	+⅛
RJR Nab		20	17970	9⅛	8⅞	9	
RalsPu	1.20	13	1070	44¼	43⅞	44	+⅛
RangrO	.08	68	305	6⅞	6¾	6¾	−⅛
Raycm	.32		2419	40	39	39⅝	+⅜
Raymr	3.60	8	144	39¼	38⅞	39	+⅛
Raythns	1.30	10	1610	45⅝	45	45⅛	−¼
RdrDg	1	26	1396	51½	50⅞	51¼	−¼
REIT	1.28	10	91	14¼	14	14	−¼
Reebok	.30	12	2041	30⅜	29¾	30	−¼
RepGyp	.04e	28	16	5¼	5⅛	5¼	
RepNYs	1	10	454	43	42⅝	42⅞	−⅛
RevRev	.96	14	122	44	43½	43	−¼
RevMtl	1.80	27	1373	52¼	51½	51⅝	−⅛
RPR	.72	16	2198	45⅝	45⅛	45⅛	−⅛
RiteAid	.55	15	864	23	22⅝	22⅝	−⅜
RbtCec			4	1	1	1	
RochG	1.68	16	830	24⅛	23⅞	24	−⅛
Rockwl	.92	12	2205	26	25⅝	26	+⅛
RoHaas	1.32	18	1092	54⅞	54¼	54½	−¼
Rohr		139	139	11⅜	11⅛	11⅛	
RollnE	.10	22	6054	11½	11	11½	+½
Rollins	.60	23	213	u33⅞	32⅞	33⅝	+½
RolLeass		11	294	12	12	12	
Rowan			3916	u 8⅝	8⅜	8½	+¼
RoylD	4.87e	17	3212	91⅝	90½	90⅞	−½
Rubmds	.34	33	2876	32	31⅝	32	
Ryder	.60	19	2021	24	23⅛	23¼	−⅛
Rymer			3	1⅛	1⅛	1⅛	−⅛

S / T

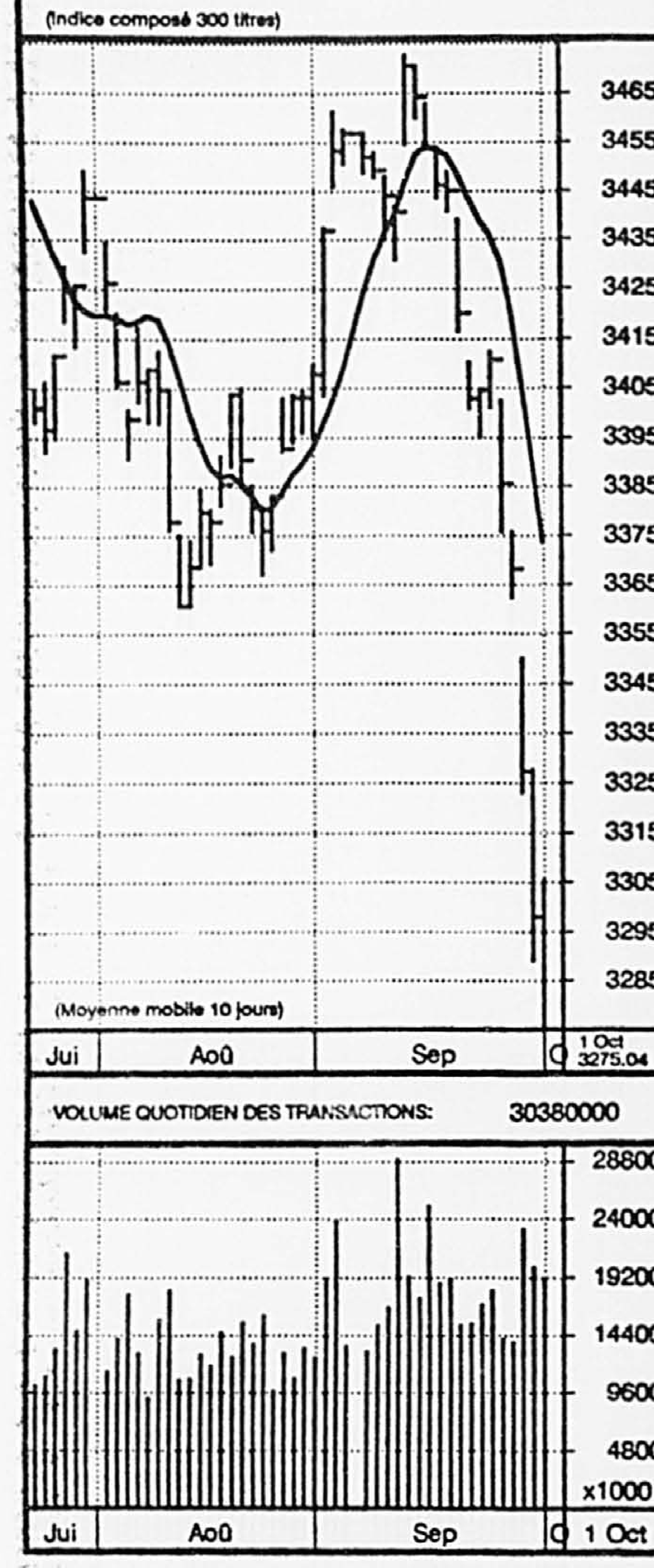
Valeurs	Dv.	C/B	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch. Net
SCEcp	2.80	15	1325	45½	45⅛	45⅛	−⅛
SPSTec	1.28	17	35	20¼	20¼	20¼	
Saatchis			170	8	7½	7⅝	−⅛
SabnR	1.27e	10	69	13½	13½	13½	
StodSc		7	25	14	13⅞	14	−⅛
SafKl	.34	36	1072	29¼	27¾	28¼	+⅛
Safeway		11	1468	10¼	10	10⅛	+⅛
StJoLP	1.72	14	46	30½	30⅛	30⅜	+⅛
viSalant			110	6⅞	6¼	6¼	
Salomn	.64	11	3659	u38	37½	37⅝	+⅛
SDieGss	1.44	15	573	24½	24⅛	24¼	−¼
SJuanB	.59e	19	783	8	7⅞	7⅞	
SAntRt	1.36	19	x231	18⅝	18⅛	18⅛	+⅜
SFeEP	.40		134	4¼	4	4	−⅛
SFER	.16		1152	9½	9¼	9⅜	−⅛
SFePC	.10e	18	3878	12⅛	11⅝	11⅞	−⅛
SaraLee	1a	19	2508	58¼	57⅛	58	−⅛
SCANA	2.68	14	254	43⅛	42⅝	43	+⅛
SchrPl	1.56	17	11141	57⅞	57	57¼	+⅜
Schlmb	1.20	23	3171	68⅝	67⅜	68½	+⅛
SciAtl	.16	40	739	28⅛	27⅞	27¾	−⅛
ScottP	.80	46	683	38⅞	38¼	38½	−⅛
Seagrms	.56	14	3601	27¾	d26¼	27	−⅜
SealArs		23	40	23⅛	22¾	22⅞	−⅛
Sears	2	11	15766	45	44⅛	44	−½
SequaA	.60	36	40	36¼	36⅛	36⅛	−⅛
SequaB	.50	44	1	45⅝	45⅝	45⅝	
SvcCps	.40	16	2436	17⅜	17	17⅜	−⅛
Shelby	.24	24	1	8¼	8¼	8¼	−⅛
ShellTr	3.23e	23	808	58	57½	57⅝	−⅛
Sherwin	.44	17	1641	28	27½	27¾	−⅛
Showbt	.10	12	187	12⅛	11¾	12	
Signet	.80	144	181	39⅜	38¾	38¾	−⅛
Singer		20	18 1721	26⅛	25¾	25⅞	−⅛
Skyline	.48	31	86	16⅜	16⅛	16¼	−⅛
SlnCor	.20	9	438	6⅞	6⅝	6⅞	+⅛
Smithln		26	1675	9⅛	9⅛	9⅛	+⅛
SmthBcs	.26i	18	5	43⅛	43	43	−⅛
SmckrA	.42	24	120	29¼	28⅞	28⅞	−⅛
Smckr B	.42	22	135	27⅜	26¾	26¾	−⅛
SnapOn	1.08	18	259	32⅛	32	32	−⅛
SonyCo	.40r	16	133	33½	33¼	33⅜	−⅛
Sothbys	.60	54	1038	11	10¾	10⅞	−⅛
SourcC	3.60		27	46½	46	46	
SoJerIn	1.44	14	15	22¼	22¼	22¼	
SouthCo	2.20	12	2176	38	37⅝	37⅞	−⅛
SNETel	1.76	14	348	34⅝	34¼	34¼	−¼
SwAirls	.06	36	1218	24½	23⅝	24½	+1
SwtGas	.70	25	78	14¼	14½	14	−¼
SwBell	2.92	17	2449	68⅛	68¼	68½	−½
Spain	.37e		237	8⅛	8⅛	8⅛	
Spartan		6	102	6	5¾	5⅞	+⅛
Springs	1.20	21	81	43⅛	43	43	
Sprint	1	14	2179	24⅜	24⅛	24¼	−⅛
viStBPnt			104	1⅛	1	1⅛	
StdCm	.52	12	12	31⅞	31⅝	31⅝	−⅛
StFdBk	.48	7	239	19⅝	19⅛	19⅜	−⅛
StdMotr	.32	44	60	12¼	12¼	12¼	+⅛
StdPac	.06e	25	1101	5⅛	5	5	−⅛
StdPrd	.64	12	2020	27½	26¼	26¾	−¼
Standex	.76	14	264	34⅝	34½	34⅝	+⅛
Stanhm	1	14	132	34¾	33⅞	33⅞	−⅛
StanlWk	1.32	18	337	40⅛	39¾	40	−⅛
Starret	.68	15	12	23½	23½	23½	
StaMSe	.92		76	11¼	11⅛	11¼	+⅛
StrlBcp	.20		27	8⅛	8¼	8¼	−⅛
StrlCh	.08	25	207	4⅛	4	4	
Strlel	.10r	4	27	7	6⅞	6⅞	−⅛
StneWb	.60	24	1538	25⅛	25	25	−⅛
StoneC	.54r		2794	15	14½	14⅝	−⅛
StonRs			58	1¼	1⅛	1⅛	
StorEq	.84	12	240	9⅛	9½	9⅛	−⅛

suite à la page B 9

TORONTO

VARIATIONS QUOTIDIENNES DE L'INDICE COMPOSÉ — Haut: 3305.22 — Fermeture: 3275.04 — Bas: 3275.04

(Indice composé 300 titres)



INDICES DE TORONTO

	Ferm.	Var.
300/COMPOSÉ	3275.04	-22.84
SERV. FINANCIERS	2578.72	+13.68
MINES ET MÉTAUX	2792.58	-38.38
PÉTROLE ET GAZ	3437.81	-20.88
INDUSTRIELLES	1716.63	-26.67
AURIFERES	5433.78	-64.66
PAPETIERES	3149.06	-27.40
CONSOMMATION	5863.40	-84.50
IMMOBILIER	4317.13	-40.84
TRANSPORT	3757.94	+29.39
PIPELINES	3442.33	+1.94
SERV. PUBLICS	3039.95	-11.68
COMMUNICATIONS	6878.21	-146.60
DÉTAIL	3686.85	-14.70
GESTION	3684.90	-18.17

INDICE TSE 35

HAUT	178.35	
FERMETURE	175.82	(-1.57)
BAS	175.65	
VOLUME	9796601	

Source: Decision-Plus Inc.

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net
A / B					
AGFM B f	450	$9⅛	9⅛	9⅛	
Aber Res o	171700	215	192	210	+18
Abti Prce	3732	$14	14	14	− ¼
Acadia M o	10400	13	13	13	+ 1
Accord Fin	1000	170	170	170	
Adonos o	100	125	125	125	− 5
Aetna 1p	100	$24⅝	24⅝	24⅝	− ⅛
Agnico E	8650	$6	5⅞	6	+ ¼
Air Canada	91350	330	320	320	−10
All Energy	41870	$15¾	15½	15¾	+ ⅛
Alta Nat	1849	$14⅝	14½	14½	− ⅛
Alta Nat r	10821	40	38	40	− 2
Alcan	272915	$21⅝	21	21	− ⅝
Alcan E p	900	$19¾	19⅝	19¾	
Alcan D p see below					
Algo fin a	1700	420	400	420	+20
Alled Lyns	200	$13	13	13	
Altai Res o	6000	17	17	17	
Altex	3000	160	160	160	
Altelix Bio	500	$5¾	5¾	5¾	
A Barick	335341	$37⅛	36⅞	37⅛	− ½
Am Eagle o	27200	10	9	10	+ 1
Am Leduc	1000	22	22	22	
Amoco Sed see below					
Anderson	1150	$13	12¾	13	+ ⅛
Andrs WA f	121	$13	13	13	
Ang CT 265	175	$35½	35½	35½	−1½
Ang CT 290	200	$38½	38½	38½	+ ½
Anthes	46000	24	22	24	+ 4
Arbor A	251	$12½	12⅛	12⅛	− ⅜
Arbor B f	2200	$12¼	12¼	12¼	− ¾
Archer C o	4750	195	190	190	− 7
Argus B pr	218	$31½	31½	31½	
Arimetco o	440200	385	365	380	− 5
Atco I f	250	$11⅝	11⅝	11⅝	+ ⅛
Atcor A f	2850	405	400	400	+ 5
Athabska o	2000	12	10	10	− 3
Atlanta G o	7000	72	70	70	
Audrey R	6000	61	60	60	
Aur Res o	7500	300	300	300	− 5
Aurizon o	5000	22	22	22	+ 2
Azco Mng o	1200	285	285	285	
BCE Inc	497709	$42¾	42⅛	42¼	− ¼
BCE I O	520	$41⅞	41⅞	41⅞	− ⅛
BCE w	51240	385	365	380	− 5
BCE Mobl	1050	$28¾	28¾	28¾	
B C Bancor	41937	129	126	126	− 3
BC Gas	3820	$15⅝	15¼	15⅝	
BC Rail p	1536	$25¾	25½	25¾	+ ⅛
BC Sugar A	3100	$8⅞	8¾	8⅞	− ⅛
BF Realty	4896	3	3	3	− 2
BF RI 9¾	2100	7	7	7	
BGR A	4400	$7	7	7	
BII Ent	350	$9½	9½	9½	− ½
Bmr Gold o	10000	57	56	57	+ 1
BNT Eqty	1800	$29¾	29¾	29¾	
BP Canada	39700	$14¼	14⅛	14⅛	
BP Can r see below					
BRL ent	2183	275	275	275	−25
BtBk nk iv see below					
Baca A o	10000	30	30	30	
Banister I	200	$8¼	8¼	8¼	
Bank Mtl	425550	$44	43⅝	43½	
Bk Mtl 2 see below					
Bk Mtl 4p	1650	$27⅛	27	27¼	
Bk Mtl B	2050	$28⅝	28⅛	28⅛	
Bank N S	961795	$21⅞	21½	21⅝	+ ¼
Bk NS 1p	8300	$22¼	22	22	
Bk NS 3p	6350	$20½	20	20½	+ ¼
Bk NS 4p	15330	$26¾	26½	26½	
Bk nS 5p	4950	$28	27¾	27⅞	+ ⅛
Baringtn o	23100	117	115	117	+ 2
Baton	400	$6⅛	6⅛	6⅛	
Batle Crk o	4600	115	115	115	+ 9
Beau CA	16600	110	106	108	− 2
Bell 1.94 p	1500	$27⅞	27⅝	27⅝	− ⅛
Bell 9 p	100	$26⅝	26⅝	26⅝	
Belmoral	5600	8	8	8	− 1
Bema Gl o	31600	110	107	107	
Bethlem R	5000	50	50	50	+ 1
Bioch Phar	2000	$15½	15½	15½	− ¼
Biomira	9200	$8⅝	8⅝	8½	− ⅛
Blue rang A	250	280	280	280	− 5
Bombdr A	755	$11¾	11⅝	11¾	− ⅛
Bombdr B	168210	$11⅞	11½	11½	− ¼
Bovar Inc	7716	99	99	99	+ 4
Bow Valy	3900	$11⅝	11⅜	11⅜	+ ¼
B V 2025	200	$26½	26½	26½	
Bow Vly 205	820	$24⅝	24	24⅝	+ ⅛
Bow Vly 20 see below					
Bracknel	11400	$5¼	5¼	5¼	
Bramalea	112701	74	67	70	+ 3
Brmptn A f	305	170	170	170	
Brandvr o	10800	45	41	45	+ 3
Brascad A	100	$35	35	35	+ 1
Brascad B	200	$34	34	34	− ⅛
Brascan A	35137	$18⅝	18¼	18¼	− ¼
Brscn 8½	100	$24	24	24	
Brascan F p	1055	$24⅞	24⅞	24⅞	+ ⅛
Brascan w	5500	115	90	90	−20
Brkwater o	36150	38	34	34	− 4
Brik Brw o	2000	190	190	190	− 5
BC Tele	67532	$20	19¾	20	+ ⅛
BCPh 4.84	300	$18½	18½	18½	
BCP 7.04 p	100	$25⅝	25⅝	25⅝	+ ⅛
Brookfld I p	4200	$25⅝	25⅝	25⅝	+ ¼
Bruncor	1900	$19¾	19⅝	19⅝	
Brunswk	266	$9¾	9¾	9¾	
C / D					
CAE	38500	$5⅞	5¾	5⅞	
CCL A	500	$10	10	10	+ ¼
CCL B f	1528	$9⅞	9⅝	9⅝	− ¼
CGC Inc	1900	$6⅝	6⅝	6⅝	− ⅛
CM NT Equ	6400	$13¾	13¼	13¼	− ⅛
CMP 88P u see below					
CS Res	500	$5⅛	5⅛	5⅛	− ⅛
CSA A f	200	450	450	450	
Cfs pr z	700	$26¼	26⅛	26⅛	− ¼
Cabre	38750	$10¾	10½	10½	− ¼
Cambior	12500	$10½	10¼	10¼	− ⅛
Cambridg	11372	$14⅞	14¾	14⅞	+ ⅛
Cbg 8 d see below					
Cambr 7.5 dsee below					
Camco Inc	200	$6¾	6¾	6¾	− ½
Camdev	1225	275	260	260	−10
Cameco	100	$15⅝	15⅝	15⅝	+ ¼
Camp Res	2000	49	48	48	− 3
Can Banc	141490	$5¼	5	5⅛	+22
Ca ban Eqt	88407	$10	9⅞	9⅞	
Can Malt	3312	$13¼	12⅞	12⅞	− ⅜
C Trust un see below					
C Trsco C	100	$17¾	17¾	17¾	
C88 En Ao	4000	55	55	55	+ 4
CForms A f	1000	60	60	60	− 7
Cl Bk Com	397160	$28⅛	27⅝	27¾	
CIBC 5 p	8900	$21⅞	21⅞	21⅞	
CIBC 4 p	100	$89	89	89	+ 1
CIBC 6 p	6350	$26⅝	26⅝	26¾	
CIBC 8 p	5250	$26⅝	26⅝	26⅝	− ⅛
CIBC 9 p	7900	$27¾	27⅝	27¾	+ ⅛
CIBC 11 p	6900	$26½	26	26½	− ¼
CIBC 10 p see below					
C Marconi	305	$14¼	14¼	14¼	
Cdn Nat Res	6155	$12	11⅞	12	+ ⅛
C Newscop o	9210	265	260	260	−10
C Nth Star	100	355	355	355	−45
C Ocdental	23186	$28⅝	28¼	28½	− ⅜
COcdentl r see below					
CP Forest	100	$24½	24½	24½	− ⅜
CP Ltd	416403	$16	15⅝	15¾	
C Pioneer	6500	150	150	150	
Cdn Roxy	4800	$5¾	5¾	5¾	
CTire A f	87822	$16⅛	15¾	15⅞	− ⅛
CUtil A f	17190	$21⅝	21⅜	21½	
C Util B	200	$21⅝	21⅜	21⅜	− ¼
CUtil 2nd	K50300	$26	26	26	+ ¼
CUtil Ser p	2000	$27	27	27	
Canamax	500	23	23	23	
Canfor	146552	$28¼	28	28¼	+ ¼
Canfor pr	400	$23¾	23¾	23¾	
Cangene	2300	320	320	320	+10
Canhorn o	500	41	41	41	− 5
Canlan Inv	1000	315	315	315	+ 5
Canutiliti p	100	$25⅞	25⅞	25⅞	
Canwest w	20000	170	170	170	
Capilano o	8000	135	130	130	+ 1
Cara	7500	460	460	460	
Carena	1100	405	405	405	−45
Cathedrl o	39920	53	48	53	+ 1
Cnt Cap Af	6500	4	4	4	
Cnt Cap Bp	1000	8	8	8	− 2
CFund A f	100	$5	5	5	
Cnt GtTr 1	1000	170	160	160	− 6
Cnt GtTr 2	2900	115	100	100	−25
Cntl G Trc	7400	40	35	40	+ 5
Chai na fa	25671	$8⅛	7⅞	8⅛	+ ¼
Chancir E o	27500	100	98	98	
Chateau A f	500	400	400	400	+25
Chauvco	4000	$13¼	13	13¼	+ ⅜
Cheni Gld o	2900	35	35	35	− 5
Chief Int I	3250	$23	23	23	
Chrysler	1875	$28⅝	28¼	28¼	− ¼
CHUM B f	25	$24½	24½	24½	
Cineplex	4000	293	285	293	+ 8
Cinram	1100	$17¼	17⅛	17¼	+ ¼
Citadel G o	10000	10	10	10	+ 2
Co Steel f	600	$16¾	16½	16½	− ⅛
Cobi Food	5000	30	30	30	+ 5
CocaCBev	45225	490	480	485	
Coenerco A	56900	$12¼	12¼	12¼	
Cogeco f	3900	$5¼	5¼	5¼	
Cognos	4320	$7¾	7½	7½	− ½
Coho Res	7000	205	205	205	−15
Cirtech A of	3000	110	110	110	−11
Cominco L	41397	$20⅛	20	20⅛	+ ¼
Cominco w	3000	45	45	45	
Compu H o	18800	85	79	85	+ 5
CC Expr f	1875	101	101	101	+ 1
C Carma A	2510	200	190	200	
C Enfield 1	5200	200	180	200	+ 1
C HCI Af	2143	90	90	90	
Con Prof o	11500	19	18	18	− 2
C Ramrod o	5000	370	370	370	
C Thomsn o	2250	7	7	7	
Con Gas B	170	$90	90	90	− 1
Cons Gas r see below					
CTL Bank	10000	210	210	210	
CPhrma A f	300	215	215	215	−20
Contrns A f	8000	20	20	20	+ 5
Contrns A p	100	185	185	185	+ 5
Conwst B f	22	$10½	10½	10½	
Corby	600	$44¼	44¼	44¼	
Corel	434775	$17⅝	15¾	16⅛	−1½
Corncopa o	500	95	95	95	
Corp Food	200	$16½	16½	16½	− ½
Cott	51140	$20¼	19⅜	19¾	− ⅜
Counsel	8000	360	360	360	−15
Counsel III	300	$5⅝	5⅝	5⅝	
Craftech o	82000	24	20	22	− 3
Crestbrk	121	$12½	12½	12½	
Crwn But o	4300	$8¾	8½	8¾	
CLife I A	3700	$22½	22	22½	+ ⅛
Crownx	900	270	265	265	−25
Crownx A	f12700	133	130	130	− 3
Crownx 1 p	3240	$12	11¾	11¾	− ⅛
Crownx 2 p	5400	$9½	9½	9½	− ⅛
Crnx c II p	1000	$6¼	6¼	6¼	
Crownx B w	1000	465	465	465	+15
Cumulus o	10000	21	21	21	
Czar Res	38400	113	107	107	− 7
DMR A f	1200	$5	490	5	+10
DMR w	2125	75	75	75	
Davidson o	1200	9	9	9	− 3
Dayton o	13800	280	280	280	
Deak Res o	3000	25	25	25	
Delrina C	13500	310	295	295	− 5
Denison A p	5500	25	23	25	+ 3
Denison B p	800	206	206	206	
Deprenyl A	11500	235	220	235	−10
Deprenyl R	46240	$5⅛	480	5	
Deprnl U o	3531	$6⅝	6¼	6¼	− ¼
Devran P o	9000	88	87	88	− 2
Dicknsn A f	1040	400	400	400	
Dicknsn B	240	385	385	385	
Dion Ent o	29000	54	49	49	− 2
Discov W	22259	440	430	430	− 5
Dofasco	50452	$10⅛	9¾	9¾	− ¼
Dofasco 260	3150	$20	19⅝	19⅝	− ¼
Doman A	700	$7	7	7	+ ⅛
Doman B f	52398	$7	6¾	7	
Doman 2 p	600	$23	22⅞	23	+ ⅜
D Expl of	46667	4	4	4	− ½
D Textle	28468	$7	6¾	7	+ ⅛
Domtar	13647	$5¾	5⅝	5¾	
Domtar B	460	$11¾	11¼	11¾	+ ⅜
Donohue B	38296	$15	14¾	15	
Dorset E o	179900	$7¾	7⅝	7⅝	− ¼
Dreco A o	1200	$18⅝	18⅝	18⅝	+1⅛
Dundee A	f30971	345	345	345	
Du Pont A	180	$41½	41½	41½	+ ½
Durkin H o	93500	32	30	30	+ 1
Dylex Ltd	500	450	450	450	−50
Dylex A f	6800	330	325	325	− 5
Dyncare B f	3300	$8½	8¼	8¼	− ¼
E / F					
Eastmaq o	10000	18	18	18	+ 3
Echo Bay	94100	$7⅝	7⅜	7⅜	− ⅜
Econ Inv	217	$43½	43½	43½	
Eden Roc o	21000	170	150	160	−10
Edper A f	2200	$6	5⅞	5⅞	
Emco	6000	$5½	5½	5½	
Empire A f	100	$11⅞	11⅞	11⅞	
Encor Inc	272700	24	23	24	+ ½
Encor Deb see below					
Enserv C	3430	$5	495	5	+25
Env Tec io	22500	42	42	42	
Equinox o	12500	228	220	220	−10
Equisure o	6300	250	205	250	+45
Equty Res	11700	150	145	145	−10
Equty Svr A	8650	89	85	89	+ 8
Etac Sals	625	410	400	410	+10
Euro Nev	31650	$18½	17½	18	− ½
Exall o	10312	32	32	32	+ 3
Excel o	156650	195	185	190	+ 5
Exco Tec	2200	$7	7	7	
FCA Intl	2000	460	460	460	− 5
FT Cap 1p	5000	21	21	21	− 1
Fahnstk A f	3900	$7¾	7⅝	7⅝	
Fed Ind A	11300	450	445	445	+ 5
Fed Ind C	1550	$11¾	11¼	11¾	+ ½
Finning L	3900	$11⅝	11½	11½	
Firan	600	240	235	235	−15
F Austria	42797	$12¼	12⅛	12¼	
F Austrl w	1785	125	122	122	− 3
F guard o	34000	5	5	5	
F Marth A f	900	$9¼	9	9¼	− ½
F Mrcntl u see below					
First VSh p	200	$22¼	22¼	22¼	+ ¼
Fleet Aero	3250	31	31	31	− 1
Flet CCan A	1565	$16	16	16	
Flet Clnv 2	8050	$25	24⅝	25	
Flet Cl B	2150	$25	24¾	24⅞	+ ⅛
Flet CFin B	1350	$24⅞	24½	24⅞	+ ⅛
Flet CFin B	200	$22¾	22¾	22¾	+ ½
Flet C Ltd	2000	150	150	150	
Forsyth J	400	330	330	330	−25
Fortis Inc	200	$22¾	22⅝	22⅝	− ⅛
Fostr BG A	1500	$24¾	24½	24½	− ⅛
FSesn HI f	13400	$18⅝	18¼	18⅝	+ ¼
Franco	28050	$30⅛	29	29	− 1
Freewest o	1600	220	220	220	− 5
G / H					
GSW B f	192	$16	16	16	
GTC Tr B	300	$7⅞	7⅞	7⅞	
GW Util	2161	$5⅝	5⅝	5⅝	
Galactic	40000	10	8½	8½	− ½
Gandalf	7200	250	225	225	−15
Geac Comp	39400	$6⅝	6⅝	6⅝	
Geddes o	20000	66	65	65	− 1
Gendis A	500	$18½	18½	18½	− ¼
GMC	347	$40	39⅜	39⅜	−1⅜
Gennum	1000	$12½	12½	12½	
Geograph o	1000	120	120	120	− 5
Germany u see below					
Gibraltar	400	$6⅛	6¼	6¼	− ⅛
Glamis	5500	470	465	465	− 5
Glen Adn o	37100	6	5	6	
Glenayre	1100	430	430	430	
Global Gov	22	$9¼	9¼	9¼	
Goldcorp f	1000	320	320	320	+10
Gld Knight o	8100	$8	8	8	
Gldn Rul o	15000	45	42	42	− 2
G Star o	7819	490	480	485	
Goran Cap	700	197	197	197	
Granduc	1000	42½	42½	42½	−1½
Granges	2000	142	142	142	− 3
GraphM o	7500	9	9	9	
GL Mnrl o	5000	49	49	49	− 2
GL Nickl o	12000	13	13	13	− 1
GL Power	400	$19½	19½	19½	
Gt W Lifeco	2300	$13⅛	13⅛	13⅛	
Gt w lifeco	a16100	$25¼	25⅛	25¼	
Gtr Lenor o	800	55	55	55	+ 5
Grnstne o	5600	159	155	155	− 5
Greyhnd	64326	$29	27	27⅝	−1⅞
Growth I	3385	$22⅝	22⅝	22⅝	
Growth p	8000	$25¼	25¼	25¼	
Gulf Res	81605	$5¾	5¼	5¼	− ⅜
Gulf R 1p	6523	280	255	255	−10
Hamond A f	1400	125	115	125	+10
Harbour o	20000	62	56	56	− 8
Harbour r o	750000	1½	1	1	− 1
Harrows A	2636	7	7	7	
Hartco	159	$8¼	8¼	8¼	
Hawker	752	$22¼	21¼	22	
HCare A cf	1400	58	58	58	− 7
Hees Intl	68350	$12⅛	11⅞	11⅞	− ⅜
Hees D p	1600	$24¾	24	24¾	+ ½
Hees E p	3400	$13	12¾	12¾	
Helix	11400	36	36	36	
Hemlo Gld	32067	$9⅝	9⅜	9⅜	− ¼
Highrdg A o	1400	335	335	335	
Hicrest o	15070	315	315	315	− 5
Hillsboro	220	221	221	221	
Hollingr I	1600	$12	12	12	
Home Oil	8203	$15⅛	15⅛	15⅛	
Home pro o	3262	200	200	200	
Homestke	5260	$17¼	17	17⅛	− ⅛
Horsham f	2752	$10¼	10¼	10¼	− ⅛
H Bay Co	4528	$27⅞	27⅝	27¾	− ⅛
Hy Zels	500	140	140	140	+12
Hyal Ph o	32500	445	420	420	−35
Hyal w o	3000	70	70	70	− 5
I / J					
ISG Tech	1300	$8¼	8	8	− ¼
ISM Info A	7500	$10⅞	10⅞	10⅞	
Ialco o	6000	80	73	80	
Ican o	9500	19	17	17	− 2
Imasco L	155013	$38	37⅝	37⅞	+ ⅛
Imsco L Cp	251	$25½	25½	25½	
Imp Oil	229733	$43⅝	43¼	43⅜	+ ¼
Inco	223666	$29⅞	29⅜	29⅜	− ½
Inco 7.85	1430	$23¾	23⅝	23⅝	− ⅛
Intensity	50227	105	100	100	− 2
Intr Ctv P	5000	$6¼	6¼	6¼	
Intrmetco	1300	425	425	425	
IBM	340	$100¼	100	100	−2½
Int Colin o	3203	$14¼	14½	14¾	
IForest A f	2745	$8½	8¼	8½	− ⅛
I Musto o	450	220	220	220	− 5
I Oiltex o	15000	16	16	16	− 1
I Petro o	24400	365	365	365	− 5
I Platinm o	20100	15	15	15	
Intl Pottr	2500	285	285	285	+10
I Pursuit	22000	51	51	51	− 4
I Retail o	22900	360	350	350	
I SemiT Af	1500	$17⅞	17¾	17¾	− ¼
I SemiT B	1700	$19½	19	19½	− ⅜
I Verifac o	11275	151	150	150	− 1
I Verfc po	300	$14⅞	14⅞	14⅞	− ⅛
Intrprov P	8315	$24⅞	24¾	24⅞	+ ⅛
Intrpro P r see below					
Intrswst D	34000	$11	11	11	+ ⅛
Inverness	28500	$7⅛	7⅛	7⅛	
Inverns 875	600	$13¾	13¾	13¾	− ¼
Inv Grp	950	$24	23⅞	23⅞	− ⅜
Ipsco	8987	$17⅞	17	17	− ¾
Irwin Toy	216	$7⅜	7⅜	7⅜	
Island Tel	2000	$20	20	20	
Ivaco A f	152	335	335	335	
Ivaco 2nd I	500	$7¼	7¼	7¼	− ⅛
JDS B p	300	180	180	180	+ 5
Jannock	1300	$13¾	13¾	13¾	− ¼
Janock 120	800	$14⅝	14½	14½	− ¼
Jean Cout f	600	$17⅜	17¼	17¼	− ¼
Jonpol o	33000	16	15	16	+1½
Jordex o	650	100	100	100	
Joss Enr o	1500	475	475	475	−10
Joutel o f	2500	9	9	9	+ ½
K / L					
Kerr Add	35829	$19⅛	18½	19	+ ½
Labatt	16880	$26½	26⅛	26¼	− ¼
Lac Mnrls	811500	$8½	8¼	8¼	− ¼
Lafrg Can p	245	$18	18	18	
Laidlaw A	7300	$9½	9⅜	9½	+ ⅛
Laidlw B f	223050	$9½	9¼	9¼	+ ⅛
Laidlaw G	250	$15¾	15¾	15¾	− ¼
Lakwood u see below					
Landmrk f	6504	7	6	6	
Lasmo Can	709800	$10¼	9⅞	9⅞	− ¼
Lasmo a w	272100	215	205	205	−10
Laur Bk p	400	$25⅜	25⅜	25⅜	+ ¼
LaurGr B f	5000	$5¼	5	5¼	
Laur Gr 1	250	$25	25	25	
Lawsn M Af	1300	$10⅞	10⅞	10¾	− ⅛
Leadley o	10000	34	34	34	− 1
Lidco Ind o	9000	10	10	10	
Linamar	3400	$17⅛	17	17	
Lincoln C	10000	18	18	18	
Loblaw Co	25200	$17⅞	17¾	17¾	
Loewn Gr	2850	$16⅞	16¾	16⅞	
Lwen Ondi	17200	350	330	345	− 5
London Ins	1073	$24	23½	23½	− ½
Lytton M o	294600	32	30	30	
M / N					
MDC A of	197600	105	100	100	+ 1
MDS H A	2200	$15¼	15	15¼	− ¼
MDS B f	8940	$14½	14½	14½	− ¼
Mtc Mtg Inv	5736	$9⅞	9⅞	9⅞	
MTC Mort usee below					
MVP f	50000	2	2	2	+ ½
Mackenzie	19770	$5¼	5⅛	5¼	
Maclean H	424505	$11⅞	11½	11½	− ½
Macmilan	55371	$17¾	17¼	17¼	− ¼
Mcmin B 8p	250	$18½	18½	18½	
Mcmin B 10	350	$20⅛	20⅛	20⅛	
Madelin o	1500	185	180	185	+ 4
Magna A f	114862	$30¼	29⅝	29⅞	− ¼
Maistc Con	500	340	340	340	− 5
Malette f	10333	$10⅞	10⅛	10⅛	
Manville	500	230	230	230	
Mfg Life A	3900	$25¼	25⅛	25⅛	
M L Foods	29269	$14⅛	14⅛	14¼	
M Lf Gard	260	$25	25	25	
Mrtme El	924	$15¾	15⅛	15⅛	− ⅛
Mrtme Lf p	1750	$19½	19½	19½	− ½
Maritime f	7193	$22	21¾	22	+ ¼
Martim A p	200	$9¾	9¾	9¾	− ¼
Mark Res	250541	$5⅛	5⅛	5⅛	− ⅛
Mrkbor Pro	321	390	390	390	−10
Mark Wrk	5000	80	80	80	−10
Maax	5900	$5⅛	5⅛	5⅛	− ⅛
Max Pet o	154205	59	55	58	
McDonld	23	$58	58	58	
Merfin H o	19204	181	175	181	+ 8
Meridian	29000	$5⅛	5¼	5⅛	+ ¼
Metal Mng	103600	$13½	13⅜	13½	− ⅛
Metal Deb see below					
Methanex	40155	$9⅝	9½	9½	
Microbx o	33400	62	60	60	− 2
Mind Wlyn	42335	$6⅛	5¾	6	+ ¼
Minerex	7000	57	56	56	− 1
Minorco p	240	$74¼	74¼	74¼	
Mng all w	212	24	24	24	
Minnova	1840	$16½	16½	16½	
Minven Gl	10000	32	32	32	− 6
Mirtronics I	2500	4	4	4	
Mr Jax	300	290	270	270	−30
Mitel Corp	44300	189	180	183	− 7
Mitel 200 p	1500	$18½	18¼	18½	+ ½
Moffat	17600	$16½	16½	16½	
Molson A f	6500	$30¼	29⅞	30	+ ¼
Molson B	100	$29¾	29¾	29¾	+ ¼
M Trsco B	800	$19¼	19¼	19¼	
Moore	143192	$19⅛	18⅞	19	− ⅛
Morgan	49100	$5⅛	5⅛	5⅛	− ⅛
Morrsn M o	15000	65	65	65	+ 2
Morisn P	200000	$25¼	24½	24½	−1½
Mitbn F p	695	$17¼	17¼	17¼	
Mitbn Nt	600	$17¾	17¾	17¾	
Muscocho	71399	5	4	4	− 2
NCE Ptr u see below					
NHI Nels o	4500	12	12	12	+ 2
Nil Norsat o	6057	115	110	110	
NWE Cap o	2450	$6¾	6½	6½	
Nahanni o	2000	18	15	15	+ ½
Nat Bk Can	33621	$7⅞	7⅝	7⅝	
Nat Bk 6 see below					
Nat Bk 9	2900	$25¼	24¾	25⅛	+ ⅛
Nat Bk 10	2546	$24¾	24½	24⅝	+ ⅜
Nat Bk 11	1050	$23½	23¼	23½	− ⅜
Nat Pete o	2000	11	11	11	
Nat Trstco	1600	$16¾	16⅝	16⅝	− ⅛
Nelson V o	6000	1	1	1	
Newbridg	90705	$26	25	25⅛	− ⅞
Nfl CapA f	7900	150	150	150	
Ngrwth	1950	$7⅜	7⅜	7¼	+ ¼
Ngrwth eqt	19925	$26⅛	25¾	26	+ ¼
Newtel Ent	5000	$18¼	17½	18¼	+ 1
Noma A f	4250	$6⅛	6	6	− ⅛
Noranda F	21756	$7¾	7⅝	7⅝	
Noranda F p	1000	$24	24	24	
Noranda I	279792	$19⅝	19⅜	19½	
Norcda I C	12015	$23	22¾	23	+ ⅛
Norcda I E	20415	$20½	20¼	20½	+ ¼
Norcen	42503	$22	21⅝	21¾	− ¼
Norcn ord f	164032	$21⅛	20¾	21	− ⅜
NC Oils	33162	$16⅞	16¾	16¾	− ¼
NCO 6 p	900	$22	21½	22	+ ¼
NCO 7p	2500	$20	19	19⅛	−1⅛
North West	3115	$15⅝	15⅛	15⅝	+ ⅛
Nor Tel	116747	$39⅞	39⅛	39⅛	− ⅝
NTel 3 p	200	$25⅝	25⅝	25⅝	+ ⅜
Northgat	284	75	75	75	
Northrk o	13100	270	261	265	−10
Northstr E	65300	$9½	9½	9½	− ¼
NW Util p	200	$49	49	49	
Nova Cor f	519771	$8⅝	8⅛	8⅜	− ¼
Nova G p	100	$26½	26½	26½	+ ¼
Nova H p	20000	$25	25	25	
Nova O p	5000	$24	24	24	
Nva Coges o	500	26	26	26	− ½
Novagld o	5000	28	25	28	+ 6
NS Power	95780	$10⅞	10¾	10¾	
NS Power rsee below					
Nowsco W	8900	$9¼	9⅛	9¼	− ¼
Nu Gro o	1000	240	240	240	+ 8
Nufort R o	833	21	21	21	
Nuinsco o	5000	6	6	6	
Numac	7700	$5¼	5¼	5¼	
O / P					
OGY Pete o	51000	78	75	78	
Ocelt en B	f21850	$6⅝	6½	6⅝	
Onex C f	1500	$7¼	7¼	7¼	
Onitap o	60500	12	6	12	+ 6
Opawica o	1500	55	50	50	−50
Orbit	21514	67	65	65	− 5
Orofino o	2350	8	8	8	
Orvana o	13725	43	39	43	+ 1
Oshawa A f	1650	$22¾	22½	22¾	+ ¼
Osprey o	2200	130	120	120	−10
Oxf Prop d see below					
PWA Corp	99550	265	255	255	+ 5
PWA A p	17100	$12¾	12½	12⅝	+ ⅜
PCsar A o	1000	185	185	185	
Pac NthA f	1400	$30	29½	29½	− ½
Pgurin A f	23588	410	400	400	
Paloma P	148	145	145	145	− 5
PanAtlas o	242	7	7	7	
PanCan P	2100	$27¾	27¼	27¾	+ ½
Paragon	8887	298	285	298	+ 4
Parmnt R	1000	$9½	9½	9½	+ ¼
Peerless	2600	370	360	360	
Pega Cap o	1500	12	12	12	
Pegasus	329700	$21¼	21	21¼	+ ⅛
Pegasus w	4300	$5⅛	5	5⅛	+17
Penn Wst o	46256	31	28	31	+ 1
Petro Cdn	61303	$9⅝	9⅛	9⅛	− ⅜
Petromet o	16000	75	73	75	+ 3
Petrostar	8285	57	55	57	+ 2
Philip Env	5000	$8¾	8¾	8¾	
Photo Eng	700	$27	27	27	
Pinacle R	319691	$13¼	13⅛	13⅛	
Pioner Dm	24	13	13	13	
Placer Dm	581832	$14⅝	14¼	14½	+ ⅛
Pisti Fab	100	140	140	140	
Plexus o	6500	120	120	120	
Poco Pete	326129	485	450	450	−20
Ptash Cor	37600	$26½	26¼	26¼	− ⅛
Potash w	500	$9⅛	9⅛	9⅛	
Powr Cor f	29566	$15⅛	14¾	14¾	− ¼
Powr C 1p	36000	$42¼	42¼	42¼	
Powr Fin	11100	$21¼	20¾	21¼	
Prairie Oil	400	$10⅛	10⅛	10⅛	
Precsn D A	9000	300	300	300	+ 5
Premdor	1800	$6	5¾	6	
Premr Cdn	2100	$25¾	25¾	25¾	+ ⅛
Primex F	2500	$6¾	6⅝	6⅝	
Princeton	17292	155	145	145	
Public Stor see below					
P Storag 4 see below					
Pure Gld o	1909000	14	11	14	+2½
Q / R					
Quadra L o	8900	$5⅛	5⅛	5⅛	− ⅜
Quadra w o	9350	145	140	140	− 6
Quartz M o	26400	9	8	9	− 1
Quebcor B f	129400	$15	14⅝	14¾	− ¼
Qbcr print f	3200	$17½	17⅛	17½	
Queenstak	9000	24	22	22	
Quenstn M	26160	72	68	68	+ 8
RFC Res o	1700	70	70	70	− 1
Rnchmn p	900	$24	23⅝	24	
Ranger	385100	$8⅝	8⅜	8½	
Rayrock f	1742	$9⅞	9¾	9¾	− ⅛
Rea Gld o	500	36	36	36	− 1
Reclamat o	7418	135	130	135	
Redfern o	4000	290	290	290	+ 5
Redstone o	40400	395	390	390	− 5
Renisanc	185891	$15⅞	15½	15⅝	− ⅛
Repap f	136575	380	375	375	− 5
Republic	600	$7⅝	7⅝	7⅝	− ⅛
Resoqust o	10000	450	450	450	+ 5
Revenue P	2000	325	325	325	+10
Rio Algom	9100	$16⅝	16¼	16⅜	− ⅛
Rio Alg r see below					
Rio Alto o	39000	184	176	184	+ 4
Rising o	2800	480	470	470	−20
Rogrs Cn bf	188800	$22¾	22¼	22¼	− ⅜
Rogers A	1375	$14⅛	13¾	13¾	− ¾
Rogers B f	88111	$13⅞	13¼	13¼	− ⅝
Rogers A w	1250	145	140	140	−10
Roman	232	150	150	150	
Royal Bnk	468119	$23⅛	22⅞	23	+ ⅛
Rv Bk 1.45	3525	$20	19⅞	19⅞	− ⅛
Rv Bk F	3090	$27¾	27½	27½	− ¼
Rv Bk G	500	$27⅜	27⅜	27⅜	
Rv Bk H	4383	$28	27¾	27⅞	+ ⅛
Rv Bk I see below					
Rv Leog L	2600	$5¾	5⅝	5⅝	− ⅛
Royal Oak	99730	190	186	188	− 2
Ryl Oak w	10000	66	66	66	− 3
RT En lu see below					
RT En llu see below					
RyTr RE usee below					
Rv Trco	78269	$5¾	5½	5¾	+ ¼
RvTrco G p	3800	$14	13⅞	14	− ⅛
RvTrco Q p	6475	$20½	20	20½	+ ⅜
RvTrco J p	4000	$13⅞	13¾	13¾	− ⅛
RvTrco M p	2500	$13⅞	13⅞	13⅞	
S / T					
SBN syst	240	260	260	260	
SHL Systm	7901	$8¾	8½	8⅝	
SNT Ltd	45300	$8⅝	8¼	8¼	
SNT Eqty	400	$12½	12½	12½	− ⅛
SR Telcom	49500	$7⅛	6⅞	7⅛	
St Andrw o	3000	60	60	60	
St Geneve o	12000	59	58	59	+ 1
StL CemA f	9900	$8¼	8¼	8¼	+ ¼
Samoth C o	520	295	295	295	− 5
Saskoil	40016	$5½	5⅜	5½	− ⅛
Saskoil I f	1000	$5¾	5¾	5¾	+ ⅛
Saskoil E usee below					
Sce Inv Af	550	$41¼	41	41	− ¼
Sceptre R	282052	85	80	80	− 4
Scptr R 7	7000	$12½	12½	12½	
Scptr R 8½	2000	$9¾	9½	9¾	
Scpt R w	22	10	10	10	
Scintilor o	16500	75	67	75	+ 8
Scot Paper	4000	$13½	13½	13½	+ ¼
Scotts f	13020	$12⅝	12½	12⅝	
Seagram	392185	$34⅜	33⅜	33½	− 1
Sears Can	28200	$6⅛	6	6	− ⅛
Securty H p	1600	180	160	160	+10
Senvest	2100	385	385	385	
Serenpet o	4633	$5¼	5⅛	5⅛	
Service C	750	$18½	18	18	− ¼
ShawC B f	28500	$17⅛	17⅛	17⅛	
Shaw I A	12550	$9¼	9¼	9¼	
Shell Can	5630	$41⅞	41¼	41¼	− ½
Shltr OG o	2000	10	10	10	
Sherritt	10490	$7⅜	7⅜	7⅜	
Sikaman o	5000	13	13	13	− 1
Skyline o	30000	35	30	35	+ 5
Slocan F	500	$8⅞	8⅞	8⅞	+ ¼
Socnav A f	500	90	90	90	− 5
S Louvem o	1400	335	320	320	−20
Softkey S	47250	$7⅛	6⅞	7	
Sonor I A p	100	450	450	450	
Sonora o	500	12	12	12	− 2
Southam	169531	$17¼	17	17	− ¼
Southern o	58500	202	173	195	+17
Spar Aero f	1165	$16¼	16⅛	16⅛	− ¼
Starmin M o	1100	55	55	55	+ 7
Starrex o	2000	155	152	155	+ 3
Stelco A	242300	223	216	221	− 1
Stelco C p	37300	455	440	450	+10
Stelco A w	83650	33	32	32	+ 2
Stroud o	15000	13	13	13	+ 3
Sud Cont o	700	111	111	111	
Sun Ice Ltd	2000	51	51	51	− 2
Suncor r see below					
Synex Intl o	10000	31	30	30	+ 2
TH Res o	10000	12	12	12	+ 1
TCG Intl a	100	425	425	425	− 5
TCG Intl bf	1600	450	425	450	+15
TSC Shn Ao	18000	345	340	345	
Talborne	17500	7	5	7	+ 2
Tarragon O	1939	$13⅜	13½	13⅜	
Teck Cor A	1200	$21	21	21	
Teck B f	49875	$20⅛	19¾	20	− ½
Teck B w	300	115	115	115	−20
Tee Comm o	119000	285	245	265	−15
Tel Nt Cap	2500	335	335	335	
Tel Eqty	7600	$10⅞	10¾	10⅞	+ ⅛
Teleglobe	1900	$12¼	12¼	12¼	
Teleglob 2	1000	$33	32⅞	33	
Telepanl o	190980	$5½	5	5⅛	− ¼
Telepnl w o	1000	440	435	435	−15
Telus Cor	35293	$13⅛	13½	13⅛	
Telus Instl see below					
Tex C Pet	13623	45	44	45	+ 1
Thd CGInv	300	$60	59	60	
ThomCor	95518	$13⅜	13⅜	13⅜	− ¼
Thornmk d see below					
Thunder o	2300	33	33	33	
Timmins o	78500	9	8	8	−1½
Tiverton o	40000	16	16	16	+ ½
Toromont	500	$14¾	14¾	14¾	
Tor Dm Bk	411893	$17¾	17⅜	17½	+ ⅛
TD Bk D	1200	$22⅛	22⅛	22⅛	
TD Bk F	3000	$27	26⅞	26⅞	+ ⅛
TIPS	264127	1790	1760	1770	−10
Tor Sun	100	$16¼	16¼	16¼	
Torstar B f	37825	$24½	24½	24½	− ¼
Total O G	1710	$7⅛	7⅛	7⅛	
Total Pet	1200	$6⅞	6¾	6¾	+ ¼
Trac Ind o	20500	13	10½	11	
Trade 4½ p	200	$65	65	65	+ ⅛
Trade 10¼ p	400	450	475	475	− 5
Trade 7½ p	500	$19	19	19	
Trans Dom	2683	7	7	7	
TrnAlta U	82731	$13½	13¼	13¼	− ⅛
TrAlta 7	240	$99	99	99	
TrAlt 9	500	$26¼	26¼	26¼	
TrCan PL	261011	$17⅞	17¾	17¾	− ⅛
TrP 2.60 p	200	$40½	40½	40½	+ ¼
TrP 1and B	12050	$18¼	18	18	+ ⅛
TrP wt	47400	60	55	56	− 1
Tri Link a	62200	$9⅞	9⅞	9⅞	− ⅛
Trilogy	17500	175	175	175	
Trilon A	994340	$5⅛	5¾	6⅛	− ¼
Trilon Fin f	1000	$13½	13	13½	
Trimac	5000	$8⅞	8¾	8⅞	+ ⅛
Trimrk fin	4400	$17	17	17	+ ⅛
Trimel C	10900	455	375	410	−40
Triton Can	5000	51	48	48	− 2
Triton C A	500	$14½	14¼	14¼	− ¼
Trizec A f	94000	465	460	460	−15
Trizec 3 p	5000	$8⅝	8½	8⅝	+ ⅛
Trizec 4 p	1175	$11	11	11	− ¼
Trizec A w	56000	½	½	½	
Tuckahoe A f	200	350	350	350	
Tudor o	1000	12	12	12	
Tyler R o	33000	25	23	23	
Tymar R o	6000	18	18	18	+ 4
U / Z					
Ulster P	25850	290	285	290	− 5
Unican B f	4000	$9¾	9¾	9¾	
Unicorp A f	500	60	60	60	−25
Unicorp B	200	85	85	85	−80
Unigsco B f	2800	110	110	110	− 1
U Energy	92450	$16⅛	15⅞	16	
UGas 8 p	100	$20⅛	20⅛	20⅛	−1⅛
Un Coin o	4000	6	6	6	
Un Corp	3016	$27¾	27¼	27½	− ⅜
Un Domin	904	$10⅝	10⅜	10⅜	+ ⅛
U Rayore o	34300	190	175	190	+17
Un Reef o	65500	33	32	32	
U Wstburn	100	$5¼	5¼	5¼	− ¼
Univa P	900	$23¾	23¾	23¾	
Univa w	5100	90	85	85	− 5
Urbana C o	2240	38	38	38	
Varity C	1826	$26⅛	25⅞	26	− ⅛
Ventra I p	1600	270	270	270	
Versa Serv	27500	$8½	8½	8½	− ½
VHom A f	1300	430	425	425	−15
Vicery R o	3300	$5⅝	5½	5½	− ⅛
WIC B f	51500	$15⅛	15⅛	15⅛	
Waiax A	500	$7⅛	7⅛	7⅛	− ⅜
Weldwod	10884	$15½	15¼	15½	+ ¼
Wst Frasr	100	$25½	25½	25½	− ½
Westar Gr	39640	17	17	17	
Wcoast E	129600	$16⅛	16⅛	16⅛	+ ¼
Wcoast 2 p	3460	$26¼	26	26¼	+ ¼
Wcoast r see below					
WCorp db osee below					
W garnet o	800	$8⅞	8¾	8¾	− ¼
Westfield	2100	90	90	90	
Westfort o	271000	9½	8½	9	
Westmin	2500	$5¾	5¾	5¾	
Westmin p	1100	$18¾	18⅝	18⅝	+ ⅛
Weston	4710	$36¼	36	36¼	+ ¼
Wharf	3500	$6⅛	6	6	
Wheaton o	1000	20	20	20	
Wokingham	50000	5½	5½	5½	−4½
Woodwd	61500	45	41	45	− 1
Woodwd 10 see below					
XL Foods	5000	60	60	60	−10
Xerox B f	300	$32½	32½	32½	− ¼
Yorbeu A o	15000	22	22	22	
Debentures					
Amoco Sed	10	$117½	117½	117½	
Cbg 8 d	97	$89	88	88	− 1
Cambr 7.5 d	141	$77	77	77	
Encor Deb	50	$62	62	62	
Metal Deb	5	11150	11150	11150	−003
Oxf Prop d	14	$17½	17½	17½	− ¼
Thornmk d	30	$60	60	60	− 2
WCorp db o	40	$95	95	95	− 1
Woodwd 10	40	$36	36	36	− 2
Debentures In US Funds					
Alcan D p		$24⅛	24⅛	24⅛	+ ¼
Bk Mtl 2	34	$25¾	25½	25½	− ⅛
Bow Vly 20		$24⅛	24⅛	24⅛	
CIBC 10 p	24	$26¼	25¾	26	+ ⅜
Nat Bk 6		$27	27	27	
Ry Bk I	20	$27½	27⅛	27¼	− ⅛
Partially Paid Shares					
BP Can r	308200	$6⅛	6⅛	6½	
COcdentl r	2500	$14¼	14⅛	14⅛	− ⅜
Cons Gas r	3900	$8¼	8⅛	8¼	
Intrpro P r	13900	$14	13⅞	14	
NS Power r	52433	$7⅛	7	7⅛	+ ⅛
Rio Alg r	1017600	$6⅝	6⅛	6⅛	− ⅛
Suncor r	3400	$9⅞	9¾	9¾	− ⅛
Telus Instl	40480	$6⅛	6	6⅛	+ ⅛
Wcoast r	79350	$8⅝	8⅝	8⅝	
Non Equity Warrants					
BIBk nk iv	800	$14⅞	14⅞	14⅞	+ ⅛
Partnership Units					
CMP 88P u	1000	225	225	225	+25
Public Stor	300	$7⅜	7⅜	7⅜	
P Storag 4	605	110	110	110	
RyTr RE u	600	$16	16	16	− 1
Saskoil E u	360	$101¼	101¼	101¼	− ¾
Trust Units					
C Trust un	5200	$8⅞	8½	8½	
F Mrcntl u	1700	$9⅝	9¼	9⅝	+ ½
Germany u	4950	$9⅝	9½	9½	
Lakwood u	100	$5½	5½	5½	+ ⅛
MTC Mort u	4030	$9⅛	9⅛	9⅛	
NCE Ptr u	7000	50	50	50	+ 2
RT En lu	3100	395	360	360	−35
RT En llu	1300	390	390	390	

BESTIAUX

(PC) — Les arrivages cette semaine aux Encans de la ferme de Saint-Hyacinthe totalisaient 629 bovins, 1235 veaux, 71 porcs et 531 ovins.

Les prix, communiqués par Agriculture Canada, division des bestiaux, s'établissaient ainsi:

Vaches(stables): D1-D2: 54,00-59,00$; D3: 48,00-55,00$; très communes: 42,00-48,00$.

Taureaux: Quelques ventes: 64,00-72,75$. Taures: communes: quelques ventes: 60,00-79,00$.

Veaux d'abattage(stables): choix et bons animaux; ventes insuffisantes; moyens et communs: 60,00-79,00$.

Veaux de remplacement de type laitier(stables): choix et bons animaux: 140,00-180,00$; moyens et communs: 75,00-140,00$

Lundi le 28 septembre il s'est vendu 48 truies à un prix moyen de 34,73$/100 lbs, 11 verrats à un prix moyens de 25,53$/100 lbs et 391 porcelets vendus à un prix moyen de 21,30$/100 lbs (les bons de 20 à 28$).

Prix moyen du porc à l'indice 100:

Lundi: 134,82$ (Qué.); 136,00$ (Ont.)

Mardi: 140,51$ (Qué.); 139,00$ (Ont.)

Mercredi: 140,51$/100 kg (Qué.)

Prix des agneaux vendus le 28 septembre:

Agneaux de lait: (40-49 lbs)137,00-156,00$, (50 lbs et plus)89,00-115,00$.

Agneaux léger: (79 lbs et moins): 72,00-92,00$.

Agneaux lourd: 71,00-80,00$

Brebis et béliers: 29,00-50,00$.

Société pour les enfants handicapés du Québec

VANCOUVER

VOLUME: 14 000 000

INDICE GÉNÉRAL — FERMETURE 564 03 + 0 07

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net
A / B					
Acf ind	76500	79	75	77	+2
A a foods f	4000	320	310	320	+10
Aabbax int	4000	5	5	5	
Abac rs	1000	10	10	10	
Abstract	3000	40	40	40	
Ace dev	1000	4	4	4	
Acheron	9000	5	5	5	
Adi tch	8000	112	110	112	+12
Adrn res y	29000	83	80	80	
Aegis res	76000	5	5	5	−1
Aim stty f	2760	200	170	200	
Air pckng	58750	250	235	248	−2
Akers	10000	3	3	3	
Akiko	3000	100	100	100	−7
Alban exp	2133	0	0	0	
Alcan f	4600	$21⅛	21⅛	21⅛	
Alexa vn	12500	67	64	67	−1
All nrth y	3000	3	2	2	−1
Alliance	20000	15	15	15	
Almaden	6500	70	70	70	
Alta expl	9000	100	85	100	+20
Amber	5000	40	40	40	
Am bulln	3000	60	60	60	
Amer fbr y	1000	27	27	27	
Amer nrtl	26615	455	425	450	
Amer pwr	11000	32	30	30	
Am wlhd	1250	6	6	6	−2
Amera ind	1000	85	85	85	
Anitech	361000	62	54	58	+4
Apollo	1000	119	119	119	+7
Aqua I	1800	10	10	10	
Arapaho	31000	3	2	2	
Arbor res y	63500	20	19	20	
Ariel res	12000	31	31	31	
Aries res	23300	35	25	35	
Arista	1000	20	20	20	
Arizona svr	2000	5	5	5	
Arizna str	5000	55	53	55	+1
Arkona res	5500	11	11	11	
Arlo res	2000	50	46	50	+1
Armenex	88000	19	17	19	+2
Arrowhd	58487	14	12	14	
Artstc p	10000	3	3	3	
Ambsk y	2000	10	10	10	
Atna res	20000	36	33	36	+2
Audre rec f	216	0	0	0	
Auriga	18000	50	50	50	−3
Auromar	25000	20	19	19	−1
Auspex	29000	26	25	25	+2
Avanc intl	11500	2	2	2	
Avenue ind	16000	28	27	27	
Avino y	1000	18	18	18	
Azco mng y	1833	280	275	275	−10
Bahn fds	56500	55	55	55	
Bakra	10000	11	11	11	
Bittar	1000	30	30	30	
Bk Mtl f	3800	$43¾	43¾	43¾	
Bk N S f	50000	$21¾	21⅝	21⅝	+ ¼
Bard	2000	24	24	24	
Barrier f	10600	166	160	165	
Bc pac a f	660	14	14	14	−1
Bce f	2800	$42⅛	42⅛	42⅛	
Beecher	4500	12	12	12	
Bellex mn	447000	35	26	31	+4
Berkley	2399	0	0	0	
Bfd ind	1700	$6	6	6	+ ⅛
Big ben	5000	5	5	5	
Big creek y	17267	232	229	230	+3
Bigstn mnr	40000	16	16	16	
Bionaiqc	500	85	85	85	−5
Brchwd vn	29	0	0	0	
Blue emld	10000	5	5	5	
Blue sky	242	0	0	0	
Blbird	10000	24	24	24	
Bmd ent	1000	25	25	25	
Bonaventr	11115	88	80	80	−6
Boron	10000	56	50	56	
Boswell intl	4000	28	28	28	
Braiden	1464	18	18	18	−2
Bravo	3000	70	70	70	−4
Bren mr f	5000	12	12	12	
Brenna	18500	100	99	99	
Brna	2000	240	240	240	−3
Brigadr res	58643	51	40	50	+10
Brgdn res	2350	0	0	0	
Brifanna	10500	27	25	27	+5
Brtsl gp a f	27	0	0	0	
Brtsl gp b f	27	0	0	0	
Brookngs	13950	37	35	35	
Bus hldg	24000	17	16	16	−4
By g vnt	4333	26	26	26	
C / D					
Caiun oil	99000	7	5	7	
Ci grph y	2100	155	155	155	
Calco res	10000	12	12	12	+2
Caldera	9500	340	310	315	−35
Calypso dv	49500	40	32	38	+6
Camdn oil	20000	29	28	28	+1
Can pro	134000	21	20	20	
Canarc v	20100	130	125	126	−2
Canasia	66500	14	13	13	
Candrado	9500	38	38	38	
Candy exp	39500	46	42	46	+3
Canmark	6000	13	13	13	
Cntrtl f	100	260	260	260	
Canws a f	2000	50	50	50	
Caprc—gr	12300	115	112	113	−4
Carmelita	6500	16	16	16	
Casino svr	4700	116	116	116	−4
Castello	10000	50	42	50	+8
Cbo res	69000	6	5	6	
Ccc coded f	27500	102	99	101	+5
Cdn crew	64100	111	105	111	+2
Cdn edctl	11600	220	200	220	+20
C frobish y	14700	105	95	100	
CIBC f	4900	$28	28	28	
Cdn insik	50500	14	13	14	+1
Cdn nthcor	25100	87	83	86	−1
Cdn ovrse t	38000	80	75	76	−1
CP Ltd f	7200	$15⅝	15⅝	15⅝	
Cdn water	16000	66	62	64	+2
Cepeda	40800	90	50	90	+27
Chalice	10500	7	7	7	
Chmpn rs	1000	20	20	20	−1
Chpleau	47500	18	17	17	−1
Chase res y	10600	160	151	160	+9
China cell	2000	280	275	280	−5
Claimstk	23000	42	37	42	+5
Clear cdn f	3000	$13¾	13¼	13¼	− ⅜
Cobequid	7000	150	145	145	
Cobra ent	15500	14	13	13	
Cmnwl y	2471M	92	71	90	+19
Com intel f	3350	485	475	480	
Comtron	25000	3	3	3	
Con space	5500	63	62	62	−1
Connect ct	16000	46	42	46	+4
Cons acorn	21000	7	6	7	+1
Cns asiat	1000	9	9	9	
Con bider	51000	32	30	32	+1
Cns bullet	5500	40	30	40	
Cons camb	147800	65	59	60	−2
Cons cyril	41100	181	165	165	−8
Cns envr	200	126	126	126	+1
Cns frst	2000	48	37	48	−2
Cons kidr t	12500	53	52	52	+1
Cns marina	6500	16	16	16	
Cons mwgt t	30000	59	50	58	+6
Cons nth c	3125	16	16	16	
Con nrd	106000	44	38	40	+2
Cns ns	136500	25	22	22	−2
Cons parkl	7000	75	71	71	−4
Cn ramdr y	6035	375	360	370	
Cns r cst	21900	450	420	450	+20
Cons Rio	10000	4	4	4	
Cons ruskn	14517	156	150	156	+6
Cons shosh	560	62	62	62	−3
Conti pcf	1000	69	69	69	+4
Coral y	73001	66	61	65	
Cost msr	3666	150	149	150	
Creator cap	1000	350	350	350	+5
Crio grp	500	105	105	105	+6
Crisan	62000	25	22	22	+2
Crss lk	40000	4	4	4	
Cross pac	20000	58	57	57	−1
Crusader f	20000	9	9	9	−1
Cryocon	5000	20	20	20	
Cryptc ven	1166	82	82	82	
Cryltx	13800	165	155	165	+7
Current f	5700	365	345	345	−35
Cyclone c	3200	115	110	110	−7
Dcs intl	12000	15	12	15	+1
Dentonia	125600	61	51	56	+8
Derrick pet	25000	17	17	17	+1
Destron f	21600	55	55	55	−5
Dia met y	12170	$20½	19⅞	20	+ ⅛
Digger	2600	100	75	75	
Dimpies	18800	148	130	148	+3
Discvy dist	9500	45	45	45	+1
Doromin	7500	45	45	45	+2
Dryden y	168000	48	44	46	+5
Durum eng	5000	168	160	165	−5
E / F					
Est ws y	11000	20	15	20	
Eastfield	18500	62	60	62	+3
Edinov tch	2250	0	0	0	
El condr y	1600	320	320	320	
Electra mn	3000	75	75	75	
Empr gd y	1481	25	25	25	−4
Encom	7000	15	15	15	
Enershar	3000	45	45	45	−5
Epoch cap	250	0	0	0	
Equivest	11000	120	115	120	
Esc envt	98450	155	125	139	+12
Eskay gld f	26000	30	24	30	+4
Esstra ind f	5000	45	45	45	
ETS f	300	250	250	250	
Ero—pac	28500	30	30	30	
Eurotech lc	11050	170	161	170	+10
Eurus rs y	10000	35	35	35	−1
Even rs	21000	80	79	79	
Evrgrn tch	6600	155	130	155	+25
Exor data	4500	17	17	17	
Eyetel tech	2400	87	87	87	
Fair res	2000	20	20	20	
Fairfld y	5000	155	155	155	−4
Fairln trns	8000	30	29	30	
Falcon vnt	22500	25	24	25	+1
Fastlane	4000	106	106	106	+11
Fenway	10900	235	205	205	−20
First ent	7500	63	60	61	−2
Fst idho	6200	45	40	45	+5
Fst secrty	7300	160	152	152	−3
Footwll	36000	12	10	12	−1
Fort point	19000	30	28	30	+2
Frgld	60000	35	30	33	−2
Fsr ind f	3000	42	41	41	
Frecom	17066	12	10	11	
G / H					
Gagan gd	13000	58	55	55	+3
Garden lk	25000	39	35	35	+2
Gnrl diam	187000	19	15	17	−5
Gerle gold	20000	12	12	12	
Getchell	2500	50	50	50	
Glendal	35441	17	17	17	+1
Glenex f	2300	0	0	0	
Glbl elct	3500	65	65	65	
Gls glb ass	1500	150	145	145	−5
Gld giant	12300	86	80	86	−8
Gld ridge	5000	56	56	56	−1
Gold summ	10000	7	7	7	
Gldbit rs y	23000	79	77	77	+7
Gldn arch	5000	28	24	28	+6
Gldn br mn	750	23	23	23	+1
Gldn hem	2000	50	50	50	−5
Gldn news f	25000	34	30	30	+2
Gld rnbw	37000	100	95	99	+5
Gldn ring	12000	12	12	12	
Gdn sky	6000	102	100	100	
Gldn tag	5000	45	45	45	
Goldnev y	2000	48	48	48	
Goldpc inv	5000	20	20	20	
Gldrush c	11900	240	230	240	
Goldsmith	27000	17	14	17	
Goldstack	8000	93	86	93	−2
Gothic y	28000	30	22	22	
Grt iceindc	10100	35	35	35	−3
Grt nthw	11000	50	40	40	
Green v a	5000	13	13	13	
Greenwd	16500	47	45	47	
Gulfside	38080	113	105	105	−10
Gwr res	14000	40	37	38	−2
Hars sys	10000	22	22	22	
Harvard	6000	116	116	116	−4
Hedley pac	1000	49	49	49	−1
Hemisphr	13700	42	35	40	−5
Hong kng	3000	31	31	31	
Hsi hydro	1000	20	20	20	
Hughs b y	2406	0	0	0	
Hyder	21000	31	28	31	+3
Hystar ae	11500	12	11	11	−3
I / J					
Ibl eat	28000	80	74	80	+8
Id biomed	28100	370	340	365	+25
Imasco f	1900	$37⅞	37⅞	37⅞	
Incntv dsgn	14500	68	65	65	−3
Incntxt	4500	60	60	60	−7
Iin inv	45000	41	41	41	+1
Insulpro	25000	52	52	52	
Inter cdn	2600	0	0	0	
Interchem	16000	20	20	20	
Intnva r	2000	44	44	44	+2
Intertech	209250	105	95	99	+5
Intrtl com f	6900	117	110	114	−6
Int absrb f	2500	0	0	0	
Int bio w	2000	93	93	93	−1
Intl blue	291	0	0	0	
In brace	42000	80	72	73	−9
In brc wt	10000	14	13	13	
Intl capri	10000	79	79	79	
Int cargo	6000	40	35	40	
Intl cnsrt f	19000	97	94	97	+2
In delta	45000	24	24	24	+4
In dusty	11140	125	125	125	
Int eros	18200	170	120	165	+50
In hrd st f	7500	21	19	19	
Int impla	2200	0	0	0	
Intl kengt	3000	28	28	28	
Int lght air	13000	70	65	65	−5
Ili ntha y	240	41	41	41	
Int pcbx	136500	154	150	154	+6
Int rch pac	2500	265	265	265	
Intl rsv res	8500	90	85	90	+5
Intl tic	2851	80	79	80	
Itl trngn	1000	30	30	30	−2
Iint twr h	18000	18	18	18	−2
Intl unp f	500	60	60	60	−7
Iron rvr	3000	20	20	20	+2
Isl—arc	14000	44	42	44	+2
Itl cap	166875	35	31	31	−6
Izone intl	55200	14	13	14	
Jarvis res	7100	155	150	155	+10
JC smth	2000	25	25	25	
Jewtt f	32700	90	90	90	+1
K / L					
Klhari	34500	55	47	50	+1
Kaltor expl	39000	70	65	70	
Kelso	52000	25	25	25	+5
Kemgas	5036	185	184	185	+5
Kenrich	16000	42	39	40	+4
Kestrel rs	84000	17	10	17	+7
Kettle y	97000	85	65	83	+18
Kystn ent	1000	70	70	70	
Kinghorn	40000	25	20	20	−5
Koala bev	600	130	130	130	+5
Kookbrra	80200	199	177	190	+10
Kri res	17000	34	30	34	
Kruger ex	6250	16	16	16	
Kyber	27000	23	18	23	
La rock f	16000	36	34	35	
Landstar	2310	0	0	0	
Lang bay y	2175	0	0	0	
Langtec	1500	23	23	23	
Lnsdwne	6500	7	7	7	
Layfield	67000	35	32	34	+4
Leeward	4000	30	30	30	
Legion res	6000	60	60	60	
Lessnwr	34500	53	45	51	+8
Levi dev	5000	20	20	20	
Levon res y	3000	13	10	13	
Liquid gld f	6608	26	21	21	
Loumic rs	42500	16	14	15	
Lcky strk f	6040	35	35	35	
Lumina inv	5000	25	25	25	−11
M / N					
Ml cass y	3000	155	155	155	
Mcmlan f	1600	$17⅜	17⅜	17⅜	
Madison	2480	0	0	0	
Magenta dv	2000	3	3	3	
Magntrn	3243	16	16	16	−4
Major genl	1000	15	15	15	
Manhatn	32500	120	110	118	+3
Manus ind	2000	17	17	17	
Mark V	2000	5	5	5	
Mssey mer	5000	28	28	28	+3
Maxcard	8000	28	28	28	+2
Maximu	8500	14	14	14	+4
Mcullchs	5000	65	65	65	+2
Med plym	9500	142	140	140	−5
Mekong intl	12000	4	4	4	
Melinga	11950	32	31	32	
Merit lc f	84200	95	72	82	+12
Merlin	20000	16	16	16	+5
Mrindr	1000	12	12	12	
Miramar y	9088	155	150	155	−5
Miu inds	14000	24	20	20	
Mode prod	5000	5	5	5	
Molson a q f	4200	$30	30	30	
Morgain	7000	26	26	26	
Mortcorp	21000	15	15	15	
Mosprt prk f	40000	16	16	16	
Mtn wrks	2500	60	60	60	
Mtn prov	15500	55	52	52	−2
Mt grant	7000	150	145	150	
Multintl	1000	6	6	6	
Multiplex	3500	21	21	21	−1
Ntl hv in	15500	15	15	15	
Ntl nova	5334	105	100	100	−10
Nav mas	5000	96	96	96	+1
Nepheline	1500	28	28	28	
Nesmont f	21500	43	40	40	+7
Nevada str	7500	32	30	30	−4
New canmn	9700	139	135	135	
Ngd y	9000	10	8	10	
New lntx	15000	135	122	128	+3
New privtr	600	15	15	15	
Nichls f	1000	107	107	107	+4
Nii nrst f	500	110	110	110	
Noram	7500	114	109	109	−6
Noranda f	32600	$19½	19½	19½	
Norcal res	2446	0	0	0	
Nors cm f	15700	$6⅞	6¾	6⅞	+ ⅛
N am fire	2300	0	0	0	
N am md f	7000	112	105	112	+13
N mtl y	600	200	200	200	
N a nion	9000	63	60	63	
Nth am sci	500	150	150	150	
Nth slope	3000	23	20	20	−5
Nthwan mi	3000	113	113	113	+3
Nthwind vn	28500	4	4	4	
Nortran	4000	75	75	75	−5
Novadigm	4500	225	221	225	
Nth crwn	12500	47	43	45	
Nth orn	1000	30	30	30	
NorTel f	900	$39½	39½	39½	
Nu dawn	23000	4	4	4	
Nucore res	36000	26	26	26	
O / P					
OP res	2000	3	3	3	
Otech ven	7000	63	63	63	
Ocs tech f	11500	355	350	355	+15
Octagon	10000	27	27	27	
Offshre f	1500	70	70	70	−2
Ohio res y	3104	58	50	58	
Olds inds	1004	12	12	12	
Omega gd	25000	41	41	41	−2
Optmrk dt	6500	55	50	50	−5
Orcana rs	16500	58	52	57	+7
Oropex	2000	120	120	120	
Ortho trn	47000	21	19	20	+1
Ossa res	79000	15	13	13	
Pfc asia	1000	85	85	85	−3
Pac centry	4500	15	15	15	−1
Pac insgh	4000	42	41	41	−5
Pac nthn	1000	134	134	134	−4
Pac rim	8000	90	90	90	−5
Pac sntl	5900	235	235	235	+5
Pac suma	19000	30	30	30	
Pac sun rs	10000	28	26	28	
Pac ws cap	10200	84	84	84	−1
Pacalta	4000	20	20	20	
Pnworld f	25000	10	8	8	−6
Panarim	45000	7	7	7	
Pargn r	2300	0	0	0	
Pedco en y	2167	0	0	0	
Peltech	49500	30	30	30	−1
Pesava	10000	330	310	310	
Pier mac	10000	26	25	25	
Pine bell	1500	10	10	10	
Pnrdg cp f	72500	70	45	52	+7
Pinewd rs	10000	70	70	70	−4
Pinvst cp f	5000	28	28	28	+3
Portman ex	4700	25	25	25	
Pos engy	19000	30	23	23	+2
Pwr bttry	8000	120	118	118	
Power f	2500	$15	15	15	
Powertch	6000	55	55	55	
Prme eqt y	2257	270	270	270	−9
Prime y	8022	260	250	260	
Primero in	15000	83	82	83	+11
Primo gld	2000	22	22	22	−3
Priority	14000	44	43	44	+5
Pro cir	27500	10	9	9	−1
Procordia	61000	46	43	45	+2
Prgrss	8750	25	25	25	
Promark f	3000	59	52	52	−8
Protcin tk f	11000	35	33	35	+3
Q / R					
Quillo res	7900	40	40	40	
Quinto Mng	10000	39	35	39	+7
Ramm vntr	3500	8	8	8	
Rapid cdn	18000	142	137	140	
Reako Exp	7000	3	3	3	
Rl d mnas	1500	78	78	78	+1
Rdrck y	32810	189	165	180	+17
Reefco mn	2200	183	182	182	+2
Reg res	38950	60	57	60	+2
Regent vt	14000	23	23	23	
Reimr ovr	6000	16	15	15	−2
Reliant res	10000	25	25	25	−4
Repadre	1500	20	20	20	
Resp bio	5500	195	195	195	−10
Retrieve	3500	125	125	125	
Rhino	4500	35	35	35	
Rhys inds	9500	11	11	11	
Richland f	10000	30	30	30	−5
Ridgeway	5000	25	25	25	−3
Riva pete	49000	19	18	18	+1
Rckl res	1500	30	30	30	
Romulus rs	11000	130	130	130	
Roxana rs	2500	60	60	60	−10
Royal Bnk f	6000	$22¾	22¾	22¾	
Rvl bay g	3250	18	14	14	
Rvlstr	21000	49	40	40	−7
S / T					
Sabre mkt f	6100	57	53	57	+2
Safari	500	48	48	48	
Safeguard	103500	40	30	40	+3
San and f	500	320	320	320	+5
Snct wds	49500	176	170	170	−6
Selena rsrc	2125	0	0	0	
Sikrk sorg	31500	52	50	52	+2
Sentnl res	1000	12	12	12	−1
Seven mi y	50000	35	35	35	−1
Sevride	5500	68	65	65	−2
Shtfld m	149100	99	69	95	+25
Shell cd f	1200	$41½	41½	41½	
Sidon intl	8000	32	32	32	+1
Silver ridg	1000	7	7	7	
Silver std y	2200	0	0	0	
Slvr falon	2000	29	29	29	
Silverado	16000	55	52	54	+2
Slvrspr y	1000	56	6	6	
Slocan dev	2500	10	10	10	
Slumber	11000	159	140	150	+10
Sma res	5000	60	60	60	
Socal cp	2700	160	160	160	−5
Slr phrm	7000	95	75	95	
Sonoma res	5000	20	20	20	
Stn atlantic	27000	15	15	15	
Spllzr aud	16000	195	185	195	−5
Spllzr wt	31000	41	35	35	
Spirit wt	51000	16	15	15	+3
Sport res	74700	110	100	100	
St jude	9000	62	62	62	+1
Stacia	47000	145	110	138	−12
Stag expls	500	80	80	80	
Star dance	28500	15	14	14	
Star vlly	8500	88	85	88	
Strmn res	66500	28	24	27	+4
Stow rs	18000	56	55	56	+4
Stryker	18000	45	40	44	+1
Sun ent	3000	60	50	60	
Sundance	35000	13	11	11	
Sunport	20170	100	96	100	
Suntac	58000	33	30	30	−2
Supr twns	37000	31	25	29	
Sutton grp f	1500	170	170	170	
Sutton rs y	6100	$5⅛	5⅛	5⅛	− ¼
Swnnl mnrl	14600	15	12	15	+1
Sway res t	4125	14	14	14	
Szl sport	1500	45	40	40	
Tasekomy	24054	$11⅝	11½	11⅝	+ ⅛
Techbyte	13000	35	34	35	+1
Tchta cap	2400	0	0	0	
Teck b q y	7800	$20¼	20¼	20¼	
Telsis cmp	72700	80	75	80	−4
Tenaion y	250	0	0	0	
Tnby dv	4667	28	28	28	
Trnet ia f	1000	86	86	86	−4
Trra hlth	2000	60	60	60	−5
Teuton rs	21000	25	24	25	
Txs dm t	28000	35	30	35	+4
Texas	225500	230	205	221	+18
Thermo t	23933	$5⅞	5½	5⅞	+ ⅜
Thios	8000	5	4	4	
Timmax rs	36000	34	30	30	+1
Title tch	10000	25	25	25	
TME res	1500	21	21	21	+1
Toba gold	4400	45	45	45	
Tomhwk t	73700	133	120	132	+7
Tonopah t	30000	3	3	3	
Totem nlth	5480	124	120	124	
Tracr pt y	3000	400	400	400	−5
Trns am y	51500	46	45	45	
Transtec	3000	60	60	60	−7
Trend v t f	27500	95	90	95	+7
Trendset	1000	53	53	53	+3
Trionics f	19200	170	160	170	+5
Trpl force	2000	100	95	100	+4
Troian vnt	2100	0	0	0	
Trove inv	1000	105	105	105	−5
TTC truck	7000	50	49	49	−1
Tymar rs y	2000	16	16	16	
U / Z					
Unilens v f	900	330	330	330	+15
Utd bolero	5000	35	35	35	
Untd ryr y	5500	180	175	180	+5
Vaalco y	5000	140	140	140	−10
Valerie	3000	80	77	80	+8
Valu con	69500	17	14	16	
Van—ctv cl	5000	71	71	71	
Vananda	57375	137	130	137	+3
Van ventr	3000	30	30	30	
Varitech	52200	80	73	79	+4
Vector vnt	1500	260	245	260	
Vidtrn grp	2400	63	63	63	
Vikon	37500	47	45	46	+2
Voice—lt	44166	35	33	35	+2
Vortex egy	175011	22	20	20	−3
Walk stk y	10000	335	320	330	−10
War eagle	31400	58	50	50	−3
Wayside	134000	65	53	63	+4
Wct com f	17393	512	470	512	
Weaco Res	2000	10	10	10	
Wstbnd ent	1000	20	20	20	
Wstn grnt y	3600	$8⅞	8¾	8¾	− ⅛
Wst rs tch	500	80	80	80	
Wstn pc	7000	45	44	44	
Wstrx en	20426	20	19	20	
Wfi ind f	5735	155	148	148	+3
Wht knght	2000	15	15	15	
White pl	2200	75	75	75	−6
Wili crk	16000	41	40	40	
Wnspear	3000	56	55	56	+1
Wrld tc	25500	240	235	240	
World wse	1000	55	55	55	−15
Wstn cp	38300	175	166	175	+5
Yllw pnt	14000	23	22	23	
Yellowick	9000	74	65	74	−1
York ctr a	4500	100	100	100	+15
Yukon	101500	34	28	30	+5
007 prec	1000	30	30	30	

VOLUME TOTAL: 14,044,018
HAUT (nouveau): 21
BAS (nouveau): 29

FRUITS/LÉGUMES

(PC) — Voici les prix des fruits et légumes du Québec vendus par les grossistes, jeudi, dans la région montréalaise:

Fruits

Cantaloups, Qué.: 9,00-12,80$ le ctn de 12-15

Cantaloups, Qué.: 12,95$ le ctn de 18-23

Pommes Cortland, Qué.: 11,50$ le boisseau

Pommes McIntosh, Qué.: 8,35-10,00$ le boisseau

Pommes McIntosh, Qué.: 7,25-8,75$ le lt de 4x4

Pommes McIntosh, Qué.: 11,50-12,90$ le ctn de 12x3

Pommes McIntosh, Qué.: 11,50-13,25$ le ctn de 8x5 lb

Pommes McIntosh, Qué. : 13,35-15,75$ pour 120

Pommes Spartan, Qué.: 13,85$ le ctn de 12x3 lb

Tomates Cerises, Qué.: 9,75-10,00$ le plateau de 12x1

Tomates roses de serre, Qué.: 5,75-6,25$ le ctn de 8 lb

Tomates roses, Qué.: 14,95$ le ctn de 16 lb

Tomates rouges, Qué.: 8,15-10,35$ le ctn de 20 lb

Tomates rouges hydro Qué.: 8,85-9,75$ ctn 10 lb

Légumes

Aubergines, Qué.: 11,10-12,85$ le ctn de 25 lb

Aubergines italiennes, Qué.: 14,50-14,95$ le boisseau

Betteraves Qué.: 3,10-3,70$ s. 25 lb

Betteraves Qué.: 4,35-4,75$ s 12x2 lb

Betteraves Qué.: 13,50-14,95$ le ctn de 24

Bettes à cardes, Qué.: 10,00$ le sac de 12

Brocofleur, Qué.: 12,25-13,35$ le ctn de 12

Brocolis, Qué.: 10,40-11,50$ le ctn de 14 lb

Carottes Qué.: 6,50-7,30$ s. 24x2 et 10x5 lb

Carottes Qué.: 11,00-13,10$ s. le ctn de 24 lb

Carottes Qué.: 6,35-6,75$ le sac de 50 lb

Carottes mini Qué.: 8,15-9,00$ s. le cello de 20x12

Céle7i, Qué.: 9,60-11,25$ ctn 24 lb

Céleri, coeur, Qué.: 8,75-9,35$ ctn 12x2 lb

Céleri, coeur, Qué.: 16,65-17,50$ ctn 24x2

Céleri-rave, Qué.: 9,35-11,00$ ctn 12

Chicorée, Qué.: 7,35-8,50$ le ctn de 12

Choux Bockchoy, Qué.: 11,80$ le ctn de 35 lb

Choux rouges Qué.: 6,40-8,90$ ctn 40 lb

Choux de Milan, Qué.: 7,65-9,15$ ctn 40 lb

Choux verts Qué. moy.: 5,40-5,75$ ctn 40 lb

Choux verts Qué. ex-gr: 3,35$ s. 50 lb

Choux de bruxelles, Qué.: 9,25-9,85$ le cello de 12x10

Choux de bruxelles, Qué.: 17,20-19,90$ le ctn de 25 lb

Choux Chinois, Qué.: 5,65-7,75$ le ctn de 35 lb

Choux-fleurs, Qué.: 8,65-11,05$ le ctn de 12

Choux Nappa, Qué.: 11,90$ le ctn de 35 lb

Citrouilles, Qué.: 13,25$ pour 12

Concombres Qué.: 15,50-18,00 ctn de 72

Concombres large, Qué.: 9,90-10,00$ ctn de 12

Concombres moy, Qué.: 9,40$ ctn de 12

Concombres petits, Qué.: 7,50-7,65$ ctn de 12

Cornichons Qué.: 4,75$ le ctn de 12

Courges, Courgeron, Qué.: 8,90-11,90$ le ctn de 35 lb

Courges, Potiron, Qué.: 9,15-11,90$ le ctn de 35 lb

Courges, Moelleuse, Qué.: 9,00-11,50$ le ctn de 35 lb

Courges, Musquées, Qué.: 8,25-11,90$ le ctn de 35 lb

Courges, Spaghetti, Qué.: 8,85-11,90$ le ctn de 35 lb

Courgettes, jaunes, Qué.: 16,50$ le ctn de 20 lb

Courgettes, vertes, Qué.: 12,65-14,75$ le sac de 20 lb

Echalotes Qué.: 11,65-12,80$ le sac de 10 lb

Echalotes Qué.: 10,30-10,85$ le ctn de 12x250 gr

Endives Qué.: 13,75-16,25$ ctn 10 lb

Escaroles Qué.: 7,35-7,90$ le ctn de 12

Epinards Qué.: 7,90-8,55$ le cello de 12x10

Germes de haricot Qué.: 10,70-11,45$ ctn 28 lb

Germes de haricot Qué.: 5,25-5,75$ s. 10 lb

Haricots, Anise: 18,25$ le ctn de 24 lb

Haricots, verts, Qué.: 18,00-18,50$ le sac de 20 lb

Haricots, jaunes, Qué.: 18,00-20,90$ le ctn de 20 lb

Laitue Boston DeSerre, Qué.: 7,65-8,00$ ctn 12

Laitue Boston butter head Qué.: 6,95-7,20$ ctn 16

Laitue en feuille (rouge) Qué.: 9,00-11,10$ ctn 24

Laitue en feuille Qué.: 7,75-8,90$ ctn 12

Laitue pommée Qué.: 8,35-9,55$ ctn 18

Laitue pommée Qué.: 10,25-13,15$ ctn 24

Laitue romaine Qué.: 10,00$ ctn 24

Laitue romaine Qué.: 8,50-9,85$ ctn 16 et 18

Laitue hydro, Qué.: 9,25-11,35$ ctn 12

Laitue raddicchio Qué.: 14,25-16,95$ ctn 2,5 kg

Maïs, bi-colore Qué.: 6,50-7,15$ le ctn de 6 douz.

Maïs Qué.: 5,50-6,35$ le ctn de 6 douz.

Navets blancs Qué.: 6,20-7,50 $ s. 25 lb

Oignons jaunes Qué.: 1,60-2,10$ le sac de 10 lb

Oignons jaunes Qué.: 7,45-9,45$ s. 24x2 et 10x5 lb

Oignons jaunes Qué. moy. et ex. gr. Que.: 6.25$ s. 50 lb

Oignons jaunes, extra-larges, Qué.: 7,25-9,20$ le sac de 50 lb

Oignons verts, glacé Qué.: 13,50-15,00$ ctn de 4 douz.

Oignons verts, rég. Qué.: 11,35$ le ctn de 3 douz.

Panais Qué.: 7,90-9,00$ s. 12x1 lb

Persil Qué.: 9,85-13,25$ le ctn de 5 douz.

Persil italien, Qué.: 10,80-13,80$ le ctn de 5 douz.

Piments verts, lge, Qué.: 7,65-10,00$ le boisseau de 1 1/9

Piments verts, moy, Qué.: 7,00-9,25$ le boisseau de 1 1/9

Piments rouges, Qué.: 17,35-18,50$ le 5 kg

Pissenlits, Qué.: 10,00$ le ctn de 18

Poireaux Qué.: 5,00-5,85$ ctn 12

Poireaux Qué.: 13,50$ ctn 12x3

Raddicchio Qué.: 10,40-10,55$ le ctn de 2,5 kg

Radis, Qué.: 13,05$ le ctn de 4 douz.

Radis, Qué.: 8,75$ le ctn de 3 douz.

Radis, Qué.: 6,90-7,60$ le ctn de 30x6 et 14x1 lb

Rappini, Qué.: 10,00$ le ctn de 14 et 16

Rutabagas Qué. moy.: 5,80-7,20$ s. 50 lb

Rutabagas Qué. gr.: 3,50$ s. 50 lb

Ce rapport est préparé à partir de données fournies par Agriculture Canada.

MARCHÉ DES OPTIONS — (Chicago)

Option et prix		Oct.	Nov.	Oct.	Nov.
APwrCv	35	2	4⅛	r	r
36¾	40	13-16	1¾	r	3¾
AplMag	5	r	2	r	r
Artsft	15	3-16	½	r	r
AltSAr	30	13-16	r	r	r
AutoZn	30	3⅛	r	r	r
BestBy	20	3¾	r	r	r
23⅝	22½	1⅝	3	½	⅞
23⅝	25	11-16	1¼	r	r
Blkbst	12½	r	⅞	r	r
13	15	r	r	r	21-16
BrMSq	60	3⅛	4¼	5-16	1
62⅞	65	½	17-16	2	3⅛
62⅞	70	1-16	5-16	7⅛	r
Cirrus	30	11-16	r	r	r
CompSc	70	r	r	2½	r
ContBk	17½	r	5-16	r	r
CypSem	10	1-16	r	r	r
CvtRx	5	r	¼	r	r
Danek	30	r	3⅜	r	1⅝
31⅜	35	r	2	3⅞	3⅝
31⅜	40	r	r	6⅞	8¼
Dow.Ch	55	1⅝	2⅝	¾	1⅝
55¾	60	r	r	r	4⅝
EleArt	30	21-16	r	r	r
31	35	⅜	1⅞	r	r
FHP	20	r	11-16	r	r
FtBkSy	25	r	r	r	17-16
Ford	35	3¼	4½	¼	⅞
38¼	40	½	1⅜	2¼	2⅝
38¼	45	1-16	¼	r	r
Gap	25	r	r	r	¼
30⅞	30	1⅝	r	¾	1¼
30⅞	35	1-16	⅜	r	4¼
Genco	10	⅞	r	r	r
Gen El	70	r	s	⅛	s
77⅞	75	3⅛	4¾	r	1¼
77⅞	80	⅜	1¼	2⅜	3¼
G M	30	1⅞	s	s	s
31⅝	30	s	2½	s	s
31⅝	30	s	s	¼	s
31⅝	30	s	s	s	15-16
31⅝	35	1-16	7-16	3½	r
Gensia	20	11-16	r	1⅝	r
19½	22½	7-16	r	r	r
19½	25	3-16	r	r	r
19½	30	r	r	11	r
GtLCh	70	13-16	r	r	r
GrenTr	35	r	19-16	r	r
GrnwPh	7½	r	1¾	r	r
8½	10	r	⅜	1⅝	1⅝
HCA	17½	⅜	r	r	r
Hanson	17½	r	1½	r	r
18⅜	20	r	3-16	r	1⅝
Heinz	40	7-16	15-16	1	r
39⅝	45	1-16	r	r	r
I T T	60	6½	r	r	r
67⅞	65	2⅞	3¾	⅜	1¼
67⅞	70	¼	1	2⅜	r
Imunmd	7½	½	r	r	r
IntRec	10	r	⅜	r	r
IvaxCp	25	1¾	s	s	s
26	25	s	2¾	⅜	s
26	25	s	s	s	1¾
26	30	3-16	s	s	s
26	30	s	9-16	3⅝	s
KLM	15	r	111-16	r	r
16½	20	⅛	r	r	r
K mart	22½	r	r	1-16	r
25⅛	25	⅜	15-16	⅜	r
Litton	40	r	r	½	¼
42⅝	45	r	r	2⅜	r
Loews	110	14	r	r	r
123¾	120	4⅜	r	r	r
123¾	125	1⅜	r	3	4⅝
MBNA	40	⅛	r	r	r
MNC	10	9-16	r	r	r
Manpwl	15	½	r	r	r
14⅞	17½	r	¼	2⅞	r
McCawC	22½	r	r	r	11-16
23	25	r	¾	1⅝	r
Mc Don	45	⅜	r	1¼	2
MblTel	10	r	9-16	r	r
NorSo	55	r	r	⅜	r
NAVac	10	r	½	1¼	r
NorTel	30	r	2½	r	r
31½	35	r	r	3⅜	r
Nevius	12½	r	r	1⅞	r
Oracle	17½	2⅜	r	r	7-16
19⅝	20	⅜	13-16	1	19-16
19⅝	22½	r	7-16	r	r
ParaCm	45	1¼	2	½	r
45¾	50	r	3-16	r	r
Perigo	30	2½	r	r	11-16
32	35	¼	15-16	r	r
PlatTc	15	1	r	r	r
RJR Nb	10	r	1-16	r	r
RalPur	45	r	11-16	r	r
Safewy	10	r	r	r	7-16
Schwab	17½	r	r	r	r
18	20	s	s	2	s
SwAir	20	r	r	r	⅜
24½	25	7-16	r	r	r
24½	30	r	1-16	r	r
StgTch	25	11-16	2⅛	1¾	2⅜
24⅝	30	3-16	⅜	5½	r
24⅝	35	1-16	¼	10¼	r
Synopt	40	3¾	r	r	r
41⅛	45	1¼	r	r	r
Syntex	25	1⅜	1⅝	¾	1
25¾	30	1-16	¼	4¼	3⅞
Toys	35	r	r	1-16	r
38⅞	40	r	r	2	r
UCamp	45	r	1⅛	r	113-16
44⅛	50	r	r	5⅜	r
UHlrCr	50	1¾	r	1⅜	r
Verifn	22½	r	1	r	r
WalMart	55	4	r	⅛	9-16
59	60	9-16	1¼	1¾	2⅝
59	65	r	1-16	r	r
Welm	40	r	r	9-16	r
44	45	1⅜	r	r	r
44	50	r	r	r	7½
Whirlp	35	1⅜	r	r	r
Xilinx	17½	1	r	r	r
17¼	20	¼	r	r	r
17¼	22½	r	r	2¾	r
Advnta	15	111-16	2⅛	r	r
16½	20	r	r	r	4¼
Ahymax	15	1¼	r	r	r
Alcoa	65	r	r	1⅜	2½
65½	70	5-16	r	4⅞	r
65½	80	r	s	14⅜	s
AmStrs	35	5¾	r	1-16	r
41½	40	1¼	r	r	r
AT&T	40	3⅞	3¾	⅛	¼
43	45	⅛	½	1⅝	2¼
Amrich	70	r	⅞	115-16	23-16
Alt R	100	r	s	1-16	s
119⅛	110	10⅛	s	r	s
119⅛	115	5⅜	r	r	r
119⅛	120	1¼	r	17-16	3½
119⅛	125	s	13-16	s	r
BankNY	45	11-16	r	r	r
BenkAm	40	3¾	4¼	⅛	r
43⅞	45	⅜	1	1⅜	2⅜
43⅞	50	1-16	r	6⅝	r
BattIM	5	r	13-16	r	r
6¼	7½	1-16	r	r	1⅜
BellAtl	40	r	r	1-16	s
48½	45	3½	r	r	r
48½	50	1-16	5-16	r	r
Beth S	10	r	r	1-16	r
11½	12½	r	r	1	1⅞
11½	15	1-16	r	r	r
Bfogen	25	r	r	⅛	r
31¼	30	23-16	3⅛	r	r
31¼	35	¼	11-16	r	4¼
Biomet	15	13-16	r	r	r
15¾	17½	3-16	r	r	r
Bornd	35	r	6½	¼	11-16
40¼	40	1⅞	3¼	113-16	2⅞
40¼	45	⅜	15-16	4¾	r
40¼	50	⅛	⅜	r	r
40¼	70	r	s	30	s
Buffet	30	r	r	r	6⅛
BurlN	40	½	1	21-16	r
37⅝	45	¼	s	r	s
CIGNA	50	2⅞	3	r	1
52½	55	r	⅞	r	r
CamCr	25	r	r	1	1
25⅛	30	r	5-16	4⅝	r
CartWl	22½	3½	s	r	s
25⅛	25	r	r	⅜	r
25⅛	30	¼	r	4⅝	r
Cntocr	10	11-16	r	r	r
10½	12½	⅛	r	1⅞	r
10½	15	1-16	r	4¼	r
10½	20	1-16	s	9¼	s
ChamDv	5	r	r	r	⅜
7½	7½	⅜	r	½	⅜
7½	10	r	r	2⅜	2⅞
Chiron	45	3¼	r	½	1⅞
47¼	50	¾	115-16	r	r
47¼	55	r	13-16	r	r
Chrs o	29⅜	⅛	s	r	s
Chryslr	15	7⅝	s	1-16	s
22½	17½	5¼	r	r	r
22½	20	2⅜	3½	⅛	⅜
22½	22½	¾	1⅝	½	1
22½	25	⅛	½	r	213-16
Cisco	50	3⅝	5⅛	⅜	r
53¼	55	1⅛	2¼	3	4½
53¼	60	r	1	r	r
Citico	15	13-16	1½	⅛	r
16	17½	1-16	⅜	1¾	2
16	20	r	r	4	s
CmprsL	7½	r	¼	1½	r
CmpAsc	15	11-16	1⅜	r	r
15½	17½	r	⅜	r	r
CyprMn	25	r	5⅜	r	r
30	30	½	1½	r	11-16
DeltaA	50	r	r	r	1
53⅜	55	1⅛	2	2	2¾
53⅜	60	¼	⅜	5½	6
53⅜	65	1-16	s	r	s
53⅜	70	1-16	s	r	s
DiaSrk	20	r	s	r	s
Dig Eq	40	9-16	1⅜	r	r
36½	45	r	½	r	r
Drytus	35	r	r	r	1⅝
EMC	17½	2⅞	r	r	r
20½	20	1	r	½	r
20½	22½	r	1⅛	r	r
EKodak	40	5⅛	5⅝	1-16	r
45	45	9-16	15-16	⅜	1⅜
45	50	r	3-16	r	r
Elan	20	r	5⅜	r	r
24½	22½	2⅞	r	r	r
24½	25	1⅜	2	1⅜	r
24½	26⅝	13-16	s	2⅛	s
24½	30	r	⅜	r	r
Engeth	26⅜	4⅝	r	r	r
Epitpe	15	r	r	r	13-16
16½	17½	9-16	r	r	r
16½	20	¼	r	3½	r
Exxon	60	4	r	r	r
63¾	65	⅜	r	1⅝	r
63¾	70	r	r	6⅛	6⅞
FedExp	35	1⅞	r	11-16	1⅛
35⅞	40	1-16	½	4	r
FileNt	12½	r	r	⅜	r
FstChi	30	1⅜	r	¼	r
Fintste	35	4⅛	r	⅜	r
39⅜	40	½	r	r	r
39⅜	45	⅜	s	r	s
Fluor	40	3¼	r	r	r
43¼	45	5-16	15-16	r	r
Genzym	30	6⅛	s	⅛	s
36½	35	2⅞	3⅜	15-16	1⅞
36½	40	⅜	15-16	3⅞	4⅝
36½	45	r	r	9¼	r
Halbtn	30	5	r	⅛	r
34	35	⅜	r	1⅛	r
34	40	r	r	¼	r
Htthr	15	r	7-16	1½	r
Hitachi	55	6⅛	r	r	r
61½	60	r	r	15-16	r
Homstk	12½	1⅞	r	1-16	r
13⅜	15	⅛	5-16	1⅝	r
ICN Ph	7½	r	r	r	r
ICOS	7½	r	r	19-16	r
Imcera	35	r	r	11-16	r
35⅜	40	r	r	r	4⅝
I B M	75	5⅜	6	⅛	1
88⅛	80	19-16	29-16	1⅝	2⅞
88⅛	85	3-16	⅝	6⅝	6⅝
80⅛	90	1-16	3-16	10	10
80⅛	95	1-16	s	14⅜	s
80⅛	100	1-16	s	r	s
80⅛	105	1-16	s	r	s
In Pao	60	r	3⅛	r	1⅜
62⅞	65	5-16	15-16	3	r
62⅞	70	r	r	7⅞	r
Itel	17½	13-16	11-16	r	r
JanBel	15	r	½	r	r
JohnJn	42½	5	s	s	s
46¾	45	21-16	2⅜	3-16	1
46¾	47½	⅜	s	1⅜	s
46¾	50	3-16	½	3¼	3⅝
46¾	55	1-16	r	r	r
Kerr M	40	5¼	r	r	r
44½	45	11-16	1¼	r	r
LAGear	10	13-16	⅞	½	¾
10	12½	1-16	¼	r	r
LAC	7½	1-16	r	r	r
LizClab	35	3⅜	r	r	r
38	40	r	1	115-16	r
38	45	r	r	7⅛	r
Loral	35	3⅜	r	r	r
38¼	40	⅜	⅞	r	r
M C I	35	¾	1½	r	1¼
Maxtor	15	5-16	r	r	r
MedCrA	20	1⅜	27-16	1¼	2
20⅜	22½	11-16	1¼	2½	3¾
20⅜	25	¼	13-16	r	r
20⅜	30	r	⅛	r	r
Merck	40	4⅝	5¼	⅛	½
44¼	43⅝	1¾	s	⅜	s
44¼	45	⅜	19-16	19-16	2⅛
44¼	46⅝	¼	s	2¾	s
44¼	48⅝	1-16	s	3⅞	s
44¼	50	1-16	⅜	5¾	6
44¼	51⅝	r	s	7	s
44¼	53⅝	r	s	9⅛	s
44¼	55	r	s	10¼	s
MrvGRd	12½	r	r	1	r
11½	15	r	r	3½	r
MesaInc	7½	4⅛	r	r	r
11¾	10	r	2⅛	r	r
11¾	12½	¼	r	1	1½
Micron	15	13-16	r	r	⅜
15⅞	20	r	r	4	s
M M M	95	6⅛	r	⅛	r
100⅞	100	2⅛	3⅛	13-16	2⅜
100⅞	105	⅜	11-16	3⅞	r
Monsan	50	4¼	r	1-16	r
54⅜	55	r	115-16	1	2⅛
54⅜	60	r	¼	r	r
NtwkGn	10	2¼	r	r	r
12⅛	12½	9-16	r	r	r
OrvxEn	22½	r	r	r	⅜
PainWb	15	r	2¾	r	r
17¾	17½	r	1⅛	r	r
17¾	20	⅛	⅜	[illegible]	[illegible]
17¾	20	s	s	2⅜	2½
Pennz	50	5½	r	r	r
55¼	55	1⅛	3⅛	⅞	r
55¼	60	5-16	1⅛	r	r
Pepsi	35	4⅛	4¼	1-16	5-16
39⅛	40	5-16	¾	1⅛	1⅜
PhRsc	7½	3	r	r	r
10¼	10	1¼	1⅞	r	r
10¼	12½	⅜	⅞	r	r
Polar	25	5⅞	s	r	s
30½	30	⅞	r	r	r
Premrk	40	r	r	27-16	r
ReadRl	25	111-16	r	r	r
RdrDig	50	113-16	r	r	r
Ribim	10	r	r	3	r
Rockwl	25	r	11-16	r	r
StJude	30	r	3¼	r	r
32¼	35	¼	¾	3	r
StPaul	80	7-16	r	r	r
SafieM	70	3½	r	r	r
Scimed	50	7⅛	s	r	s
57	55	3⅛	5⅞	15-16	2⅜
57	60	1	27-16	3¾	5⅜
57	65	¼	1⅜	8⅜	r
57	70	⅛	9-16	r	r
57	75	1-16	s	r	s
Sears	40	4⅜	r	1-16	⅜
44½	45	⅝	15-16	11-16	2
44½	50	1-16	3-16	r	5⅞
Seprcr	7½	1⅜	r	r	r
SigAld	50	r	1⅞	r	r
Solectr	22½	r	r	13-16	r
23	25	r	1	1⅞	r
Somatg	12½	21-16	r	⅜	r
14¾	15	r	2	113-16	r
14¾	17½	r	11-16	r	r
T J X	20	19-16	r	r	11-16
Teldyn	20	⅛	r	r	r
Tex In	35	7	s	r	s
41⅞	40	2	r	13-16	1⅝
41⅞	45	⅜	1⅛	4	3¼
Trimed	7½	2½	r	r	r
9¼	10	⅜	r	r	r
9¼	12½	⅛	r	r	r
Upjohn	30	2⅜	r	r	r
32⅜	35	⅛	½	2½	r
32⅜	45	r	⅛	7⅜	7¼
VLSI	7½	7-16	r	r	r
Weyerh	35	⅞	1	r	r
WinDix	50	11	s	s	s
61½	55	6¼	r	r	r
61½	60	2	3¼	1	2⅛
61½	65	r	1½	3⅞	r
Xerox	75	r	r	11-16	113-16
77	80	r	1⅜	r	r
77	85	r	7-16	r	r
AirbFr	15	r	r	r	½
AllanP	15	⅜	r	r	r
9⅛	17½	r	r	7⅜	r
AlmT	22½	r	4⅜	r	r
26⅛	25	r	r	r	⅜
Amdahl	7½	1⅜	r	r	r
8¾	10	⅛	5-16	r	r
8¾	12½	r	1-16	r	r
A E P	30	r	r	r	½
AlnGrp	90	r	r	r	⅛
106⅛	95	r	13⅜	r	r
106⅛	100	7	9	r	r
106⅛	105	2¼	5¼	1⅝	2½
106⅛	110	1	2⅝	4	4¼
Amoco	50	3⅜	3⅞	r	r
52	55	3-16	½	r	r
A M P	60	1¾	r	1	r
60¼	65	r	¼	4⅝	r
Anadrk	30	1	1¾	r	r
39	35	r	½	r	r
BMC Sft	45	r	r	5-16	r
52	55	⅞	r	3⅜	r
52	60	r	1	r	r
Baxter	30	r	2¼	⅛	r
32¼	35	r	⅜	2⅜	3½
32¼	40	r	1-16	r	r
BioTcG	5	¼	r	r	½
Blk Dk	17½	r	r	1⅜	r
16	30	s	1-16	s	r
Boeing	35	1½	2⅛	⅜	13-16
36⅛	40	1-16	⅜	r	3⅞
36⅛	45	r	1-16	r	8½
36⅛	50	s	1-16	s	r
Bois C	20	⅛	r	r	r
18⅞	25	s	1-16	s	r
C B S	190	25⅛	30⅛	⅛	r
214	195	r	23¾	r	1⅜
214	200	r	r	⅛	2⅞
214	210	8	10⅜	2⅛	5⅜
214	220	2⅜	4⅞	7	8⅜
Cadenc	15	r	r	r	15-16
15⅞	17½	5-16	r	r	r
CamBio	7½	r	⅛	r	r
7½	10	r	1-16	r	r
CapCit	420	s	r	s	3¼
460½	430	r	r	5-16	r
460½	440	r	r	1⅛	r
460½	450	r	21¼	r	r
460½	470	3⅛	r	r	r
ChkDrv	15	r	r	r	5-16
19½	17½	r	r	⅛	13-16
19½	20	9-16	15-16	1½	2⅛
19½	22½	r	r	r	4⅛
Coke	35	5	5¼	r	r
40	37½	s	3¼	s	½
40	40	13-16	1½	13-16	17-16
40	42½	s	⅜	s	3⅛
40	45	1-16	¼	5¼	5
40	50	r	r	r	r
CocaCE	10	r	2½	r	r
12⅜	12½	¼	r	5-16	9-16
12⅜	15	r	r	25-16	r
ColgPl	55	r	3⅞	r	¾
58¼	60	r	13-16	r	r
Cmw Ed	22½	r	r	¼	9-16
22¼	25	r	r	23-16	2¼
CmpUSA	30	r	5½	5-16	1⅛
33½	35	15-16	2½	2⅜	r
33½	40	r	r	r	7¼
Cnseco	22½	r	r	r	¼
31¼	25	r	r	r	⅛
31¼	30	2⅛	r	⅞	1⅜
31¼	32½	s	1⅛	s	r
31¼	35	¼	1	s	r
Corng	35	r	2¾	r	r
Diebld	55	7-16	r	r	r
ECI	25	211-16	r	¼	9-16
27¾	30	¼	1	27-16	3⅛
Ecogen	7½	r	⅜	r	r
Edward	15	s	4⅜	s	r
19⅛	22½	r	⅛	r	r
Exabyt	15	⅜	1	r	111-16
14	17½	⅛	½	r	r
14	20	r	¼	r	r
14	25	r	⅛	r	r
14	30	r	1-16	r	r
FedDSt	12½	1½	r	r	r
FilBsm	20	r	r	r	17-16
ForstL	35	11-16	1½	r	2⅛
33⅜	40	1-16	⅜	r	r
Gn Dyn	65	s	r	s	1-16
87¼	70	r	17½	r	r
87¼	75	r	12½	r	½
87¼	80	6¼	r	r	r
87¼	85	3	4	1⅛	r
87¼	90	⅞	115-16	r	r
Gdrich	40	r	3⅛	⅜	r
42¼	45	r	r	r	3¾
HMO Am	17½	9-16	r	r	r
HltCmp	25	r	7⅛	r	¼
31½	30	25-16	29-16	r	1¼
31½	35	⅜	11-16	r	r
HeartT	15	r	1	r	r
Hewlet	50	3½	5	7-16	1⅛
53¼	55	13-16	2	2½	3½
53¼	60	1-16	⅜	6	7
53¼	65	1-16	¼	11¼	r
53¼	70	s	⅛	s	16¼
53¼	75	s	1-16	s	r
53¼	80	s	1-16	s	r
Honwll	65	1¼	r	1¼	r
65	70	r	¾	r	r
ImunRs	10	r	r	r	⅜
13⅛	12½	1½	2⅛	r	1⅜
13⅛	15	¼	1⅛	2⅛	r
13⅛	17½	⅛	⅜	r	r
13⅛	20	r	r	r	7¼
InfoRs	30	r	11-16	r	r
Intrmx	15	s	7	s	r
23¼	20	2⅜	3¼	r	⅞
23¼	22½	r	1⅛	11-16	1⅞
In Ftv	100	r	8⅜	r	r
108	105	r	4⅞	r	r
108	110	11-16	2⅛	r	r
Limitd	20	r	1¾	¼	9-16
21⅜	22½	¼	⅜	1½	2
21⅜	25	r	3-16	3¾	r
Liposm	10	r	7-16	r	r
MagmaC	15	r	r	r	19-16
13¼	17½	r	r	4½	4½
Magnal	25	⅛	r	r	r
MargFn	10	2⅛	2⅞	r	r
Medtrn	75	r	23¼	r	r
98¼	80	r	20⅛	r	r
98¼	85	13¾	13⅜	r	¾
98¼	90	9¼	10¼	½	1¾
98¼	95	5	7	1⅛	3½
98¼	100	2⅛	4½	3⅛	r
98¼	105	¾	r	7¼	r
98¼	110	¼	r	r	r
Mobil	65	r	1¼	r	111-16
65	70	r	r	4⅛	6
N Semi	10	1½	r	r	5-16
11½	12½	3-16	1⅛	r	r
OccIP	17½	⅜	⅞	r	⅜
18	20	1-16	3-16	r	2
Ogden	17½	r	17-16	r	r
18¾	20	r	5-16	r	r
Promus	30	9⅞	9⅞	r	r
39⅛	40	9-16	1½	1½	r
Raythn	42½	s	3⅛	s	s
45⅛	45	¾	1½	s	s
45⅛	45	s	s	11-16	11-16
Slumb	65	3⅛	4⅛	⅜	1⅛
68⅜	70	9-16	1⅞	2⅜	r
68⅜	75	r	r	6⅞	r
Shawin	20	r	4½	r	r
24⅛	25	r	r	r	115-16
Shell	60	r	½	r	r
SteMic	15	1⅛	1¾	r	¾
16⅝	17½	r	⅜	r	r
Sulcus	5	r	2¼	r	r
7	7½	¼	9-16	r	r
TelMex	40	4½	5¼	5-16	¾
44½	45	11-16	2	1⅞	2½
44½	50	r	r	6	6½
TritEn	30	5⅛	r	r	1⅛
35⅛	35	1⅛	3½	r	r
35⅛	40	r	1¾	r	r
UAL	100	9¼	r	3-16	1
108⅞	105	r	r	¾	2½
108⅞	110	2	4¼	3	4⅛
108⅞	115	11-16	2	6⅝	r
108⅞	120	3-16	1⅜	11	12⅛
108⅞	125	s	r	s	14⅞
UST	25	r	7¼	r	r
33	35	r	5-16	r	213-16
UnTech	50	1	r	2	r
Ventrx	35	r	17-16	r	r
Willms	35	r	1½	r	1⅛
XOMA	10	½	⅞	r	r
10	12½	⅛	r	r	r
10	17½	s	r	s	7¼

Total Call Vol 239,940 Call Open int 3,478,542
Total Put Vol 233,876 Put Open int 2,511,780
r—Not traded. s—No option offered. o—Old. Last is premium (purchase price).

LES DEVISES

(PC) - Voici les taux des devises étrangères tels que fournis par la Banque de Montréal. Les cotes sont en monnaie canadienne.

Ces taux sont qualifiés de nominaux parce qu'ils fluctuent durant la journée et qu'ils varient d'une banque à l'autre. x-Taux mensuel fixe:

Afrique du S.	Rand	$0,4643
Allemagne	Mark	$0,8791
Ar. Saoudite	Rial	$0,3325
Australie	Dollar	$0,9227
Autriche	Schilling	$0,1303
Bahamas	Dollar	$1,2840
Bahrein	Dinar	$3,3448
Barbade	Dollar	$0,6454
Belgique	Franc	$0,044243
Bermudes	Dollar	$1,2870
Brésil	Cruzado	$0,00188
xBulgarie	Lev	$0,0551
Caraïbes	Dollar	$0,4779
xCEI	Rouble	$0,006130
Chine	Renminbi	$0,2364
xColombie	Peso	$0,0018
Corée	Won	$0,00161
Danemark	Couronne	$0,2365
E.A.U.	Dirham	$0,3433
Espagne	Peseta	$0,01309
Etats-unis	Dollar	$1,2490
Fiji	Dollar	$0,8628
Finlande	Mark	$0,2879
France	Franc	$0,2603
Grèce	Drachme	$0,0074
Guyane	Dollar	$0,01087
Hong kong	Dollar	$0,1669
Hongrie	Forint	$0,0160
Inde	Roupie	$0,0468
Indonésie	Rupiah	$0,000637
Irak	Dinar	$4,0210
Irlande	Livre	$2,3912
Israël	Shekel	$0,5187
Italie	Lire	$0,001045
Jamaïque	Dollar	$0,0614
Japon	Yen	$0,01043
Kenya	Shilling	$0,03706
Koweit	Dinar	$4,3946
Liban	Livre	$0,000527
Malaysie	Ringget	$0,5124
Mexique	Peso	$0,000462
Norvège	Couronne	$0,2241
N.-Zélande	Dollar	$0,7042
Pakistan	Roupie	$0,0533
Pays-Bas	Florin	$0,8090
Philippines!	(Peso)	$0,0508
xPologne	Zloty	$0,000090
Portugal	Escudo	$0,01039
xRoumanie	Leu	$0,000306
Royaume-U.	Livre	$2,1739
Singapour	Dollar	$0,8013
Suède	Couronne	$0,2429
Suisse	Franc	$1,0453
Taiwan	Dollar	$0,05030
Tanzanie	Schilling	$0,0044
xTchécosl.	Couronne	$0,0459
Thaïlande	Baht	$0,05030
Trinidad-T.	Dollar	$0,3038
Turquie	Livre	$0,000169
Venezuela	Bolivar	$0,01828
Yougoslavie	Dinar	$0,0063
Monnaie Europ	ECU	$1,6994

Les cotes sont en devises canadiennes.

LES OBLIGATIONS

GOUVERNEMENT DU CANADA

	Prix	Rend.	Var.
Cda 7.00 6Dec93	99.57	7.37	—0.30
Cda 7.5 6Mar94	100.45	7.15	—0.25
Cda 7 15Sep94	99.92	7.03	—0.20
Cda 8¼ 1Nov95	102.85	7.19	—0.10
Cda 6 1Feb96	96.60	7.09	—0.10
Cda 9¼ 1Oct96	105.80	7.53	—0.10
Cda 8¼ 1Mar97	102.75	7.50	—0.20
Cda 7½ 1Jul97	100.05	7.48	—0.15
Cda 6¼ 1Feb98	95.05	7.39	—0.15
Cda 9½ 1Oct98	108.55	7.68	—0.10
Cda 9¼ 1Dec99	107.50	7.85	—0.05
Cda 9½ 1Oct01	109.02	8.06	+0.15
Cda 9¾ 1Dec01	110.90	8.04	+0.15
Cda 8½ 1Apr02	104.35	7.84	+0.30
Cda 10 1May02	112.27	8.12	+0.25
Cda 7½ 1Jun03	96.45	7.74	+0.35
Cda 10¼ 1Feb04	114.45	8.25	+0.25
Cda 10 1Jun08	112.95	8.48	+0.65
Cda 9½ 1Jun10	109.30	8.47	+0.65
Cda 9 1Mar11	105.40	8.41	+0.65
Cda 10¼ 15Mar14	116.45	8.56	+0.75
Cda 10½ 15Mar21	112.25	8.58	+0.80
Cda 9¾ 1Jun21	113.20	8.51	+0.75
Cda 9¼ 1Jun22	108.60	8.45	+0.70
Cda 8 1Jun23	97.12	8.25	+0.70

PROVINCIAL

Alta 7 20Aug97	96.90	7.77	—0.15
Alta 10¼ 22Aug01	110.70	8.50	+0.30
B.C. 9 9Jan02	103.37	8.46	+0.15
B.C. 8.75 19Aug22	96.52	9.08	+0.30
Hy Que 9¼ 2Dec96	103.52	8.22	—0.20
Hy Que 10.88 25Jul01	111.57	8.94	+0.25
Hy Que 11 15Aug20	114.12	9.54	+0.35
Hy Que 9.63 15Jul22	100.57	9.56	+0.35
Man 6¾ 24Aug95	97.92	7.56	——
Man 9¼ 21May97	104.10	8.16	—0.20
Man 10½ 5Mar31	112.67	9.28	+0.35
N.B. 8¾ 16Jun97	102.20	8.17	—0.35
N.B. 8.38 26Aug02	98.67	8.57	+0.30
Nfld 10.13 22Nov14	104.02	9.67	+0.40
NS 9.60 30Jan22	102.05	9.39	+0.50
Ont H 10 8Dec94	104.70	7.59	—0.20
Ont H 10⅛ 8Jan96	108.42	7.87	—0.05
Ont H 9.63 3Aug99	106.02	8.44	—0.05
Ont H 10 19Mar01	108.37	8.58	+0.30
Ont H 8.63 6Feb02	100.25	8.58	+0.20
Ont H 9.00 24Jun02	102.57	8.60	+0.20
Ont H 8.90 18Aug22	96.67	9.22	+0.30
Ont 8.75 16Apr97	102.32	8.12	+0.20
Ont 9.50 13Jul22	102.62	9.23	+0.30
PEI 9¾ 30Apr02	104.92	8.97	+0.35
PEI 11 19Sep11	112.85	9.52	+0.25
Que 8.50 1Apr97	100.72	8.30	—0.20
Que 10.25 7Apr98	107.82	8.44	—0.10
Que 10.25 15Oct01	107.95	8.94	+0.25
Sask 8.13 4Feb97	98.87	8.43	—0.20
Sask 9.60 4Feb22	99.77	9.62	+0.30
TorMet 10.38 4Sep01	109.90	8.74	+0.25

CORPORATIONS

Bell 9.5 15Jun02	106.50	8.49	+0.75
Bell 9.7 15Dec32	105.62	9.16	+0.87
Bell Cda E. 9.00 28Aug97	103.50	8.11	+0.12
BC GAS 8.50 26Aug02	97.75	8.84	+0.75
BC T. 9.65 8Apr22	104.75	9.18	+0.75
Cons G 7.55 15Dec97	98.00	8.02	+0.37
Cons G 10.80 15Apr101	113.25	9.28	+0.50
Cdn Pac 10.50 30Apr01	107.87	9.15	+0.50
C Utl 9.92 1Apr22	107.37	9.19	+0.75
Cdn Occ Pet 8.40 30Jan97	100.50	8.25	+0.25
Eaton Cr Crd 9.55 2Jun97	104.37	8.38	+0.25
Imp O 9.88 15Dec99	107.12	8.52	+0.37
Imasco 9.85 22Apr02	107.00	8.75	+0.62
J Labbat 9.25 6Mar02	103.60	8.68	+0.75
Mar T.+T. 9.90 1May97	106.75	8.09	+0.25
Ryl Bank 10.50 1Mar02	110.57	8.81	+0.50
TD Bank 9.10	103.00	8.29	+0.12
Thomson C. 9.15 2Dec98	103.87	8.32	+0.25
Seagram 9 15Dec98	103.25	8.31	+0.12

DIVIDENDES

	TAUX	PAIEMENT	ENREG.
Allied Research	5% de l'act.	06-11-92	15-10-92
First Oak Brook	0,165 trim.	22-10-92	13-10-92
W.R.Grace	0,35 trim.	10-12-92	05-11-92
Paychex Inc.	0,06 trim.	18-11-92	23-10-92

NOTE :

A cause de difficultées technique le tableau des indices sur options Standard & Poor à Chicago ne peut paraître aujourd'hui Nous nous en excusons auprès de nos lecteurs

NEW YORK

suite de la page B 7

Valeurs	Div.	C/B	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch. Net
StorTch		13	8235	25⅞	d24½	24⅝	—1¼
Stratus		15	7076	40⅛	d36½	37	—3
SunCo	1.80		928	24⅛	d24	24⅛	
SunDist	1.19	9	85	10⅛	10¼	10⅛	
SunEI			9	11¼	11⅛	11⅛	— ⅛
SunEng	.85e		42	9	8⅞	8⅞	— ⅛
Sunstrnd	1.20	10	261	34⅝	34⅛	34⅛	+ ⅛
SunMn			1322	13-16	¾	¾	—1-16
SunTrst	1	13	791	40	39½	39¾	— ⅛
Symovs	.40	18	175	22⅛	21⅞	22⅛	+ ⅛
Syntex	1.04	12	9400	27⅛	25⅛	25¾	—1¼
Syscos	.24	26	3639	24¾	24¼	24⅜	— ⅛
TCBY	.20	27	405	4¼	4⅛	4⅛	
TECO	1.82	17	615	41⅜	41	41⅛	— ⅛
TJX	.46	20	1491	21⅝	21⅜	21⅜	— ⅛
TRW	1.80	20	631	51½	51	51⅛	— ⅛
Taiwan			531	18	17⅞	17⅞	+ ⅜
Talley			60	2⅜	2½	2½	
Tambd	1.36	28	2234	63⅜	62⅝	63	+ ¼
Tandem		28	2061	11⅜	11	11⅛	— ⅜
Tandy	.60	12	2839	27½	27¼	27⅜	+ ⅜
Tandy pf	2.14		2382	28⅞	28⅜	28⅞	+ ⅜
TchSym		8	8	11⅜	11⅜	11⅜	
Tektrnx	.60	40	384	22⅛	21⅝	21⅞	— ⅛
Teldyn	.80		444	18⅜	18⅛	18⅜	
Telel	1.08e		4938	29⅛	d28⅝	28⅞	—1⅛
TelMex n	.48e	11	16049	44⅝	43⅝	44½	+ ¼
Templl	.96	19	695	47⅛	46⅜	46⅝	—1
Tennco	1.60		1934	36⅞	36⅛	36½	— ⅜
Terdyn		15	788	12⅛	12	12	— ⅜
Tesoro			400	3	d 2¾	2¾	— ⅛
Texaco	3.20	17	2188	64⅛	63⅝	63⅝	— ⅛
Textnd	.20		10	20	20	20	— ⅛
Textinst	.72		3053	43⅜	41⅜	41⅜	—1⅛
TxPac	.40	34	30	17⅜	17½	17⅜	+ ⅛
TextUtil	3.04		2108	42⅛	42	42⅛	
Textfi			9	8⅛	7⅜	7⅜	
Textron	1.12	10	1776	36⅜	35⅜	35⅞	— ⅛
Thiokl	.40	5	236	16¼	15⅜	15⅜	— ⅜
ThmBet	2.24	24	129	69	68⅝	68½	— ⅜
Thomln	.40	28	26	9⅜	9⅜	9⅜	+ ⅛
Tidwtr	.15e	47	x1313	19	18½	18⅜	+ ¼
Tifany	.28	14	649	24⅛	24	24	— ¼
TimeWs	.28		31075	24	22⅞	23	—1⅛
TmMir	1.08	22	6352	30½	29⅜	30¼	— ⅜
Timken	1		186	25¼	24⅞	24⅞	— ⅜
Titan		12	52	3	2⅞	2⅞	
Tokhem			440	6¼	6⅛	6⅛	— ⅛
ToolRl	.30b	28	17	79½	78⅞	79⅛	+ ⅜
Tosco	.60	8	987	19⅞	19⅛	19⅜	+ ⅛
Tosco pf	4.37		463	55½	55⅜	55⅜	+ ⅛
ToyRU		32	6984	38¼	38⅛	38⅛	— ⅜
viTWA pf			105	1⅜	1⅛	1⅜	+ ⅛
Transm	2	22	1142	42⅜	41⅞	42⅜	+1⅛
TranInc	2.01		14	u27	26⅝	27	+ ½
Transco	.60		1612	16¼	15½	15⅞	— ⅜
Travler	1.60	10	8949	23	22⅜	22¾	+ ¼
TriCon	2.50e		458	27¾	27½	27¾	+ ⅛
Tribune	.96	27	983	46⅛	44⅞	45⅛	— ⅜
Trinova	.68		876	22⅛	22	22⅛	— ½
TritEng			2121	35⅞	35	35⅞	— ⅜
Tultex	.20	21	143	9⅜	9	9⅛	+ ⅛
TycoLb	.36	17	624	34⅞	34⅜	34½	— ⅜
Tyler		22	57	4⅝	4⅜	4⅜	— ⅛

U / Z

Valeurs	Div.	C/B	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch. Net
UAL Co			1456	111⅜	108⅜	108⅞	—2⅛
UDC n			272	7⅛	7	7⅛	
UNCInc		9	256	5⅞	5¾	5⅞	
USShoe	.52	29	394	10⅞	10⅜	10⅜	— ¼
USWst	2.12	13	2384	38	37¾	37⅞	— ⅛
USFG	.20		5006	11⅜	10⅞	11⅜	+ ⅜
USFG pf	4.10		360	44⅞	43½	44⅞	+1⅜
USG			193	13-16	¾	¾	—1-16
UST s	.80	26	4403	33	31	33	+1⅜
USXDel n			910	15½	15⅜	15⅜	
UnNV	2.98e	16	1088	u116¾	115⅞	116¼	+ ½
Unilevr	1.84e	17	67	74⅛	73⅜	73⅞	— ⅜
UnCmp	1.56	30	1356	45⅜	43⅞	44⅛	—1⅛
UCarb	.75		10591	13¼	12⅞	13	— ⅛
UnionC		10	23	12	11⅞	11⅞	— ⅛
UnElec	2.24	14	826	37⅜	36⅞	36⅞	— ¼
UnPac s	1.40	89	2225	54½	53⅜	54⅛	— ⅜
Unisys		80	7492	9⅛	8⅞	8⅞	— ⅛
Unit		42	109	2⅜	2½	2½	— ⅜
Utilum	2.56	10	295	39¼	38⅜	39¼	+ ½
Unitind	.64	15	19	9⅛	9	9	— ⅛
Unitinn			5	2	2	2	
UKing	.69e		64	10⅛	9⅞	9⅞	— ⅛
UsairG			1180	12⅜	12⅜	12⅜	— ⅛
US Surg	.30	32	9048	63⅛	61½	63½	+ ½
UnTech	1.80a	14	3987	49⅛	48¼	49	
UWR	.92	15	27	14⅜	14⅛	14⅛	— ⅛
Unitrde		188	117	9½	9⅜	9⅜	— ⅛
Univar	.30	33	10	12⅜	12¼	12⅜	— ⅛
UnvlCp s	.80	13	759	29	28⅞	28⅞	— ½
UnvFd	.84	15	769	31½	31¼	31⅜	
UMatch			22	8⅜	8¼	8⅜	+ ⅛
Unocal	.70	45	2616	27¼	26⅜	26¾	— ⅛
Upjohn	1.48	11	3619	33⅛	32⅜	32⅜	— ¼
USLIFE	1.72	9	211	48⅜	47¾	48⅛	— ⅜
UtiliCo	1.60	14	568	27½	27¼	27½	+ ¼
VF Cp	1.08	15	1117	48	47¼	47⅞	
Valero	.44	11	1304	25½	25¼	25¼	— ⅜
Valhi	.20		46	4⅜	4½	4½	
Varco		17	402	5½	5⅛	5⅛	— ⅛
Varian	.36	18	235	36⅛	35¼	35⅞	
Varity pf	1.30		809	18	17½	17¾	— ¼
VestSe	1.16		27	15½	15¼	15½	+ ⅛
VaEP pf	7.45		z120	100¼	99¼	100¼	
Vishay	.97t	19	431	u28⅞	27½	28⅛	+ ⅜
Vitro n	.84e		1597	15⅜	15⅛	15⅛	+ ⅜
Vons		14	545	23	22⅞	22⅞	— ⅛
WICOR	1.52	18	67	25⅜	25½	25½	— ⅛
WMS s		15	1022	18⅜	18⅛	18⅛	— ⅜
Waban		17	1068	18½	18	18¼	— ¼
Wainoc			810	4⅛	3⅞	4	
WalMart	.21	38	7640	59	58⅞	59	— ⅛
Walgrn	.52	22	2080	38⅞	38¼	38⅞	+ ⅜
WalCS	.54	14	35	24½	24¼	24⅜	—
WarnL	2.04	14	2550	64¼	63⅜	63⅞	+ ½
WshWl	2.48	14	113	34⅜	34⅛	34⅛	
Waste	.52	20	12079	36⅞	36¼	36½	+ ¼
WalkJn	.48		170	9⅛	9	9	— ⅛
Waxmn	.08	18	108	3⅜	3⅛	3⅛	— ⅛
WebbD	.20	17	89	19⅛	18⅞	18⅞	— ⅜
WeinRl	2.04	28	1034	34⅜	33⅞	34⅛	— ⅛
Weirl			1	4⅛	4⅛	4⅛	— ⅛
Wellms	.12	13	1391	20	d19	19⅛	—1
WellsF	2	160	2629	68½	67⅛	67⅞	— ⅛
Wendys	.24	22	3561	12¾	12¼	12½	— ⅛
West	.40		175	21½	21⅛	21½	
WiPlPe			6	38¼	38⅛	38⅛	— ⅛
WCNA			1115	5½	5⅜	5½	+ ¼
WstMn	.32e		5	13⅛	13⅛	13⅛	— ⅛
WstgEl	.72	9	4347	16⅜	16⅛	16⅛	— ⅛
Wstvco	1.10	14	953	36⅜	35⅛	35⅞	— ⅜
Weyerh	1.20	28	4088	35¼	34⅞	34⅞	— ⅜
WhlPitt			13	3⅛	3¼	3⅛	
Whrlpl	1.10	14	3093	37⅜	36¼	36⅜	—1¼
Whitmn	.26	15	1345	12⅜	12¼	12⅛	— ¼
Whitk n		10	46	12	11¼	11⅞	+ ⅛
WilcxG		34	65	9⅞	9⅜	9⅜	— ⅛
Williams	1.52	18	849	35¼	35⅛	35¼	+ ¼
WilshrO	.22t	33	64	9⅛	9	9	
Windmr		200	474	4¼	4	4	— ¼
WinDix	1.32	22	1217	61⅞	60⅛	61½	— ⅜
Winnbg			491	7⅛	6⅞	6⅞	— ⅛
Witco	1.84	13	800	44⅞	43½	44½	+1¼
WolvrW	.16	38	152	10⅛	10	10⅛	
Wolwth	1.12	20	4326	32½	31¼	31⅜	— ½
WrldCp			942	7⅜	6⅞	7	— ⅜
WrldVl	.25e		22	13⅛	13⅛	13⅛	
Wrigley s	.40	28	664	34½	33⅞	34	— ½
WyleLb	.28	14	2241	15⅞	15⅜	15⅞	+ ⅜
Wynns	.60	15	25	20½	20¼	20⅜	— ⅛
Xerox	3	19	5013	78⅞	77	77	—1⅜
Xerox pf	4.13		74	52½	52½	52½	— ¼
XTRA	.80	13	184	44½	44	44½	— ⅛
YanEnS	1.66	13	12	u30½	30⅛	30½	+ ⅛
Zapata		25	66	1⅛	1	1	
ZenithE			1495	6	5⅞	5⅞	— ¼
Zenix	.82		428	7⅜	7⅛	7⅛	— ⅛
Zero	.40	18	361	11½	11¼	11¼	— ⅛
Zurnln	.88	21	137	30⅞	30½	30¾	

LES GRAINS

WINNIPEG
(CONTRATS EN TONNES)

MARCHÉ À TERME

	Ouv.	Haut	Bas.	Ferm.	Hier
LIN					
Oct	250,80	251,00	247,00	247,00	253,80
Déc.	257,00	257,40	252,40	252,40	259,80
Mars	264,00	264,80	259,00	259,00	267,30
Mai	--	--	--	039,50	267,30
Juil	--	--	--	271,50	278,60

VANCOUVER

	Ouv.	Haut	Bas.	Ferm.	Hier
GRAINE CANOLA					
295,5	082,50	295,50	289,00	289,00	298,20
Janv.	297,50	297,50	292,00	292,90	298,00
Mars	298,60	298,70	295,00	295,20	299,20
Juin	300,00	300,00	297,00	297,50	300,20
Sept.	286,50	286,50	284,50	284,50	286,50
SEIGLE					
Oct.	116,50	116,50	115,40	115,40	117,90
120,0004,901	120,00	119,40	119,40	121,10	
Mars	124,80	124,80	124,80	124,80	125,00
Mai	--	--	--	127,00	127,00
ORGE (Thunder bay)					
Oct.	85,00	85,00	85,00	85,000	85,00
Déc.	86,80	87,m00	86,80	86,800	87,10
Mars	91,00	91,00	90,80	90,80	91,20
Mai	--	--	--	92,90	93,00
Juil	--	--	--	94,70	94,70
BLÉ-FOURRAGER					
Oct.	90,10	91,00	90,50	91,00	89,70
Déc.	93,80	90,10	89,80	90,10	90,20
Mars	93,60	93,90	93,60	93,90	94,00
Mai	96,00	96,00	95,80	96,00	96,10
Juil	--	--	--	98,00	98,00
AVOINE					
Oct.	111,40	111,40	109,50	110,00	111,50
Déc.	110,90	111,00	110,50	111,00	112,80
Mars	114,00	114,00	113,30	113,50	115,00
Mai	--	--	--	116,50	117,00
Juil	--	--	--	119,50	119,50
ORGE (Alberta)					
Nov.	96,50	99,200	96,50	99,20	97,80
Fév.	100,00	100,00	100,00	100,00	101,00
Mai	--	--	--	103,50	104,60
Août	--	--	--	102,50	103,70

MARCHÉ AU COMPTANT:
AVOINE: 1 cw 111,00 2 cw 111,00 3 cw ; 110,00 grains mélangés 100,00
ORGE(Thunder Bay):1 cw 85,00 2 cw ; 84,00 ; grains mélangés 75,00
SEIGLE:1 cw 115,40; 2 cw 113,40 3 cw 85,40
LIN:1 cw 247,00 ; 2 cw 245,00 3 cw 212,00
GRAINE - CANOLA: Thunderbay canadienne no 1 269,00
Vancouver no1 canadienne 285,60
BLE FOURRAGER: 3 rouge printemps 91,00 fourragere canadienne 88,50

CHICAGO

	Ouv.	Haut	Bas.	Ferm.	Hier
BLÉ					
Déc.	3,535	3,54	3,45	3,49	-,00
Mars	3,52	3,52	3,45	3,50	+,00
Mai	3,40	3,41	3,35	3,40	+,01
Juil	3,18	3,20	3,15	3,20	+,02
Sept	3,24	3,26	3,23	3,26	+,02
Déc.	3,34	3,36	3,34	3,36	+,02
Juil.	--	--	--	3,23	--
Ventes: 9 034					
MAÏS					
Déc.	2,14	2,14	2,13	2,13	-,01
Mars	2,33	2,23	2,22	2,22	-,01
Mai	2,29	2,29	2,28	2,28	-,01
Juil	2,33	2,33	2,32	2,33	-,01
Sept.	2,34	2,35	2,34	2,34	-,01
Déc.	2,37	2,37	2,36	2,34	-,01
Mars	2,44	2,44	2,43	2,44	-,01
Ventes: 39 143					
AVOINE					
Déc.	1,34	1,35	1,32	1,33	-,03
Mars	1,37	1,37	1,35	1,36	-,02
Mai	1,38	1,38	1,36	1,37	-,02
Juil	1,38	1,38	1,37	1,37	-,02
Sept	--	--	--	1,38	-,03
Déc.	--	--	--	1,41	-,03
Ventes: 1 004					
FÈVES-SOYA					
Nov.	5,39	5,39	5,32	5,32	-,08
Janv.	5,45	5,45	5,39	5,39	-,08
Mars	5,53	5,53	5,45	5,46	-,08
Mai	5,60	5,60	5,54	5,54	-,07
Juil	5,67	5,68	5,61	5,61	-,07
Août	5,70	5,70	5,63	5,63	-,06
Sept	5,66	5,66	5,63	5,63	-,04
Nov	5,73	5,73	5,69	5,69	-,04
Janv.	--	--	--	5,76	-,04
Ventes: 23 596					
Huile-SOYA					
Oct.	18,63	18,63	18,36	18,37	-,31
Déc.	18,88	18,88	18,61	18,62	-,32
Janv	19,02	19,02	18,78	18,80	-,31
Mars	19,29	19,29	19,04	19,05	-,28
Mai	19,54	19,54	19,30	19,31	-,26
Juil.	19,75	19,78	19,56	19,56	-,26
Août	19,85	19,85	19,67	19,67	-,23
Sept.	19,95	19,95	19,78	19,78	-,20
Oct.	20,05	20,05	19,88	19,88	-,15
Déc.	20,20	20,20	20,08	20,08	-,22
Ventes: 23 404					
TOURTEAU DE SOYA					
Oct.	186,00	186,00	183,70	183,80	-2,10
Déc.	185,80	185,80	183,60	183,80	-1,90
Janv.	185,50	185,50	183,80	184,00	-1,50
Mars	185,50	185,60	183,80	183,90	-1,60
Mai	185,80	185,80	184,10	184,20	-1,30
Juil.	186,60	186,60	185,70	185,80	-1,00
Août	186,80	187,00	186,40	186,50	-,90
Sept.	188,50	188,50	187,50	187,50	-,70
Oct.	--	--	--	186,80	-1,20
Déc.	--	--	--	186,80	-1,20
Ventes: 15 985					
CAFE					
Déc.	56,00	57,80	56,00	56,70	+1,00
Mars	57,40	59,10	57,40	57,95	+,85
Mai	60,70	62,25	60,70	61,30	+,45
Juil.	62,20	63,75	62,20	62,70	+,70
Sept.	63,25	65,00	63,25	64,05	+1,00
Déc.	--	67,00	66,60	66,60	+1,35
Ventes: non disp					
SUCRE					
Mars	8,76	8,81	8,74	8,80	+,09
Mai	8,82	8,86	8,80	8,85	+,09
Juil.	8,85	8,86	8,85	8,86	+,07
Oct.	--	--	--	8,84	+,06
Ventes 9 065					

LES METAUX

MARCHÉ DE LONDRES PRIX EN STERLING PAR TONNE MÉTRIQUE

FERMETURE

CUIVRE (catégorie-A-)
comptant 1319-1320
3 mois 1350-1351
15 mois 1397-1402
ventes 19 836 tonnes

ETAIN ($ US)
comptant 6400-6405
3 mois 6465-6470
15 mois 6605-6625
ventes 2 732 tonnes

PLOMB
comptant 336-337
3 mois 348-348,5
15 mois 375-380
ventes 2 451 tonnes

ZINC spéc.(qualité supér)($US)
comptant 1329-1331
3 mois 1305-1306
15 mois 1265-1270
ventes 17 103 tonnes

ALUM. (qualité sup.) ($ US)
comptant 1239-1240
3 mois 1263-12645
15 mois 1350-1355
ventes 26 465 tonnes

NICKEL ($ US)
comptant 6680-6690
3 mois 6765-6770
15 mois 7015-7035
ventes 5 518 tonnes

L'ARGENT

Les courtiers londoniens ont baissé hier le prix de l'argent de $0,014 cents américains par rapport à l'ouverture de la veille
Jeudi $3,752

MONTRÉAL — Handy & Harman évaluait le prix de l'argent canadien à $4,663 l'once troy.

NEW YORK — Handy & Harman's évaluait le prix de l'argent américain à $3,730 l'once troy.

LE PÉTROLE

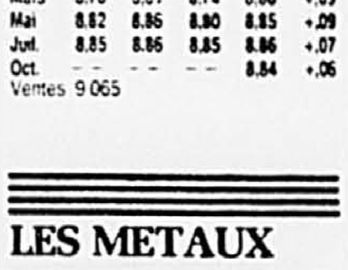
NEW YORK (AP) Prix par baril en $ US

	Jeudi	Mercred
Saudi Arabian light	18.20	18.10
North Sea Brent	20.30	20.20
West Texas intermediate	21.85	21.70

DONNEZ DÈS AUJOURD'HUI!

AUGMENTEZ VOS CHANCES DE LUTTER CONTRE L'ENNEMI NUMÉRO 1

FONDATION DES MALADIES DU COEUR DU QUÉBEC



440 boul. René-Lévesque Ouest, bureau 1400
Montréal (Québec) H2Z 1V7
Tél.: (514) 871-1551 ou 1-800-361-7650 (Siège social)
Téléc.: (514) 871-1464

OPTIONS TRANS-CANADA (transigées)

Les 5 titres les plus actifs de (TCO)	Vol	Opt en cours
TSE 35 Index	1944	7130
National Bank	773	6659
Royal Bk Cda	592	8485
Northern Tel	412	6231
CDA Mar 2011 9	312	2469

Série		Off.	Dem.	Dern. opt	Vol	Opt en cours
Air Canada	C	320	Opt Vol			20
AP $5		20	35	20	20	142
Alcan Alumin.	C	$21	Opt Vol			40
FB $20		180	195	205	10	30
$22½		60	75	90	30	243
Amer Barrick	C	$37⅛	Opt Vol			38
OC $35		220	245	230	2	549
$35	P	20	35	40	10	144
$40		5	25	25	10	1200
JA $30	P	10	35	30	10	117
$37½	P	210	235	200	2	37
AP $37½		345	370	355	2	348
$37½	P	265	285	270	2	153
Biochem Pharm	C	$15¼	Opt Vol			286
OC $16		45	55	40	63	276
$18	P	255	280	280	10	205
$20		1	10	10	20	409
NV $12		370	395	350	4	12
$12	P	25	40	35	20	20
$14	P	70	85	75	2	47
$16		120	140	125	30	124
DC $14	P	105	125	120	20	605
$18		100	120	100	20	1749
$18	P	330	355	350	10	201
$20		55	70	65	3	1653
MR $14		365	390	380	50	50
$16		270	295	280	2	100
$16	P	270	295	295	2	2
$20		135	150	140	30	260
Biomira Inc.	C	$8⅛	Opt Vol			19
NV $8		95	120	120	10	10
$9		50	65	65	5	50
MR $8		170	195	165	4	17
Bk of Montreal	C	$43½	Opt Vol			108
OC $44		60	75	80	25	27
$44	P	65	80	70	10	20
$45	P	145	165	155	30	248
$46	P	240	265	225	10	50
JA $43	P	100	125	110	10	23
$44		140	160	180	10	78
$46	P	280	305	250	10	83
$47	P	360	385	345	3	1
Bk of Nova Scoti	C	$21⅛	Opt Vol			149
OC $22	P	40	65	60	5	5
DC $21		130	155	140	5	71
$22		75	100	70	5	162
$23		35	60	50	21	418
MR $21		180	205	185	103	103
$22		120	145	145	5	51
$24		50	75	50	5	300
Bk NS Leaps 94	C	$21⅛	Opt Vol			
JA $20		300	375			
$20	P	75	125			
$25		75	125			
$25	P	340	440			
Bk NS Leaps 95	C	$21⅛	Opt Vol			38
JA $20		350	400			25
$20	P	140	190			
$25		140	190	150	38	62
$25	P	370	470			
Bombardier	C	$11⅛	Opt Vol			50
JA $11	P	45	65	45	10	100
AP $11		155	180	170	40	72
Bombrd Leaps94	C	$11⅛	Opt Vol			
JA $10		285	310			
$10	P	50	65			
$12		195	210			55
$12	P	135	155			35
$14		105	125			32
$14	P	265	290			30
$16		60	75			60
$16	P	435	460			13
Bombrd Leaps95	C	$11⅛	Opt Vol			5
JA $10		375	390	400	5	10
$10	P	75	90			
$12		275	295			31
$12	P	170	190			
$14		200	225			
$14	P	290	315			
$16		140	160			60
$16	P	450	475			
BCE Inc	C	$42⅛	Opt Vol			108
OC $42½	P	35	60	55	6	6
NV $40		275	300	285	10	10
$42½	P	60	85	70	10	149
$45	P	265	280	285	10	668
FB $40		315	325	325	20	20
$42½		135	160	150	5	145
$42½	P	105	130	115	36	59
$45		40	65	50	4	109
MY $40		335	360	350	3	3
Cambior Inc	C	$10⅛	Opt Vol			30
MY $11	P	140	155	140	30	30
Canadian Pacific	C	$15¼	Opt Vol			34
FB $16		65	90	90	4	123
$16	P	65	85	70	20	102
MY $16	P	80	100	80	10	20
CanPac Leaps 94	C	$15⅛	Opt Vol			5
JA $15		200	275			
$15	P	60	110			
$20		60	75	65	5	10
$20	P	340	440			
CanPac Leaps 95	C	$15⅛	Opt Vol			
JA $15		325	360			3
$15	P	75	125			
$20		90	140			
$20	P	355	455			
Cdn Imel Bk	C	$27¾	Opt Vol			155
DC $28	P	90	110	95	10	204
$29		60	85	75	15	628
MR $26	P	55	70	70	6	325
$27		210	235	240	100	200
$27	P	90	105	90	10	78
$30		75	100	70	14	235
Clearly Canadia	C	$13⅛	Opt Vol			5
NV $22		10	25	25	5	41
Corel Corporatio	C	$16⅛	Opt Vol			171
OC $15		155	205	150	10	30
$15	P	35	60	50	5	51
$17½	P	145	170	155	15	74
$20		15	25	25	15	198
$20	P	330	380	370	20	210
$22½	P	$6	6½	6½	5	135
NV $17½		135	160	140	5	14
JA $17½		160	185	185	32	63
$22½		70	90	90	5	83
$22½	P	6⅛	6⅜	6⅞	10	50
AP $17½		255	275	270	10	50
$17½	P	300	350	335	10	70
$20	P	450	500	500	20	30
Cott Corp.	C	$19⅛	Opt Vol			80
OC $20	P	95	115	105	20	20
MR $20	P	255	280	275	10	10
$22		210	235	225	50	50
CAE Industries	C	$5⅞	Opt Vol			42
MR $6	P	35	55	40	30	50
JN $6		35	55	40	12	12
CDA Jun 2021 9.7	C	113½	Opt Vol			153
OC $110		345	370	371		48
$112	P	70	80	75	25	25
$114		75	100	100	24	48
$114	P	145	170	135	20	20
NV $112		230	255	265	8	40
$112	P	130	155	125	5	10
$114	P	220	245	195	18	18
DC $112		250	275	285	5	8
CDA Mar 2011 9	C	165⅛	Opt Vol			312
OC $104	P	35	60	45	12	15
$106		90	115	95	22	44
$108	P	245	275	290	20	26
NV $104		275	310	310	180	217
DC $100		5½	.90	.61	40	
$102		360	390	420	2	92
$104		320	340	320	25	134
$104	P	130	155	110	5	305
$108		90	115	110	6	224
CDA Oct 2001 9.5	C	109⅛	Opt Vol			309
OC $109		125	150	100	5	6
$115	P	.35	.85	.45	34	
NV $108		240	265	260	200	200
$109		165	190	160	5	5
$110	P	175	205	200	5	1
DC $110		135	160	140	20	32
$111		95	120	105	20	20
$111	P	260	285	260	10	13
$112		60	85	75	10	70
Deprenyl Res.	C	500	Opt Vol			24
JA $7		20	45	35	2	129
$10		5	25	10	7	10
AP $5		130	145	140	5	20
$7		45	65	45	10	27
Delasco Inc	C	$9⅞	Opt Vol			20
MR $10	P	115	125	115	20	35
Domtar Inc	C	$5⅞	Opt Vol			30
FB $7		20	30	20	20	30
Gulf Canada Res	C	$5½	Opt Vol			31
NV $6		20	45	45	31	63
Hees Intl	C	$11⅛	Opt Vol			6
FB $11	P	55	80	60	6	46
Imasco Ltd	C	$38	Opt Vol			6
MY $37½		225	250	225	6	206
Imperial Oil Ltd	C	$43⅛	Opt Vol			271
OC $45		20	45	30	60	100
NV $47½		210	235	235	125	149
$42½	P	75	100	95	50	81
$45		90	100	100	1	227
FB $42½		260	300	300	15	15
$45	P	260	290	255	10	60
$47½	P	425	475	425	10	7
Inco Ltd	C	$29⅛	Opt Vol			190
OC $30		25	35	40	30	48
NV $27½	P	40	50	40	10	10
$32½		15	25	20	40	214
$32½	P	330	355	355	25	512
FB $30		165	180	185	10	92
$32½	P	345	370	350	5	220
MY $30		200	225	215	10	10
$30	P	230	250	230	20	49
$32½		110	125	110	40	80
John Labatt Ltd	C	$26¼	Opt Vol			15
OC $26		45	70	75	15	50
Lac Minerals	C	$8⅛	Opt Vol			45
DC $8		65	90	75	5	268
$8	P	30	45	30	40	150
Laidlaw Inc B	C	$9⅛	Opt Vol			58
DC $9		85	90	90	5	92
$9	P	35	50	35	10	53
$10		30	40	35	10	513
$10	P	90	110	90	10	374
MR $11		35	50	35	15	111
Mac Bloedel	C	$17⅛	Opt Vol			10
AP $17		135	155	165	10	20
Magna Intl CLA	C	$29⅞	Opt Vol			20
NV $28		270	320	280	20	95
Midland Walwyn	C	$4	Opt Vol			20
MR $6		70	95	95	20	20
Moore Corp Ltd	C	$19	Opt Vol			75
NV $20		35	60	45	30	120
FB $20	P	140	165	150	15	300
$22½		35	60	50	15	86
MY $20		150	175	165	15	20
National Bank	C	$7⅛	Opt Vol			773
NV $8	P	30	55	30	20	95
MY $7		95	120	120	50	130
$8		50	65	60	703	141
Natl Bk Leaps 94	C	$7⅛	Opt Vol			
JA $7		135	160			
$7	P	40	65			
$8		85	110			10
$8	P	80	105			
$9		50	65			26
$9	P	140	165			
Natl Bk Leaps 95	C	$7⅛	Opt Vol			
JA $7		190	205			20
$7	P	75	95			15
$8		150	160			10
$8	P	120	145			
$9		100	125			
$9	P	180	205			
Northern Tel	C	$39⅞	Opt Vol			412
OC $40		35	50	50	21	382
$40	P	120	130	120	17	373
$42½	P	315	345	305	10	66
$45	P	5⅛	6⅛	5½	10	68
NV $37½	P	50	65	45	100	100
$40	P	155	175	140	53	93
$42½		30	45	50	108	145
JA $37½	P	90	105	90	20	20
$40	P	200	220	220	32	331
$42½		90	105	120	1	388
$42½	P	360	390	360	8	196
AP $40		285	305	300	10	83
$42½		180	200	190	25	45
$45		105	125	130	5	56
Nova Alta Corp	C	$8⅛	Opt Vol			22
NV $8		60	75	70	10	463
MY $8		90	115	100	12	12
Nova Leaps 94	C	$8⅛	Opt Vol			
JA $7		175	225			
$7	P	20	60			
$9		65	115			
$9	P	110	160			
$11		10	50			
$11	P	270	320			
Nova Leaps 95	C	$8⅛	Opt Vol			
JA $7		225	300			
$7	P	45	85			
$9		125	150			
$9	P	135	185			
$11		35	80			10
$11	P	275	375			
Pegasus Gold	C	$21⅛	Opt Vol			120
NV $20		160	180	160	10	90
$21		95	105	100	10	194
FB $18		415	430	395	70	307
$22		165	185	165	10	25
MY $18		455	460	455	20	230
Placer Dome	C	$14½	Opt Vol			385
NV $14	P	45	60	65	10	10
$15		45	50	50	5	125
DC $11		350	375	365	30	109
$13		190	200	185	7	992
$14		120	125	120	18	1942
$14	P	55	75	75	40	327
$15		60	65	65	10	1505
MR $11		385	405	385	10	94
$13	P	50	70	65	100	473
$13		170	180	170	5	497
$14	P	85	105	85	10	90
$15		110	115	110	60	584
Placer Leaps 94	C	$14⅛	Opt Vol			
JA $13		310	360			
$13	P	110	160			
$15		215	265			13
$15	P	200	250			
Placer Leaps 95	C	$14⅛	Opt Vol			
JA $13		400	460			
$13	P	140	190			20
$15		315	350			49
$15	P	250	310			
PWA Corp	C	255	Opt Vol			100
JA $3	P	80	95	80	50	200
AP $3	P	90	105	90	50	155
Quadra Logic	C	$5⅞	Opt Vol			54
FB $6		55	75	55	4	50
$7		35	55	50	50	50
Rogers Comm.B	C	$13⅛	Opt Vol			20
OC $14		10	30	25	20	338
AP $13		140	155	155	10	20
Royal Bk Cda	C	$23	Opt Vol			592
OC $23		30	45	40	10	390
$23	P	25	40	45	10	385
NV $23		70	80	75	80	156
$23	P	60	80	80	50	50
JA $23	P	80	100	90	7	256
$24		70	85	80	25	132
$25		45	55	50	410	1380
Ryl Bk Leaps94	C	$23	Opt Vol			
JA $20		400	430			
$20	P	35	60			20
$25		180	205			25
$25	P	250	300			
$30		35	50			50
$30	P	$7	$8			
Ryl Bk Leaps95	C	$23	Opt Vol			
JA $20		5⅛	5⅜			2
$20	P	60	100			
$25		260	300			40
$25	P	270	370			
$30		85	115			44
$30	P	$7	$8			
Ryl Trustco	C	$5⅛	Opt Vol			71
NV $6		10	25	20	25	425
$6	P	45	65	60	16	349
$7	P	130	150	160	10	345
FB $7	P	135	155	165	10	295
MY $6		50	65	50	10	125
Seagram Co.	C	$33⅜	Opt Vol			139
OC $33¾		65	85	65	26	1518
$35	P	140	165	110	6	393
$36¼		3	25	10	36	938
JA $36¼	P	265	290	280	70	185
Shell Canada A	C	$41⅛	Opt Vol			26
FB $44	P	270	295	280	26	57
Stelco Inc A	C	221	Opt Vol			130
NV $5	P	265	280	275	30	80
FB $5		2	6	4	100	400
TD Bank	C	$17½	Opt Vol			131
DC $17	P	25	35	35	15	198
$19		20	35	25	13	446
MR $17	P	50	75	55	40	50
$18		95	120	105	10	30
$18	P	105	130	125	35	1080
$19		45	70	50	8	247
$20		25	50	45	10	568
TD Bank Leap94	C	$17⅛	Opt Vol			
JA $15		305	340			
$15	P	50	80			15
$20		70	90			52
$20	P	310	340			
TD Bank Leap95	C	$17⅛	Opt Vol			
JA $15		400	410			9
$15	P	65	95			
$20		145	150			82
$20	P	330	380			5
TSE 35 Index	C	175.82	Opt Vol			1944
OC $175		305	335	335	35	125
$175	P	150	170	160	291	516
$177		170	190	190	186	179
$177	P	260	280	265	125	105
$180		85	105	90	315	557
$180	P	410	450	430	65	354
$182		30	50	40	60	348
$182	P	$6	6½	$6	154	392
$185		5	25	20	65	296
$185	P	8¼	8¾	8½	46	207
$187		5	20	10	25	106
$187	P	9⅛	1⅛	9⅞	2	33
$190		5	20	5	45	316
NV $175		500	5½	5⅜	35	30
$175	P	310	340	335	94	306
$180		265	285	270	70	90
$180	P	5½	5¾	5¾	2	154
$185		100	120	120	53	163
DC $175	P	370	410	390	15	77
$180		340	370	415	45	180
$180	P	$6	6½	500	50	283
$185		170	190	170	75	181
$185	P	9⅛	9⅝	8⅝	3	72
MR $185	P	9⅞	0⅞	8⅞	25	220
$190		210	310	300	60	320
$195		105	205	205	3	23
TSE 35 Tips	C	$17.70	Opt Vol			20
NV $18	P	45	55	50	5	5
MR $18		70	80	70	10	60
$18½		45	55	55	5	90
Total contract volume						7824
Total open interest						282806

DENRÉES AGRICOLES

(PC) Cours des denrées transmis jeudi par le ministère fédéral de l'Agriculture:

Produits concentrés (sac de 20 kg): lait écrémé en poudre, pulvérisé: 3,34$ le kg; pour bétail: ----- le kg; poudre de babeurre, pulvérisé: 2,64$ le kg; pour bétail: ----- le kg; poudre de lactosérum, pulvérisé: 0,59$; pour bétail: 0,47$ le kg.

Fromage cheddar au kg, première catégorie, blanc: 5,535$; première cat., coloré: 5,542$.

Beurre: Commission canadienne de l'industrie laitière, prix d'achat le kg: 5,317$; prix du gros au détaillant: 5,57$.

Oeufs: prix de gros aux détaillants à Montréal, en carton de 12, A-extra-gros: 1,490$; A-gros: 1,467$; A-moyens: 1,407$; A-petits: 0,974$.

Prix payés aux producteurs d'oeufs au Québec: A-extra-gros: 1,16$; A-gros: 1,16$; A-moyens: 1,10$; A-petits: 0,66$.

Prix payés aux producteurs d'oeufs en Ontario: A-extra-gros: 1,13$; A-gros: 1,13$; A-moyens: 1,02$; A-petits: 0,60$.

Prix du poulet pour la semaine du 28 septembre, 1992: 1,16$ pour le Québec et l'Ontario.

Pommes de terre (prix du grossiste au détaillant, marché de Montréal): Québec, brossées: 3,50-3,70$ le sac de 50 lb, extra-grosses: 1,35-1,45$ le sac de 20 lb; 0,72-0,80$ le sac de 10 lb; 4,25$ le sac de 50 lb, extra-lrg: 5,35-5,45$ le sac de 10x5; 4,75-5,90$ le sac de 5x10. Québec, lavées: 5,50-6,25$ le sac de 50 lb; 1,75-1,85$ le sac de 20 lb; 0,85$ le sac de 10 lb; 5,50-6,05$ le carton de 50 lb, extra-lrg; 6,25-6,70$ le carton de 10 x 5; 5,95$ le ctn de 5 x 10. I.P.E., Brossée: 4,00-4,80$ le sac de 50 lb; 1,75-2,05$ le sac de 20 lb; 0,90$ le sac de 10 lb; 5,50$ le sac de 50 lb; 8,00-8,75$ le sac de 10x5; 7,30$ le sac de 5x10. Québec, Rouge-Lavée Nouvelle: 5,90-7,00$ le sac de 50 lb; 6,95-7,25$ le sac de 10x5; 5,75-6,20$ le sac de 5x10.

Participez à la lutte contre les maladies rénales. Donnez à La Fondation canadienne du rein.

FONDS MUTUELS

Fonds		
MEMBRES		
ABC Funds		
vnFully-Mgd	5.64	
vnFund-Valu	5.85	
Admax Inv.		
oAmerPerf $	5.27	
ouAmerPerf	4.24	
voCdn Incom	5.25	
oCdn Perfor	4.79	
oPoly Perf	4.79	
oUS Poly $C	5.24	
ouUS Poly $U	4.21	
AGF Group		
oAGF Asian	7.99	
oAmer Grth	7.97	
oCdn Bond	5.08	
oCdn Equ	8.60	
oCdn Res	8.65	
oConv Inc	8.72	
Corp Inv	11.77	
Crp Inv Stk	6.34	
oGlobal	10.81	
oGrth Equ	11.37	
oHIncome	9.84	
oJapan	4.21	
oSpecial	7.55	
AIC Group		
voAdvntage	13.65	
voValue	11.91	
All-Canadian		
zCompound	13.27	
Dividend	9.48	
Natural Res	2.68	
Revenue Gth	3.34	
Allied Capital		
nCanadian	5.14	
nDividend	4.00	
nIncome	6.21	
nIntern'l Cd	4.77	
nuIntern'l U.	3.84	
Altamira		
vnAltaFund	11.44	
vnAsia Pacifi	10.00	
vnBalanced	10.80	
vnBond	12.28	
vnCapital Gw	10.29	
vnDiversifd	9.47	
vnEquity	24.21	
vnGlobel Mo	11.99	
vnGro Inc	6.13	
vnIncome	7.45	
vnResource	9.00	
vnSelect Ame	13.22	
vnSpecial Gr	11.60	
Associate Inv		
gAssoc Inv	6.54	
Bank of Montreal		
nF.C.Allocat	10.29	
nF.C.Bond	11.23	
nF.C.Eqty In	9.59	
nF.C.Mortga	12.12	
nFCIntl Gwth	9.68	
-Barreau Du Que.		
vnObligations	10.51	
Beutel Goodman		
nAmer Equit	5.84	
nBalanced	10.73	
nCDN Equity	9.56	
nIncome	11.09	
BNP (Cda) Funds		
vnActions	25.22	
vnObligations	10.60	
Bolton Tremblay		
Bond	5.57	
Cda Cum	14.33	
Income	9.24	
Intern'l	8.17	
oLdmk Ame	5.95	
oLdmk Bal	4.88	
oLdmk Bond	5.57	
oLdmk Can	5.39	
oLdmk Itl	6.45	
oLdmk SmCo	5.17	
Pld. Rsces	13.56	
Taurus	5.50	
BPI Capital		
oAm. Eq. Gw	11.38	
oCdn. Bond	10.74	
oCdn. Equity	8.80	
oGlobal Bal.	9.63	
oGlobal Eq.	13.33	
oOne Decisn	10.71	
Bolleck Group		
voAmerican	16.66	
vuAmerican	13.35	
voAsset Strat	10.14	
voCIF	6.87	
voGrowth	2.42	
-C-Anaes		
vnC-Anaes	9.22	
Caldwell Securities		
vpAssociate	5.06	
vpInternation	5.0?	
-Calsa		
vnGyro Bond	11.80	
vnGyro Equit	10.21	
-Can Nat Res		
yCan Nat Re	4.08	
Canada Trust		
vnCTIF Equi	56.84	
vnCTIF Inco	10.28	
nEv Balance	11.90	
nEv Bond	11.52	
nEv Int'l	15.48	
nEv Nor Am	27.06	
vnEv RSP M	61.30	
nEv Spec Eq	13.26	
nEv Stock	10.73	
nEv US Bond	10.73	
nEv US Equi	12.43	
vnRSP Equit	124.26	
vnRSP Inco	69.83	
-Capital City		
vnl-Plan Bal	10.31	
-Capstone Group		
nIntern'l CS	6.30	
nuIntern'l U	5.05	
nInvestment	6.15	
-Cdn Bar Mgmt		
vnCB Global	11.12	
Central Guaranty		
vnFut Cd. Gt	11.56	
vnFut Gov. B	10.85	
vnFut Incom	10.96	
vnFut Mortg	10.85	
vnFut Select	11.04	
Central Guaranty		
vnInv Equity	6.80	
vnInv Incom	5.17	
Century		
DJ	10.47	
Chou Assoc Mgt		
yAssociates	24.80	
yRRSP	9.97	
Church Street		
vnBalanced	11.17	
vnEquity	10.86	
vnIncome	10.62	
CIBC Funds		
vnBalanced	10.94	
vnCIBC Cap	12.03	
vnCIBC Equ	9.63	
vnCdn Bon	11.11	
vnCdn. Equit	9.39	
vnGlobal	12.22	
vnMortgage	12.57	
vnUS Equity	12.29	
Clean Environment		
oBalanced	4.99	
oEquity	4.86	
-CMP Funds		
zADF VI	.94	
zADF VII	1.31	
zADF VIII	2.54	
zADF. IX	1.93	
zADF. X	.80	
zADF. XI	.39	
zADF. XII	.79	
zADF. XIV	.26	
zADF. XV	1.04	
zChevron II	2.58	
-Concorde		
voCroissance	4.89	
vHypotheque	10.75	
voRevenu	10.56	
Confed Group		
Growth	6.83	
vMortgage	5.32	
Counsel Group		
vpReal Estat	21.98	
-CSA Mgmt Ltd.		
Goldfund	4.28	
Goldtrust	5.04	
Cundill Group		
Security	10.23	
Value	11.05	
-Dominion Equity		
vnDomequity	5.93	
Dynamic Group		
oDyn Am CD	8.08	
ouDyn Am U	6.50	
oDyn Cdn	13.23	
oDyn Div	5.81	
oDyn Glo Bo	5.53	
oDyn Green	4.33	
oDyn Income	5.98	
oDyn Mgd Po	6.80	
oDyn Partner	5.93	
oDyn Prec M	1.13	
oDyn Str Bon	12.36	
oEurope 92	9.07	
Elliott Page		
oEP Bal	9.25	
oEP Bond	9.14	
oEP Equ	10.00	
Ethical Grth		
voEthical Gw	5.92	
-F.I. Exar		
vImmobilier	11.56	
Fidelity Inv.		
oCap Builder	13.47	
voEuropn Gr	7.91	
vouEuropn G	7.96	
voFar East C	13.39	
vouFar East	10.73	
oGov't Bond	11.01	
oGr Inc	11.35	
oGr America	16.52	
ouGr Americ	13.28	
voIntPtfolio	12.94	
vouIntPtfolio	10.37	
Fiesco Funds		
JF Bal	9.12	
JF Bond	9.68	
JF Cdn Equ	9.91	
JFAmEq C$	14.11	
uJFAmEq U	11.35	
First City Funds		
nGrowth	5.84	
nIncome	5.35	
vgRealFund	5.89	
Fonds Desjardins		
vnActions	17.42	
vnEnviro	10.00	
vnEquilibre	10.71	
vnHypo	4.63	
vnIntern'l	20.25	
vnOblig	4.91	
vnOrig	4.91	
-Fonds Européen		
gF Euro PL9	13.61	
Fonds Ficadre		
vgActions	11.14	
vgEquilibre	11.05	
vgEquilibre	11.05	
vgObligations	11.36	
Fonds SNF		
vgActions	6.19	
vgEquilibree	9.74	
vgObligations	10.58	
-Friedberg Com. M		
yDouble Gold	2.96	
yzPrec Metal	7.67	
GBC Funds		
vnBond	11.26	
vnCanada	8.98	
vnNor Ame	3.96	
Global Strategy		
oAmericas	11.33	
oCanada Gwt	15.73	
oCanadian	8.98	
oEurope	9.10	
oFar East	11.52	
oGlobal Fund	15.33	
oIncome Fun	11.55	
oIncome Plus	15.81	
oReal Estate	6.80	
oWorld Bond	10.90	
oWorld Mone	10.12	
Guardian Group		
oAmerican E	7.87	
oBalanced	15.58	
zCIPF86	9.36	
oCanada Bon	9.77	
oCanadian E	4.75	
oDiversified	5.16	
oEnterprise	9.52	
oGlobal Eq.	3.96	
oGrowth Equ	6.19	
oIntl. Income	9.19	
zNorth Amer	6.26	
zPac. Rim.	13.28	
oPfd.Div	8.71	
zVantage Bo	5.15	
zVantage Int'	4.01	
zVantage U.S	4.59	
Hongkong Bank Ca		
vnBalanced	10.82	
vnEqu Index	9.70	
Hyperion Funds		
voHyp Asian	10.93	
voHyp Euro	10.20	
voHyp Fixed	11.43	
voHyp Mngd	10.91	
voHyp SMA	9.72	
vouHyp SMAA	9.40	
voHyp Val Li	12.50	
Industrial Gr.		
oInd AmSCD	9.09	
ouInd AmSUS	7.31	
oIndust Bal.	5.21	
oIndust Bond	11.45	
oIndust Div	7.08	
oIndust Eq	13.13	
oIndust Futu	4.78	
oIndust Glob	5.46	
oIndust Gwth	12.18	
oIndust Hor	5.04	
oIndust Inc	9.11	
oIndust Pens	38.85	
oIndust SCP	9.95	
oIndust USE	4.65	
oMack Eq	1.63	
oMack Incom	1.29	
-Integra Cap		
Balanced	11.12	
InvesNat		
nAct-Eqty	5.27	
nuAm Act-Eq	10.06	
nEqu-Bal	5.32	
nEur Act-Eq	10.26	
nHypo-Mort	10.58	
vnOblig-Bond	5.47	
Investors Group		
vpBond	4.68	
yCdn Equity	6.57	
yDividend	10.67	
yEuropean	5.60	
yGlobal	6.72	
vpGlobal Bon	5.02	
yGrowth	5.78	
yGrowth Plus	5.59	
vpIncome	5.49	
yIncome Plus	5.50	
yJapan Grth	11.66	
vpMortgage	5.16	
yMutual	8.15	
yNorth Amer	10.37	
yPacific Intl	6.76	
yREal Prope	5.16	
yREtirement	9.23	
yRetire Grm	5.36	
yRetire Plus	5.34	
ySpecial	12.22	
ySumma	4.97	
yUS Growth	15.97	
J. Howard Group		
oJH Amer Cd	10.10	
ouJH Amer	8.12	
oJH Balance	12.15	
oJH Bond	10.67	
oJH FdLtd	8.65	
Laurentian		
vpEndur Bal	5.66	
vpEndur Bon	5.54	
vpEndur Cdn	4.97	
vpEndur Glo	5.40	
yViking Cdn	5.81	
yViking Com	6.96	
yViking Div	7.60	
yViking Gth	7.59	
yViking Inc	4.32	
yViking Intl	8.48	
-Leith Wheeler		
vpBalanced	11.35	
M. K. Wang Group		
vnLotus Fun	11.79	
-Marlboro		
vMarlboro	6.90	
Md Mgmt		
vnMD Balanc	10.80	
vnMD Bond	14.70	
vnMD Divide	10.80	
vnMD Equity	7.97	
vnMD Gth In	4.85	
vnMD Money	53.65	
vnMD US Eq	10.00	
vnMDR.A	16.51	
vnMDR.B	15.71	
vzPer G.	2.19	
vzPer G.II	2.06	
vzPer G.III	1.70	
vzPer G.IV	2.20	
vzPer G.V	1.49	
vzPer G.VI	1.57	
vzPer G.VII	2.34	
vzPer G.VIII	2.12	
Metfin		
vpReal Estat	10.05	
Metropolitan Gr.		
vAmerGrowt	11.36	
vBal Growth	6.88	
vBond	2.89	
vCanadian	5.21	
vProtection	9.92	
vSpeculators	8.62	
vU.S.Fund	20.58	
-Middlefield Group		
vnMRF Mutu	11.13	
MOF Group		
vMutl. Opp.	1.62	
vSpec. Opp.	1.29	
Montreal Trust Gr.		
vnBalanced	10.93	
vnDividend	9.23	
vnEquity	24.09	
vnIncome	9.26	
vnIntern'l	29.31	
vnMortgage	10.57	
vnTotal Retu	10.92	
-MTC Group		
vzGrowth	6.45	
Mutual Group		
Amerifund	11.90	
Bond Fund	11.31	
CIF	8.25	
Diversifd 25	12.45	
Diversifd 40	13.05	
Diversifd 55	12.69	
Equifund	12.29	
Natcan		
nAct-Equ CD	9.67	
nuAct-Equ U	10.10	
nDividendes	10.09	
nOblig-Bond	9.97	
National Trust		
vnAmerican	10.63	
vnBalanced	11.34	
vnEquity	10.46	
vnIncome	11.78	
-Noram		
yCanadian	7.86	
yInternatl	10.16	
-O.I.Q. Ferique		
vnActions	28.54	
vnEquilibre	33.58	
vnMM	31.94	
vnObligations	33.16	
Ont. Teachers Gr.		
vnBalanced	11.68	
vnDiversifd	10.05	
vnGlobal Val	10.69	
vnGrowth	10.85	
vnMtge	11.46	
-Orbit Group		
yWorld	5.56	
PHN Group		
nBal Pens Tr	11.96	
nBalanced	10.81	
nBond	9.18	
nCanadian	20.43	
nDiv Inc	14.78	
nPooled	36.15	
nRRSP	11.35	
nU.S. Fund	37.34	
Vintage Fd	17.89	
-Partide Plus		
yCapital Pres	9.99	
-Pramer Trust		
yzTeach. rsp	112.93	
-Pret et Revenu		
vnAmerican	39.86	
vnCanadienn	9.35	
vnFonds H	5.47	
vnOblig.	10.87	
vnRetraite	29.81	
-Princor Funds		
uGrowth	27.83	
uWorld Inc	5.11	
Prudential Group		
Diversifd	5.58	
Dividend	4.05	
Growth	7.31	
Income	5.43	
Natural Res.	6.51	
Prec. Metals	4.75	
Pursuit Gr		
vuAmerican	7.61	
yCdn Equity	14.05	
yIncome	10.40	
Regent Group		
vRegent Intl	4.65	
voRegent Ko	8.77	
voRegent Tig	9.52	
-Research Cap Cor		
gEuro	7.61	
Royal Trust Gr.		
vnAdv. Bal.	11.13	
vnAdv. Gwth.	11.15	
vnAdv. Inc.	10.67	
vnAmerican	11.28	
vnuAmerican	9.04	
vnBond	9.77	
vnCanadian	11.25	
vnEnergy	9.00	
vnEuro Grow	7.75	
vnGwth. Inc.	8.68	
vnInt'l Bond	11.93	
vnJapanese	11.26	
vnMortgage	11.14	
vnPrec Metal	9.78	
vnReal Estat	9.41	
vnZweig Gth	10.27	
vnuZweig Gt	8.31	
Roycom Group		
vpSummit R	11.58	
vpSummit T	12.02	
RoyFund Group		
nBal	5.90	
nBond Fnd	5.61	
nEquity	18.85	
vnMortgage	10.81	
nU.S. Equity	11.29	
Sagit Group		
oCam Ame G	5.08	
oCam Ameri	10.73	
oCam Balanc	6.91	
oCam Divers	6.81	
oCam Growt	7.62	
oCam Pacific	4.36	
oCam Resour	1.65	
oCam Spe Eq	5.44	
xoTC Bon	10.36	
oTC Equ	5.78	
xoTC Inc	4.83	
oTC Pen	9.75	
Saxon Group		
nBalanced	7.38	
nSmall Cap	7.90	
nStock	6.66	
nWorld Gwth	9.98	
Sceptre Funds		
vnBalanced	12.61	
vnBond	12.99	
vnEquity	12.10	
vnInt'l	16.52	
Scotia Funds		
nAm Eq Gth	8.45	
nuCanAm Inc	10.31	
nCdn Eq Gth	10.22	
nDIF	10.22	
nIncome	10.22	
nStock Bond	9.93	
Sentinel		
nAm Eq Cdn	9.01	
nuAm Eq US	7.25	
Cda Bond	10.72	
Cda Equity	7.15	
nGlobal	8.05	
Spectrum		
voCdn Equity	9.21	
voDiversified	10.36	
voDividend	10.23	
voGovt Bond	11.61	
voInterest	10.32	
voInt'l Equity	10.63	
Strata Funds		
Growth	10.66	
Income	11.00	
Strata-40	11.21	
Strata-60	11.21	
Talvest Funds		
vpBond	11.14	
vpDiversfd	6.11	
vpGlobal	6.40	
vpGrowth	9.43	
vpIncome	10.95	
vpUS Diversl	5.84	
vpUS Growth	17.56	
TD Green Line		
nCdn Balanc	10.78	
nCdn Bond	10.93	
nCdn Equity	10.24	
nCdn Index	5.14	
vnMortgage	11.31	
nuUS Index	7.69	
Templeton Gr		
voEmerg Mk	5.20	
voGlo Small	6.36	
vGlobal Inc.	10.36	
voHrige Bon	5.53	
voHrige Gro	5.93	
voHrige Ret	4.38	
vTemp Bal	5.08	
voTemp Gr C	5.78	
vouTemp Gr	4.62	
Top 50 Gr.		
vTP50 CDN	9.47	
vTP50 T-Bnd	5.72	
vTP50 US EQ	10.72	
-Total Return		
vnTotal Retu	1.07	
Trades Gr		
vnInvestment	7.24	
vnSecurity	10.63	
Trimark Group		
TRIMARK	13.01	
TRI Cdn	12.78	
TRI IncGth	5.47	
gTRI SelCda	5.94	
gTRI SelGth	6.75	
gTri SelBal	5.56	
Trust General		
vnAction Am	23.63	
vnAction Can	23.52	
vnCroissance	12.86	
vnEquilibre	10.20	
vnHypo	11.30	
vnInternatl	12.67	
vnMar Mon	10.12	
vnOblig	10.58	
20-20 Group Fin		
oAmerican	12.84	
oCdn Asset A	3.93	
oCdn Growth	12.81	
oDividend	9.77	
oIncome	9.34	
oRSP Growth	10.92	
oUS Growth	20.55	
oWorld	9.92	
United Group		
oAccum	14.88	
oAmerican C	8.63	
ouAmerican	6.94	
oCdn Equity	11.81	
oCdn Gro	11.42	
oGlobal	11.86	
voMortgage	5.37	
oPTfolio Fds	12.87	
oPTfolio RSP	11.18	
oSecurity	4.75	
oVenture	7.48	
-UnivAve Gr.		
vnUnivAve C	11.97	
vnUnivAve G	11.51	
Universal Group		
oAmerican	9.78	
oCdn Bnd	5.97	
oCdn Equity	9.89	
oCdn Res	4.32	
oEmrg Mkt	5.70	
oEurope	4.95	
oGlobal	6.84	
oPacific	9.77	
oSect Ame	6.79	
oSect Cdn	4.60	
oSect Cur	6.42	
oSect Glo	7.02	
oSect Pac	6.76	
oSect Res	3.98	
oUS Venture	5.06	
oWorld Bond	4.99	
Waltane Funds		
nBalanced	9.86	
nBond Fund	9.54	
nCanadian	7.54	
-Westrn Grth		
vzWestrn Grt	5.21	
-Working Vent Cdn		
vgWorking V	11.92	

MONEY MARKET FUNDS

Cur - current yield. Eff - effective yield. Eff. yield includes compounding. Yields will vary.

Fund	Cur	Eff
AGF Group		
oMMF	5.24	5.38
ouUS M	3.62	3.69
Allied Capital		
nMMF	4.15	4.24
Bank of Montreal		
nF.C.M	4.72	4.83
Beutel Goodman		
nMMF	6.06	6.24
BNP (Cda) Funds		
vnuMM $	1.83	1.85
vnMM C	4.48	4.58
Bolton Tremblay		
pLdmk $	4.10	4.18
Mny Fd	4.79	4.80
BPI Capital		
nMMF	3.75	3.82
Canada Trust		
nEv MM	4.77	4.88
-Capstone Group		
nCS Mgt	3.53	3.59
Central Guaranty		
nFut MM	6.09	6.28
Church Street		
vnMMF	5.18	5.31
CIBC Funds		
vnCdnTB	3.66	3.73
vnMMF	4.73	4.84
vnPrem	5.24	5.38
vnPrem	4.49	4.59
vnuUS M	2.36	2.39
Clean Environment		
oMMF	5.50	5.65
-Concorde		
voMM	3.54	3.60
Dynamic Group		
oDyn M	5.02	5.15
Elliott Page		
nEP Mon	5.32	5.46
Fidelity Inv.		
oS Asset	4.33	4.42
Fiesco Funds		
MMF	4.31	4.41
T-Bill	4.26	4.39
uUS MM	2.19	2.21
First City Funds		
nGovt M	4.73	4.84
Fonds Desjardins		
vnMM	4.56	4.66
Fonds Ficadre		
vgMM	4.90	5.02
Fonds SNF		
vgMM	4.99	5.11
GBC Funds		
vnMMF	4.60	4.71
Global Strategy		
oT-Bill	2.59	2.62
ouUS $	2.21	2.23
Guardian Group		
oST Mn	4.50	4.60
ouUS M	2.47	2.50
Hongkong Bank Ca		
vnMMF	3.57	3.63
Industrial Gr.		
CS Mgt	4.28	4.37
oSh. Ter	3.22	3.27
InvesNat		
vnMMF	4.41	4.51
nuUS M	2.29	2.32
Investors Group		
vnMMF	4.52	4.62
Laurentian		
vnV MM	4.13	4.21
M. K. Wang Group		
vnMKW	4.75	4.86
Marathon Brokerage		
G.O.C.M	4.56	4.66
Metropolitan Gr.		
vProtecti	4.34	4.43
Montreal Trust Gr.		
vnMMF	4.20	4.29
Mutual Group		
nMMF	4.17	4.26
Natcan		
nT-Bill	4.57	4.67
National Trust		
vnMMF	4.28	4.37
Ont. Teachers Gr.		
vnFixVal	5.86	6.03
PHN Group		
vnMMF	4.81	4.93
vnUS M	2.82	2.86
-Pret et Revenu		
vnMM	4.61	4.72
Prudential Group		
nMMF	5.34	5.48
Pursuit Gr		
vnMMF	6.56	6.78
Royal Trust Gr.		
vnSCDN	4.43	4.53
vnuUS	3.02	3.07
vnCdn T-	3.49	3.55
RoyFund Group		
nCdn.T-B	4.60	4.71
nMMF	4.52	4.63
nuMMF	2.19	2.21
Sagit Group		
oTC MM	2.90	2.94
Sceptre Funds		
nMMF	4.83	4.95
Scotia Funds		
nGoCT-B	4.37	4.46
nMMF	3.94	4.02
Sentinel		
nMMF	3.80	3.87
Spectrum		
voCash	4.53	4.63
vnSaving	4.49	4.59
Strata Funds		
nMMF	4.25	4.34
Talvest Funds		
vMMF	5.06	5.19
TD Green Line		
nCdn M	4.85	4.96
nCdn T-B	4.69	4.80
nuUS M	2.25	2.27
Templeton Gr		
vT-Bill	4.34	4.43
Trimark Group		
Trimark	4.10	4.18
20-20 Group Fin		
oMMF	5.37	5.52
United Group		
oMMF C	5.75	5.92
ouMMF	2.56	2.59
Universal Group		
oMMF	5.43	5.58
Waltane Funds		
nInstant	4.68	4.78

TITRES AU COMPTOIR (DE TORONTO)

TORONTO (PC) — 1er oct. les actions transigées sur titres inscrits au comptoir fournies par l'Association des courtiers en valeurs mobilières du Canada sous l'autorité de la Commission des valeurs mobilières de l'Ontario. Le volume comprend les transactions pour clients et les échanges entre courtiers.

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net
ATI Corp	900	115	115	115	+15
Avl Infor	3000	50	50	50	
Advantex	22075	210	170	210	+40
Agl Partner	100	$54	54	54	−2
Alarmforce	1000	55	55	55	
Asquith	20000	10	10	10	+4
Batery Tec	4000	90	85	85	
Bioniche	6000	100	90	100	
Blk Gregor	17000	6	6	6	
Bl Heaven	1000	15	15	15	
Bone H w	1600	22	22	22	
Canmine	20000	22	21	21	−2
Castle Cap	20000	17	15	17	+4
Castlewd	340	125	125	125	+45
Com Ind	10000	75	70	75	
Covingt Inf	150	100	100	100	−25
Cuda Cons	20000	90	87	90	+5
Dime Res	25000	55	45	50	−10
Euro Dsny	2900	$19½	19	19⅛	−⅛
FOM Cp A	3100	160	160	160	
Florentine	1000	10	10	10	
Gracefield	35800	80	50	75	−5
Hilldale H	15750	120	120	120	
Imutec C	51000	202	195	195	−5
Imutec C W	6500	14	12	14	+2
I Horizn 87	3	$1150	1100	1150	+50
I Horizn 90	150	$42	42	42	+2
Interquest	20000	40	38	38	−2
Interstar M	3000	55	55	55	
Kidston	500	165	165	165	+15
Lucas G B	4000	115	115	115	
Lynden E	1600	53	47	47	−8
Merbank C	8250	160	150	160	
Minorco C 6	100	$60	60	60	−4
Mirado N	1000	16	16	16	
Monac Intl	10000	12	12	12	
Mt Wright	5000	19	19	19	+2
Mtn Beavr	3000	20	20	20	
Nfld Globr	2000	23	23	23	−2
Nthrn Tel A	200	$12¾	12¾	12¾	
Nthrn Tel C	200	$12¾	12¾	12¾	+¼
Nthrn Tel D	100	$12¾	12¾	12¾	+¼
Optimal R	39975	165	100	165	
Ottawa Slr	7000	150	100	150	+5
Panthco R	3000	37	37	37	−1
Pk Medtch	13100	290	275	275	−15
Phoenix F	2000	18	18	18	
Pinetree C	9000	120	115	115	−10
Polysteel B	110000	10	10	10	−5
Portrait I	59000	135	135	135	
Pulco H II	17500	200	180	200	+15
Rebus O	6000	70	70	70	+5
Rothwl C A	4500	150	145	150	+20
Sanev Lk	500	10	10	10	
Shelling I	269500	60	50	55	
Spectral	7500	$10¼	10¼	10¼	−½
Spectrl W	2000	250	250	250	−15
Stamfd B	210	$58	58	58	−2
Star Group	8650	185	130	130	
Symtech D	5000	50	50	50	−12
Torvalon C	300	30	30	30	−10
Tripleplay	6850	185	125	185	
White Str	20500	145	140	143	+3
Wingdon	2500	130	80	130	
Wye Res	5000	8	8	8	
Total Volume	962,183				

RÉFÉRENDUM 92

Bourassa procède au tirage d'un réfrigérateur dans la circonscription de Parizeau

GILLES NORMAND
L'ASSOMPTION

■ Passablement accablé tout au long de la journée par les secousses de l'affaire Wilhelmy, le premier ministre Robert Bourassa était bien heureux de passer à «un des moments les plus stimulants de la journée», en annonçant dans la circonscription de son adversaire Jacques Parizeau une aide conjointe fédérale-provinciale de 6,6 millions, sous la forme d'un prêt, à l'usine WCI Canada de l'Assomption.

Une visite qui s'est terminée par le tirage d'une dizaine d'appareils ménagers — réfrégirateurs et cuisinières — à l'intention des employés de la maison, «pour souligner l'événement», a expliqué un représentant de WCI, une filiale de la compagnie Électrolux, de Suède. Et, comme il se doit, c'est Robert Bourassa qui a eu le privilège de tirer le premier billet, permettant à Claude Arseneault de rafraîchir son mobilier.

Cela soulignait bien l'événement mais des employés ont confié à *La Presse* qu'on s'était surtout assuré de leur présence par ce tirage. En effet, la production était arrêtée pour une journée ou deux, afin de procéder à un inventaire qui ne justifiait la présence que du tiers d'entre eux.

Plusieurs travailleurs arboraient des macarons du NON. L'un avait même, collé à son ventripotent physique, une affiche signifiant: «A ce prix-là, c'est non.»

Mais la situation aurait pu devenir plus cocasse. Le député du comté et chef du camp du NON, Jacques Parizeau, avait été invité, mais d'autres occupations à caractère référendaire l'accaparaient. Il s'est donc fait représenter par nul autre que l'ex-président de la FTQ — la centrale à laquelle est affilié le syndicat des employés de WCI — Louis Laberge, ci-devant président du comité du NON dans l'Assomption. Jusqu'à la dernière minute on a cru que M. Parizeau viendrait, si bien qu'on a fait imprimer sur une petite affiche le nom de Louis Laberge après les autres invités d'honneur et en caractère différent.

Tout le monde a retenu son souffle, et l'aspect référendaire n'a été évoqué que par allusion, à deux seules reprises. Le ministre de l'Industrie et du Commerce, Gérald Tremblay, le plus applaudi de tous pour avoir déclaré: «Remplaçons le plus rapidement possible le mot constitution par le mot compétitivité et nous allons réaliser de grandes choses ensemble.» La deuxième allusion est venue du président du Conseil du trésor à Ottawa, Gilles Loiselle, qui a glissé que Louis Laberge, officiellement à la retraite, était toujours occupé, donc «incapable de dire non.» Ce qui a suscité quelques huées quand même contenues.

Dans le comté de l'Assomption, le premier ministre Robert Bourassa a rencontré nul autre que le président local du comité du NON, Louis Laberge.
PHOTO ROBERT MAILLOUX, *La Presse*

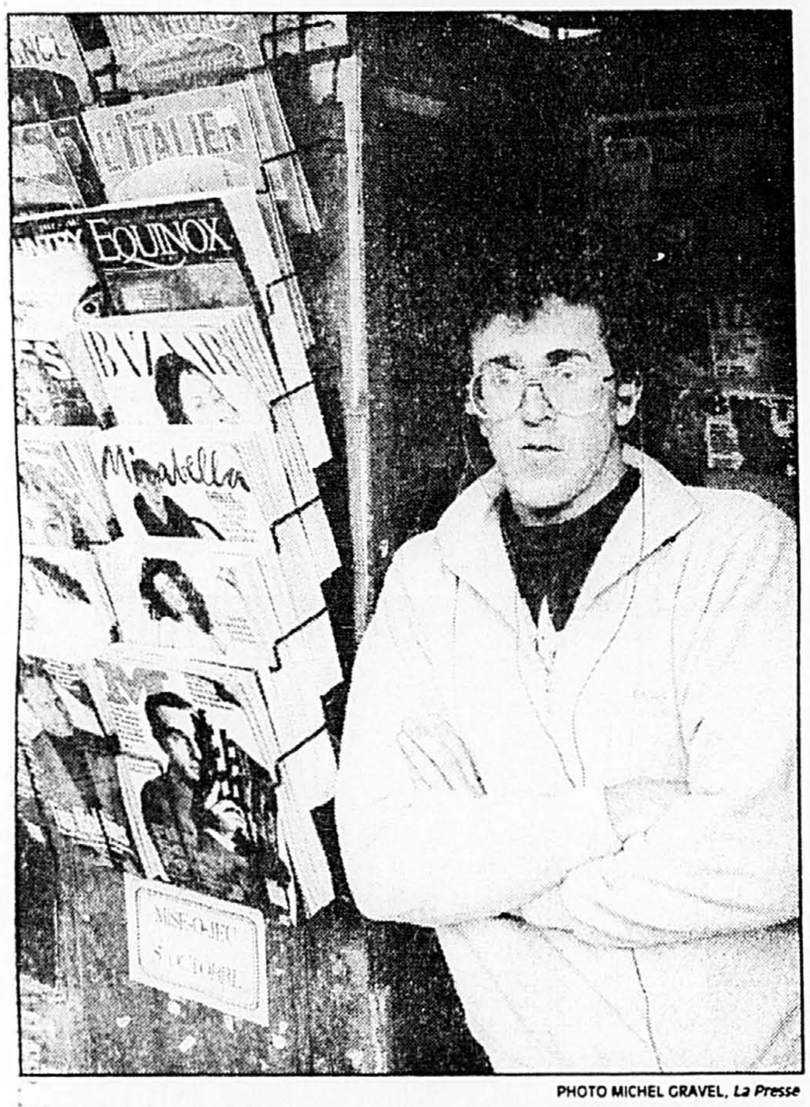


PHOTO MICHEL GRAVEL, *La Presse*

La conversation Wilhelmy-Tremblay a fait vendre des journaux, selon Michael Nunes, qui travaille au kiosque situé à l'angle de l'avenue des Pins et du boulevard Saint-Laurent.

La conversation Wilhelmy-Tremblay fait courir les lecteurs de journaux

MARIE-CLAUDE LORTIE

■ «Je ne sais pas ce qu'il y a dans le journal aujourd'hui mais en tout cas, on en a vendu», lance Michael Nunes qui travaille au kiosque à journaux situé à l'angle de l'avenue des Pins et du boulevard Saint-Laurent, en regardant le présentoir de *La Presse*, complètement vide.

«À huit heures, il ne me restait plus une *Presse*. Il a fallu que j'en demande d'autres», ajoute James Lynch, propriétaire d'une tabagie, située sur le boulevard Saint-Laurent. «Ça faisait longtemps que j'avais vu ça. Les autres journaux aussi, ça s'est pas mal bien vendu».

«Il doit y avoir quelque chose de vraiment intéressant parce que c'est étrange. *La Presse* s'est vendue très vite, le Journal de Montréal aussi. Il me reste surtout quelques Devoir alors je les ai mis sur le dessus», continue M. Nunes, qui n'était visiblement pas au courant de la publication de la conversation téléphonique entre André Tremblay et Diane Wilhelmy.

La cour a en effet permis mercredi soir aux journaux de reproduire la fameuse conversation dont la diffusion au Québec a été bloquée pendant plus de deux semaines par une injonction.

Les journaux hors-Québec ont pu la publier dès qu'ils ont mis la main dessus il y a quinze jours. Des milliers de reproductions du fruit défendu ont donc pu circuler illégalement au Québec pendant les jours d'interdiction.

Cependant, il est clair en voyant la vitesse à laquelle se sont vendus les exemplaires hier, que les Québécois attendaient quand même de pied ferme la publication en français, chez eux, de la discussion interdite des deux hauts-fonctionnaires québécois.

À *La Presse*, on affirme que les ventes de la journée ont été supérieures à la moyenne, qu'il s'agit effectivement d'une bonne journée. Mais, comme chez les autres quotidiens, il faudra attendre aujourd'hui pour avoir des chiffres précis sur les ventes d'hier.

Bob Rae sur la sellette

■ Le premier ministre de l'Ontario Bob Rae sera sur la sellette lorsqu'il participera au sommet constitutionnel de l'Association canadienne-française de l'Ontario (ACFO) qui s'ouvre ce soir à Toronto.

L'un des participants, Me Gérard Lévesque, lui rappellera ses promesses de 1981, alors qu'il était député néo-démocrate à la Chambre des Communes.

«M. Rae défend moins bien les francophones aujourd'hui qu'il ne ne le faisait en 1981 et son gouvernement, qui est pourtant néo-démocrate, a moins de courage et de volonté politiques que les conservateurs de John Robarts en 1971», estime Me Lévesque, directeur général de l'Association des juristes d'expression française de l'Ontario.

D'autres bonnes nouvelles pour le NON

LOUIS FALARDEAU

Sondages

■ Un sondage CROP publié hier par le quotidien Le Nouvelliste révèle que les électeurs de la Mauricie auraient très majoritairement voté NON si le référendum avait eu lieu la semaine dernière.

À la question qui sera posée à tous les Canadiens le 26 octobre, 56 p. cent ont répondu NON, 31 p. cent OUI et 14 p. cent n'ont pas indiqué leur intention de vote. Rappelons qu'en 1980, le NON à la souveraineté l'avait emporté par une forte marge dans ces circonscriptions.

Le sondage a été réalisé du 21 au 23 septembre auprès de 553 répondants constituant un échantillon représentatif des 222 000 électeurs des six circonscriptions de la Mauricie. La marge d'erreur est de quatre points, 19 fois sur 20.

Mince consolation pour les tenants du OUI, le premier ministre Robert Bourassa est dans cette région aussi le leader à qui on fait le plus confiance sur cette question. Choisi par 23 p. cent des répondants, il est suivi par les leaders du NON: Jacques Parizeau (18 p. cent), Lucien Bouchard (15 p. cent) et Jean Allaire (7 p. cent).

Jean Chrétien, le «p'tit gars de Shawinigan», qui a longtemps joui d'une immense popularité dans la région, n'est mentionné que par 3 p. cent des personnes interrogées. Il vient derrière Brian Mulroney (6 p. cent) et ne devance qu'Audrey McLaughlin (2 p. cent).

Un autre sondage, réalisé du 20 au 27 septembre par la firme Optima Research auprès de 300 répondants dans chacune des dix provinces du pays, et publié par le Toronto Sun, nous apprend que le NON mène au Québec. À la question référendaire, 34 p. cent des répondants ont dit NON et 28 p. cent OUI. Trente-huit p. cent n'ont pas révélé leur intention de vote, ce qui est énorme. La marge d'erreur est de 6 points.

Le même sondage révèle que le OUI mène partout ailleurs, sauf en Colombie-Britannique, où les deux options sont à égalité. En Alberta, l'avance n'est que de quatre points. Dans ces deux provinces, on trouve 36 p. cent d'«indécis».

Conseil du patronat

Enfin, un sondage CROP fait pour le Conseil du patronat auprès de ses membres corporatifs, ce qui comprend la plupart des grandes entreprises du Québec, nous apprend que 70 p. cent sont favorables à l'entente, tandis que 22 p. cent sont défavorables.

Les 332 entreprises (sur 424) qui ont répondu estiment que les principaux gains du Québec sont la garantie de 25 p. cent des sièges aux Communes (27 p. cent), le partage des pouvoirs et la société distincte (17 p. cent). Onze p. cent pensent que le Québec n'a fait aucun gain.

Les répondants croient par ailleurs qu'un OUI dans toutes les provinces ne mettrait pas fin au débat constitutionnel. Près de la moitié (47 p. cent) disent que ça n'arrêtera pas le débat et 39 p. cent que ça ne l'arrêtera que pour quelques années seulement.

Monique Vézina évite de brandir l'«épouvantail» des pensions de vieillesse

MARTIN PELCHAT

■ Avec sa question à la ministre d'État pour le troisième âge, Mme Flora Brochet, présidente d'une maison de retraités d'Hochelaga-Maisonneuve, ouvrait la porte des «pensions de vieillesse»... Mais Monique Vézina n'a pas mis le pied dans l'entrebâillement.

«Je ne pense pas que les gens devraient prendre leur décision le 26 octobre en pensant aux programmes sociaux», a conclu la ministre, après avoir expliqué à la trentaine de personnes âgées réunies au sous-sol de l'église Saint-Barnabé qu'à son avis, quoi qu'il arrive, «les programmes sociaux sont là pour rester», tant au Québec qu'au Canada.

Puis, pendant une pause, la ministre du gouvernement Mulroney, qui avait voté OUI au référendum de 1980, a expliqué qu'elle n'était pas du genre à brandir des épouvantails devant les membres de l'Âge d'or en cette nouvelle campagne référendaire où elle espère néanmoins voir triompher les supporteurs de l'entente de Charlottetown.

«Je fais confiance à l'intelligence des gens, a-t-elle déclaré. Je ne veux pas faire peur au monde. Il y a une décision à prendre et on doit la prendre avec sérénité.»

Un journaliste lui a alors demandé comment elle réagissait quand son premier ministre y allait de tirades dramatiques, avec en main l'étude de la Banque Royale annonçant des lendemains douloureux aux partisans de la souveraineté du Québec.

«Le premier ministre est un négociateur, il a des arguments de négociateur, a-t-elle répondu. Moi, je suis travailleuse sociale et je prends des arguments de travailleuse sociale.» C'est la diversité des approches qui fait la richesse de son parti, a-t-elle enfin soutenu.

Monique Vézina a par ailleurs noté que les gens âgés hésitaient à débattre de la question référendaire. À la Fédération de l'âge d'or de Rimouski, d'où origine Mme Vézina, il avait été question récemment de prendre position dans la campagne référendaire. Mais les dirigeants ont finalement décidé de ne pas mettre la question à l'ordre du jour d'une réunion du conseil d'administration, préférant ne pas engager un débat qui aurait pu nuire à la bonne entente au sein du groupe.

«Les personnes âgées me disaient: on ne veut pas faire de chicane dans notre groupe», de relater la ministre, qui était à Montréal dans le cadre de la Journée internationale du vieillissement.

Le vent tourne en Mauricie, dit Mulroney

d'après PC
TROIS-RIVIÈRES

■ Le premier ministre Brian Mulroney a promis hier une victoire retentissante du OUI dans cette région du Québec, où ses adversaires l'emportent pour l'instant par 25 points dans les sondages.

«Le vent commence tranquillement à tourner. Le 26 octobre, on aura un OUI dans la région», a déclaré M. Mulroney dans quelques commentaires formulés publiquement avant de rencontrer en privé une quarantaine d'organisateurs locaux du comité du OUI.

Pour les partisans de l'entente constitutionnelle de Charlottetown, la pente sera longue et difficile à remonter si on se fie à un sondage publié à la une du quotidien *Le Nouvelliste*. Selon l'enquête d'opinion effectuée par la maison CROP, les forces du NON ralliaient 56 p. cent des votants de la région contre 31 p. cent pour le OUI. L'échantillon dépassait les 500 personnes dans les six circonscriptions régionales.

D'ailleurs, le premier ministre fédéral n'était pas le seul hier à faire campagne à Trois-Rivières. Le premier ministre Robert Bourassa y a passé une partie de la journée à se défendre contre l'affaire Wilhelmy et à prétendre qu'il ne s'est pas «écrasé» dans la négociation.

Le premier ministre fédéral a de nouveau insisté hier soir sur les qualité de négociateur du premier ministre Robert Bourassa. Il n'était pas en mesure de commenter l'intervention faite en soirée par son prédécesseur Pierre Trudeau.

En bref

JEAN DORION SOUHAITE UN DÉBAT AVEC RYAN

■ Le président de la Société Saint-Jean-Baptiste de Montréal a invité le ministre responsable de l'application de la Charte de la langue française à débattre avec lui sur les ondes de Radiomutuel de l'impact que pourrait avoir l'entente de Charlottetown sur la loi 101. Malgré les affirmations contraires des ténors du camp du OUI, Jean Dorion est toujours convaincu que cette loi serait grandement menacée si le OUI l'emportait. Le réseau Radiomutuel est prêt à mettre ses micros à la disposition de MM. Ryan et Dorion dans le cadre de son émission «Le Journal du midi».

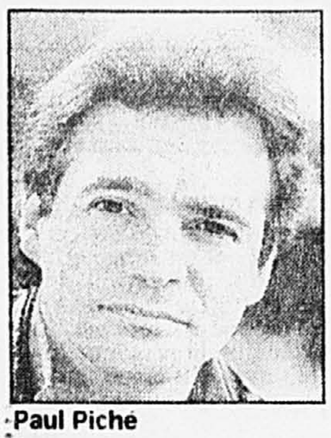
LAPOINTE SE DISSOCIE DU PATRON DE LA ROYALE

■ Porte-parole depuis 14 ans de la Banque Royale dans la publicité de cette institution bancaire, Jean Lapointe entend bien demeurer loin du débat référendaire. Et il espère bien que les gens comprendront qu'il n'a rien à voir avec les opinions du président Allan Taylor de la Royale. Le fantaisiste été approché aussi bien par le camp du OUI que par celui du NON pour faire connaître son option personnelle. Il a refusé dans les deux cas. Mais il souligne que les banquiers, les artistes, les anciens hockeyeurs ou les autres personnes voulant s'engager politiquement ont tout à fait le droit de le faire et méritent son plus grand respect.

UNE STRATÉGIE DOUTEUSE?

■ Des membres du comité directeur du Comité du Canada pour le OUI ont émis des réserves hier à Ottawa au sujet du style de campagne quelque peu agressif que semble avoir privilégié ces derniers jours le chef du gouvernement canadien. Un médecin ontarien, le Dr Joseph Wong, a formulé le souhait que Brian Mulroney se fasse «plus discret». Et la journaliste June Calwood, disant craindre que des attaques trop virulentes contre des opposants ne soient pas une stratégie très efficace, a suggéré que le premier ministre devrait «adoucir ses propos». L'ex-ambassadeur Yves Fortier a toutefois refusé de jeter la pierre à M. Mulroney. Il a reconnu que celui-ci avait utilisé des arguments «convaincants» mais a souligné que l'important est de savoir faire l'amalgame de tous les genres d'arguments pouvant faire échec au NON.

RÉFÉRENDUM 92



Paul Piché

Paul Piché voterait NON de toute façon

JEAN-PAUL CHARBONNEAU

■ «Même si je n'étais pas souvereniste, je voterais pour le NON parce que les fédéralistes ne font pas une bonne négation du Québec.»

Cette phrase est du chanteur-compositeur de renommée Paul Piché. Il est devenu le principal ténor des tenants du NON de Labelle et il effectue une tournée des principales localités de cette circonscription des Laurentides pour convaincre les résidants de ses 43 municipalités de rejeter, le 26 octobre, l'accord de Charlettetown. À titre du président local des forces regroupées sous le parapluie du NON, il sera dimanche à l'Annonciation lors d'un grand rassemblement.

«Ils sont dangereux (les leaders du OUI), ça prend tout leur petit change pour nous dire bonjour. Ils ne savent pas où ils vont, ils se tirent dans les pieds eux-mêmes», a souligné Piché lors d'un entretien téléphonique.

Piché est bien entouré dans sa campagne. Il a notamment à ses côtés dans la direction de l'organisation, le président de la Commission scolaire Pierre-Neveu, Gilles Létourneau, le directeur de la polyvalente, Bernard Lajeunesse, le maire de Mont-Laurier, Jacques Brisebois et le député Jacques Léonard.

M. Brisebois n'est pas le seul élu municipal à s'impliquer dans la campagne référendaire dans la région des Laurentides.

Beaucoup plus au sud, on retrouve les maire de Saint-Thérèse, Elie Fallu, et son homologue de Boisbriand, Michel Gagné, déjà identifié comme fédédéraliste et qui est venu très près d'être candidat libéral fédéral.

D'autres maires, notamment à Rosemère, Oka et Saint-Joseph-du-Lac font équipe avec les troupes dirigées par les deux premiers ministres.

Sur un pont d'Ottawa on y chante *Ô Canada*

MARIE-CLAUDE LORTIE
du bureau de La Presse
OTTAWA

Histoires de campagne

■ Sur un pont d'Ottawa, on y chante et on y chante, sur un pont d'Ottawa, on célébrera samedi l'unité de ce grand pays.

Bon d'accord, ce n'est pas tout à fait ça la chanson mais samedi c'est bien ce qu'on fera sur le pont interprovincial qui relie la québécoise Hull à l'ontarienne Ottawa, dans le cadre d'une vaste manifestation populaire organisée par un groupe de femmes et ouverte à toute la grande famille canadienne.

Les participants, qui partiront à pied à 14 h des deux rives, devront s'habiller de rouge et blanc. Ils se rencontreront au milieu du pont pour se donner la main et chanter le Ô Canada.

Inspiré d'une coutume annuelle liant les deux villes, cet événement est organisé par des femmes qui ont décidé, au printemps dernier, qu'il fallait cesser de regarder les hommes au pouvoir (puisqu'ils y sont encore en majorité) démantibuler le pays et mettre la main à la pâte canadienne, explique l'une des organisatrices, Francine Bourque-Cowles, aussi présidente de l'association néo-démocrate de Hull-Aylmer.

Le groupe s'appelle «C'est notre pays» et réunit des femmes de partout au pays, rassemblées graduellement durant l'été grâce à une vaste chaine de lettres.

Tout s'annonçait bien pour l'organisme, qui avait commencé dès le printemps à préparer son événement rouge et blanc, jusqu'à ce que le comité du NON de l'Outaouais prenne connaissance du projet en voyant une annonce dans un hebdo local, le Dimanche Outaouais.

Selon Jules Fournier, coordonnateur régional du NON, entre cette fête sur le pont et un OUI, il n'y avait qu'un pas à faire. Le lendemain de la parution de l'annonce, une plainte partait chez le directeur général des élections du Québec, où on s'est tout de suite mis à faire enquête.

Peu de temps après, «C'est notre pays» recevait un appel téléphonique. Bonjour mesdames, nous voudrions vous rappeler que si vous comptez dépenser des sous pour votre événement sur le sol québécois, ou publier des annonces associées au OUI, il faut que votre groupe s'enregistre auprès du comité officiel.

Bon, l'annonce n'avait pas le sceau du OUI, sauf que les organisateurs comptaient justement acheter des boissons gazeuses, des chips, louer une chaine stéréo, etc, pour faire une fête, après le pont, au Québec...

«On attend encore de voir ce qui va se passer. On sait que pour le bout sur le pont, c'est correct, c'est avec le party après qu'il pourrait y avoir des problèmes», explique une des organisatrices de la marche, Marie-Hélène Courtemanche-Boyle.

«Nous, on ne veut pas empêcher l'activité, mais on veut que la loi soit respectée. L'annonce, je m'excuse, est parue au Québec et pour nous, c'est du OUI. Or à ce que je sache, elles ne sont pas encore sous le parapluie du OUI. D'ici samedi, on va être vigilant et lire les hebdos pour surveiller. Si elles en passent une autre, on va se plaindre, et cette fois, c'est en cour qu'elle vont se retrouver», explique le coordonnateur du NON, M. Fournier.

Pour l'instant, «C'est notre pays» essaie de voir comment s'organiser avec les gens du OUI à Québec. Au bureau du directeur général des élections, on dit que le dossier suit son cours et on ne veut pas commenter... Entretemps, le groupe s'est enregistré comme comité du OUI à Ottawa.

«Alors de toute façon, ce n'est pas bien grave, explique Mme Courtemanche-Bowles. On ira faire notre fête à Ottawa, s'il le faut. La on le sait, il n'y aura aucun problème.»

«Je trouve cela quand même fou toute cette histoire. On est pour l'unité, c'est tout. Pourquoi être dans un camp? Il y en a qui disent que voter NON c'est mieux pour l'unité. Nous, au départ, tout ce qu'on voulait, c'est réunir des gens qui veulent garder le Canada et le Québec», ajoute Mme Bourque-Cowles.

McKenna mal à l'aise avec l'approche de Mulroney

Presse Canadienne
FREDERICTON

■ Le premier ministre du Nouveau-Brunswick Frank McKenna ne cache pas qu'il est mal à l'aise avec l'approche négative employée par Brian Mulroney et les membres du cabinet fédéral pour assurer la victoire du OUI au référendum constitutionnel.

Et il préférerait de beaucoup voir les Canadiens se concentrer sur le fait que l'accord de Charlottetown «est un bon accord, un compromis honorable», digne d'appui le 26 octobre.

Le camp du NON tient les scénarios d'apocalypse évoqués par le premier ministre canadien largement responsables des violentes fluctuations des taux d'intérêt et de la valeur du dollar.

M. McKenna a estimé que M. Mulroney avait sans doute de bonnes raisons pour mettre l'accent sur les aspects négatifs d'un NON au référendum, mais il a clairement fait savoir qu'il n'avait pas l'intention d'adopter la même approche auprès des Néo-Brunswickois.

«Nous préférons au Nouveau-Brunswick mettre l'accent sur le positif, parce qu'il y a tellement de gains pour la province», a-t-il dit aux journalistes.

Tout en soulignant qu'il ne considérera pas les gens qui voteront NON comme des traitres, il les met au défi de proposer une solution de rechange. «Que les gens votent NON, d'accord, a-t-il dit en réponse à une question de son auditoire, des gens d'affaires de Fredericton. Mais j'ai un défi à leur proposer, et c'est d'élaborer leur propre entente... Je veux voir comment ils pourraient parvenir à un arrangement généreux répondant aux intérêts de tous.»

Le premier ministre McKenna demande aux Canadiens de ne pas crier haro sur le messager dans le débat constitutionnel et de se préoccuper plutôt du message.

Il a admis, tout en le déplorant, que les «messagers» dans le débat constitutionnel — des gens comme Brian Mulroney et les autres premiers ministres — sont si impopulaires que les électeurs parviennent difficilement à surmonter leur aversion pour les leaders et à se concentrer sur le contenu de l'entente.

Ceux qui votent

«Arrêtez d'écouter les politiciens...»

Nom: Jessie Doxtater
Âge: 56 ans
Profession: fonctionnaire retraitée devenue consultante
Vote: OUI

■ Avant même de commencer à expliquer pourquoi elle va voter OUI au référendum, Jessie Doxtater a un conseil à donner à tout le monde. «Arrêtez d'écouter les politiciens, arrêtez d'écouter les médias (pardon, dit-elle) et aller vous chercher un exemplaire du document. Lisez et prenez vous-même votre décision».

C'est que Mme Doxtater, une Québécoise anglophone mère et grand-mère de multiples fois, en a marre de se faire dire comment voter. Elle en a marre aussi d'entendre des gens dire qu'ils votent OUI sans savoir pourquoi et d'autres qui disent NON sans vraiment prendre la peine de regarder si l'entente cache tous les spectres nauséabonds dont on l'affuble.

Bref, Mme Doxtater prône la lecture et la réflexion personnelle — c'est ce qu'elle a elle-même fait — ce qui l'a amenée à une conclusion: voter OUI.

Pourquoi? D'abord, dit-elle, parce que l'entente est tout à fait potable. Pas parfaite mais acceptable. «C'est sûr que cela va changer le Canada et le gouvernement fédéral, mais peut-être que ça va marcher. On ne sait pas. Peut-être que ça ne marchera pas non plus, alors on la changera, c'est tout. C'est peut-être un peu simpliste de penser comme ça mais pourquoi pas?»

Pour l'instant, chose certaine, il vaut la peine de dire OUI et de faire ce pas en avant, aussi nébuleux soit-il, a-t-elle dit. Ainsi, on augmente les chances de garder le Québec au sein du Canada, son voeu le plus cher.

Une éventuelle victoire du NON lui fait très peur. «Ça me rend malade juste d'y penser.» Sa famille est établie dans l'Outaouais depuis les années 1700, elle n'a pas envie de déménager. Mais elle n'a pas envie non plus de vivre dans un Québec indépendant où le coût de la vie augmenterait.

Elle n'est quand même pas convaincue qu'une victoire du NON sonnerait immédiatement la fin du pays, mais il y a quand même ce risque, dit-elle. Et c'est ce risque qu'elle ne veut pas prendre.

POINTS DE VUE SUR L'ART
SAM. ET DIM. 3-4 OCTOBRE
1250, BOUL. RENÉ LÉVESQUE O.
46e ÉTAGE
11:00 À 17:00
Michel Tétreault Art International

Où Brunch ce week-end

À L'HÔTEL DE LA MONTAGNE: Le Lutétia l'endroit par excellence unique à Montréal. Dans un cadre élégant Le Lutétia vous invite a découvrir son Brunch Royal. Venez déguster un Buffet Gastronomique (saumon fumé, fruits de mer, salades) Ensuite 3 services à table; Feuilleté d'oeuf, poisson et rôti de boeuf et pour terminer une farandole de patisseries françaises pour 23,75$. De 12h à 15h Le Lutétia 1430, rue de la Montagne. Réservation: 288-5656.

AUBERGE DES GALLANT: Situé au centre d'un sanctuaire d'oiseaux et de chevreuils en pleine forêt sur la montagne de Rigaud. Venez en famille, dégustez notre délicieux brunch champêtre à 15,95$ p.p.! Sentiers pédestres, piscine et terrasse fleuries. Réservations Mtl.: 451-4961 ou 514 459-4241. Direction: 40 Ouest, direction Ottawa, sortie 17.

EL TORO: Buffet familial servi aux jardins terrasse. Garderie gratuite le midi. Rôti de boeuf, crevettes, saumon fumé, etc. 12,95$ - 4,95$ pour enfants de moins de 10 ans."clown-magicien". 387-7367, 1647, rue Fleury est.

HOLIDAY INN CROWNE PLAZA: CENTRE-VILLE. Venez vous détendre et vous régaler à notre somptueux brunch familial au Café et Restaurant Les Verrières. Pour mieux vous servir, nous avons prolongé nos heures de 11h30 à 15h. Réservations suggérées. 842-6111, 420, Sherbrooke Ouest, adultes 14,95$; séniors 12,95$, enfants 7,50$. Taxes et service en sus.

HOSTELLERIE LES TROIS TILLEULS: Au bord de la rivière Richelieu, près de Montréal, dans un décor rustique. Samedi et dimanche, petit déjeuner brunch 7h30 à 10h. 9,75$; samedi midi, déjeuner table d'hôte 20,50$. Dim., brunch gourmand 11h à 14h30, 24,50$. 584-2231.

HOSTELLERIE RIVE GAUCHE: Sous le charme d'un petit hôtel raffiné le long de la rivière Richelieu, nous saurons réjouir ceux qui nous découvrirons. Brunch gourmand de 11h à 15h. 16,50$pers. 467-4477.

HOTEL DES GOUVERNEURS- ILE CHARRON: DIMANCHE familial: Brunch de 10h30 à 14h30. Adultes: 17,95$, âge d'or: 15,95$, enfants de moins de 12 ans: 8,50$. Buffet du soir, adultes: 16,95$, âge d'or 14,95$, enfants 8,50$. SAMEDI soir: buffet Terre et Mer: homard, crevettes géantes, saumon fumé, huitres fraiches, côte de boeuf et beaucoup plus... 36,95$. 651-6510.(Autoroute 20 sortie 89). Musique pendant les repas. Gâteau d'anniversaire et photo-souvenir.

LE TOIT ROUGE: Dimanche: Journée familiale avec son brunch et buffet du soir. Venez savourer notre fabuleux BUFFET CHAUD ET FROID À VOLONTÉ. Chaud: Rôti de boeuf, casserole de fruits de mer, filet de poisson, lasagne. Froid: Variété de viandes, charcuteries et salades. Notre savoureux comptoir de desserts: fruits frais, fondue au chocolat. Brunch du dimanche: de 11 h à 14 h 30, adultes: 13,95$, enfants: 5,95$. Buffet du soir: dès 17 h à 20 h 30, adultes: 13,95$, enfants: 5,95$. 5440, Sherbrooke est, au coin de l'Assomption, en face du village Olympique. Réservations: 259-3748. Stationnement gratuit.

RÔTISSERIE "AU PETIT POUCET" INC: Venez apprécier les superbes couleurs d'automne, dans notre salle à manger, située dans les Laurentides. Nos spécialistés sont: les mets canadiens. Goûtez à notre jambon fumé à l'érable, tourtière, fèves, tarte au sucre ou tarte au sirop. Buffet le samedi et dimanche soir, à compter de 16h30, composé de nos spécialités, incluant le dessert et café au prix de 14,95$. 1030 rte 117, Val-David, sortie 76, autoroute des Laurentides Tél.: (819) 322-2246.

PLUS DE 3 000 POINTS OFFERTS, CETTE SEMAINE, DANS La Presse
Si vous êtes membre du CLUB, entrez le code suivant:
68664482
Sinon, composez, à Montréal, le 251-8688 ou, sans frais, le 1 800 563-8688.
CLUB Multi points

LES ANNONCES CLASSÉES
La Presse
285-7111

SPCA NOUS AVEZ-VOUS OUBLIÉS?
Veuillez renouveler votre carte de membre aujourd'hui.
SPCA, 5215 Jean-Talon ouest, Montréal (Québec) H4P 1X4

GUY CARBONNEAU VISE UNE SAISON DE 100 POINTS.
Formez votre équipe de rêve avec les meilleurs joueurs de la LNH, participez à DÉFI HOCKEY. C'est gratuit et il y a 25 000 $ à gagner! Lisez tous les détails du concours dans le cahier des sports d'aujourd'hui.

Le Monde

La Presse

B 12 • LA PRESSE, MONTRÉAL, VENDREDI 2 OCTOBRE 1992

Major: ratification de Maastricht mais politique économique indépendante

d'après AFP

LONDRES

Le Premier ministre britannique, M. John Major, a indiqué hier qu'il soumettrait le traité de Maastricht à la Chambre des Communes avant la fin de l'année ou au début de 1993 mais qu'il poursuivrait une politique economique independante, dans «un avenir previsible».

La décision d'accelerer la ratification de Maastricht répond aux pressions insistantes des autres grands pays europeens comme l'Allemagne et la France à l'approche du sommet des Douze le 16 octobre à Birmingham. Celui-ci doit examiner les conséquences de l'approbation de Maastricht à une faible majorité le mois dernier en France et chercher les moyens d'apaiser les craintes suscitées par l'union européenne dans les opinions publiques.

Sur un plan personnel, M. Major prend le plus grand risque de sa carrière en ramenant si vite le traité (ce «traité de trop» selon l'expresssion de son prédécesseur Lady Thatcher) devant le Parlement. Son audace représente une provocation pour les députés anti-Maastricht qui se disent prêts à tout pour éloigner le spectre de l'intégration européenne. Les rebelles seraient entre une vingtaine et quatre-vingts et ils peuvent en principe faire tomber le cabinet s'ils trouvent assez d'alliés dans l'opposition pour renverser la majorité de 21 sièges de M. Major.

La discussion du traité à la Chambre des Communes avait été suspendue sine die après la deuxième lecture au lendemain du rejet de Maastricht lors du référendum danois du 2 juin. Le parti travailliste s'était abstenu lors de la deuxième lecture mais il n'a pas encore défini sa nouvelle position. La direction du parti est favorable au traité mais le groupe parlementaire compte aussi son lot d'opposants.

La stratégie arrêtée par M. Major après une réunion du cabinet représente un compromis entre les deux factions du parti conservateur et met fin à deux semaines de flottements et d'embarras diplomatiques. Aux pro-européens, le Premier ministre promet de rechercher la ratification de Maastricht sans attendre le règlement du «problème danois», derrière lequel il s'était retranché la semaine dernière lors d'un débat d'urgence à la Chambre des Communes après la sortie forcée de la livre du SME.

M. Major considère la négociation de Maastricht comme le grand succès de ses 22 mois de pouvoir et a réaffirmé hier dans une série d'interviews télévisées qu'il était de son devoir de faire ratifier ce traité, qui contient selon lui «des concessions significatives» aux intérêts britanniques. Le seul moyen d'avoir une influence en Europe est d'être «au centre de la Communauté», a-t-il ajouté.

Pour satisfaire les euro-sceptiques, M. Major garde à son poste leur nouveau porte-parole, le chancelier de l'Echiquier Norman Lamont, et réaffirme qu'il n'envisage pas de retour dans le SME «dans un avenir prévisible». La nécessité d'une nouvelle politique économique est illustrée chaque jour par la chute de la livre à de nouveaux planchers historiques face au deutschemark. Hier, la livre a chuté à moins de 2,47 DM soit une dévaluation de 16 p. cent par rapport à son ancien taux pivot de 2,95 DM dans le SME.

Ce nouvel accès de faiblesse a été provoqué par la publication dans la presse d'une note «confidentielle» du président de la Bundesbank, M. Helmut Schlesinger, réfutant les accusations portées par Londres sur la responsabilité de la Bundesbank dans la déroute de la livre, en raison des commentaires défavorables prêtés aux responsables allemands.

John Major

Peres propose à Assad une rencontre avec Yitzhak Rabin

d'après AFP

NEW YORK

Le ministre israélien des Affaires étrangères, M. Shimon Peres, a proposé hier une «restructuration» des négociations multilatérales israélo-arabes, et demandé au président syrien Hafez El Assad de rencontrer sans tarder le premier ministre Yitzhak Rabin.

Dans un discours devant l'Assemblée générale de l'ONU à New York, M. Peres a lancé un vibrant appel pour que «l'année qui vient» apporte la paix entre Israël et les Arabes, et qu'ensemble ils puissent construire «un nouveau Moyen-Orient», qui n'est pas selon lui menacé par Israël mais par «la pauvreté».

Evoquant les négociations multilatérales israélo-arabes, M. Peres a suggéré une «meilleure coordination» et une intensification des rencontres «sur des périodes plus longues». Il a aussi proposé que «la participation au comité de direction soit élevée au niveau ministériel».

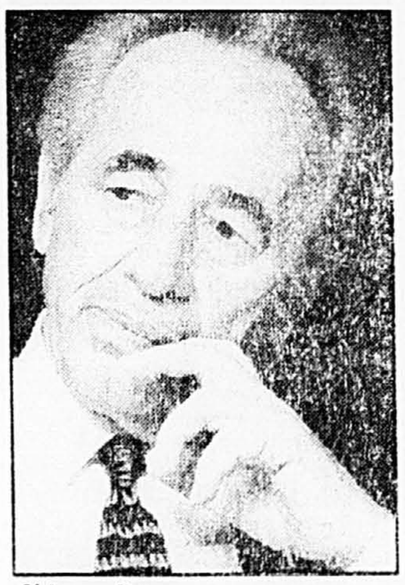
Il a demandé aux Syriens et aux Libanais de participer à ces négociations, qui sont «essentiellement économiques», et suggéré aussi que les questions des «droits de l'homme» et des «valeurs pluralistes» soient inscrites à l'ordre du jour, un peu sur le modèle des accords d'Helsinki, a-t-il dit.

Enfin, M. Peres a proposé que «les parties se mettent d'accord pour ne pas retarder un progrès dans les discussions multilatérales jusqu'à la conclusion des négociations bilatérales».

Passant en revue ces négociations bilatérales, pour lesquelles les Etats-Unis ont joué un «rôle central», le dirigeant israélien a donné l'impression que c'est avec la Jordanie qu'une «paix totale» était possible «dans un proche avenir».

Il a parlé «d'efforts tacites» et de «problèmes communs», y compris «la possible connection jordanienne à un auto-gouvernement palestinien».

«Avec le peuple palestinien, notre conflit a été long et douloureux (...) Nous avons proposé de négocier un objectif de transition (...) Les Palestiniens ont accepté cette approche graduelle (...) même si cette proposition (d'arrangement intérimaire) est imparfaite».



Shimon Peres

Elle a le mérite, a souligné M. Peres, de fixer un calendrier et de «nous dégager d'une position de domination sur un autre peuple». «Je parle au nom d'un gouvernement israélien qui cherche une application rapide de sa proposition».

M. Peres s'est par ailleurs réjoui que pour la première fois depuis 44 ans, un «dialogue en plein jour» ait lieu avec la Syrie.

Affirmant comprendre le besoin de garantir «la sécurité et la liberté» des deux pays, il a demandé au président El Assad de «mettre de côté ses réserves» et de rencontrer sans tarder M. Rabin. «Les leaders des deux pays doivent être directement impliqués dans ces négociations, qui ont besoin de nouvelles approches et d'esprit créatif», a-t-il dit.

«Nous avons clairement indiqué aux Syriens que les résolutions 242 et 338 des Nations unies contiennent une dimension territoriale, combinée à d'autres composants de paix et de sécurité, qui doivent être respectés de manière équitable», a déclaré M. Peres.

«Nous croyons à une solution d'ensemble qui impliquerait toutes les questions et toutes les parties», a-t-il ajouté en estimant qu'il ne serait «pas sage de lier une négociation à une autre ou de retarder un accord avec un pays en raison de retards ailleurs. Un processus de négociation ne doit pas être prisonnier d'un autre».

Ce soldat serbe a creusé hier la tombe d'un camarade tombé lors de combats avec les forces musulmanes près de Foca, dans l'est de la Bosnie. PHOTO REUTER

Milosevic attaqué ouvertement par le camp Panic

d'après AFP

BELGRADE

Pour la première fois, le président serbe Slobodan Milosevic a été attaqué ouvertement hier par un membre du gouvernement yougoslave de Milan Panic, le ministre sans portefeuille et coordinateur de la politique étrangère Ljubisa Rakic qui a dénoncé l'arrogance et le manque d'éducation du numéro un serbe lors d'une conference de presse à Belgrade.

«Les Serbes ne peuvent pas être fiers du comportement insolent et arrogant de leur chef» et M. Milosevic «devrait faire preuve d'une meilleure éducation et de plus de modestie quand il s'entretient avec les dirigeants des plus grandes puissances mondiales», a déclaré M. Rakic.

Critiques les plus virulentes

Il s'agit là des critiques les plus virulentes adressées par un membre du gouvernement yougoslave au président serbe. M. Milosevic et les socialistes (ex-communistes) au pouvoir s'opposent à la politique de M. Panic, nommé en juillet dernier, qui s'est montré prêt à des compromis pour sortir la Yougoslavie de son isolement sur la scène internationale.

Comparant l'attitude adoptée par le président serbe à «l'idée de l'honneur que se faisaient les chevaliers du Moyen-Age», M. Rakic a estimé que ce type de comportement ne pouvait être «un motif de fierté nationale alors que le pays n'a plus de quoi se nourrir et se chauffer et manque de médicaments».

M. Rakic a vivement attaqué la télévision de Belgrade, fidèle à M. Milosevic, pour n'avoir pas selon lui couvert correctement la tournée ces derniers jours aux Etats-Unis du premier ministre Milan Panic, tout en trouvant le temps de recevoir à plusieurs reprises «des personnes incompétentes qui ont attaqué le gouvernement.»

45 minutes d'antenne

Avant de partir aux Etats-Unis, M. Panic avait demandé 45 minutes d'antenne à la télévision de Belgrade pour lui et ses collaborateurs, ce qui lui avait été refusé, a indiqué M. Rakic. M. Panic, qui a fait souvent part de son mécontentement concernant les médias en Yougoslavie, a annoncé son intention de faire passer l'une des trois chaines de la télévision de Belgrade sous le contrôle du gouvernement yougoslave.

Entretemps, les conditions de vie à Sarajevo, soumise à un siège de près de six mois, ont encore empiré depuis quelques jours et les organisations humanitaires et religieuses prévoient que 50 000 personnes pourraient mourir uniquement de faim, de froid et de maladies durant l'hiver.

L'envoyé spécial pour toute l'ex-Yougoslavie du Haut commissariat des Nations unies pour les réfugiés (HCR), José Maria Mendiluce, et le président de la communauté juive de la capitale bosniaque, Ivan Ceresnjes, s'accordent, comme d'autres responsables, sur ce chiffre terrifiant, surtout si on le compare à la population de la ville, évaluée désormais entre 380 000 et 400 000 habitants alors qu'elle en comptait quelque 450 000 avant le début du siège, le 6 avril. Tous insistent sur le fait qu'ils n'englobent pas dans leur prédiction les personnes qui seront fatalement tuées par les obus ou les balles. Or il en meurt ainsi 18 en moyenne chaque jour.

Démilitarisation

Par ailleurs, le président du Monténégro, M. Momir Bulatovic, a appuyé hier l'accord concernant la démilitarisation de la presqu'île stratégique de Prevlaka intervenu mercredi à Genève entre le président de la République fédérale de Yougoslavie (RFY, Serbie et Monténégro), Dobrica Cosic, et le président de la Croatie Franjo Tudjman. M. Bulatovic a indiqué qu'un tel accord «de caractère global fera taire les armes et parler la diplomatie».

La petite presqu'île de Prevlaka, qui appartient à la Croatie et est revendiquée par la RFY, verrouille l'entrée dans le golfe des Bouches de Kotor, appartenant au Monténégro, dans l'Adriatique du sud, qui abrite la principale base navale de la RFY. L'accord yougoslavo-croate de Genève prévoit que l'armée yougoslave évacue Prevlaka d'ici au 20 octobre «conformément au plan de paix de Cyrus Vance».

Le parlement tchécoslovaque recommande la création d'une Union tchéco-slovaque

d'après AFP

PRAGUE

Le parlement tchécoslovaque a fait un coup de théâtre politique en adoptant hier soir une résolution demandant la création d'une «Union tchéco-slovaque» en remplacement de la Fédération actuelle. L'Assemblée avait auparavant rejeté avec les voix de l'opposition un projet de loi gouvernemental sur de nouvelles procédures, autres que le référendum, permettant la dissolution de la Tchécoslovaquie.

La résolution, projet de confédération camouflé, a été adopté avec les voix du Mouvement pour une Slovaquie démocratique (HZDS) du premier ministre slovaque Vladimir Meciar, en rupture des accords politiques de coalition conclus cet été avec le Parti démocratique civique (ODS) du premier ministre tchèque Vaclav Klaus. Le parlement a demandé au présidium de l'Assemblée fédérale de «constituer incessamment une commission chargée de la préparation d'une loi constitutionnelle sur la transformation de la Fédération tchécoslovaque en l'Union tchéco-slovaque».

Référendum

Cette Union, dotée d'un budget propre, comprendrait un président, un parlement et un conseil chargé de la coordination économique, sociale, écologique, et de la politique étrangère et de défense entre les deux républiques tchèque et slovaque. Elle devrait être constituée «conformément au traité de Maastricht» et prendre fin lors de l'entrée dans la CEE des deux républiques. Un tel projet d'union devrait être approuvé par un référendum avant d'entrer en vigueur, selon la résolution.

Nouvelle situation

La résolution a été présentée de manière inattendue par le député social-démocrate Milos Zeman, un ancien expert économique communiste, et adoptée à la majorité simple par 143 voix contre 45 et 59 abstentions au total des deux chambres du parlement. Toute l'opposition de gauche, les chrétiens-démocrates slovaques et les républicains tchèques (opposition) ainsi que 41 des 56 députés de l'HZDS ont voté en sa faveur.

L'adoption de cette résolution qui crée une nouvelle situation politique, a semé la surprise dans les rangs des députés de l'ODS. «C'est un signal important de l'HZDS indiquant un retournement», a déclaré le porte-parole de l'ODS, M. Jiri Schneider. Plusieurs dirigeants du parti de M. Meciar ont cependant minimisé la portée de cette résolution qui constitue, selon eux, une voie de sortie possible après le rejet du projet de loi consitutionnelle sur la dissolution de la fédération.

Selon plusieurs parlementaires, l'adoption de cette résolution inattendue a été provoquée par l'intransigeance de l'ODS de M. Klaus qui avait refusé tout compromis sur le projet de loi sur la dissolution de la fédération. La plupart des partis d'opposition qui tenaient à mettre un frein à la marche forcée vers la séparation de la Tchécoslovaquie étaient prêts à accepter de nouvelles procédures légales pour dissoudre l'Etat commun et créer deux Etats indépendants dans la mesure où elles seraient soumises à un «référendum de ratification».

DÉPÊCHES

HAÏTI
Mgr Romélus menacé

■ Une quarantaine de prêtres du sud de Haïti ont dénoncé, hier, des actes d'intimidation de la part de militaires subalternes contre l'évêque de Jérémie, Mgr Willy Romélus, la personnalité la plus politiquement engagée de la Conférence épiscopale d'Haïti (CEH). Ces actes d'intimidation se sont produits, les 20, 22, 23 et 24 septembre à Jérémie où réside l'évêque. Des militaires ont pénétré le 24 septembre à 1h du matin au presbytère de la bourgade côtière des Irois, et menacé le prélat. Un militaire, en service à Port-au-Prince, qui se trouvait dans la localité est alors intervenu, «neutralisant l'action» et évitant tout incident. Mgr Romélus a publiquement reclamé le retour d'Aristide au pouvoir et tenu récemment des propos sévères contre l'armée dont il a dénoncé l'attitude répressive.

ALLEMAGNE
10 ans pour Kohl

■ Les chrétiens-démocrates allemands (CDU) ont fastueusement célébré hier les dix ans de pouvoir à la chancellerie de leur président Helmut Kohl, refusant de céder au pessimisme qui s'est saisi de l'Allemagne deux après l'unification. Devant 3000 invités venus de tout le pays, les dirigeants de la CDU ont chanté les louanges du chancelier et l'ont unanimement remercié d'avoir réunifié les deux Etats allemands, séparés depuis quatre décennies. «Helmut Kohl a saisi la chance unique de l'histoire», a affirmé le ministre des finances Theo Waigel, président de l'Union chrétienne-sociale (CSU), la branche bavaroise de la CDU, en n'hésitant pas à évoquer Otto von Bismarck, le chancelier qui unifia une première fois l'Allemagne en 1871.

Helmut Kohl

RUSSIE
Postes de douanes

■ La Russie a inauguré hier 64 postes de douanes aux frontières avec l'Ukraine, les trois Etats baltes — Estonie, Lettonie et Lituanie —, la Géorgie et l'Azerbaïdjan, a annoncé le chef de la direction des douanes, M. Alexandre Vassiliev. Ces nouveaux postes de douanes contrôleront les échanges de marchandises avec ces anciennes républiques soviétiques, selon les règles douanières régissant les relations avec les autres pays tiers, a expliqué M. Vassiliev. Ces postes de contrôle ont été imposés aux Etats de l'ex-URSS qui ont refusé de signer l'accord douanier de la Communauté des Etats indépendants.

Un porte-avions US tire sur un destroyer turc: 7 morts, 15 blessés

Associated Press

WASHINGTON

Au moins sept membres de l'équipage du destroyer turc touché accidentellement par deux missiles américains lors de manoeuvres de l'OTAN ont été tués, a annoncé hier le Pentagone.

Un premier bilan de l'accident qui s'est produit hier vers minuit heure locale, en Mer Egée, faisait état de 15 blessés parmi l'équipage du destroyer de la marine turque.

La chaine américaine CNN avait auparavant fait état d'au mois deux ou trois morts et une quinzaine de blessés, tout en précisant que le bilan pourrait s'alourdir.

Le destroyer turc «Le Mauvenet» et le cuirassé «USS Saratoga» effectuaient des manoeuvres de l'OTAN entre la Grèce et la Turquie lorsque deux missiles «Sea Sparrow» tirés accidentellement par le bâtiment américain ont touché le destroyer turc, alors distant d'environ 4,5 km.

«C'était un tir accidentel», a déclaré Katherine Ingram, porte-parole du département de la Défense, précisant qu'un des missiles a touché le pont du destroyer, déclenchant un incendie qui a pu être éteint au bout d'un quart d'heure.

Des membres du Saratoga sont intervenus par hélicoptère pour aider l'équipage du navire turc, a précisé le porte-parole. Un contingent de bateaux internationaux qui se trouvaient dans la région se sont également portés au secours du destroyer.

Les deux bâtiments participaient à un exercice de l'OTAN appelé «démonstration de détermination» auquel participent régulièrement les Etats-Unis, la Turquie, la Grèce et l'Italie.

POUR COMMANDER, CORRIGER OU ANNULER
votre annonce, de 8 h 30 à 17 h 30, du lundi au vendredi:
TÉLÉCOPIE: 848-6287

PAYER VOTRE ANNONCE AVEC VISA / Master Card

285-7111

INTERURBAIN SANS FRAIS
du lundi au vendredi, de 8 h 30 à 17 h 30: 1 (800) 361-5013
ANNONCES COMMERCIALES
du lundi au vendredi, du 8 h 30 à 17 h 30: 285-7000

INDEX DES RUBRIQUES

IMMOBILIER 100

RÉSIDENTIEL
Achat - Vente - Échange
Visites libres ... 100
Île de Montréal ... 101
Laval, Rive-Nord ... 103
Rive-Sud ... 105
Banlieue ouest ... 107
Banlieue est ... 109
Propriétés demandées ... 111
Condominiums, copropriétés ... 113
Laurentides ... 115
Estrie/Cantons de l'Est ... 117
Extérieur de Montréal ... 119
Fermettes ... 120
États-Unis - Hors frontières ... 121
Maisons de campagne ... 122
Maisons mobiles ... 123
Propriétés à échanger ... 124
Chalets ... 125
Terrains ... 127
Prêts hypothécaires ... 128
Transactions immobilières ... 129
Gestion immobilière ... 130

Location
Centre-ville ... 131
Vieux-Montréal ... 132
Île de Montréal ... 133
Banlieue ouest ... 137
Banlieue est ... 138
Laurentides ... 140
Laval, Rive-Nord ... 141
Estrie/Cantons de l'Est ... 142
Rive-Sud ... 143
Propriétés à louer ... 144
Extérieur de Montréal ... 145
Maisons de campagne ... 146
États-Unis - Hors frontières ... 147
On demande à louer ... 148
On demande à partager ... 149
Condominiums ... 150
Chambres, pensions ... 151
Maisons de repos, centres d'accueil ... 152
Chalets ... 153
Garages ... 154
Sous location ... 156
Appartements meublés ... 157

INVESTISSEMENT COMMERCIAL INDUSTRIEL
Achat - Vente - Échange
Propriétés à revenus ... 160
Propriétés à revenus (achat) ... 161
Propriétés comm. industrielles ... 162
Copropriétés ... 164
Fermes, terres ... 168
Commerces ... 170
Commerces demandés ... 171
Espaces comm. industriels ... 172
Terrains ... 173
Gestion immobilière ... 175

Location
Espaces comm. industriels à louer ... 180
Commerces à louer ... 182
Entrepôts à louer ... 184
Bureaux à louer ... 186
Magasins à louer ... 188
Terrains à louer ... 189
On demande à louer ... 190
À louer, divers ... 192

MARCHANDISES ET SERVICES 200

Marchandises
Mobiliers, articles maison ... 202
Équipements téléphoniques ... 203
Appareils électroménagers ... 204
Encans ... 205
Vente de garage ... 206
Vente de charité ... 207
Audiovisuel ... 208
Imprimerie ... 209
Instruments de musique ... 210
Machines à coudre ... 211
Machinerie, outils ... 212
Équipements de bureaux ... 213
Équipements commerciaux ... 214
Vêtements ... 215
Fourrure ... 216
Le coin de l'ordinateur ... 217
Piscines ... 218
Équipement à neige ... 219
Bois de foyer ... 220
Pépinières ... 221
Animaux ... 222
Matériaux de construction ... 223
Collections ... 224
Antiquités, oeuvres d'art ... 225
Bijoux, métaux précieux ... 226
Livres ... 227
On demande à acheter ... 228
Alimentation ... 229
Perdu ... 237
Trouvé ... 238
Marchandises diverses ... 239
Marché aux puces ... 240

Services
Entretien de la maison ... 251
Maîtres-électriciens ... 253
Entrepreneurs ... 255
Planchers ... 257
Portes et fenêtres ... 259
Peinture ... 261
Paysagistes ... 265
Garderies ... 266
Traiteur ... 268
Entreposage ... 269
Transport, déménagement ... 270
Professionnels ... 272
Esthétique ... 274
Rédaction, traduction ... 276
Traitement de texte ... 277
Services divers ... 280

OFFRES D'EMPLOI 300

Offres d'emploi (encadrées seulement) ... 300
Postes cadres et professionnels ... 304
Santé, services communautaires ... 306
Éducation ... 307
Garderies ... 308
Bureaux ... 310
Informatique ... 313
Assurance ... 316
Vente, commerce ... 319
Immobilier ... 320
Clubs, hôtels, restaurants ... 322
Alimentation ... 323
Technique, métiers ... 325
Coiffure, esthétique ... 327
Industrie du vêtement ... 328
Industriel, manufacturier ... 329
Entretien, sécurité ... 331
Services domestiques ... 334
Musiciens, artistes ... 337
Mannequins, modèles ... 339
Emplois divers ... 340
Emplois à l'étranger ... 341
Emplois divers à temps partiel ... 342
Emplois demandés ... 343
Préparation de curriculum vitae ... 346
Services professionnels ... 347
Recherche d'emplois ... 348

COURS
Éducation, instruction ... 350

SERVICES PERSONNELS 400

Compagnes, compagnons ... 403
Agences de rencontres ... 404
Clubs de rencontres ... 405
Lignes de rencontres ... 406
Correspondance ... 407
Astrologie, occultisme ... 410
Consultations ... 415
Billets de spectacle ... 419
Activités sociales ... 420
Massothérapie ... 432
Escortes, rencontres, etc. ... 440
Studios de massage ... 445
Divers ... 450

TRANSPORT ET VÉHICULES AUTOMOBILES 500

TRANSPORT
Machinerie agricole ... 501
Machinerie lourde ... 506
Remorques ... 510
Camions (achat, vente, location) ... 511
Autres véhicules ... 521

VÉHICULES AUTOMOBILES
Achat - Vente - Location
Covoiturage ... 549
Autos à vendre ... 550
Autos antiques ... 555
Services divers ... 560
Achat, vente, location, échange ... 575
Entretien et réparations ... 580
Pièces et accessoires ... 585
Ferraille ... 590

LOISIRS ET VÉHICULES RÉCRÉATIFS 600

LOISIRS
Articles de sport ... 606
Articles de camping ... 608
Équipements de sports d'hiver ... 610
Bicyclettes ... 611
Chasse et pêche ... 612
Ski ... 618
Camping ... 624
Golf ... 627
Villégiature, voyages ... 633

ÉQUIPEMENTS RÉCRÉATIFS
Motocyclettes ... 655
Bateaux-moteur, yachts, voiliers ... 658
Planches à voiles ... 659
Motoneiges ... 661
Véhicules tout terrain ... 664
Remorques ... 665
Véhicules récréatifs ... 667
Avions ... 670
Entreposage de véhicules ... 675

AVIS 800

Avis légaux, appels d'offres ... 801
Avis divers ... 805
Communiqués ... 810
Souhaits ... 850
Naissances, fiançailles, mariages ... 855

DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS 900

Remerciements ... 995
Prières ... 997
Décès ... 999

SECTION ÉCONOMIE

PROPOSITIONS D'AFFAIRES 700

Hypothèques ... 705
Occasions d'affaires ... 710
Associés demandés ... 712
Franchises ... 714
Services financiers ... 715
Services spécialisés ... 717
Argent demandé ... 718
Tenue de livres, impôt ... 725
Informatique, bureautique ... 726
Assurances ... 728
Équipement spécialisé ... 730
L'immobilier ... 735

IMMOBILIER

100 VISITES LIBRES

A MONTREAL, 2926 rue Mousseau, condo neuf, 4½, foyer, climatisé, 79 500 $, 528-6882

BOUL. Gouin 10180, R.D.P., dim. 4 oct. de 13h à 16h. Grande maison de 2 étages, 10 pièces, terrain 8 804 pi car., prix 124 900 $. Idéal foyer d'accueil. Carmen Lefevre, Re/Max St-Hubert, inf.: 678-3150.

MONTREAL-NORD, cottage neuf, superbe, prêt à habiter. 324-7847

N.D.G., dim. 14h à 17h, condo haut duplex luxueux 8½, 5 chambres, foyer, boiseries, 4379 Old Orchard.

101 ÎLE DE MONTRÉAL

A AHUNTSIC, triplex + bachelor et garage double, 1985, très bon état, plusieurs améliorations. 388-7418.

AHUNTSIC domaine St-Sulpice, grand 3-plex 84, 762-4627, 721-2295.

AHUNTSIC BOUL. D'AUTEUIL triplex sem-dét., 6½, garage avec s/sol fini, 3½, 4½, très grande cour ensoleillée, cause décès. 349 000 $. 762-2620.

AHUNTSIC O., grand cottage dét. 3 chambres, 2½ s/bains, solarium, garage chauffé, boiseries, foyer, vente privée, 255 000 $, 333-6101.

AHUNTSIC, (St-Sulpice), cottage jumelé, 189 500 $, 1076 Berthe-Louard visite dim. 14-16h, 385-3999

AHUNTSIC, bung., libre 157 000$, 73 Prieur O.. 663-4616, 984-4823

ANJOU, superbe maison de ville 89. Transfert. 139 900 $. 333-0311.

AUBAINE: Mtl-Nord, duplex 30x40, 1976, bachelor, foyer, 2 garages, 179 000$. Domenic Venditti 327-5454, 321-5179. Immco inc. crtr

LACHINE O.: cottage dét., face parc Carignan, 3 chambres, foyer, bois franc, salon 19 x 12 pi, s/sol fini, 129,000$. 637-3822

LASALLE, condo 5½, foyer, garage, paysager. 366-1504.

MERCIER, duplex 2x5½, 1x3½, foyer, garage, bois franc. 42x28 pi. Revenu. 1 540$. 185 000$. 585-2506.

METRO St-Michel, triplex rénové: plomberie, électricité, etc. Bois franc. Revenus 21 480 $. 185 000$, 351-6998. Agents s'abstenir.

N.D.G. belle grande maison, foyers, boiseries, patio. 489-6213.

N.D.G., Girouard près Monkland, bien situé, duplex semi dét, 2x6, s/sol, 185 000$. Balance de vente, agent s'abstenir. 489-2262

NOUVEAU-ROSEMONT, maison de ville Rodrigue. 254-6372.

OUTREMONT, élégante maison victorienne détachée, 15 pièces, rénovations en cours. 279-6046.

OUTREMONT, duplex, rue Manoir, 6½, 7½, garages, haut libre, pas d'agents 769-3542, 733-4192

P.A.T., duplex 20 ans, avec bachelor neuf, style espagnol, luxueux, chauffage radiant, revenu 1600 $. 198 000 $. 645-2510.

P.A.T., 2X5½, garage double, s/sol semi fini, vente privée, 259-4743.

PLATEAU, triplex rénové, portes patio, style loft, 245 000 $, 598-7220

PLATEAU, triplex 7½, 2x5½, ext. rénové, revenus 17 280 $/an, pas d'agent, 170 000 $, 434-4137

PTE ST-CHARLES
ATTENTION, grande salle de bains, hors de l'ordinaire, fenêtre en baie, sous-sol, $89,000.
PEGGIE HOPKINS
935-7950 933-6781
RE/MAX Westmount inc. courtier

R.D.P. duplex 2x5½, 1x4½, 230 000 $. 648-9796.

REPRISE
R.D.P., cottage briques 90, 3 s/bains, 3 chambres, évaluation 140 000 $ demande 118 900 $. 625-9635, 622-8758

ROSEMONT 4355 Orléans, triplex 3x4½ + 6½ au 1er, très bon état prix à discuter, 259-8541, 325-7017

ROSEMONT, cottage qui se démarque par son originalité et la qualité de ses rénovations. Situé dans un secteur de choix au centre de tous les services, ses 7 pièces ensoleillées offrent une atmosphère paisible. 146 000 $, 6275, 2e av., C. Major 725-8074.

ROSEMONT, duplex rénové, bas libre, 2X5½, élect., 351-0140.

ROSEMONT, rue Lemay (près St-Zotique), semi-dét. 2x5½ + 3½ au s/sol, 256-2676.

ROSEMONT, 1x6½, 4x4½, s/sol, idéal proprio occupant, 165 000 $. **MANSOURI CRTR.** 523-3125

ROSEMONT, 12e ave., duplex, 2X5½, garage, air climatisé, aspirateur central, 178 000$. 727-0332.

ROSEMONT, 17e Avenue, beau triplex 5½ + 2x3½, garage, ext. rénové, élect., 179 000 $, revenus 15 600 $/an, pas d'agent, 727-7419.

RUE DE LA ROCHE près Beaubien, super triplex 6½ + 2x3½, remis à neuf, près de tous les services, idéal propriétaire occupant, occupation juil. Devenez propriétaire avec 16 000 $ comptant et votre loyer sera de 448,72$ (capital, intérêts). 272-3131

SHERBROOKE, 1x6½, 2x3½, A-1, aubaine, 641-4446.

101 ÎLE DE MONTRÉAL

SICARD, 4-plex, 2x6½, 2x3½, 149 500 $, proprio occupant. 256-7408 après 16h30.

ST-LEONARD, luxueux triplex, très bon secteur, pour inf. tel. après 20h: 323-9648.

TETREAULTVILLE, split semi-dét., brique, 8 pièces, foyer, jardin paysager, calme. 353-6057.

TETREAULTVILLE, Desormeaux, quadruplex et duplex. 354-3663

TRIPLEX St-Dominique près St-Zotique, revenu 19 200 $, prix 185 000 $, pas d'agents. 473-5547

103 LAVAL, RIVE NORD

A vendre, visites libres sam. et dim. de 13 h à 16h30: 2190 de Strasbourg, Vimont. Condo semi-dét., 2 chambres, foyer, stationnement, piscine ext., 97 000 $ négociable ou offre raisonnable acceptée, 642-4861.

A BLAINVILLE cottage de 8 pièces, terrain paysager 8 000 pi car. Demande 75 000$. 437-2969

A BOISBRIAND, cottage semi-dét. rénové, 4 chambres, 2 s/bains, s/sol fini, piscine 16X32, paysager, près de tout, tranquille, rien à faire. A voir. 94 000 $ négociable. 430-4231

AUBAINE! 6%-2 ans
Bung. L.D.R., bachelor, 3600$/année, porte patio, s/bains luxueuse, cuisine chêne, évaluation 125 000$. Faites offre! Faut Vendre! 663-8847

BORD DE L'EAU, maison près Ile Paton, piscine creusée, 3 chambres, salon, s/manger, s/familiale, s/jeux, s/sol fini, 289 000$, pas d'agent, 686-0861 (Harry), 681-1455.

CHOMEDEY, duplex 2x5½, garage, 9600 pi car. Faut vendre, prix d'évaluation. Pas d'agent. 356-1983

CHOMEDEY, reprise bancaire, aubaine. 973-6438.

DUVERNAY E., excellent bung. brique/pierre, 6 pièces + s/sol fini, garage, thermopompe, alarme, grand terrain, 125 000 $. 665-2371.

L.D.R., 1988, grand 4 chambres, 2 s/bains, 129 000 $. 385-0358

LACHENAIE, bord eau, bung. 87, terrain 80x135, 229 000 $, 471-4794

LAPLAINE: bung. 4 chambres, garage. Lot paysager: 10 600 pi car. 90 500 $. 478-2844.

LAVAL SACRIFICE
Bung., 3 s/bains, s/sol fini, évalué 227 000 $, prix 163 000$. 668-3118, 1-291-5208

LAVAL, 6 km du pont, tranquillité, commodités, grand terrain, 8 pièces, 2 s/bains, possibilité 4 chambres, pas d'agents. 99 500 $. Faut voir. 665-4603.

MAISON Canadienne à proximité aéroport Mirabel, terrain boisé, 200 X 205, 3 étages, s/sol fini, garage. Prix 145 000$. 438-2582

STE-DOROTHEE, cottage de luxe réduit à 189 000$, 11 pièces, 3 s/bains. Lefebvre crtr 689-5164.

STE-DOROTHEE, Des Capucines, cottage neuf 22x31, 3 grandes chambres, garage, terrain 48x120, prix 155 000$, réduit à 139 500$, hyp. 6% 2 ans, faut vendre avant 1er janvier '93, occupation 1er nov. '92. 669-9406, 625-8055

STE-ROSE Champfleury, bung. 87, 3 chambres, 2 s/bains, s/sol fini, garage, piscine, très éclairé, pas d'agents. Jour: 681-9223.

STE-ROSE 2 x 5½, 1 x 3½, grand terrain, 155 000$, 955-9638

STE-ROSE, joli bung. entièrement réinventé pour la vie moderne, 3 + 1 chambres, cuisine-labo, quartier mature et paisible, à vous pour 105 000 $. Proprio, 628-3308.

STE-THERESE d'en Haut, 4 chambres, 3 s/bains, s/sol fini, foyer, pompe à chaleur, piscine Valmar, 229 000 $. 430-6240.

VIMONT, bung. 1970, 4 chambres, 2 s/bains, piscine creusée, grand terrain, 139 000 $. 662-9769.

VIMONT, cottage semi-dét. avec 5 appareils élect., près école, église, autobus, piste ski de fond, 95 000 $. 967-8395.

VIMONT, ferme Papineau, nouvelle const. split 4 niveaux, 3 chambres, plancher chêne blanchi, foyer, garage, 165 000$. R. Weber, 681-6491. Le Permanent, crtr

VIMONT, Lautrec, split level, 3 chambres, 2 s/bains, garage, 4 places de stationnement, bureau au niveau de l'entrée, s/sol fini, foyer brique, bar, aspirateur central, chauffage élect. radiant, terrain 8 030 pi car. aménagé clôture de métal, cabanon, près écoles, parc, hôpital Cité de la Santé. Cause départ. 170 000 $, réduit à 155 000 $. Venez voir. Particulier. 669-9406

105 RIVE SUD

BELOEIL, bung. 1975 rénové en 85, site exceptionnel, idéal pour petite garderie, 120 000 $. 467-1033.

BORD de l'eau, St-Jean Richelieu, bung. rénové, 89 500 $. 669-7814.

BOUCHERVILLE, 4 chambres, 2 s/bains, foyer, thermopompe, rangement, paysager, écoles. 655-3320

105 RIVE-SUD

BOUCHERVILLE, cottage neuf avec garage, 3 chambres. Au 1186 Des Rossignols. Prix 138,000$. Hab. Lebourgneuf Inc. 449-6911

BOUCHERVILLE, PAS D'AGENT bungalow 7½, terrain: 60x100, garage, foyer, paysager, 641-1555

BROSSARD "N" canadienne, près écoles, 3 + 1 chambres, 2 et 1½ s/bains, s/sol fini, 2 foyers, garage, terrasses, piscine, 178 000 $, SANS AGENT, 445-5609

BROSSARD SECTEUR V
Bung., 4 chambres, 2 s/bains, s/manger, planchers bois franc, air, piscine creusée, garage, près pont Champlain, 465-6868.

LAPRAIRIE, bung. 6 chambres, s/sol fini, autobus centre-ville, libre, 109 000 $. 285 Champs Fleuries, visite libre dimanche de 13 à 17 h, 444-7530.

LONGUEUIL magnifique cottage, jamais habité, 444 Maple, secteur recherché, plusieurs extra, proprio, 1-469-4261 soir

LONGUEUIL (REPRISE)
Bungalow avec revenu. (Toute offre raisonnable sera considérée.)
2621 du Havre, 679-2202

LONGUEUIL (Vieux), près Cegep, duplex 6½, 3½ tout rénové. 185 000 $. négociable, 674-1014.

LONGUEUIL (VIEUX)
Vaste duplex avec bureau professionnel (denturologiste), beaucoup d'extra. Pas d'agent. 679-1506

LONGUEUIL Collectivité Nouvelle, cottage prestigieux, 4 chambres, piscine et tous les extra
J. Marcoux, 461-0315
Immo-Centre crtr

LONGUEUIL, bungalow à rénover, reprise de banque.
J. Marcoux, 461-0315
Immo-Centre crtr

LONGUEUIL, cottage moderne '90, 3 chambres, 130 900$. 646-1282

LONGUEUIL, triplex, bon secteur. Prix, évaluation municipale, tout loué. Pas d'agents, 447-3427

LONGUEUIL, Domaine Bellerive, Base Pleine-Air, 16 pièces, 450 000 $. 398-9877

ST-BRUNO, grand cottage rénové, 229 000$ négociable, libre, 923-9685

STE-JULIE, bung. 87, condition A1, incluant piscine et foyer, 114,400$.
J. Marcoux, 461-0315
Immo-Centre crtr

ST-HUBERT, cottage 4 chambres, s/sol fini, paysager, piscine, autobus centre-ville, $106,000. 926-1478

ST-LAMBERT, ou à louer, 5 chambres, piscine, 10 400' car., 923-9685

ST-LAMBERT, sur le golf. Maison de grand luxe, 695 000 $. 672-3970.

VERCHERES, bord de l'eau 100 000 pi car., luxueuse résidence, belle opportunité, 475 000 $. 583-3312.

107 BANLIEUE OUEST

AUBAINE! Reprise de finance. Évaluation bancaire 130 000 $. Prix 119 000 $! Aucun comptant nécessaire!! 426-0034.

DORVAL av. Bord du Lac, joli cottage, rénové à neuf, vue magnifique, libre à l'acheteur, prix réduit incluant t.p.s./t.v.q. 631-1901

ILE BIZARD, face au lac, paysager, divorce, 90 000 $. 696-5418

113 CONDOMINIUMS, COPROPRIÉTÉS

• AHUNTSIC •
Pour la tranquillité et la sécurité. 4½, 1050 pi car., béton 1985, balcon, 2e étage, stationnement int., proximité du métro, cegep, Claude-Robillard. 2 Espaces de rangement, système d'alarme. Pas d'agent, 110 000 $. 389-2056.

!A MTL, condos "design", neufs! 2030 Létourneux, 1659 Pie IX, 5794, 7e ave., 7985 Lafontaine 10384 de la Roche (Ahuntsic), rue Laurier, Plateau, métro Préfontaine, Rosemont, 522-3344.

A condo 4½ neuf, nov., St-Dominique (métro, parc Jarry), insonorisé, intercom, alarme, air. Taxes gratuites 5 000 $/5 ans, 629-5847

A LAVAL, grand 4½ bord de l'eau, vue imprenable sur Mtl, très éclairé, très bien insonorisé, balcon, piscine, garage, très sécuritaire, près métro Henri-Bourassa, 150 000 $. 663-1346.

ADJ. Outremont, 5410 de l'Esplanade, condo remis à neuf, 2 chambres, r.-de-ch., 1250 pi car. cour, prix réduit, 843-4645.

AHUNTSIC O. près CEGEP Bois de Boulogne, condo neuf, 4½, air climatisé, 333-0630 ou 334-8864.

ATMOSPHERE Californie, Laval, bord de l'eau, 20 min. centre-ville, 2 chambres, terrasse, foyer, vue sur l'eau, grande s/bain, s/manger, salon, cuisine, solarium, garage et stationnement privé, système d'alarme. 119 000 $. 682-0638.

BERRI - VILLERAY, condo 4½, 55 000 $, cause départ, 527-8373

BERRI-UQAM, condo 1400 pi car., 5½ sur 2 étages dans duplex entièrement rénové, petite cour, rue St-Christophe près De Maisonneuve, 118 000 $. 521-2787

BOUL. GOUIN EST, 16e, vue magnifique sur R.D.P. 2 chambres, 1½ s/bains, foyer, piscine int., sauna, tourbillon, garage, 139 000$ négociable. Proprio: 327-1703.

BROSSARD vue sur fleuve, grand condo luxueux 1800' car, plusieurs extra inclus, 199 000 $, 466-8447

BROSSARD, M, 1987, 4½, 1200 pi car., 2e, meublé si désiré, 443-2731

BUREAU/RESIDENCE r. de ch., près métro Laurier, 7½ rénové, jardin aménagé, parking, 160,000$, 276-1407 sans agent.

CENTRE-VILLE OUEST
Garages intérieurs, tout béton à deux pas du Ritz. 15 000 $. P.Auvray, Action Crtr 989-7722

CENTRE-VILLE OUEST
Penthouse 1 chambre, sur la montagne, 89 000 $. Vue superbe, calme et petits oiseaux. Faites vite. Philippe Auvray, Imm. Action Crtr, 989-7722.

113 CONDOMINIUMS, COPROPRIÉTÉS

CENTRE-VILLE, condo 1985, 2 chambres, 78,900$
J. Marcoux, 461-0315
Immo-Centre crtr

CENTRE-VILLE, métro Papineau, 2 condos rénovés, 6½, 7½, garage, 109 000$, 139 000$. 525-0476

CENTRE-VILLE
Grand 4½, garage, ascenceurs, alarme, air, foyer. 932-3951.

CENTRE-VILLE
SIMPSON ET DR.PENFIELD
Pied à terre, $52,000.
1 chambre, $89,000.
2 chambres, $120,000.
Aubaine, ensoleillé, calme, sécurité. Belle vue. Philippe Auvray, Imm. Action Crtr, 989-7722, 658-6636.

DUVERNAY, bord eau, luxueux 2 chambres, prix réduit, 663-3210

HUTCHISON près Mt-Royal, charmant condo 4½, 3e étage, clair, excellente condition, entièrement rénové 1988, foyer, balcon, chambre des maîtres 12x20, par propriétaire, réduit 98 500 $. 731-4202

ILE DES SOEURS, grand 3½, de luxe, bord de l'eau, solarium, magnifique vue, beaucoup d'extra, 148 000$. 762-2809, 332-6936.

ILE DES SOEURS, Loggia II, 2 chambres, 2 s/bains, piscine, garage, 129 000 $, 847-3509; 769-5875.

ILE PATON/Laval, luxueux 4½ rénové en 3½, frais peint, piscine ext., tennis, 99 000 $. 682-6543

ILE PATON, (Laurier), luxueux 4½, (paru dans Décormag), 1356 pi car., façade rivière, 2 garages, 687-8018, 430-4550.

LOFT 1125 pi car, plafond 12 pi, 5 grandes fenêtres 6x8 pi, salle d'eau unique, à voir, 982-2533

LONGUEUIL, condo 4½ grandes pièces, 1 400 pi car., 82 000 $. Faut voir. 448-5771

OUTREMONT, copropriété, 412 Côte Ste-Catherine, 7½ haut duplex, rénové, garage, 271-8111.

OUTREMONT, 1470 Bernard, copropriété, 120 000 $, 5½, stationnement, par propriétaire. 277-6878.

OUTREMONT, 1675', foyer, terrasse, magnifique vue Mont-Royal.
J. Marcoux, 461-0315
Immo-Centre crtr

PIERREFONDS, luxueux condo 3½, au bord de l'eau, avec garage. A prix réduit. 953-9572.

PIERREFONDS, SUPER AUBAINES DU CONSTRUCTEUR. 1100 à 1600 pi. car. en béton ! 620-9985.

PLATEAU, condo 4½ rénové, 3e, très clair, terrasse, stationnement, sans agents, 89 000 $. 529-5455

PLATEAU, grand studio 486 pi car., style loft, cachet, complètement rénové, 58,000$. 4654 De Lanaudière Gilford. 278-2387

PLATEAU, 4½ complètement rénové, cachet, boiseries, 775', terrasse ensoleillée, 1 chambre, 2e 73,000$. Visite dim. 14h à 16h, 5178 Marquette près Laurier. 278-2387

PLATEAU, 4660 et 4664 rue Marquette, appartements rénovés, 1 chambre, bois franc, porte vitrée, rue avec arbres matures, 57 000$ et 65 000$. Pas d'agents. 842-7046

PLATEAU, 5½ 2 chambres, 912 pi car., cachet, rénové A à Z, r.-de-ch. 94,000$, 2e 89,000$, 4658 de Lanaudière Gilford, 278-2387

PLATEAU, 5149 Marquette, condo 1 400 pi car., 2 étages, 2 chambres, 1½ s/bains, stationnement, cour int., 152 000$. 527-9585.

R.D.P., grand 4½, garage. Aubaine 67 500$ négociable. 983-9742

ROSEMONT, projet Meritas, métro Cadillac, 4½, 1 050 pi car., split, 2e, garage, 110 000 $, 254-2187.

ST-BRUNO condo de luxe à vendre ou à louer, 653-1073, 653-3508.

ST-DENIS, aires ouvertes, neufs, vitraux, puit lumière, balcon privé, insonorisés, superbes, prix réduit +/- 40 000 $, R. Rossignol 254-4591

ST-HUBERT, condo rez-de-chaussée, grand 6½ rénové incluant sous-sol, 125 000 $, 844-7634 Claude. SVP laissez message.

ST-JEAN SUR RICHELIEU 4½, foyer, air climatisé, garage, piscine, s/réception, 348-5739

ST-LAMBERT, Jardin du Golf, 4½ luxueux, spécial 115 000$. 671-7379

ST-LAURENT
Du jamais vu!
CONDOS DE LUXE
Reprise hypothécaire
Vendus jusqu'à
135$ et + le pi car.
Maintenant
95$ et + le pi car.
Les Cascades St-Laurent
(face au centre commercial Place Vertu)
856-6666
R-113

URGENT! Particulier vend Ile des Soeurs (Les Verrières), superbe condo 1 690 pi car. 12e étage. Vue imprenable fleuve et ville. Décoration raffinée, marbre au sol, mirroirs, cuisine équipée, stores, luminaires, alarme, bidet salle de bain et parking. Prix exceptionnel **298 000 $** 765-3009

VIEUX ST-LAMBERT luxueux condo avec foyer, 2 chambres, insonorisé, à partir de 79 000 $, pour aussi peu que 525 $/mois. 465-5000 671-7547

VILLE ST-LAURENT, spacieux 5½, neuf, 2 s/bains, garage inclus, près gare de trains. 333-0870.

VILLE ST-LAURENT, 4½ spacieux, unique, garage, 335-4066

3354 LACOMBE
Louez et devenez propriétaire lors de la conversion. (Loyers payés déduits!). 6½ clair triplex bien situé (U de Mtl., métro...), rénové entièrement, propre: planchers, s/bains céramique, grande cuisine, balcons...675 $/mois. Visite dim. 14h à 16h. Rendez-vous: 735-3229 ou 528-5501 (David).

Donnez généreusement à
LA FONDATION
CANADIENNE DU REIN.

115 LAURENTIDES

A STE-ADELE, la plage du Lac Millette, la piscine, le tennis, tout est maintenant en place au Country Club de Ste-Adèle. Venez visiter nos maisons, à partir de 99 900 $. Terrains à partir de 16 000 $. 946-8607, 1-229-6659

A ST-SAUVEUR
maison de prestige, flanc Mont Habitant, 5 chambres, 3 s/bains, 3 foyers, meublée, garage, libre (514) 931-2433, 227-3787

AUBAINE, 5 min. de St-Sauveur et Ste-Adèle, 2 duplex, 1 canadienne, voisines une de l'autre, piscine, remise, 16 000 pi car. ch., beaux arbres, site paisible. 227-6556

BORD DE L'EAU St-Hippolyte, 3 chambres, plage, 79 500$.
A. Malaras 435-3443.
LA CAPITALE, maître courtier inc.

BORD DE L'EAU, petit domaine, construction neuve, maison principale, pavillon. Sacrifié 475 000$, financé par proprio: 819-275-3693.

BORD DE L'EAU, terrains boisés, 50 000 pi car., petites fermettes, 3-4 acres sur lacs et rivières; région Lac des Plages, Montebello. Financement. Aussi 50-100-200 acres et lacs privés, 1-613-632-5710

CHALET 2 étages, foyer en pierre, meublé, tranquille, bord de l'eau, 58 000 $, 369-4244.

FAUT vendre maison 385 000 $, valeur 450 000 $, sur le dessus du Mont-Gabriel, vue sur St-Sauveur, ski, tennis, golf. 1-229-5976

GRAND chalet, foyer, garage double électronique, St-Colomban (514) 438-9594, St-Joseph de Beauce (418) 397-4001.

LAC CONNELEY, bungalow 4½, foyer, terrain 34,000 pi., 51,500$. 1-563-4975, 667-6466.

LAC LABELLE, terre boisée, 118 acres, maison mobile hiver-été, meublée, 3 chambres, 1050 pi. bord de lac, plus lac semi-privé sur la terre. Un vrai domaine! Prix très réaliste: 89 800 $, 819-275-2836, Re/Max Pays D'en Haut Crtr

LAKEFIELD: domaine 38 750 pi car. Accès notarié au lac. Bungalow, garage, cabanon. Rénové 1985. S/sol fini pin. 2 puits. Occupation immédiate. 1-224-8654.

MONT-ROLLAND
A vendre par le contracteur maison haut de gamme, modèle exclusif, 8 pièces, 3 salles de bains, terrain boisé en montagne de 47,600 pieds carrés, 280,000$. Inf. 514-942-4978.

PREVOST, bung. 90, vue et accès au Lac Renaud, beaucoup d'extra, 112 500 $. 1-224-8765.

PREVOST, DOMAINE DE REVE 42 600 pi car. Propriété de prestige avec garage. Décor haut de gamme, 3 verrières, 2 foyers, planchers chêne, 2 s/bain, chambre froide, cabanon, piscine chauffée. Occupation rapide. 1-224-8654.

REGION MORIN HEIGHTS, maison neuve 3 chambres, foyer, grande cuisine moderne, terrain 62,600 pi. car. Droit accès aux 6 lacs. Prix spécial $69,000. Seulement $5,000 comptant. 514-226-8831 soir.

REGION MORIN HEIGHTS et Lac des Seize Iles, bord de l'eau, chalet rustique 7½, foyer, meublé, excellent. Réduit à $85,000. 473-6392.

SITE enchanteur, 5 min. St-Sauveur, condo 2 chambres, foyer, tapis. Construction neuve. Faut voir! 1-224-9153 (répondeur.)

STE-ANNE-DES-LACS
Bungalow tout meublé, tout rénové, 3 chambres, 1 s/bain, chauffage central air chaud, foyer en pierre, grand terrain bien paysager.
449-9202 1-224-5727

ST-HIPPOLYTE, canadienne, finition int. pin antique, 5 min. de l'autoroute 15, 30 min. Mtl, piscine creusée, terrain boisé 50 000 pi car, 179 000 $ à discuter. 1-514-436-8911.

ST-SAUVEUR - CONDO - MT-HABITANT, vue, 2-3 chambres coucher, meublé, 117 000$. Marie-Andrée Dupras, Imm. Léger Inc Crtr, 227-2611.

ST-SAUVEUR CONDOS
$47,500. et plus, semi-meublés piscine, Léo, 227-2611. Léger Crtr

ST-SAUVEUR, maison neuve, foyer, vue, 102,000$, 227-3355

ST-SAUVEUR, mont Habitant, 1981, 24 000 pi car., boisé, paysager, solarium, 3 chambres, s/sol fini pin, 3 s/bains, tourbillon, foyers, piscine, accès lac et tennis, 1987: 200 000$, réduit 175 000$. Possibilité d'échange propriété similaire Rive-Nord. 661-3131., 594-0430

117 CANTONS DE L'EST

A SHERBROOKE par le propriétaire, maison unique de 60x32 sur un terrain de 10 000 pi car, cuisine et planchers de chêne, 2½ s/bains, 5 chambres, s/familiale ou s/sol avec foyer, 2 garages. Visites sur appels seulement. 819-565-9993.

BROMONT, maison modèle, Vallée des Lilas, tapis, gazon, etc. Prix réduit. Appeler Robert 842-1329 ou Victor 1-243-0990.

BROMONT: domaine de 18 acres. Résidence haut de gamme, de 4 500 pi car., 3 chambres avec salle de bains en suite, vue panoramique, possibilité de terrain additionnel disponible. Inf.:
DIANE TIMMINS
1-243-6153, 1-243-6969 res.
IMM. STUART
Rowe Thomson inc. crtr.

ESTRIE, 1h de Mtl, propriété idéale pour Centre. Peut accomoder 20-60 personnes. Plusieurs bâtisses de qualité. Faut voir, 1-297-4174

LAC LOVERING, 60 pi sur bord de l'eau, maison mobile 5½, sur fondations 8 pi., 4 saisons, particulier, 79,000 $. (514) 349-2896

LAC MEMPHREMAGOG, chalet sur grand bord lac, 6 km Magog, privé. Vue superbe, 819-843-5121.

MAGNIFIQUE centenaire, 45 min. Mtl (St-Eugène), toujours pleine de soleil, rénovations qui n'ont pas altéré son cachet, 8 grandes pièces + 2 s/bains, terrain 34 000 pi car., seulement 72 000 $ (taxes mun. et scolaire 350 $), 819-392-2050.

NORTH HATLEY, résidence avec remise, 285 pi sur le bord de l'eau du lac Massawipi, environ 48 000 pi terrain, endroit privé et tranquille. Inf: (819) 842-4137

117 CANTONS DE L'EST

PRENDRAIS échange 14 logements Granby, revenus 54 060 $; prix 350 000 $. 464-2272.

SUTTON, bung. 3 chambres à coucher, 2 acres, grand étang, vue magnifique du mont Pinacle, demande 117 000 $. 1-538-2857.

SUTTON, condo, reprise de possession, 1 chambre, foyer, électroménagers. Tel. Jour sur sem. 524-3051.

WINDSOR, 635 10e Rang; belle vieille maison de campagne rénovée, 2 garages. Terrain: 165 x 260. 79 000 $ négociable. (819) 845-3873.

119 EXTÉRIEUR DE MONTRÉAL

DOMAINE 2 1/4 arpentsX10 arpents, avec érablière, terrain de golf amateur, étang, chalet et dépendances, près Drummonville. 819-478-0777.

MAURICIE, chalet 4 saisons, 6 pièces, bord de lac, proximité ski, golf, 493-4219, 819-373-7161.

120 FERMETTES

PETITE fermette 16 acres, maison rénovée, lac, grange, écurie, serre, Waterloo, financerais. 1-539-2998

121 ÉTATS-UNIS, HORS FRONTIÈRES

A BOCA RATON, Floride, condo, 2 chambres, 2 s/bains, 2e étage, vue sur lac, tennis et piscine, 72 000$ u.s. Appeler Hélaine, Boca One real estate, 407-393-8800.

BOCA CHICA
REPUBLIQUE DOMINICAINE
19 CHAMBRES - PRES PLAGE
FAX 1-508-283-2058
POUR INFO. & PHOTOS

CONDO Floride, Derfield Beach, temps partage, plage, 354-9596

CONDO Waterside Village à West Palm, 2 chambres, 2 s/bains complètes, 65 000 $ U.S. 594-7268.

CONDO 3½, Ronola à Dania, 7 min. de mer, libre, 629-7517

DANIA, maison mobile 24x58, avec terrain 50x83, parc d'adultes, 5 min. de plage. 622-7271 ou 646-4757.

FLORIDE 3½, vue golf, eau, 38 000 $. Sans frais: 1-800-356-2404

FLORIDE, Golden-Strand, temps partage, 3 semaines 7e-8e-9e, du 13 fév. au 6 mars. 672-3861

FORT LAUDERDALE à vendre. Condo 2 chambres, 2 s/bains, salon, s/dîner et cuisine, entièrement meublé et garni, beau complexe, excellente sécurité, bien situé. 50 000$ US ferme. Appeler (514) 282-9207 de 9 à 17h

GOLDEN STRAND RESORT
FLORIDE. App. studio, peut accomoder 4 personnes, pour 7e et 8e sem. de l'année (fév), 7500$us/sem. App. avec 1 chambre, pouvant accomoder 4 personnes, 37e sem de l'année (sept), 6 500 $us.
Prix à discuter. 514-430-5031

MEXIQUE, Puerto Vallarta, condo 4 sem., 2 chambres, 2 s/bains, salon cuisine, occupation 6 personnes, luxueux, bord de mer. Valeur 32 000$ vend 22 000$. 819-424-2216

POMPANO condos: 1 chambre, 1 s/bain, 38,000$, 2 chambres, 2 s/bain, 55,000$, sur golf, vrai paradis. 339-2597, 747-9268.

SOUTH PALM BEACH, condo décoré, Intracostal est, 2 chambres, 2 s/bains, salon, s/dîner, cuisine, sécurité 24h, 135 000 $ US meublé, 514-267-3839.

WEST PALM BEACH
A partir 66 900 $
2 chambres, 2 s/bain, terrasse privée, superbe location, près de toutes commodités, location mensuelle disponible à partir de 2000 $, 1-800-874-6801.
R121

122 MAISONS DE CAMPAGNE

A ST-OURS, bung. avec belle vue sur bord du Richelieu, refait à neuf, terrain 20 700', 125 000$. 1-785-2098

GRANDE maison, 40 min. de Mtl, paisible, 55 000 $. 1-788-2959.

ST-ALEXIS DES MONTS, domaine avec maison de ferme ancestrale rénovée, terrain 108 arpents car., boisé et bordé par Rivière du Loup, avec ruisseau à truites, incluant autres bâtiments. Paysage magnifique etc. 150 000$. 631-8915.

123 MAISONS MOBILES

MIAMI NORD, au Colonial Acres Park. Maison mobile meublée de 62'long x 12' large. La Florida room fermée, 21' long x 10½' large. Prix 22 000 $ Can. (514) 648-1595

124 PROPRIÉTÉS À ÉCHANGER

A VENDRE ou à échanger 2x8 logements, 1x12, 1x16. 658-6181,

CONDO 4½ boul. Gouin, Mtl, pour condo région de Québec. 955-4958.

ECHANGERAIS triplex Longueuil, pour imm. à Québec. 418-871-2133

SIXPLEX 1978, élect locataire, tous loués, A-1, cash flow 10,000 $, superbe, échangerais pour condo Miami et environs, ou terrain bord lac Cantons de l'Est. 651-1632 ou 1-294-3453

125 CHALETS À VENDRE

A VAL MORIN, rénové, foyer, vue, sympathique, 69 000 $, ou location avec option d'achat. 276-9011.

125 CHALETS

ATHELSTAN, comté de Huntingdon, chalet 12x16 sur terrain 50x100, situé sur le bord de l'eau, idéal pour pêche à la truite, 18 000$. 514-373-7476

BORD de l'eau à l'Annonciation, chalet meublé, isolé. Vente rapide, 24 000$. 858-5895 ou 322-0496

CHALET 40 mins de Montréal, terrain: 28 532 pi car. 38 900 $. Semaine: 725-2028. Fin semaine: (514) 754-3198.

CHASSE ET PECHE
Domaine de 8 acres sur les rives du reservoir Baskatong près de Val Limoges. Chalet principal 3350 pi car., 6 chalets en bois rond, plage privée, quai. 150 000 $. Visite libre le 10 oct. 514-653-5018

DOMAINE MONTAGNAC
(situé à 10 min. pentes ski et centre-ville de Magog)
Chalet impeccable, terrain 26 000 pi car., 8 pièces, 2½ s/bain, aspirateur central, poêles à combustion lente, etc., entièrement meublé.
Prix à discuter.
(819) 478-8191 (819) 564-8828
R-125

LA MACAZA, 227 pi bord grand lac, sable, hiver-été, 4 chambres, foyer, 64 900 $. 387-1463.

RIGAUD, bord de l'eau, lac des Deux Montagnes, hiver-été, 5 chambres, meublé, tout confort, site exceptionnel, 135 000 $, 482-4395, 451-0781

127 TERRAINS

A MIRABEL ST-COLOMBAN
400 terrains de 20,000 pi car, 40 terrains et plus par vente. Prix 2 500 $ ch. Joseph: 337-4900

A MONTREAL, 25x90, 50x86, 26x110, pour condo, plans et permis, 528-6882

A MT-ROLLAND, magnifique vue, boisé, aussi rivière, 0,50 $ et + le pi car. Financement 6%. 681-0841.

A ST-ADOLPHE D'HOWARD, superbe terrain, bord d'un grand lac. Demander Jean bur. 819-327-2100; rés.: 819-327-2067.

A 12 MILLES de St-Jovite, 164x200, site résidentiel, 4 920 $. 433-3571.

ANNONCIATION: 250 pi bord lac. 199 000 pi car. boisés. 663-5256.

AU BORD D'UN GRAND LAC, Laurentides, terrain 60 000 pi car., 200 pi façade au lac, 90 min. de Mtl. 27 500 $. 1-438-1936.

AUX EBOULEMENTS, vue sur fleuve, face à Iles-aux-Coudres, 7x1 arpents, 1-418-438-2335.

BEACONSFIELD
FRESH MEADOWS, 10 terrains prestigieux, tous services, prêts à construire, coin de rue, abords du parc, termes négociables. 426-0937.

BLAINVILLE
DOMAINE Du Blainvillier; terrains résidentiels prêts à construire. Près du golf Le Blainvillier. De 9 000 à 12 000 pi car. 34 000 $ incluant 11 500 $ pour infrastructure à 70%. Pour inf.: 435-6165.

ESTEREL. Bord de l'eau. Terrain: 30 500 pi. car., 682-2148

LAC SAGUAY, terrains 200X200, boisés, 1000 $. 1-819-585-2934

LAC SIMON, magnifique terrain d'un acre, bord du lac, avec plage. 819-568-8111; soir 819-568-3375.

MONTREAL-NORD 9 800pi car, Gouin près Lacordaire, plan fourni, accepterais échange 329-1231

NOYAN (près Vermont), 1 arpent, cadastré, droit de plage. 13 990 $, sans dépôt, 140 $/mois. 387-1106

ST-DONAT Bord lac Ouareau, terrains paysagers, 40,000 pi.ca. prêts à construire. Prix incroyable. $25,000. et plus. 819-424-2216.

ST-DONAT
Splendide terrain à 10 min. du Mont Garceau, bord de la rivière Ouareau, 30 000 pi car, aubaine 7 500 $ négociable, 654-9285.

STE-MARGUERITE, rang Guenette, 96 acres, 700 $ l'acre, financement possible, 819-424-2216.

ST-HUBERT, 82 x 100 pi, près des services, école, autobus, 445-3492.

ST-LAZARE 91 848 pi car, magnifique site, 0,65$/pi car. idéal fermette, 695-7499 ou 695-2960.

ST-SAUVEUR DES MONTS
Domaine Du Grand Ruisseau, beau site, 43 000 pi car., 41 000$. 433-9475

Terrains exceptionnels Laurentides, bord de lac. 434-2488, 819-274-2825

TERRAIN 96X80', + bâtisse 31X80', près métro Frontenac, 522-3808.

131 À LOUER CENTRE-VILLE

A condo 3½, 4½, neufs, luxueux, métro Berri, plancher béton, puits lumière, bas prix si réf. 629-5847

A côte Favreau, Desjardins, luxueux 4½, 5 appareils, air, verticaux, tapis, libre. 923-0603.

A métro Préfontaine, studio neuf, poêle frigo incl., 350$, 528-6882

A AVENUE PARC, 5, clair, équipé, chauffé, eau chaude, planchers vernis, 480 $. Références. 747-9544.

A COTE Pl. des Arts, studio et 3½, vastes, climatisé, frais peint, poêle, frigo, lave-vaisselle, 550$ - 675$. 1 mois gratuit. 281-2280, 448-6620.

A RENE-LEVESQUE/ Atwater, 4½, tout rénové, 650 $, 934-0528.

131 À LOUER CENTRE-VILLE

A s/louer, studio coin Jeanne-Mance/Prince-Arthur, 25e étage. libre 1er nov., 282-9389.

A VOIR, Dorion, près métro, beaux 3½-4½ neufs, entrées lav./séc., parking, 493-9665.

A 2 MIN centre-ville 4½, 5½, duplex, solarium, 495 $, 672-7585.

ABORDABLE, Atwater et Guy, 1½-2½-3½ tout compris, 1180 Dufort, 933-8053

AI 1½, chauffés, meublés, métro Beaudry, 861-8787.

ALCOVE 1½, bois franc, piscine, dépanneur, impeccable, à s/louer + renouvellement possible, 450 $, 259-4381 Stephane.

ALEXANDRE DE SEVE, grand 5½ rénové, 550 $ chauffé, 336-9646.

APP. spacieux, rénovés, 3½, 4½, 3777 C.D.N., (Dr Penfield) 933-8530.
1 MOIS GRATUIT

ATWATER et Canal, grand 4½, garage, 4 appareils. Penthouse 3½, terrasse, foyer. 383-5562.

AU CENTRE-VILLE, rue de la Montagne, **UN MOIS GRATUIT,** luxueux condos neufs, 3½, 4½, 5½, balcon, foyer, garage, sécuritaire, métro Lucien L'Allier. 989-1563

AV. DES PINS O. 1400, 3½, 4½, équipés, piscine, sauna, vue, près Mc Gill. PROMOTION. 842-8041.

A1 LOCATION RESIDENTIELLE
APPARTEMENTS ENTIÈREMENT MEUBLÉS, SEMI MEUBLÉS ET NON MEUBLÉS.
LONG ET COURT TERMES
Pour tous les budgets
MONTREAL ET REGION
847-1525
R 131

CARRE ST-LOUIS, grand 7½, 3 chambres, bain tourbillon, entrée lav./séc., sur 2 étages, 843-4650.

CARTIER coin Sherbrooke, 3½ rénové, poêle, réfrigérateur, eau chaude fournie, 390 $. 387-0836.

CENTRE E, métro, 5½ rénové, tranquille, 395$. 527-9134, 676-9495

CENTRE, 3463 Ste-Famille, 1½, 2½, 3½, meublés ou non, piscine, sauna. PROMOTION. 843-3971

CENTRE-EST, 6 pièces, 1 600 pi car, 2 étages, 3 chambres fermées, 2 s/bains, terrasse, stationnement, bois franc, libre 1er nov., 529-7826.

CENTRE-VILLE, 1½ à 3½, meublés, équipés ou non, possibilité au mois, 843-4764, 288-9592.

STUDIOS
1 et 2 CH. À COUCHER
DISPONIBLES IMMÉDIATEMENT
PROMOTION SPÉCIALE
LaCité
PORTIERS 24 hrs
350, rue Prince-Arthur
(angle av. du Parc)
Pour rendez-vous, tél. au:
845-4173
1827758-R131

MONTRÉAL
Près Outremont et Ville Mont-Royal
UN MOIS GRATUIT
1½-2½-3½-4½-5½
231$ à 373$
À cinq minutes du métro, par autobus 160, 165, hôpitaux, centre d'achats, parc, Université de Montréal. Poêle, réfrigérateur, idéal pour étudiants.
6675, Darlington
737-7557, 345-0511
1841050-R 131

LE SAGUENAY
135, rue Sherbrooke est
844-4228
- 1½ à 5½
- Situé au centre-ville
- Éclairé/chauffé avec contrôle individuel
- Cuisinière et réfrigérateur
- Piscine intérieure et saunas
- Terrasse aménagée sur le toit
- Espace de stationnement disponible
- Dépanneur adjoint

LE TADOUSSAC
65, rue Sherbrooke est
844-7051
1840930-R 131

131 À LOUER CENTRE-VILLE

CONDO super de luxe (Oasis), 1,593 pi. car., 3 chambres, 2 s/bains, vue superbe, $1,800. 939-8822, 989-9080.

CONDO 4 pièces, impeccable, poêle/frigo, foyer, garage, 363-2402.

DUROCHER
SUPER PROMOTION
1½, 2½ RENOVES A NEUF
STORES VERTICAUX GRATUITS
MEUBLE A NEUF SI DESIRE
844-6856

GAUTHIER, très beau bas de triplex entièrement rénové, 5½, r.-de-ch., 725 $. 679-4589.

LA CITADELLE - 2125 ST-MARC 1½ à 3½, immédiatement, tout compris, squash, piscine, gymnase, balcon, métro Guy. 935-4673.

LES FLORALIES de la montagne, St-Jacques/Guy, condo maison de ville, 7½ pièces, 2 s/bains, foyer, garage, jardin, près métro, 975$/mois, 933-3048, 270-4771, 1-742-3282 (frais viré)

LOFT près canal et marché Atwater, 1 900 pi car. mezzanine, foyer, terrasse, garage. 383-5562

LOFT 3½ luxueux, 800 pi car. sur 2 étages. 700 $. 499-9293; 499-5012.

LOFTS résidentiels, professionnels, artistes, artisans, sculpteurs, libres superficie variable, 849-1971

MAISON 5½ sur 3 étages, frais peint, cour, garage, secteur marché Atwater, métro. 363-7165.

MAISON 7 pièces, garage, cour, près Marché Atwater. 383-5562.

METRO Beaudry, 1629 Visitation, grand bas 4½, peint, 480$. 528-5227

METRO Berri, 1767 St-Christophe, 1½, 2½, 3½, 250$ à 330$. 933-9337

METRO Sherbrooke près UQAM, 4½ neuf, meublé, 550 $, 525-9487

METRO SHERBROOKE
1½, 3½, 4½ juste au-dessus de métro, comprenant électricité, air conditionné, chauffage, piscine, sauna, gardien de nuit...281-1551.

PARC Lafontaine, 3½, libre. 845-0708

PLACE ELGIN
1100, Dr. Penfield, coin Peel et Stanley. 2½, 3½, 4½, 5½. Électricité payé, air climatisé central, saunas, jardin, piscine. 849-7061.

RACHEL, face au Parc Lafontaine. grand 5½, rénové, 725 $. 737-1263

131 À LOUER CENTRE-VILLE

PEEL PLAZA
Signez votre Bail avant le 1er NOV. 92 et obtenez
2 MOIS DE LOYER GRATUITS
* Sur quelques appartements - Nous payerons également jusqu'à 500$ pour vos dépenses de déménagement pour un bail d'un 1 an - Seulement pour nouveaux locataires éligibles et appartements non meublés
1½ - 3½
Occupation immédiate ou future. Air climatisé central. Portier 24 heures. Terrasse sur le toit avec piscine et jardin.
Semaine: 9h à 19h
Sam.: 10h à 17h. Dim.: 11h à 17h.
3460 PEEL (nord de Sherbrooke)
288-3173

PRES CENTRE-VILLE
1 MOIS GRATUIT
Beaux logements 3½-350$, 4½-440$, stationnement extérieur gratuit, près métro, 939-3626, 937-6215

SHERBROOKE est grand 3½, poêle, frigo, tout incl. 350$, 521-0913

SHERBROOKE, Jardin Botanique, 3½ rénové, 395$. 652-6432, 522-3455

STANLEY 3 chambres, 1500 pi car. sur 2 étages. Soir 287-9577.

STANLEY 3470, 3½ chauffé, belle vue, ensoleillé, piscine, air, 765 $. A s/louer jusqu'en janv. 948-3614

ST-MATHIEU Maisonneuve 2055 1½, 3½, tout inclus, piscine, près métro Guy. 932-5341.

VUE CENTRE-VILLE, CANAL Condo 3½, 2 balcons, garage, foyer, poêle, frigo, 775 $, 363-7165

1½, 2½, 3½,
Près toutes commodités, université, métro Guy-Concordia, Hôpital Général, 1 mois gratuit, 846-1531

132 VIEUX MONTRÉAL

CHARMANT app. 470 pi car + mezzanine, très ensoleillé, vue Église Notre-Dame, cheminée, poutres apparentes, beaucoup de rangement, cuisine équipée, 635 $/mois. Tél. Mme Blouin 982-9604.

LOFT équipé, bâtisse centenaire, près hôtel de ville, 850 pi car., 710 $. Mois gratuits. 861-1213.

SUPERBE grand 3½ rénové, plancher chêne, foyer, poutres, plafond 12 pi, terrasse, parc, métro, appareils, 795 $, 844-6524, 667-7661

2½ 340 $, 3½ 385 $, 6½ 550 $. Non chauffés. 500 $ de rabais. 843-6191.

133 À LOUER ÎLE DE MONTRÉAL

*** PRES** Rosemont et St-Michel, 3½, tout rénové. 327-7285

A COTE métro Savanne, V.M.R. grand 4½ chauffé 650$, 731-5067

A condo 4½, 3½ neufs, nov., insonorisés, luxueux, intercom, alarme, puit lumière, St-Dominique, métro, parc Jarry, 629-5847

A AHUNTSIC 1595-1605 H. Bourassa O., 2½, 3½, 4½. Béton. Ascenseur, 956-1108, 333-3473

A AHUNTSIC, 5½ moderne, tranquille, 490$, 1 mois gratuit, 387-3450

A Bon prix Plateau Mt-Royal, 2½, 3½, chauffés, éclairés, 596-1600.

A BELLECHASSE 500$ de remise, 4½-120.50$ sem. 5½-150.50$ sem. 6½-160.50$ sem, tout incl. 274-3050.

A COTE Jardin Botanique, 5125 Bourbonnière coin Laurier, 3½ poêle - frigo, rénové, parking, intercom, métro Pie-IX, libre, 350 $. 1 mois gratuit, 259-7184.

ÊTES-VOUS OBSERVATEUR ?

Ces deux dessins sont en apparence identiques.
En réalité, il y a entre eux HUIT petites différences.

VOIR SOLUTION À LA FIN DES ANNONCES CLASSÉES

Avis

Les annonceurs sont priés de vérifier la teneur de leurs annonces lors de leur première parution. Advenant qu'une annonce soit reproduite incorrectement, l'annonceur doit en aviser aussitôt La Presse qui convient de publier dans la prochaine édition du journal une version corrigée de celle-ci.
Toute erreur ou plainte visant la teneur d'une annonce doit être signalée le jour de sa parution avant 17 h, pour fins de correction lors de la prochaine édition du journal. De même, en cas d'annulation d'une annonce, l'avis à cette fin doit être donné avant 17 h, le jour qui précède sa parution. Dans tous les cas, il suffit de composer le (514) 285-7111.

Avis

« *La Presse* se réserve le droit de refuser l'insertion de toute annonce contraire aux normes et traditions établies dans notre société. »

IMMOBILIER

133 A LOUER ILE DE MONTREAL

A COTE métro Rosemont, 4½, calme, propre, 290$, soir, 253-6762.

A FACE PARC OLYMPIQUE
Immeuble propre et tranquille
4½
287-9200

A LACHINE
Grands 4 ½ frais peints, poêle, frigo, lave-vaisselle, stationnement inclus, à partir de 440 $, service de concierge. 639-0948.

A LOUER grand 4 ½ fermé, ensoleillé, rénové, élect., de l'Epée (Jean-Talon) 380 $. 273-4109.

A LOUER, 7½, r.de-ch. 600$; 6½, 2e, 550$. St-Dominique près St-Zotique. 473-5547.

A METRO l'Eglise, 4½, 5½, duplex, solarium, élect., 495 $, 672-7585.

A NOUVEAU Bordeaux Avenue Deschamps près Gouin 4½, 2e, 485$ rénové 337-5082

A OUTREMONT 6½ 2 s.bain, boiseries, plafonds 12 pi. chauffé, eau chaude, équipé. $975. 729-0628.

A PROXIMITE RADIO-CANADA
Superbe victorien
5½ (2 chambres + s/manger)
Cuisine rénovée, boiseries, vitraux, - chauf. élect. locataire
1310 A. de Sève 287-9200

A Rosemont, Rosemont St-Michel, 5½ r de ch., non chauffé, 425$, 721-4182, 721-1672, 728-9285

A SOUS-LOUER 3½ frais peint, chauffé, eau chaude, balcon, bois franc, accès lav. sec., 2277 Des Erables, 395$/mois 525-5982

A ST-MICHEL, haut duplex 3½, meublé, 325 $/mois, , 374-3086

A VERDUN, près métro, 4½, rénové, 410$, mois gratuit. 766-3422

A VOIR ST-DENIS METRO JARRY
Superbe 4½ totalement rénové, 2 chambres + 1 bureau, électroménagers disponibles, 8313 A chauffé 3e, 550$, 381-6269, 474-4829

A VOIR! 3½, 4-plex, refait, Villeray, 335 $. Métro Iberville. 727-2206

A VOIR, près U de M, grands 5½, 4 appareils, 660$ - 690$, sept. gratuit. 345-9829, 286-0331

A 299 $ pour 20 mois, 4½, propre, bas, cour, poêle frigo, Davidson /Adam,, 593-6659.

A 3517 Lafontaine coin Aylwin, 2x5½, bas: 350$, 3e: 300 $. 669-2237.

A 5334 Cartier, 6 ½, 1er. 5336: 3 ½, 2e. Chauffage élect. Planchers bois franc. Propres. 227-5217.

A St-Henri, rue Delinelle, 5½ 335$, 6½ 335$, 933-5261.

ACADIE/HENRI-BOURASSA
1½ à 5½, à partir de 300$
331-6322

ADAM, 3e, 3½ propre, poêle, frigo, près parc, 350$, soir: 523-2702

ADAM, 7½, bien situé, entrée lav./sec., plancher - boiseries en chêne, 899-5678

ADJ. métro Joliette, 4 ½, 2e, élect., 340 $, références. 737-6169.

AHUNTISC O. grand 3½ luxueux, 2 portes-patio, 383-1959, 762-4627

AHUNTSIC mois gratuit, beau 3½, poêle, frigo, 620-7546, 387-4298

AHUNTSIC rue Somerville, grand 6½, haut duplex, 825 $, 388-5410.

AHUNTSIC Ch.-Colomb/Prieur, 5½ fermé, 550$, 625-0503, 622-8321.

AHUNTSIC Fleury/Garnier, 3½, chauffé, eau chaude, paisible, près petit centre d'achats, références exigées, 387-4362.

AHUNTSIC O. 2½, 3½, chauffés, eau chaude, poêle, frigo, modernes, spacieux, métro, 956-8658.

AHUNTSIC O. 4½, mois gratuit, métro, 450$, 336-3176, 331-8661

AHUNTSIC Tolhurst, haut triplex, 3½, 350$. Mois gratuit. 671-7634

AHUNTSIC 4½ très moderne, libre, 381-5891, 384-0730, 451-0577

AHUNTSIC 4½, eau chaude, à partir 350$ 389-8813, 259-2845.

AHUNTSIC 6½, triplex, cour, garage, propre, 387-7433, 387-0141.

AHUNTSIC, grands 2½-3½-4½; chauffés, poêle frigo. Mois gratuit. 290 $-465 $. 334-0140 - 332-1649

AHUNTSIC, à sous-louer, Sauvé l'Acadie, 4½, 545 $. 335-3466.

AHUNTSIC, app 4½, près tout, neuf, balcon, 382-3105, 388-6765

AHUNTSIC, bas 6½, 2 s/bains, foyer, garage, cour, 850$. 383-3437

AHUNTSIC, beau grand 3½, près métro, entrée lav./sec. 495 $ chauffé. 388-6960

AHUNTSIC, chauffé, eau chaude, 3½- 315$; 2½- 280 $. Libres. S'adresser 1787 Henri-Bourassa est, app 32, coin Papineau.

AHUNTSIC, grand 4 ½ chauffé, 1 mois gratuit, 389-1068

AHUNTSIC, grand 7½ luxueux, avec foyer et garage, 251-8995, 254-3247, 498-7833.

AHUNTSIC, haut triplex, 3 ½, chauffé, propre, tranquille, idéal personne seule, 375 $. 384-5409

AHUNTSIC, métro, condos (duplex)! 5½, foyer, balayeuse centrale, parking, 387-4413; 597-9944

AHUNTSIC, vrai grand 4½, chauffé, eau chaude, très propre, près services, 455 $, 336-0208.

AHUNTSIC, Camille Paquet près Tache, 2½ demi s/sol, chauffé-éclairé, cuisine meublée, près bus et rue commerciale, 382-6390

AHUNTSIC, Fleury, 4½ chauffé, 2e, très propre, 400 $. Nov. 387-6333.

AHUNTSIC, Francis, 5 ½ rénové, pièces doubles, 475 $. 622-4126

AHUNTSIC, Pl. Meilleur, 2½ neuf, poêle, frigo. 277-4606, 381-4041

AHUNTSIC, Tolhurst/Crémazie, 4½, chauffé, 2e, propre, 336-1616

AHUNTSIC, 1½, 3½, chauffés, eau chaude, tranquille, un mois gratuit, sécuritaire, ascenseur, 333-1511.

AHUNTSIC, 10 286 Terrasse Fleury, 4½ chauffé, propre, 663-5519.

AHUNTSIC, 2½, 3½, 4½, insonorisés, tapis neuf, repeints, 335-3985.

AHUNTSIC, 3½ près bord eau, béton, moderne, 620-6801, 630-4927.

AHUNTSIC, 3½ semi s/sol, élect. poêle frigo, 325$. 661-3920, 973-1435

AHUNTSIC, 3½, 4½, 1 mois gratuit, poêle, frigo, 331-1016. 354-4545

AHUNTSIC, 4½ Domaine St-Sulpice, face parc, près tous services et métro, déc. 575$, 388-2141

AHUNTSIC, 4½, moderne, chauffé, 2420 Henri-Bourassa, 10 665 Bruchesi. 271-4788.

AHUNTSIC: 3 ½ meublé, chauffé, éclairé. 388-2591, 389-2135.

AHUNTSIC
A proximité métro, beau 3½, 365$, (mois gratuit), 353-8627

AHUNTSIC
Grande Allée, spacieux 5½, métro Henri-Bourassa, chauffé, 254-6358

ALMA, luxueux 4½, libre. Jour 271-1559, soir 738-5210

AMHERST/René Lévesque, triplex, logements entièrement rénovés, 4½-2e, 5½ 2e et 3e, 629-8179

ANDRE JOBIN /Henri-Bourassa 3½, 3e, 350$, rénové 374-3794, 331-7054

ANGUS, 4½, s/louer, métro Joliette, ensoleillé, terrasse, frais peint, jour 526-8812; soir 935-8225.

ANJOU 4½, 5½, chauffé, éclairé, climatiseur inclus, ascenseur, stationnement ext. avec prise, près Galerie d'Anjou, service de concierge. 7360 St-Zotique, 354-4269.

ANJOU luxueux 4½, face Galeries d'Anjou, 535 $, 1 mois gratuit, 354-9555. 259-4582.

ANJOU 7000 des Roseraies 3½, 4½, chauffé, éclairé, climatiseur inclus, ascenseur, stationnement ext. avec prise. Galeries d'Anjou. service concierge. 355-7343.

ANJOU, beau 4½ chauffé, eau chaude, très propre, situé près des centre d'achats, 520 $/mois.
376-4926 ou 979-9362

ANJOU, grand 5½, bas de triplex, incluant garage, non chauffé, 685$, jour: 323-9550, soir: 655-1578

ANJOU, libres, poêle frigo, chauffés, eau chaude, antenne, 3½ 435$, 4½ 475$. 352-6987, 738-9413

ANJOU, rue Beaubien, 3½, 4½ chauffés, poêle, frigo, eau chaude, entrées lav./sec. 355-8543, 729-9737

ANJOU, Beaubien, grands 3½, 4½, béton, ascenseur, libres. 354-4527

ANJOU, 2½ dans duplex, 1 mois gratuit, meublé ou non, 444-3801

ANJOU, 2½ meublé, chauffé, lav./sec. 410$, bail, libre. 332-4222

ANJOU, 4½ chauffé, eau chaude, très propre, 425 $. Soir 649-6095.

ANJOU, 4½ haut duplex, 400 $/mois. Libre. 354-7863.

ANJOU, 4½, demi s/sol, propre, tranquille, bien situé, 351-8291

ANJOU, 5½ haut duplex, 495 $, libre, 521-5491, 965-3236.

ANJOU, 5½, 4½, 3½, 1½ chauffés, frais peint. 352-4922, 352-6540

ANJOU: 3 ½ chauffé, 390 $ par mois. Entrées lav./sec. 325-5055, 354-2445.

APP. d'exécutif, Hampstead, à sous-louer grand 3 ½, belle vue, piscine int. sécurité dépanneur dans imm. 488-6031, 735-5267 Tom

APP. 1½ Verdun, maison calme, chauffé, 270$. 761-2889: 10h-18h.

APPARTEMENTS WALDORF
3404 Prud'homme. Beaux appartements 2½, 3½, 4½, clairs et spacieux, accès à la buanderie, système de sécurité TV. Près métro Vendôme. Appeler: 488-4352

APPARTEMENTS 4½
à compter de
499$
Dans le décor enchanteur de l'île des Soeurs, à 5 minutes du centre-ville en voiture. Offre à temps limité, sur certains appartements. Nouveaux locataires seulement. Les Structures Métropolitaines, premier et plus important promoteur de l'île, vous proposent une vie excitante à prix abordable.
769-8513

AU métro Jean-Talon, 7445 Lajeunesse, 1½, 3½, meublés ou non, chauffés, éclairés, buanderie, libres. Prix spéciaux. 270-3770

AU parc Lafontaine, Sherbrooke, 4½ poêle frigo, tapis, meubles, chauffé, balcon, 500$, 522-1048

AU METRO H.-BOURASSA
3 MOIS GRATUITS
½,2½,3½ RENOVE A NEUF
TOUT INCLUS
389-9938

AU METRO ROSEMONT
5735 St-Hubert, grands 2½, 3½, chauffés, éclairés, meublés ou non, stores verticaux inclus, peints, ascenseur. Prix spéciaux. 495-3128

AU MOIS
Métro Sauvé, tout compris, 1½, 2½ meublés, stationnement, 338 $. 10 231 St-Laurent, 387-1629.

AUBAINE grand 4½ $357, bien éclairé, poêle et frigo, frais peint, planchers vernis, près autobus et centre d'achats, 737-7554.

AUBAINE 1½ à 4½ de $231 à $376, béton, électrique, bonne insonorisation. Près centre d'achats, autobus. Poêle et frigo inclus. Grandes pièces bien éclairées. 2940, Gover, #102, 3055 Gover #7

AUBAINE 3½: $290. Poêle, frigo, frais peint, planchers vernis. Près de tous les services. 737-7557.

AUBAINE 4½, $450. Chauffé, poêle, frigo. Frais peint, planchers refaits. Près autobus, centre d'achats. Idéal pour étudiant. 737-7554, 345-0511.

AUBAINE! N.D.G. (mois gratuit). Cherchez app. vraiment beau? 3 ½: 515 $, 4½ + s/dîner: 650 $. Rénovés avec goût. Edifice très propre. Beau quartier. 481-3483.

AUBAINE, près Outremont, V.M.R. 1 mois gratuit. 1½ à 4½, à partir de $294. Près hôpitaux, université, parc et centre d'achats. Poêle et frigo. Bureau de location: 6690, Hudson, app:7. 345-0511, 737-7593.

AUBAINE, 3½ 325$, près Sherbrooke/Papineau, poêle frigo, 522-1769

AUBAINE
6510 Wilderton. Jocelyne: 738-7693
1820 Dr. Penfield,, Lucie: 937-6719
5145 Côte St-Luc, Henri: 486-4351
Bur.: 932-2595

AV. Outremont, 1½, chauffé, meublé, éclairé, 277-4606, 381-4041

AVE LAURENTIDES /Fleury 5½, 2e, 525$ rénové 321-7619, 374-3794

AVE. PLESSIS, 5 ½, 3e, 3 chambres, poêle, frigo, 475 $. mois gratuit, 849-7880.

BAS avec stationnement, 4½, près centre-ville, 475 $, 769-6455.

BAS duplex 5½, impeccable, 550$, 3615 Aylwin. 677-8167

BEAU 4 ½, exceptionnellement grand, 3e, St-Denis, sud Métropolitain et métro, frais peint, fenêtre chaque pièce, 2 chambres fermées, 475 $. Jour: 389-3038, soir et fins de sem: 354-5548.

BEAUBIEN AVE. 2e, superbe, grand 2 ½, 3½, chambre fermée, repeint, bois franc. A voir! 722-1300

BEAUBIEN l'Assomption, 3½, 4½, eau chaude, option garage, poêle frigo, 325 $ à 425 $. 259-5167.

BEAUBIEN Chambord, grand 7½ près services et transport, entièrement rénové, 675 $, 676-5810.

BELANGER coin Sagard, 3½, 593-9937, 721-4667.

BELANGER 12e av., 4 ½, balcon, véranda, métro, 405 $. 593-9660.

BELANGER/ 20e Av., grand 3 ½, eau chaude fournie, 365 $. 728-8449.

BELLECHASSE/40e, 3½ fermé, entrées, duplex, patio, 256-7554

BELLECHASSE, 1 MOIS GRATUIT 1½, 3½, 4½, poêle et frigo, ascenseur, garage, 725-8327

BERCY / SHERBROOKE, oct. grands 3½- 4½, chauffés, équipés, rénové, balcon, ensoleillé, métro, buanderie, 526-1358.

BERNARD/ Wiseman, 3 ½, rénové, chauffé, eau chaude, équipé, disponible immédiatement, 375 $. 272-9884, 935-8060.

BONAVISTA (rue) 4840, 3½ (à partir de 450 $), 4½ (à partir de 550 $), grands, clairs et redécorés, Serge 488-4877

BORDEAUX/ Bellechasse, 4½ rénové, frais peint, libre. 335-2582

BOSSUET Hochelaga, 4½, très propre, spécial 350$. 672-0360.

BOUL GOUIN /St-Michel 4½, 2e, 485$, rénové 374-3794, 331-7054

BOUL ST-MICHEL /Louvain 4½, 2e, 485$, rénové 374-3794, 331-7054

BOUL. GOUIN ouest 5906, 4½ chauffé, libre, 681-8973 ou 334-6850.

BOUL. GOUIN EST, près de la rivière, 4½, 3½, 2½, chauffés, eau chaude, ascenseur, poêle frigo, stationnement, idéals pour personnes âgées. 323-0655

BOUL. L'ACADIE, 8415, centre Rockland. D'anvers 4½, 5½. Voir concierge ou 849-7061.

BOUL. Pie IX, 4½ fermé, frais peint, 325 $. 663-2709.

BOUL. ROSEMONT coin 2e, 4½ chauffé, paisible, 440 $, 645-4037.

BOUL. St-Joseph/Pie IX 4½, élect., refait à neuf, 449-1418, 257-7493.

BOUL. St-Joseph, 3½, 4½ équipés, chauffés, références, oct., 521-8608

BOUL. ST-JOSEPH grand 4½, chauffé, métro, 650 $. 277-5103.

BOUL. ST-JOSEPH E. beau 4½ meublé/non, 660 $, métro. 522-8497

BOUL. ST-JOSEPH EST, semi sous-sol 3½ chauffé, 385$. 524-8723

BOUL. ST-JOSEPH EST, 5½ 740$, 6½ 750$, chauffés, métro, 521-4498

BOUL. ST-JOSEPH/Bordeaux, 2½-3½, chauffés, poêle, frigo inclus, boiseries, buanderie, concierge, peint. 521-3388, 528-0811.

BOURBONNIERE 1 mois gratuit, 3½ 4½ chauffés, à partir de 400$. Guy: 952-8334, 593-1288.

BOURBONNIERE 2777, 4½, 420 $. **WILLIAM-DAVID** 1859, 4½, 400 $. **LECLAIRE** 1827, 4½, 325$. 656-2355

BOURBONNIERE/ Rachel, beau 4½, élect., entrées lav./sec., bas, cour, 251-7559. 252-8491.

BOYER/piste cyclable, métro J.-Talon. Grand 7½, r.-de-ch. + s/sol, 690 $, Redgi, 495-8223, 387-6325.

C.D.N. bas duplex 5½, garage, non chauffé 580 $. 637-4432.

C.D.N. grand 3½, près U de M; C.M.F. 395 $ chauffé. 739-1593.

C.D.N. grandes chambres, aussi 3½, tout incl., métro. 738-4397

C.D.N. près U de M et centre d'achats, Wilderton, joli 4½ clair, chauffé, équipé. 938-8629, 274-8878.

C.D.N. près U de M et hôpitaux, 1½, 3½ chauffés, eau chaude. 10 min. métro Outremont. 345-8008.

C.D.N. Al 3½ 375 $, chauffé, poêle, frigo, près U de M. 341-3162.

C.D.N. Ed.-Montpetit, 6½, près U. de M., 3 chambres, très grand, impeccable, chauffé, 870 $.
738-2079 - 1-469-2765

C.D.N. Gohier 3½ 4½ modernes, tapis mur à mur, porte patio, Intercom, etc. offre de bail sérieuse acceptée, 342-9603 ou 731-6834.

C.D.N. Grands 3½, 4½, 5½, chauffés, rénovés. Centre d'achats, métro . 1 mois gratuit. 733-4700.

C.D.N. Linton, près U de M, app. rénovés 4½, 5½, non chauffés, à partir de 325 $. 340-9405

C.D.N. PRES METRO, 1½, 3½ équipés, sécurité, U de Mtl services disponible, 739-3199

C.D.N. 1 MOIS GRATUIT
Linton C.D.N., sept., oct., faut voir, grands 4½ et 5½, rénovés, non chauffés, équipés, balcon, ensoleillés, propres et tranquilles, métro, hôpitaux, U de M. 526-8278

C.D.N. 1 248 $/mois
SUPERBE PENTHOUSE
App. 3 chambres, sur 2 étages, 2½ s/bains, chauffé, eau chaude, 2 stationnements, 3 électroménagers. Vue panoramique.
738-6677 861-9323

C.D.N. 2 ½, 3 ½, 4 ½, chauffés
1 MOIS GRATUIT
2745 Gover, concierge app. 7
2735 Gover, concierge app. 4

C.D.N. 2985 Gover, 4½, 1½, chauffés, mois gratuit. 340-9780, 937-1972

C.D.N. 3½, près U de M, chauffé, poêle frigo, libre. 737-6461

C.D.N. 3205 Van Horne, grand 3½, 400 $, chauffé, 341-6280, 845-9243.

C.D.N. 3340 Gover, 2½, 3½, sept. ou plus tard 733-5034, 484-1063.

C.D.N. 4 ½ rénové, chauffé, équipé, calme, piscine, cuisine et chassis neufs, libre, 460 $ et plus. 345-9690.

C.D.N./Queen Mary, 4½, oct. et nov., chauffé, eau chaude, équipé, 342-0443 341-6148

C.D.N., belle maison 6½, bien située, U. de M., meublé ou non. 733-8723

C.D.N., immense 1½, 3335 Linton /Decelles, équipé, balcon, chauffé, U de M, 330 $. 342-3696.

C.D.N., immense 6½, 3 chambres, très bien éclairé, face parc Kent, chauffé, près U de M, soir 345-1843

C.D.N., près métro, U de M, grands 3½, 4½, 5½, libres, 360$ à 600$, 737-9073, 739-2064.

C.D.N., Darlington Place, 3½, 340$, frais peint, 1 mois gratuit, non chauffés, 672-9031, 738-8166.

C.D.N., Edouard-Montpetit, 3½, demi s./sol, poêle-frigo, 481-5233.

C.D.N., U de M, grands 3½-4½-5½, 380$ à 600$, 739-2913, 341-9520.

C.D.N., 1½, 3½, chambre meublés, propre, bus, tranquille, 738-5728.

C.D.N., 1½, 3½, tout compris, près U de M, métro et services, béton. 739-5416, 733-0030

C.D.N., 3010 Gover, 3½, 4½, libres, propres, tranquilles, 733-4544

C.D.N., 4½ - 3½, 3325 Van Horne, 380 $ et 480 $, rénovés. Immédiatement. Voir app 5. 342-2072.

C.D.N., 5160 Gatineau. "Le Vendôme", luxueux, béton, insonorisé, chauffé, eau chaude, (poêle frigo, lave-vaisselle inclus), 3½. Visite de 10h à 20h

C.D.N., 7½, Maréchal près U de M et métro, 4 chambres fermées, poêle et frigo, l./vaisselle, air, aspirateur central, nov. 739-7647.

C.D.N.: 1½ 3½ 4½ près U de M., hôpitaux, meublés ou non, beau et tranquille, à voir, 737-9300

CAMPAGNE EN VILLE
4½ chauffé rénové, parc privé, bordant Westmount.
3550 Ridgewood, 254-6358

CARTIERVILLE maison 12 logements, 5½-3e, 500 $, pas chauffé, 4½ /1er, 500 $ chauffé, 388-4078.

CARTIERVILLE, face hôpital, 6½ bas triplex. 332-8186, 334-6048

CARTIERVILLE, haut duplex, 7½, face parc, 600 $. Nov. Soir 745-5163

CARTIERVILLE, libre, meublé ou non, immédiatement, 2½, 3½, 4½, chauffé, à partir de 275 $, 1 mois gratuit et +, 331-3282

CARTIERVILLE, 4½ moderne, repeint, entrée lav./sec. 333-5453.

CARTIERVILLE, 4½, les entrées, 1 mois gratuit, 327-4615, 745-7744.

CARTIERVILLE, 5½, condo luxueux, aubaine, 590$. 383-4843.

CARTIERVILLE, 8½ triplex neuf, jardin, garage, à voir. 492-3078 soir

CCARK/ St-Zotique, 3½, 4½, LOGEMENTS NEUFS triplex, planchers bois franc, système d'alarme, 425$- 450$. 629-5541

CENTRE-SUD, Beaudry/Ontario, 4½, 5½, équipés, métro, 729-7912

CH. COTE STE-CATHERINE
Chauffés, poêle frigo fournis, accès piscine et sauna, service d'ascenseur, hall d'entrée nouvellement modernisé, tapis corridor neuf. Très bien entretenu. Surintendant, concierge responsables sur place. 272-8086.

CH.-COLOMB/ Beaubien, 3½-4½, poêle frigo, eau chaude, 948-3423

CH.-COLOMB, métro Beaubien, superbe 5½ fermé, chauffé, calme, rénové, 2e. Après 17h 274-1688.

CHABOT 5625, superbe 3½, chauffé, fermées, 495-8608, 668-5293.

CHABOT 6435, près Beaubien, 3 pièces, meublé ou non, frais peint, mois gratuit, 277-8012, 334-5812

CHAMBLY, beau 3½ frais peint, plancher bois franc, près métro, frigo inclus, 315$. 254-8545 228-4429

CHAMBORD Bellechasse, 4½ fermées, élec. 1er, 425 $. 483-1700.

CHAMBORD/JEAN-TALON, 5½ chauffé, 2e, eau chaude, près métro, 550 $, 272-8263, 671-5231.

CHAMBORD, 4½ fermé, chauffé, face parc. 273-3968

CHAMBORD, 6½ prix réduit (départ à l'étranger). 277-9853.

CHARLEVOIX, métro, 6½ libre, 2e étage, entrée lav./sec., chauffage électrique, 500 $ mois, 524-9831.

CHEMIN COTE ST-LUC, 6191, 3½-4½ rénovés, 489-5282, 738-1166

CHRISTOPHE-COLOMB-6652, 1½, 2½, 3½, tout compris.

COIN ST-DENIS DULUTH
Loft entièrement rénové. Occupation immédiate. Idéal pour résidence ou bureau d'affaires. Aldo entre 8h30 et 17h30 au 747-2536.

COTE Ste-Catherine, rénovés, 3½, 4½, eau chaude. Equipés. 341-2936

COTE STE-CATHERINE, 2½, chauffé, eau chaude, équipé, sécurité, près métro, autobus. 731-4700 ou 631-1768.

COTE STE-CATHERINE, 3½-4½ chauffés, équipés. 733-0933

COTE ST-LUC, appartements luxueux 3½, 4½; tapis mur-à-mur. Piscine, sauna, caméras de sécurité. Prix compétitifs, spécial d'automne. 481-9354,488-6347.

COTE ST-LUC, grand 3½ chauffé, repeint, équipé, libre. 481-6514

COTE ST-LUC, Décarie; grands 5½ fermé, chauffés. Eau chaude. Equipé. Intercom. Offre de location raisonable acceptée. 737-1205.

COTE ST-LUC, 3 ½, poêle et frigo, piscine ext., 486-9539.

COTE ST-LUC, 3½, 4½, chauffés, libres, piscine, 482-0336, 481-0649.

CUVILLIER 2367, 3½, 3e étage, poêle frigo fournis, 295 $. 656-2355

DAVIDSON/ Rouen, joli 4½, 3e, armoires mélamine, s/bains céramique, porte patio, 425$. MOIS GRATUIT. 278-3282; 728-0110.

DE GASPE, 4 ½, r.-de-ch., dans (6 app.) non chauffé, stationnement, près métro, 350 $. Libre 1er oct., de 18h à 20h: 384-6382.

DE LA PELTRIE 4843, haut duplex, 5½ non chauffé, sept. 688-2927

DE LAROCHE, 3½, 4½ repeints, chauffés, équipés, 274-0322

DE NORMANVILLE - Beaubien, 4½, 3e, 355 $, boiseries, libre 15 oct., 273-4129

DE NORMANVILLE: 4 pièces, repeint. Libre. 274-9555.

DECARIE-JEAN-TALON 3 ½
Propre, tranquille, chauffé
7880 Mountain Sights, app. 104

DELORIMIER 5164, petit 4½, très propre. 355 $. 681-5714.

DELORIMIER, près Laurier: 4 ½. Fraîchement repeints. 1er mois réduit. 653-5580, 374-3777.

DES ERABLES/Laurier, 4½, impeccable, r.-de-ch., 450 $. 588-2974.

DES ERABLES/Sherbrooke, très grand 3½ neuf, 322-2525, 322-7122.

DESJARDINS 604: 4 ½ fermé. Entrées lav./sec. Très propre. 1er plancher. 400 $. Libre. 681-5714.

DORION, grand 4½, foyer, entrées lav./sec., frais peint, coin R.-Lévesque et Papineau, libre 1er nov., prix à discuter. 526-8827

DORVAL, Domaine Gallant, 3½, 4½, 2 mois gratuits, verticaux, poêle et frigo inclus. 636-3059.

DUPUIS/Lavoie, 2½-3½-4½, propre, équipé, près métro, garage. 484-1836 735-4507

DUPUIS, 3½ repeints, chauffés, équipés. Libres. 733-2974

ED.-MONTPETIT, 4½, grand, option 3 chambres, 274-5607, 340-9138

EDOUARD-MONTPETIT, près U de M, 3½ chauffés, poêle frigo, libre immédiatement, 738-3020.

ESPLANADE 5½ 560 $, 1er étage, grand, clair, cour, 270-8919

ESPLANADE/nord Bernard, bas, 8½, non chauffé, 700 $, 663-6180

ESPLANADE, près Outremont, grand 4½, genre loft, entièrement rénové, r.-de- ch., cour arrière aménagée, électroménagers fournis, 715 $, libre 1er nov., 270-5063

EVERETT, 3½ chauffé, équipé, propre, libre. 279-4077

FABRE, 5 pièces, foyer, bain tourbillon, poêle, frigo, lave-vaisselle, lav./sec. inclus, 725 $/mois non chauffé, 597-0348; 286-0331.

FABRE-Marianne, 4½, 525 $ par mois. Très propre. 524-7845

FACE AU METRO JEAN-TALON
785 Jean-Talon est, 3½, 7½, modernes, équipés, chauffage élect., libres de suite.
Bur: 931-9274

FAILLON 627, maison rénovée à neuf, 3½, 4½ moderne, 520$, 595$, libres, 727-6609, 727-8127.

FLEURY 3157, 3½, $285. 4½, $400. 739-8361.

FRONTENAC 5½ rénové, entrées lav./sec. libre, 425$. 522-6724.

GATINEAU, près U de Mtl, 3½, 2e, poêle, frigo, ensoleillé, très propre, boiserie, sept. 530$. 389-2125.

GRAND 4½ pas cher, 1 mois gratuit, Pie IX/Jarry. soir 494-1967

GRAND 5½ fermé, élect., 435$, 42e rue, près Pie IX. 955-0420, 321-3376

H.-BEAUGRAND, neuf, grand 4½, libre, 575 $, 384-7110, 688-6247

HENRI-BOURASSA, St-Michel, 3½, 4½, chauffés, équipés. 381-5218

HENRI-JULIEN, près Liège, 4½, fermés, chauffé, calme, 387-5108

HOCHELAGA 3405, 2½, meublé-chauffé, très propre, 527-9473.

HOGAN, (2211), 3½ poêle frigo, 2e, 300 $, un mois gratuit, 849-6798

HUTCHISON 4621, près de la montagne, 2½, 277-8917.

HUTCHISON 6938, 3½, 4½, ensoleillé, frais peint, 341-6280 845-9243

IBERVILLE près Sherbrooke, 4½ chauffé, 480 $/mois, 649-5358.

IDEAL pour professionnel, près métro Sherbrooke, logement bureau, 4½ et 6½, 1 mois gratuit. 598-7823, soir: 1-248-4586

ILE DES SOEURS grand 4½ ensoleillé, 684 $ tout incl. avec l/vaisselle. A voir! 766-1383; 287-8997

ILE DES SOEURS, Verrières VI, 3 chambres, neuf, meublé ou non, 2 000 pi car., appareils électroménagers, stores horizontaux, centre sportif, 769-4524, 769-6186.

ILE DES SOEURS, 3½, poêle frigo, chauffé, 528 $, après 19h 762-9497

JARRY est, 1376, 4½, nouvelle construction, grand, luxueux, près Christophe-Colomb, 325-8734

JARRY/Chabot, grand 5½ chauffé, 2e, libre, 327-3889, 723-5140

JARRY, grand 3½, les entrées, tranquille, réduit, 727-0790.

JEANNE D'ARC 5½ rénové, 1 min. métro Pie IX, 480 $. 527-1954.

JEANNE-MANCE 3425, 3½, semi meublé, mur brique, bois-franc, 450 $/mois, 1 mois gratuit, 1er oct., stationnement disponible, 499-1911.

JEAN-TALON et 6e, beau 3 ½, 1 mois gratuit, métro, 380 $. 331-7970.

KING-EDWARD, N.D.G. haut duplex 5½, grande cour.
747-2607, 747-3298, 744-8278

L'ACADIE-Sauvé, 4½, haut triplex, 535$, 3½-385$, 334-8864, 334-2338

LACHINE, coin 24e, grand 4½, repeint, libres, 360$, 380$, 684-1223

LAJEUNESSE 7470, 1½, 3½, frais peint, métro Jean-Talon, 274-1020.

LASALLE
BORD DE L'EAU
MOIS GRATUIT; 1½, 3½, 4½; chauffés. Poêle frigo. Piscines int./ext. Promenade, piste cyclable.
365 - 4867, 363 - 9923

LASALLE, haut 5½, grand, planchers varathane, chauffage élec. Près tous services. 490 $. 365-9767.

LASALLE, 3½-4½-5½
a partir de 294$. 364-5872

LASALLE, 4½ s/sol, chauffé, près école, autobus. 633-9456 après 15h.

LASALLE, 5 ½ non meublé, 530$, tel. entre 17h et 19h: 365-9326

LAVOIE, 4½ propres, chauffés, équipés. Libres. 342-9242.

LIEBERT coin Ontario, 5½, 460$, 1 mois gratuit, 766-8258 ou 351-6027

LIGHTHALL, 3½ rénové, près métro, 385 $, libre, 331-0792

LOFT 3 000 pi.car., 2 étages, idéal logement et atelier, 278-3212.

LOGAN /Champlain, 4½ r-de-ch. avec cour et s/sol, rénové. 524-4999.

LOGAN/Plessis, 3½, 4½ rénovés à neuf, 1 mois gratuit, 1-347-9114

MARQUETTE 3½ neuf, tranquille, entrées lav./sec., 490$, 253-9104

MARQUETTE, METRO FABRE
4½, libre, propre
entrée lav./sec., 374-5181

MARQUETTE, 3½ rénové, pas chauffé, libre, 350 $. 381-1624.

MARQUETTE, 4½, chambre froide en arrière, entrées lav./sec., un mois gratuit. 400 $ mois. 528-1694

MARQUETTE, 6½, 3 chambres, les entrées, 585 $. 729-4232.

MASSON, 2½ frais peint, meublé ou non, chauffé, 276-9910

MERCIER, 5½ à aire ouverte, bien éclairé, très propre, rue tranquille, H.- Beaugrand et Tellier, 355-3381

METRO de Castelneau, 5½, r.-de-ch., frais peint, 460$, 652-6981

METRO l'Acadie, 7060 Champagneur, 5½, 460 $, propre. 334-0963

METRO Angrignon: gratuit! Parc! Propre, (367-3718) 2875 Trinitaire, récent 3-4½: 762-2186; 2675, récent, superbe 3-4½, 362-8854.

METRO ADJ. Crémazie 406 Est, grands 4½- 480$; propre, poêle, frigo, chauffé, eau chaude.
388-0025 ou 381-8769

METRO Beaubien, grand 5½ rénové, plancher bois, 686-0436

METRO Beaubien, luxueux 3½, 4½, tous équipés, climatisés, mois gratuits, 490 $- 575 $. 861-1213

METRO Beaubien, 3½, 340$, peinture, cour. 256-7090, 279-9581.

METRO Beaubien, 4½ rénové, élect., équipé, 420 $. 486-6384.

METRO Beaubien, 4½ 360$, 2 chambres fermées, chauffage locataire, libre, 735-8716

METRO Beaugrand, mois gratuit, retraités, face église, 3-4½ beau récent,propre, 367-3718. 352-8287.

METRO Beaugrand, 4 ans! 5½, 2e, 550 $. 4½, demi s/sol 465 $. Frais peints! 493-6786 - 376-8832

METRO Beaugrand, 5 min., triplex neuf, grand 3½, 354-0252

METRO BEAUGRAND
1 mois gratuit, 4½ chauffé, entrée lav./sec., rénové, près tous services. 354-2934.

METRO Cadillac, 3½ luxueux poêle frigo, 251-8836 Serge

METRO Cadillac, 3½ meublé, s/sol, chauffé, éclairé, libre, 257-1138

METRO Cadillac, 6½ haut duplex dét. éclairé, bois franc, frais peint, chauffé, parking, 675 $. 654-4945.

METRO CREMAZIE 4½-1er
rénové, 2 doubles, les entrées, propre, $450. cour. 723-2946
1 MOIS GRATUIT

METRO Fabre, petit 3, triplex, idéal personne seule 322-3361

METRO Fabre, 3½ pour personne seule, 381-4733, 582-2467

METRO Fabre, 5½ frais rénové, 2e étage, parking, 575 $. 273-6812

METRO Frontenac, grand 4½ fermé, éclairé, rénové, porte patio, bien situé, possibilité conciergerie, 1er novembre, 527-4393

METRO Frontenac, 2501 Iberville, 4½ plus cave, 495 $. 334-0963

METRO Frontenac, 3½, poêle frigo, rénové, 335 $, 381-7914.

METRO Frontenac, 4½ rénové, élect. Entrées lav./sec. Parking. 450 $. 526-6971, 279-2932.

METRO Frontenac, 4½, poêle-frigo, rénové, 360$ à 395$, 937-8738

METRO Iberville, 3 ½, balcon, véranda, gratuit, 415 $. 593-9660.

METRO J. Talon, grand 5½, 2e, 3 chambres fermées, 279-0756

METRO Jarry, de Chateaubriand, beau 5½, haut duplex (solarium). 272-5352

METRO Jarry, luxueux 3½-4½, chauffé, eau chaude, 844-5479

METRO Jarry, sur Berri, 5½, rénové, frais peint, 425 $, 271-9368.

METRO Jarry, 7½ rénové, cour, s/sol, boiseries, 278-3212

METRO Jean-Talon, beau 4 ½, 2e, entrée lav./sec., 400 $. 279-3697.

METRO Jean-Talon, grand 1½ rénové, meublé chauffé, eau chaude, paisible, 325 $, réf., 495-2697

METRO Jean-Talon, 4½ chauffé, rénové, poêle-frigo. 500$. 733-1444

METRO Jean-Talon, 4½ ouvert, pas lav/sec, 395 $, 355-1332.

METRO Jean-Talon, 6½, 3e, 3 chambres, 500 $, libre. 389-2512.

METRO Jolicoeur, 4½, 2e étage, bon secteur, tennis, 767-4206

METRO Joliette et Pie IX, 5½, entrées lav./sec., 510 $, 527-0031

METRO Joliette 5½, 3 chambres, poêle-frigo, mois gratuit 274-9562

METRO Joliette, coop. Le Futambule cherche membres: 3½ - 382 $. 528-8433.

METRO Joliette, coop, 4½, libre, 525-4487, 527-7704.

METRO Joliette, grands 3½ rénovés, 2e, élect. Entrées lav./sec., 1er nov., 345 $. 598-7415, 279-2932.

METRO Joliette, grand 5½, élect., les entrées, frais peint, tapis, 440$, 473-9713, 525-6002, 721-5333

METRO Joliette, grand 5½, chambres fermées, + s/lavage, rénové, pas cher, libre 1er oct. 384-6716.

METRO Joliette, libre, 3½, poêle-frigo, 350$, frais peint, 671-5747

METRO Joliette, 3405 Hochelaga, 2½ meublé, chauffé, 527-9473.

METRO JARRY
2½ très propre, 360 $ tout inclus, références, 387-1414.

METRO Langelier, 4½, non chauffé, entrées lav./sec., 375 $, 254-4010

METRO Laurier, 5252 St-Hubert, 2½ meublé peint, ascenseur, 330$.

METRO Laurier, 6½ rénové, non chauffé, 640 $/mois, 389-4672.

METRO Lionel Groulx, 6½, construction 88, sept. 678-4872, 926-2127

METRO Pie IX, Jeanne d'Arc, 1½ meublé, tranquille, propre 321-2972

METRO Pie IX, 1½, 3½, 4½, poêle frigo, chauffés. 322-8494

METRO Pie IX, 2½ chauffé, propre, semi meublé, 325 $/mois, 4645 Jeanne d'Arc, 254-9145.

METRO Préfontaine, 3½, poêle frigo, 330 $, propre, 277-9077.

METRO Préfontaine, 4½ rénové, cour clôturée, parking, 252-0773

METRO Préfontaine, 5½ très clair, près services, 345 $. 527-3504

METRO Radisson, 1½, 2½, 350 $ - 400 $, chauffés, ventilateur, micro-ondes, parking. 257-0512

METRO Rosemont, 5 min. 2½-3½, PROPRES, 295 $ - 315 $, 276-5074.

METRO Sauvé, 2½, 3½ chauffés, poêle frigo, ménage fait. 322-8494

METRO Snowdon, 6½, chauffé, poêle frigo, rénové, 695 $, 487-8090.

METRO St-Henri, beau 6 ½ rénové, 3e, 500 $, 441-5368.

METRO U. de Montréal, grand 6½ chauffé, poêle frigo, lav.-vaisselle, mois gratuit, 1er nov., 738-2594

METRO Viau, 3½ chauffé, libre, 330 $. 592-6744 ou 621-3079

METRO Viau, 3 pièces, propre, ensoleillé, 250 $ par mois, libre, 2e, après 17h 695-8388

METRO Viau, 360$, grand 4½; 3½ 1er, locker. 259-0412, 442-3267.

METRO Viau, 4 pièces, meublé, très propre, 350$/mois, 928-7359 ou 462-4357.

METRO Viau, 4½, frais peint, rue Sicard, 375 $, 254-7278

METRO Vincent d'Indy - U. de M., très grands 5½ et 5, chauffés, magnifiques, disponibles, 675 $ et 650 $, 738-6824.

METRO VIAU, 4½, rénovés, chauffage élect., entrées lav./sec., bois franc. 899-1766 ou 253-9200.

METRO, 1271 Beaubien E. 2½, 320$ tout inclus, 279-5950, 933-9337

MILTON/Jeanne Mance, 3½ chauffé, bois franc, 504$, 284-4296

MOIS GRATUIT
Métro Frontenac, 4½, rénové. Métro Beaubien, 3½, 5½. 744-5271.

MONTREAL-EST, bas joli 4½ rénové, 1er sept. 484-5265, 989-8646

MONTREAL-NORD, boul. Léger près Lacordaire, grand 4½ chauffé, eau chaude, très très propre, libre, stationnement, 322-3174
2 MOIS GRATUITS

MONTREAL-NORD, grand 4½, chauffé, libre. 526-6922, 621-6417

MONTREAL-NORD, grand 4½, 1er, 400 $, 5½ demi-s/sol, refait à neuf, 450$, 352-6513, 328-3476

MONTREAL-NORD, grands 5½ et 4½, chauffé, eau chaude, frais peint, autobus. 322-7324, 688-4577.

MONTREAL-NORD, Bruxelles, 3½ 375 $, meublé ou non, 669-4435.

MONTREAL-NORD, 3½ fermé, rénové, repeint, 315 $. 735-0803

MONTREAL-NORD, 3½, s/sol, très propre, 327-5057.

MONTREAL-NORD, 4 ½, 1er, chauffé, 1 mois gratuit, 325-6870.

MONTREAL-NORD, 4½ chauffé, peinture, entrées lav./sec. 331-4864

MONTREAL-NORD: bas duplex, garage, s/sol fini. Libre. 329-1345.

MONTREAL-NORD
2 MOIS GRATUITS, 3½, 4½, béton, tout inclus.Penthouse 5½, 11½, avec terrasse et air climatisé.
328-7959, 324-5055

MONTREAL-NORD
2 MOIS GRATUITS, 1½, 3½, pour personnes âgées, chauffé, éclairé, salle communautaire, salle de jeux, piscine extérieure, sauna, ascenseur. Informations: 5555 Henri-Bourassa est # 101. 326-5852

MONT-ROYAL, 5½ et 8½, chauffés, 2e, $600. $800. 739-8861.

MTL.-NORD, 5½, ménage fait, élect. Après 18 h. 669-8338 663-0121

MTL-NORD al 4½, 1½, chauffés, centre achat Pie 1X, libre,327-7063.

MTL-NORD mois gratuit, beau 4½ fermé, parking, bas prix. 620-7546

MTL-NORD Henri-Bourassa, 4½, bas, dans 6-plex, 450$. 744-1086.

MTL-NORD, grand 5½ très propre, 465 $ libre; 3½, 320 $. 321-1626.

MTL-NORD, COOP DU PROLETAIRE cherche membres actifs, 3½, 4½, chauffés, buanderie du sous-sol, mois gratuit. Soir: 324-6461, jour: 325-5272.

MTL-NORD, 1 MOIS GRATUIT, 4½ chauffé, 3e, propre, calme 326-8467

MTL-NORD, 3½, chauffage élect., eau chaude fournie. 323-3697.

MTL-NORD, 3200 Gouin E. 4½, chauffé, libre, garage, 334-1838.

MTL-NORD, 4½ chauffé, rue Gariepy, libre, 375 $, 467-2991

MTL-NORD, 4½ rénové, stationnement, entrées, 2 balcons. 425 $; mois gratuit. 738-3434, 739-5856

MTL-NORD, 4½, chauffé, eau chaude, 1 mois gratuit, 967-8437

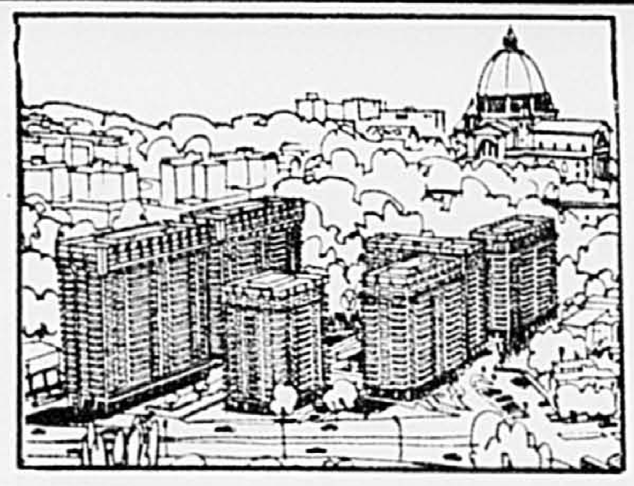
MTL-NORD, 5½ duplex, frais peint, chauffé, propre, 324-7755.

N.D.G. grand app. 3½, disponible immédiatement. 485-3275

N.D.G. métro Villa Maria, 6½ bas duplex, plus 3½ demi s/sol, équipés, 1 000 $. Conviendrait pour grande famille. Peuvent être loués séparément. 695 $, 395 $. 489-6088, 487-5379.

SUITE des annonces classées à la page C10

UN DES MEILLEURS COMPLEXES D'APPARTEMENTS À MONTRÉAL À QUELQUES MINUTES DU CENTRE-VILLE



Le Rockhill vous invite cordialement à venir voir ses appartements les:

3 et 4 octobre de 12h à 17h au

4850, Côte-des-Neiges

Venez vous informer de nos spéciaux d'automne, tout en prenant café et croissants.

POUR INFORMATION APPELER:
Penny
738-4704

«Notre souci, votre confort»

LE Rockhill

W841216-R 133

Avis

LOGEMENT À LOUER
Discrimination interdite
La Commission des droits de la personne du Québec rappelle que lorsqu'un logement est offert en location (ou sous-location), toute personne disposée à payer le loyer et à respecter le bail doit être traitée en pleine égalité, sans distinction, exclusion ou préférence fondée sur la race, la couleur, le sexe, la grossesse, l'orientation sexuelle, l'état civil, l'âge du locataire ou de ses enfants, la religion, les convictions politiques, la langue, l'origine ethnique ou nationale, la condition sociale, le handicap ou l'utilisation d'un moyen pour pallier ce handicap.En outre, les médias ne peuvent publier d'annonces qui comportent de telles distinctions, exclusions ou préférences.

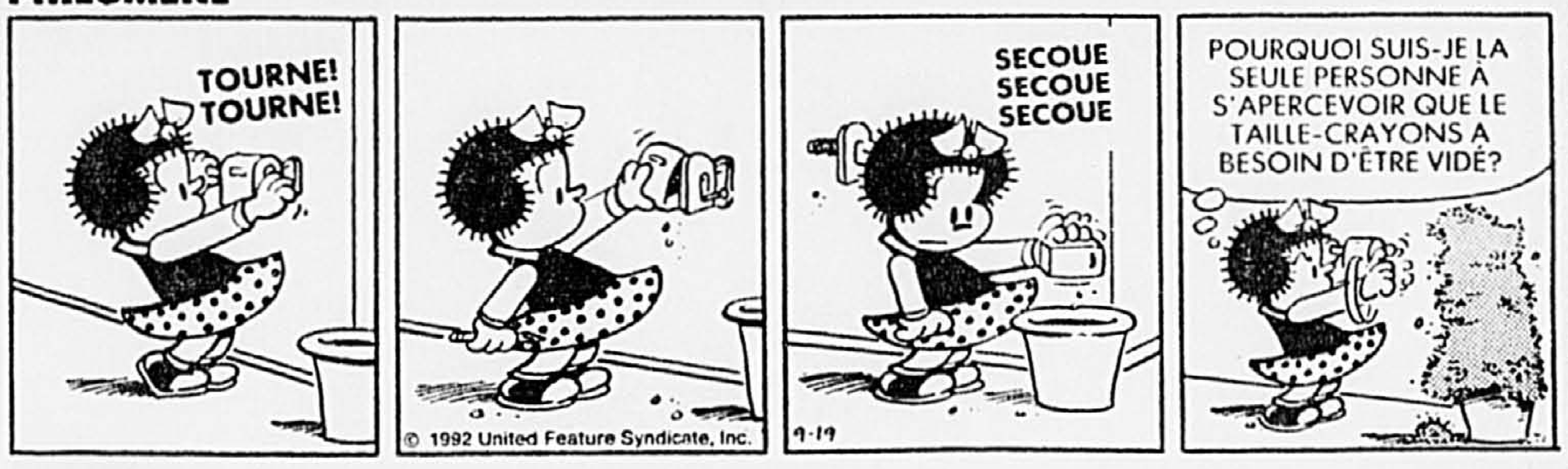
Avis

Nos annonceurs sont priés de noter que toutes leurs annonces doivent être publiées en conformité avec la Loi sur la protection du consommateur, article 242, qui stipule : « Aucun commerçant ne peut, dans un message publicitaire, omettre son identité et sa qualité de commerçant. »

LA PETITE PRESSE

LA DEVEINE

PHILOMÈNE



GARFIELD

PEANUTS

PIT ET PAT

FERDINAND

CANDIDE

FRANK et ERNEST

Quand militaires et politiques occidentaux revoient leur stratégie

d'après AFP

PARIS

■ Avec la fin de la guerre froide, la multiplication des conflits régionaux et les menaces de prolifération des armes de destruction massive, les armées occidentales cherchent à revoir leur stratégie, aussi bien au niveau de la dissuasion nucléaire que par la réorganisation des alliances en Europe.

Un colloque original organisé par le ministre français de la Défense Pierre Joxe a réuni pendant trois jours à Paris, militaires, experts, universitaires, mais aussi responsables gouvernementaux de la défense des principaux pays européens et des Etats-Unis. Le commandant en chef des forces de la CEI, le maréchal Evgueni Chapochnikov, a également assisté à ce colloque intitulé «un nouveau débat stratégique».

En prenant la parole à la clôture hier, le Premier ministre français Pierre Bérégovoy, après consultation avec le président François Mitterrand, a tranché sur deux points au coeur des discussions. Il n'est pas question d'aller vers une armée de métier en supprimant totalement la conscription, a déclaré M. Bérégovoy.

Quant à la nouvelle menace de prolifération des missiles balistiques, illustrée par le recours aux SCUD par l'Irak, la France se refuse à adhérer aux derniers projets américains en matière de guerre des étoiles, un bouclier spatial anti-missiles. Le Premier ministre a jugé «inacceptable le risque d'une relance de la course aux armements et de militariser l'espace».

Le gouvernement français considère que la dissuasion nucléaire, par la diversité de ses moyens, offre une réponse appropriée en cas de crise et il renvoit en amont à la lutte contre la prolifération des armes de destruction massive. Sans aller jusqu'aux satellites tueurs de missiles qu'envisagent les constructeurs américains, nombre d'intervenants ont exprimé le besoin de boucliers localisés, une version fortement améliorée des missiles Patriot de la guerre du Golfe.

Le Secrétaire à la Défense britannique Malcom Rifkind s'est prononcé «pour un engagement européen» dans le domaine des protections anti-missiles, parallèlement aux efforts américains, qui, a-t-il assuré, «ne portent pas préjudice à la dissuasion nucléaire européenne», comme ont tendance à le craindre des responsables français.

Cette différence d'approche, où l'on voit se réveiller les vieilles querelles franco-américaines, apparaît également sur la place de la France vis-à-vis de l'OTAN et l'avenir d'une défense européenne. M. Joxe a exprimé la volonté de Paris de participer davantage à l'Alliance atlantique sans pour autant rejoindre le commandement intégré quitté en 1966 à l'initiative du Général De Gaulle.

Pour Lewis Libby, Sous Secrétaire adjoint à la défense américaine, «seul l'OTAN parmi toutes ces institutions (de défense européenne) a la structure pour donner corps à l'engagement de sécurité transatlantique et fournir une véritable sécurité militaire aux membres de l'alliance». Quant au «très discuté corps franco-allemand, il doit passer un test simple: fait-il avancer notre sécurité?», a demandé le responsable américain.

La volonté européenne de la France n'a cependant pas rencontré au cours de ce colloque une attitude aussi négative. Certains experts se référaient par exemple au choix de l'ONU des plans d'intervention humanitaire dans l'ex-Yougoslavie établis par l'Union de l'Europe Occidentale au détriment de ceux de l'OTAN pour considérer qu'il est possible de «mieux faire» que l'Alliance atlantique dans des cas précis. Des militaires — et notamment français — objectaient tout de même qu'il n'existe qu'une seule véritable inter-opérablité des armées des pays européens: au travers des normes de procédure OTAN.

Le Sénat américain ratifie le traité START

d'après AFP

WASHINGTON

■ Le Sénat américain a ratifié hier le traité de désarmement START, signé en juillet 1991 entre Washington et Moscou, par 93 voix contre six. Le traité START prévoit une réduction sur sept ans du tiers environ du nombre des ogives nucléaires stratégiques des Etats-Unis et des quatre républiques de la Communauté des Etats Indépendants (CEI).

Cette ratification obtenue avec largement plus que la majorité requise des deux tiers, ne constitue pas une surprise. Mais de nombreux législateurs américains s'étaient interrogés sur l'intérêt de ratifier ce traité alors que l'accord signé en juin dernier par les présidents George Bush et Boris Eltsine va plus loin puisqu'il prévoit la réduction des deux tiers des têtes nucléaires des deux arsenaux.

Cet accord doit encore prendre la forme d'un traité avant d'être soumis au Sénat. Négocié principalement par l'ex-secrétaire d'Etat James Baker du côté américain et par l'ex-ministre soviétique des Affaires étrangères Edouard Chevardnadze puis son successeur Alexandre Bessmertnykh, le traité START avait été signé par les présidents George Bush et Mikhail Gorbatchev en juillet 1991 lors d'un sommet à Moscou.

Premier accord de réduction réelle des armements stratégiques, le traité fixe des limites théoriques de 6000 têtes nucléaires et de 1600 véhicules stratégiques de lancement. Mais en raison de règles de décompte très complexes, les Etats-Unis ramèneront leur arsenal nucléaire d'environ 13000 à 9000 têtes tandis que la Russie, successeur de l'URSS, réduira le sien de 11000 à entre 6000 et 7000 têtes.

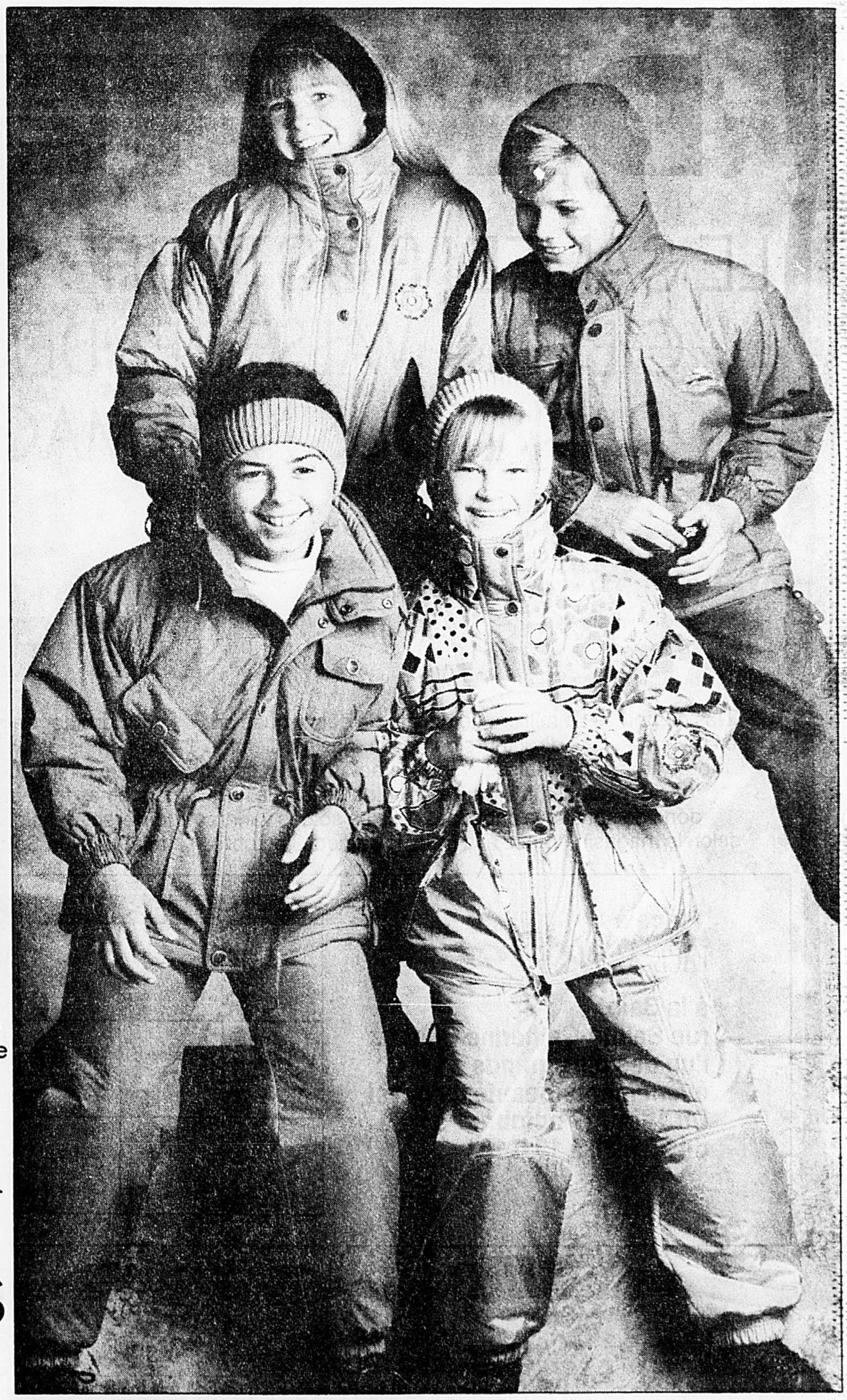
Initialement, les négociations START, commencées sous la présidence de Ronald Reagan, visaient à une réduction de 50% des arsenaux. Le résultat final est inférieur à cet objectif, mais les mécanismes de vérification mis au point dans le traité devraient accélérer la mise en forme du nouvel accord américano-russe, qui prévoit des réductions beaucoup plus substantielles.

Les problèmes posés par l'éclatement de l'ancienne URSS quelques mois après le sommet de Moscou avaient été résolus par l'engagement des trois autres puissances nucléaires nées de cet éclatement — le Bélarus, l'Ukraine et le Kazakhstan — de respecter les termes du traité. Celui-ci a d'ailleurs été ratifié par le Kazakhstan.

Les trois pays se sont en fait engagés à éliminer leurs arsenaux nucléaires d'ici la fin de la période de sept ans prévue par le traité pour la réduction. Conclu pour 15 ans, le traité START peut être prolongé par accord mutuel pour des périodes de cinq ans.

EN EXCLUSIVITÉ À LA BAIE : LES TENUES D'EXTÉRIEUR PEDIGREE POUR ENFANT!

50% DE RABAIS



L'hiver vous semble peut-être encore bien loin mais il ne faudrait pas qu'il surprenne vos jeunes sans ces chauds blousons et ensembles d'hiver hypermode!
Choix de couleurs *cool*. Fille, tailles 8 à 14; garçon, tailles 8 à 16.
Après lancement 139,99 $ et 159,99 $.
Le choix varie selon le magasin.

Solde

6999 $ et 7999 $ ch

Vêtements pour jeune, rayon 400.

En vigueur jusqu'au 10 octobre.

ON PEUT PAS DEMANDER MIEUX!

LA BAIE

Compagnie de la Baie d'Hudson

NOUS AVONS QUELQUE CHOSE D'EXTRA POUR VOUS!

LE SOLDE DU DIRECTEUR!

LE SAMEDI 3 OCTOBRE SEULEMENT!
C'EST LA VALSE DES DÉMARQUES
DANS TOUS NOS MAGASINS !!

JUSQU'À

50 % DE RABAIS

Des centaines de milliers de dollars de démarques ont été accordés aux directeurs de nos magasins. Comme toute liberté a été laissée à nos directeurs, eux seuls décident de ce qu'il y aura en solde ce jour-là. Il va donc de soi que le choix des articles soldés variera selon le magasin. Venez à la Baie, le samedi 3 octobre, pour profiter de rabais incroyables à l'achat d'articles printemps-été. Visitez un, deux, trois, quatre magasins la Baie... tant que vous voudrez afin de découvrir des aubaines fantastiques! Rappelez-vous, ce solde est différent dans chaque magasin. Quoi demander de mieux qu'un Solde de directeur à la Baie!

Place à
FACE À *face*
à la Baie,
rue Sainte-Catherine Ouest...
l'un des plus grands
événements-beauté au pays!
Du 1er au 17 octobre
de 12 h 30 à 13 h 15 !

Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi
			ORLANE PARIS 1	ESTÉE LAUDER 2	ESTÉE LAUDER 3
SHISEIDO 5	ELIZABETH ARDEN 6	LISE WATIER *Madame Lise Watier sera présente* 7	Christian Dior 8	LANCÔME PARIS 9	LANCÔME PARIS ELLE 10
12	CLARINS 13	CLARINS 14	BIOTHERM 15	CLINIQUE 16	CLINIQUE 17

FACE À *face*

ON PEUT PAS DEMANDER MIEUX!

LA BAIE

la Baie

CKAC 73 AM · CITE 107,3 FM ROCK • DÉTENTE · ELLE QUÉBEC

Compagnie de la Baie d'Hudson